

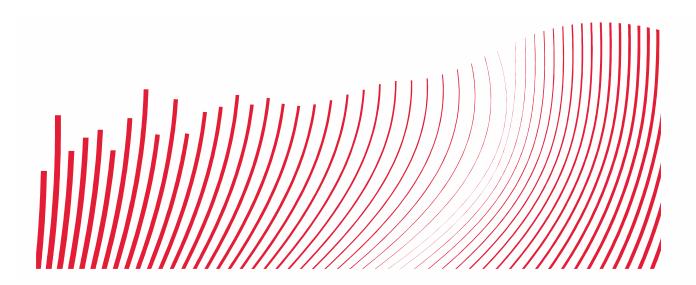


Kirchplatz 26 / Postfach 355 4800 Zofingen

> T 062 745 71 10 stadtrat@zofingen.ch www.zofingen.ch

# Einwohnergemeinde Zofingen

Jahresrechnung 2021 ER.2022.019



## Inhaltsverzeichnis

1. Erläuterungen Erfolgsrechnung	3
2. Erläuterungen Investitionsrechnung	16
3. Erläuterungen Bilanz	17
4. Ergebnis und Erfolgsausweis Einwohnergemeinde ohne Spezial- finanzierungen	18
5. Ergebnis und Erfolgsausweis Abwasserbeseitigung	20
6. Ergebnis und Erfolgsausweis Abfallwirtschaft	22
7. Ergebnis und Erfolgsausweis Heilpädagogische Schule HPS	24
8. Ergebnis und Erfolgsausweis Seniorenzentrum	26
9. Ergebnis und Erfolgsausweis Alterswohnungen	28
10. Ergebnis und Erfolgsausweis Einwohnergemeinde (brutto)	30
11. Kennzahlenauswertung Jahresrechnung	32
12. Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung	33
13. Erfolgsrechnung nach Artengliederung	117
14. Investitionsrechnung nach funktionaler Gliederung	129
15. Investitionsrechnung nach Artengliederung	141
16. Bilanz	145
17. Geldflussrechnung Kanton Aargau	165
18. Anhang zur Jahresrechnung	
18.1 Eigenkapitalnachweis	166
18.2 Rückstellungsspiegel	167
18.3 Beteiligungs- und Gewährleistungsspiegel	169
18.4 Kreditkontrolle	173
18.5 Anlagespiegel (Zusammenfassung)	179
18.6 Zusätzliche Angaben	181

#### 1. Erläuterungen Erfolgsrechnung

#### Corona-Pandemie

Wie sich bereits in der Jahresrechnung 2020 zeigte, hat sich die Pandemie auch auf die Rechnung 2021 insgesamt deutlich weniger stark ausgewirkt als erwartet. Der prognostizierte Kostenanstieg im Bereich der Sozialhilfe ist gänzlich ausgeblieben, die Mindereinnahmen bei den Steuern waren gering. Die Ertragsausfälle aufgrund der teilweise erheblichen Auslastungseinbussen in mehreren Funktionen (Stadtsaal, Ferienheim Adelboden, Parkplätze, Altstadt-/Bahnhofparking etc.) konnten einerseits durch entsprechend tiefere variable Kosten und andererseits durch den pandemiebedingten Verzicht auf Anlässe und Veranstaltungen bzw. deren Reduktion (Kinderfest, Altersausflug, Sponsoringbeiträge etc.) insgesamt in etwa kompensiert werden.

Im Gegensatz zur Einwohnergemeinde waren die finanziellen Auswirkungen der Pandemie für die Spezialfinanzierung Seniorenzentrum hingegen wesentlich gravierender (siehe Erläuterungen zur Funktion 4121).

#### Besoldungen

Gemäss Personalreglement legt der Stadtrat die prozentuale Besoldungsanpassung im Rahmen des genehmigten Budgets fest. Der Einwohnerrat hat an seiner Sitzung vom 23. November 2020 keine Mittel für generelle und leistungsabhängige individuelle Anpassungen gesprochen. Dementsprechend sind 2021 keine generellen und individuellen Lohnerhöhungen erfolgt.

#### Erträge aus Leistungen für andere Gemeinwesen

Die Stadt Zofingen erbringt als Zentrumsgemeinde diverse Dienstleistungen für andere Gemeinwesen. Diese wurden wie folgt abgegolten:

		2020		2021
Bezugsentschädigungen	CHF	124'040	CHF	127'559
Kirchensteuern				
Bezugsprovisionen Verlustschein-	CHF	10'708	CHF	10'605
bewirtschaftung				
Verwaltungsentschädigungen	CHF	999	CHF	962
von Stiftungen				
Verwaltungsentschädigung	CHF	109'461	CHF	90'591
Ortsbürgergemeinde				
Verwaltungsentschädigung	CHF	31'884	CHF	29'591
Forstbetrieb				
Personaladministration/Rech-	CHF	40'000	CHF	40'000
nungsführung Bildungszentrum				
Zofingen, Betrieb				
Personaladministration Berufs-	CHF	20'250	CHF	19'350
fachschule Zofingen				
Hochbau und Liegenschaften	CHF	135'937	CHF	128'180
Regionalpolizei *		2'599'127		2'730'182
Regionales Zivilstandsamt	CHF	147'524	CHF	172'113
Dienstleistungen Feuerwehr	CHF	7'430	CHF	26'870
Regionale Zivilschutzorganisation	CHF	205'279	CHF	280'852
Regionales Führungsorgan	CHF	13'582	CHF	13'356
Betriebsbeiträge Stadtbibliothek	CHF	2'000	CHF	750
Betriebsbeitrag Pilzkontrollstelle	CHF	500	CHF	500
Schulsozialarbeit	CHF	187'570	CHF	1 <i>77</i> '510
Administration Betreuungsgut-	CHF	13'700	CHF	12'720
scheine				
Mandate Integration und Asyl	CHF	195'970	CHF	200'270
Mandatsführungen Sozialhilfe/	CHF	385'451	CHF	439'799
Kindes- und Erwachsenenschutz				
Total	CHF	4'231'412	CHF4	1'501'760

<sup>\*</sup> Vorjahreswert (2020) korrigiert

Daneben erledigt auch das Regionale Betreibungsamt Aufgaben für andere Gemeinden. Diese können vollumfänglich durch Betreibungsgebühren finanziert werden. Den Vertragsgemeinden konnte auch 2021 wieder eine Überschussbeteiligung ausbezahlt werden.

Die Beschulung von Kindern aus auswärtigen Gemeinden (Volksschule und HPS) wird mittels Schulgeldern abgegolten.

Schliesslich erbringt die Stadt Zofingen weitere Leistungen, insbesondere im Bereich Kultur, Freizeit und Sport, welche auch von der Bevölkerung aus umliegenden Gemeinden in Anspruch genommen, jedoch finanziell nicht abgegolten werden.

#### Verrechnete Leistungen

Zur Erhöhung der Transparenz wurden verschiedene Leistungen intern verrechnet. Dadurch kann die Wirtschaftlichkeit von Funktionen besser dargestellt werden. Insbesondere wurden Zinsen, Abschreibungen, Personalaufwendungen, allgemeine Verwaltungs- und Informatikkosten sowie die wichtigsten Leistungsbezüge (bspw. Werkhof, Kindes- und Erwachsenenschutz, Finanzbuchhaltung, Bauverwaltung, Personal) intern verrechnet.

#### 0 Allgemeine Verwaltung

0110.3130.00	Als Folge der hohen Stimmbeteiligung fielen mehr Por-
	tokosten für die brieflich stimmenden Einwohnenden
	an.

- 0110.3130.02 Damit die wegen der Pandemie erlassenen Abstandsvorschriften eingehalten werden konnten, haben mehrere Kommissionssitzungen im Stadtsaal, statt wie üblich im Rathaus stattgefunden.
- 0120.3170.03 Der Neuzuzügeranlass konnte auch 2021 nicht stattfinden. Die Neuzuzügerinnen und Neuzuzüger werden voraussichtlich im Jahr 2022 zu einer Begrüssung eingeladen, wofür wie bereits im Vorjahr CHF 7'000 abgegrenzt wurden.
- 0120.4260.00 Mitglieder des Stadtrates waren vermehrt für Vorstands- und Verwaltungsratsmandate tätig, was zu höheren Entschädigungen führte.
- 0211.4210.00 Die seit 2019 anfallenden Mahngebühren im Steuerbezug werden gemäss kantonaler Vorgabe nach Zahlungseingang verbucht. Dies führt dazu, dass die Erträge verzögert anfallen und begründet den starken Anstieg im Vergleich zum Vorjahr.
- 0220.4290.00 Der Versicherungsbroker hat eine Courtagen-Rückvergütung für das Jahr 2020 geleistet.
- 0221.3010.00 Wegen einem längeren krankheitsbedingten Ausfall einer Mitarbeiterin, welcher nur teilweise von der Krankentaggeldversicherung abgedeckt war (generelle Wartefrist von sechs Monaten) hat der Stadtrat einen Nachtragskredit für eine befristete Stellvertreterlösung von CHF 61'000 gesprochen. Davon mussten CHF 50'131 effektiv in Anspruch genommen werden.

0222.3118.00	Aufgrund einer Anpassung des Lizenzmodells wurden für die Nutzung von Microsoft-Produkten für das Jahr 2020 wider Erwarten keine zusätzlichen Lizenzgebühren fällig. Die dafür zu Lasten der Jahresrechnung 2020 abgegrenzten CHF 38'000 wurden nicht benötigt.	0224.4210.00 0224.4210.09	von CHF 120'000 für als gefährdet erachtete Baubewilligungsgebühren wurde im Berichtsjahr erfolgswirksam aufgelöst, nachdem mit der Schuldnerin eine Einigung erzielt werden konnte und die reduzierte Forderung an-
0222.3158.00	Aufgrund einer Anpassung des Lizenzmodells wurden für die Nutzung von Microsoft-Produkten für das Jahr 2021 wider Erwarten keine zusätzlichen Lizenzgebühren fällig.		schliessend beglichen wurde. Im Gegensatz zum Vorjahr, konnten 2021 keine Grossprojekte bewilligt werden, welche jeweils überdurchschnittlich hohe Gebühren generieren.
0222.3320.00	Die Anschaffung der Software für die digitale Geschäftsverwaltung war in der Investitionsrechnung (0222.5200.00/INV00261) budgetiert. Weil die An-	0224.4310.00	Der Bereich Hochbau und Liegenschaften hat bei den Bauprojekten überdurchschnittlich viele Eigenleistun- gen erbringen können.
	schaffungskosten mit CHF 89'348 geringer waren als prognostiziert und damit unter der Aktivierungsgrenze von CHF 100'000 lagen, musste der Betrag sofort und vollständig über die Erfolgsrechnung statt wie vorgesehen in den Jahren 2022 bis 2024 abgeschrieben werden.	0225.4310.00 0225.4612.00 0225.4910.06	Der Bereich Tiefbau und Planung musste analog zum Vorjahr mehr Eigenleistungen für kleinere Unterhalts-, Koordinations- und Planungsaufgaben (z. B. für kommunale Strassenbauarbeiten und die Abwasserbeseitigung) erbringen. Im Gegenzug wurden weniger Stunden für Investitionsprojekte aufgewendet.
0223.3010.00 0223.3010.09	Wegen einem längeren krankheitsbedingten Ausfall einer Mitarbeiterin hat der Stadtrat einen Nachtragskredit für eine befristete Stellvertreterlösung von CHF 35'500 gesprochen. Davon mussten CHF 17'229 effektiv in Anspruch genommen werden.	0290.3120.00	Wegen der Pandemie haben in der Mehrzweckhalle BZZ und im Rathaus weniger Anlässe stattgefunden, weshalb insbesondere tiefere Strom- und Heizkosten anfielen.
0224.3132.02	Die Mehrkosten im Vergleich zum Budget sind darauf zurückzuführen, dass die Aufwendungen des Brandschutzbeauftragen für das 4. Quartal 2020 irrtümlich	0290.3144.00	Die Minderausgaben sind darauf zurückzuführen, dass die geplanten Massnahmen an der Haustechnik der Liegenschaft Mühlegasse 9/11 noch nicht ausgeführt wurden.
0224.3132.03	der Erfolgsrechnung 2021 statt 2020 belastet wurden. Aufgrund der tieferen Anzahl an relevanten Geschäften waren weniger Kommissionssitzungen notwendig.	0290.3612.00	Wegen der Pandemie haben in der Mehrzweckhalle BZZ weniger Anlässe stattgefunden, was sich positiv auf die Höhe der Betriebskosten auswirkte.
0224.3910.02	Im Betrag enthalten ist die Rückzahlung von Weiterbildungskosten eines ausgetretenen Mitarbeiters.	0290.3910.04	Der Werkhof erbrachte zusätzliche Leistungen für den Unterhalt der Umgebung des Schlachthauses (Nutzung durch Tagesstrukturen) und des Kindergarten Kanal-

0290.4472.00	wegs. Daneben mussten diverse Holzerarbeiten im direkten Umfeld von Liegenschaften durchgeführt werden.  Wegen der Pandemie konnten die Mehrzweckhalle BZZ und das Rathaus seltener für Anlässe vermietet werden, was sich negativ auf die Erträge aus Benützungsgebühren auswirkte.	1116.3090.00	Wegen dem Mangel an ausgebildetem Personal wurde im Berichtsjahr ein zweiter Aspirant zur Grundausbildung an die Interkantonale Polizeischule in Hitzkirch angemeldet. Für die dafür anfallenden Ausbildungskosten hat der Stadtrat einen Nachtragskredit von CHF 50'000 bewilligt, welcher effektiv gut zur Hälfte beansprucht werden musste.
0290.4631.00	Die kantonale Denkmalpflege hat Beiträge an den Fensterersatz des Amtshauses West geleistet.  Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	1116.3101.00	Verbunden mit der Neuuniformierung wurden sämtliche Polizistinnen und Polizisten im Aussendienst mit neuen Einsatzgurten ausgerüstet. Dieser Ersatz war aus gesundheitlichen Gründen insbesondere wegen des besseren Tragkomforts nötig.
1110.3612.00	, , ,	1116.4612.10	Die Rechnung der Regionalpolizei schloss im Berichts- jahr mit einem Überschuss von CHF 232'555 ab. Die- ser Betrag wird den Vertragsgemeinden im Jahr 2022 zurückerstattet.
1110.3612.01 1116.4612.01	Grundlage für die Verrechnung der Zusatzleistungen ist die Leistungserfassung. Die Aufwendungen im Bewilligungs- und Gastwirtschaftswesen waren wegen der Pandemie erneut geringer als erwartet.	1400.4120.00	Zur Unterstützung der lokalen Gewerbetreibenden während der Pandemie wurde wie bereits im Jahr 2020 auch 2021 auf die Verrechnung der Konzessionsgebühren für Gassenrestaurants und Verkaufsgeschäfte verzichtet.
1110.4270.00	Durch einen gezielteren Einsatz des Kontrollpersonals konnte die Effizienz der Kontrollen nochmals deutlich gesteigert werden. Zudem standen nach der Einstellung des Verkehrsdiensts auf der Hellmühlekreuzung mehr Ressourcen zur Verfügung. Diese beiden Gründe führte zum deutlichen Ertragsanstieg.	1400.4612.00 1407.3612.00	Das Regionale Betreibungsamt Zofingen hat 2021 einen Gewinn von CHF 238'860 erzielt, welcher den angeschlossenen Gemeinden im Verhältnis der eingeleiteten Verfahren zurückerstattet wird. Der Rückfluss an die Einwohnergemeinde Zofingen liegt mit CHF 104'949 deutlich über dem Vorjahres- und dem Budgetwert.
1116.3010.00	Der Lohnaufwand ist im Vergleich zum Budget wegen vorübergehenden Vakanzen tiefer ausgefallen. Nach Kündigungen konnten einige Stellen noch nicht besetzt werden.	1500.3010.01	Die höheren Soldausgaben resultieren aus den personalintensiven Unwettereinsätzen im Sommer 2021 und aus pandemiebedingtem Ausbildungsnachholbedarf aus dem Jahr 2020.
		1500.3151.00	Dank mehr Eigenleistungen des Materialwarts konnten die Unterhaltskosten Dritter deutlich reduziert werden.

1500.3612.00	Die angestrebte Reduktion der Entschädigung konnte im Berichtsjahr noch nicht erreicht werden.	1626.3120.80	Im Rahmen der Zentralisierung und Modernisierung der Einsatzlogistik (Bezug zentrales Zivilschutzmagazin) fie-
1500.4200.00	Die insbesondere im 2. Halbjahr 2020 erfolgte qualitative Verbesserung des Steuersubstrates hat sich auch positiv auf die Höhe der Feuerwehrpflicht-Ersatzabgaben ausgewirkt.	1626.3151.00	haltsarbeiten an Anhängern und Fahrzeugen sowie der Ersatz einer Gaswarnanlage in einer Zivilschutzanlage
1500.4612.00	Es konnten mehr Dienstleistungen im Bereich Atem- schutz- und Einsatzkleiderretablierung für Ortsfeuer- wehren im Stützpunktgebiet geleistet werden.	1626.3611.71	notwendig. Diese Zusatzaufwendungen werden durch Ersatzbeiträge finanziert und sind kostenneutral.  Die Kosten des neuen Alarmierungssystems wurden
1610.3144.00	Der Mehraufwand im Vergleich zum Budget ist auf die Realisierung einer Umzäunung für den durch das Militär	1020.3011.71	durch den Kanton, die Kosten für die Sirenen durch den Bund übernommen.
	genutzten Kiesparkplatz Brühlmatte zurückzuführen. Der Stadtrat hat dafür einen Nachtragskredit von total CHF 32'842 genehmigt, wovon CHF 16'421 dieses Konto betreffen (vgl. Kto. 9630.3430.40).	1626.4260.00	Für im Jahr 2020 erfolgte Anschaffungen konnten höhere Entnahmen aus den Ersatzabgabenfonds der anderen Vertragsgemeinden getätigt werden. Weitere Zusatzerträge konnten durch den Verkauf von nicht mehr
1610.4472.00 1610.4610.00	In Folge der Corona-Pandemie wurde die Militärunter- kunft Rosengarten im Berichtsjahr weder von militäri-	2 Bildung	benötigtem Material generiert werden.
	schen Einheiten noch von anderen Nutzern im erwarteten Rahmen belegt.	2110.3612.00	Die Schulgelder betreffen zwei Kinder aus dem Ortsteil Bottenstein, welche den Kindergarten in Bottenwil be-
1620.3612.00 1626.4612.00	Die Nettokosten der Regionalen Zivilschutzorganisation Zofingen sind 2021 um CHF 129'084 deutlich tiefer		suchten.
1020.4012.00	ausgefallen als budgetiert. Entsprechend fällt euch der Beitrag zu Lasten der Stadt Zofingen tiefer aus.	2120.3104.00	Da der Schulunterricht wegen der Pandemie teilweise in hybrider Form (Fern- und Präsenzunterricht) statt- fand, entstand ein Mehrbedarf an pädagogischem Ma-
1626.3010.80 1626.3090.80	In Folge der Corona-Pandemie konnten nicht alle Wiederholungskurse durchgeführt werden. Auch mussten		terial.
1626.3112.00	weniger Angehörige des Zivilschutzes ausgerüstet werden.	2120.3104.07	In diesem Konto sind insbesondere Ausgaben für die Beschaffung von FFP2- und Kinderschutzmasken ent- halten, welche den Mitarbeitenden und Lernenden zur
1626.3111.00	Die geplanten neuen stationären Zivilschutzsirenen konnten noch nicht beschafft werden, entsprechend		Verfügung gestellt werden mussten.
1626.4610.00	gingen dafür auch keine Bundesbeiträge ein.	2120.3631.00	Statt wie erwartet eine Gutschrift von rund CHF 25'000, ist für das Jahr 2020 eine Nachforderung in ähnlicher Höhe vom Kanton eingetroffen.

2130.3612.00	Für fünf Schülerinnen und Schüler, welche in Zofingen wohnhaft sind, jedoch aus verschiedenen Gründen in	2170.3130.00	Auf die externe Reinigung der Fenster wurde verzichtet, diese wird künftig alle zwei Jahre ausgeführt.
	anderen öffentlichen, aargauischen Volksschulen unterrichtet werden, mussten Schulgelder bezahlt werden. Zudem wurde nachträglich für das Schuljahr 2019/2020 ein Schulgeld in der Höhe von CHF 8'673 eingefordert.	2170.3910.04	Basierend auf den Erkenntnissen aus dem Baumumgang mussten auch 2021 mehrere überalterte oder kranke Bäume im Schulareal gefällt werden. Beim Bezirksschulhaus wurde ein massiver Heckenrückschnitt durchgeführt und beim Waldkindergarten (Bezirksschul-
2130.3631.00 2130.4632.00	höhere Nachforderung vom Kanton als erwartet eingetroffen. Diese wurde anteilmässig den Wohngemeinden der auswärtigen Schülerinnen und Schülern weiterver-		haus) der Mergelweg saniert und erweitert. Beim Schulhaus Mühlethal wurde ein Aussenplatz neugestaltet. Diese zusätzlichen Arbeiten führten zur höheren internen Verrechnung.
2140	rechnet.  Der reglementarisch festgelegte Kostendeckungsgrad	2170.4631.00	Die kantonale Denkmalpflege hat Beiträge an den Fensterersatz des Amtshauses Ost geleistet.
2140.3020.00	von 50 % wurde mit 49,2 % knapp verfehlt. Die Lohn- kosten sind tiefer ausgefallen als erwartet, da der Kan- ton das Fach "Gesang" neu anerkannt und dadurch die Löhne mitfinanziert. Zudem sind Mutationsgewinne er- zielt worden.	2171.3101.00	Als Folge der Pandemie musste mehr Desinfektions- und Reinigungsmittel verwendet werden. Weiter kam es zu einer enormen Preissteigerung bei Desinfektions-, Reinigungsmittel und Schutzhandschuhen.
2170.3010.00	Die Mehrkosten im Vergleich zum Budget sind haupt- sächlich auf die Pandemie zurückzuführen: Die Reini- gungsintervalle mussten verkürzt werden, zusätzliche "Desinfektionstouren" waren notwendig. Da die Volks- schule 2021 im Gegensatz zum Vorjahr das ganze Jahr offengeblieben ist, konnten diese Mehraufwendungen nicht kompensiert werden. Daneben wirkte sich auch die intensivere Nutzung der Schulräumlichkeiten durch die gestiegenen Schülerzahlen aus, und der vermehrte	2171.3144.00	Der Ersatz der Gehwegbeleuchtung beim Kindergarten Mühlethal wurde nicht ausgeführt, auch ist von der Aargauischen Gebäudeversicherung eine Schadenersatzzahlung für den Leitungsbruch im Kindergarten Mühlethal eingegangen.
		2180.3130.00 2180.3637.00 2180.4260.00	Als Folge der Pandemie waren Betreuungsmodule schlechter besucht als erwartet, was zu tieferen Erträ- gen aus Elternbeiträgen, aber auch geringeren variablen Kosten führte.
	Vandalismus insbesondere in den Sommermonaten führte zu Zusatzaufwand.	2180.3130.01	Es sind zusätzliche Beratungsleistungen (Kostenvergleich, Schwerpunktprüfung Gruber Partner AG) in An-
2170.3101.00	Als Folge der Pandemie musste mehr Desinfektions- und Reinigungsmittel verwendet werden. Weiter kam es zu einer enormen Preissteigerung bei Desinfektions-, Reinigungsmittel und Schutzhandschuhen.	2180.4630.00	spruch genommen worden.  Vom Bund sind rückwirkende Beiträge im Sinne einer Anschubfinanzierung eingegangen.

2190.3130.00	Für die Aktualisierung der prognostizierten Schülerzahlentwicklung und die Einführung einer Kommunikationsapplikation, welche für Informationen an die Eltern im Zusammenhang mit der Pandemie benötigt wurde, sind nicht budgetierte Mehrkosten entstanden.
2191.3171.00 2191.3171.01 2191.4260.00 2191.4260.01	Sowohl das Ski- als auch das Sommerlager konnten nicht durchgeführt werden. Es fielen Annullationskosten an.
2192	Pandemiebedingt musste das Kinderfest mit dem Zap- fenstreich abgesagt werden. Ein Alternativprogramm mit Fokus auf die Schulen konnte realisiert werden.
2200.3612.00 2200.3614.00 2200.4260.00	Die Anzahl Zofinger Schülerinnen und Schüler, welche in besonderen Institutionen beschult werden, hat sich auf dem Niveau des Jahres 2020 stabilisiert. Die Ausgaben sind deutlich tiefer als noch 2019.
2201.3055.00	Im Konto enthalten sind auch die Prämien für die Jahre 2019 und 2020, welche erst nachträglich der HPS belastet wurden.
2201.3130.03 2201.4631.02	Es waren weniger kostenintensive Einzeltransporte notwendig.
2201.3171.00 2201.4260.01	Als Folge der Pandemie konnten weniger Ausflüge und Lager durchgeführt werden.
2201.3631.00	Ab August 2021 wurden vier zusätzliche Lernende beschult, weshalb mehr personelle Ressourcen benötigt wurden.
2201.4631.00	Die vom Kanton ausgerichteten Leistungspauschalen werden jeweils erst im Dezember für das Folgejahr kommuniziert und waren deutlich höher als bei der Budgetierung erwartet. Zudem konnten aufgrund der ab August 2021 um vier Lernenden erhöhten Auslastung

zusätzliche Leistungspauschalen dem Kanton verrechnet werden.

2201.9010.00 Insbesondere dank einer Auslastung von mehr als 100 % hat die Spezialfinanzierung HPS einen Ertrags-überschuss von CHF 0,45 Mio. erzielt, welcher in den Rücklagenfonds eingelegt wurde.

2990.3637.01 An die Eltern von acht Schülerinnen und Schülern, welche in einer Privatschule unterrichtet wurden, ist ein Beitrag von je CHF 2'500 an die jährlichen Schulkosten ausbezahlt worden. Rückwirkend für vergangene Schuljahre sind nachträgliche Beiträge im Umfang von CHF 8'750 geleistet worden.

#### 3 Kultur, Sport und Freizeit

3210.3130.00 Aufgrund der Einführung der Zertifikatspflicht für Besuche in Bibliotheken musste zeitweise eine externe Person für die Überprüfung der Zertifikate eingesetzt werden. Sobald eine technische Lösung vorhanden war, konnte diese eingesetzt werden. Um grössere bauliche Massnahmen am Haus zur Einrichtung der Open Library zu vermeiden (vgl. Kto. 3210.3144.00), wurden mehr Mittel für Hardware und deren entsprechende Schnittstellen eingesetzt.

3210.3144.00 Für die Einrichtung der Open Library wurden Anpassungen an der bestehenden Eingangs- und Ausgangstür vorgesehen, die es aufgrund der bereits vorhandenen, nachnutzbaren Elektronik in einem kleineren Umfang brauchte. Um grössere bauliche Massnahmen am Haus zu vermeiden, wurden mehr Mittel für Dienstleistungen (Kto. 3210.3130.00) eingesetzt.

3210.4240.00	240.00 Aufgrund der Verzögerung bei der Einführung des neuen Bibliotheksreglements hat sich die damit einhergehende Einnahmenerhöhung verschoben. Die Verschärfungen der Corona-Massnahmen Anfang Jahr, sowie per September und die damit eingeschränkte Zugänglichkeit der Stadtbibliothek für manche Abonnentinnen und Abonnenten hat dazu geführt, dass eine grössere Anzahl Jahresabonnemente vorerst nicht verlängert wurden und diese Einnahmen somit fehlen.		demie konnten nicht alle Anlässe wie geplant stattfinden. Die dafür vorgesehenen Einsätze der Mitarbeitenden im Stundenlohn fanden dementsprechend auch nicht statt.
		3291.3130.00	Aufgrund der personellen Vakanzen im Team konnten nicht alle geplanten Marketingmassnahmen umgesetzt werden. Zudem reduzierten sich wegen der tieferen Auslastung die variablen Kosten.
3210.4631.00	Für die Einrichtung der Open Library wurde beim Swiss- los-Fonds ein Antrag auf Unterstützung in Höhe von CHF 10'000 eingereicht. Dieser wurde mit der Begrün-	3291.3144.00	Der Ersatz der kompletten Lüftungssteuerung konnte um einige Jahre verschoben werden, da ein neuer Liefe- rant noch Ersatzteile dafür hat.
	dung abgelehnt, dass keine Infrastrukturprojekte unterstützt werden.	3291.4xxx.xx	Wie bereits im Vorjahr war der Betrieb im Stadtsaal auch im Rechnungsjahr stark von den Auswirkungen
3220.3130.00	Die Ausgaben für Honorare und Tantiemen fielen aufgrund abgesagter Vorstellungen tiefer aus.		der Corona-Pandemie betroffen. Viele Anlässe konnten gar nicht oder nur in stark reduzierter Form durchge- führt werden. Dies führte zu deutlich reduzierten Ein-
3220.3130.05	Die Ausgaben für die Miete des Stadtsaals fielen aufgrund abgesagter Vorstellungen tiefer aus.	2410 2424 01	nahmen in fast allen Sparten.
3220.4290.00	Die Einnahmen durch Sponsoring konnten nicht wie ge- plant erhöht werden. Die Suche nach zusätzlichen	3410.3636.01	Aufgrund der Corona-Pandemie wurden weniger Sportveranstaltungen durchgeführt, welche um einen Sponsoringbeitrag ersuchten, als angenommen.
	Sponsoren gestaltete sich aufgrund der unsicheren Lage sehr schwierig.	3411.4240.00	Aufgrund der nicht idealen Witterungsverhältnisse wurden deutlich weniger Eintritte verzeichnet als erwartet.
3290.3130.03	Zwei Skulpturen im öffentlichen Raum mussten nach Fällen von Vandalismus restauriert werden, was für wesentliche Mehrausgaben sorgte.	3421.3140.00	Für die Bekämpfung des Japanknöterichs in der Spitalgrube und das Ausfräsen von Wurzelstöcken von im Jahr 2020 gefällten Bäumen fielen nicht budgetierte Zu-
3290.3170.02	Wegen der Pandemie wurde der Anlass nicht durchgeführt.		satzaufwendungen an.
3291.3010.00	Die Stelle des zweiten festangestellten Veranstaltungs- technikers wurde erst auf die Hochsaison im November 2021 besetzt, da die Auslastungseinbusse aufgrund der Pandemie vorher noch zu hoch war. Aufgrund der Pan-	3421.3910.04	Die Mehraufwendungen im Vergleich zum Budget sind darauf zurückzuführen, dass der Werkhof für die Umgestaltung des Rosengartens im Rechnungsjahr 266 Arbeitsstunden geleistet hat.

3422.3120.00	Da das Gebäude wegen der Pandemie weniger genutzt werden konnte, musste 2021 kein Heizöl eingekauft werden.	4121.3130.00	Die dreimonatige externe Interimsleitung sowie die Durchführung von mehreren Strategie-Workshops ha- ben zu Mehrkosten im Vergleich zum Budget geführt.
3422.4472.00  4 Gesundheit	Das Ferienheim Adelboden war wegen den Folgen der Pandemie und den damit verbundenen Einschränkun- gen für Schullager schwach ausgelastet. Die Einnah- men erreichten nur gut 30 % des budgetierten Werts.	4121.3144.00	Beim Bau des Seniorenzentrums Brunnenhof wurde der Schutzraum nicht ausreichend fertiggestellt. Dieser musste nachgerüstet werden, was zu nicht budgetierten Ausgaben von rund CHF 23'751 führte. Zusätzlich kamen unerwartete Unterhaltskosten von CHF 25'000 dazu. Dank der Anschaffung eines speziellen Reinigungsgeräts können vermehrt Fensterreinigungen im
4121.3010.00	Die vielen Leerstände der Zimmer hatten zur Folge, dass Personal abgebaut und Kündigungen ausgespro-		Erdgeschoss in Eigenregie erledigt werden, womit die Rechnung um CHF 7'539 entlastet werden konnte.
	chen werden mussten. Von den 14 Kündigungen waren alle Bereiche betroffen. Per Ende Jahr haben insgesamt noch 156 (Vorjahr: 179) Mitarbeitende inkl. Lernende und Praktikantinnen und Praktikanten rund 126,5 (Vorjahr: 138) Vollzeitstellen besetzt.	4121.3180.00	stände musste die Wertberichtung für voraussichtlich nicht einbringbare Forderungen erhöht werden. Die An- zahl Personen, welche im Todeszeitpunkt über kein Ver- mögen mehr verfügen und über deren Nachlass der
4121.3090.00	Erstmals seit mehreren Jahren wurde die Ausbildungsverpflichtung erfüllt, so dass keine Ersatzabgabe (Malus) zu entrichten war. Ausserdem sind aufgrund der Pandemie einige Weiterbildungen ausgefallen oder wurden auf einen späteren Zeitpunkt verschoben.	4121.3409.01	Konkurs eröffnet wird, nimmt zu.  In Anbetracht der gravierenden Auswirkungen der Corona-Pandemie auf das Jahresergebnis 2021, ge- währte die Einwohnergemeinde dem Seniorenzentrum einen einmaligen Rabatt auf dem internen Zins von
4121.3101.00 4121.3106.00	Aufgrund der tieferen Auslastung reduzierten sich auch die variablen Materialkosten.	4121.4220.00	CHF 150'000 (vgl. Kto. 9610.4409.01).  Nachdem das Seniorenzentrum zu Beginn der Corona-
4121.3105.00	Aufgrund der freien Zimmer und dem pandemiebedingten Lockdown im Restaurant Brunnenhof anfangs 2021, mussten weniger Lebensmittel und Getränke eingekauft werden.	4121.4220.01 4121.4220.02	Pandemie weitgehend verschont blieb, hatte es gleich zum Jahresbeginn 2021 mit einem grösseren Corona- Ausbruch zu kämpfen. Durch pandemiebedingte Todes- fälle und einer sehr zurückhaltenden Nachfrage nach freien Zimmern war der Leerstand über Monate sehr
4121.3111.00	Nicht zwingend notwendige Anschaffungen wurden in Anbetracht des schlechten Jahresergebnisses aufgeschoben.		hoch. Die durchschnittliche Belegungszahl lag bei gerade mal 84 %, für die Pflege und Betreuung sogar nur bei 80,9 %.

4121.4250.01 4121.4260.01	Pandemiebedingt wurden in der Restauration des Seniorenzentrums weniger Gäste verzeichnet und somit auch ein geringerer Erlös erwirtschaftet als budgetiert. Die Ertragsausfälle beim Restaurant Brunnenhof und der Cafeteria Tanner konnten dank der Entschädigung der Unternehmensversicherung und durch Mehrleistungen an die Bewohner der Alterswohnungen zu einem	5440.3636.00 5440.4631.01 5440.4636.00 5440.3910.01 5440.3910.02	Die Erlangung des UNICEF-Labels "Kinderfreundliche Gemeinde" verursachte im Jahr 2021 Kosten von rund CHF 33'000. Diese konnten durch zusätzliche Beiträge von Privaten und vom Kanton finanziert werden. Die zusätzlich bezogenen Arbeitsplätze in der Kustorei führten zu einem Anstieg der internen Verrechnungen.
4210.3130.01	grossen Teil kompensiert werden.  Die Kinderspitex unterstützt neu drei in Zofingen wohnhafte Kinder mit hoher Pflegebedürftigkeit, wodurch höhere Restkostenbeiträge zu leisten waren.	5440.3920.00 5440.4250.00	Als Folge der Pandemie war das Jugendkulturlokal OXIL bis im Sommer geschlossen. Daher konnten weniger Einnahmen generiert werden.
4210.3634.00	Dank dem angepassten Abrechnungsmechanismus, welcher 2021 erstmals zur Anwendung gelangt, entspricht der Zofinger Beitrag an die Spitex Region Zofingen AG trotz einer deutlich gestiegenen Anzahl Leistungsstunden praktisch dem Budgetwert.	5450.3637.01	Die Nachfrage von Eltern nach Betreuungsgutscheinen war geringer als erwartet, was mindestens teilweise darauf zurückzuführen sein dürfte, dass als Folge der Pandemie weniger Betreuungsleistungen von Kindertagesstätten in Anspruch genommen wurden.
	tungsstunden praktisch dem budgetwert.	5451.4630.00	Vom Bund sind rückwirkende Beiträge im Sinne einer
			Anschubfinanzierung eingegangen.
5 Soziale Siche	erheit	5720 3637 00	
	erheit  Wegen der Pandemie wurde der Altersausflug 2021 nicht durchgeführt.	5720.3637.00	Bei der Erstellung des Budgets 2021 wurden die Auswirkungen der Pandemie gestützt auf Prognosen der Schweizerischen Konferenz für Sozialhilfe SKOS be-
	Wegen der Pandemie wurde der Altersausflug 2021 nicht durchgeführt.  Die Ausgaben für Alimentenbevorschussungen sind stark angestiegen. Erfreulicherweise haben sich auch die Rückerstattungen im Vergleich zum Vorjahr um	5720.3637.00	Bei der Erstellung des Budgets 2021 wurden die Auswirkungen der Pandemie gestützt auf Prognosen der
<ul><li>5350.3171.00</li><li>5430.3637.00</li></ul>	Wegen der Pandemie wurde der Altersausflug 2021 nicht durchgeführt.  Die Ausgaben für Alimentenbevorschussungen sind stark angestiegen. Erfreulicherweise haben sich auch	5720.3637.00 5720.3637.02	Bei der Erstellung des Budgets 2021 wurden die Auswirkungen der Pandemie gestützt auf Prognosen der Schweizerischen Konferenz für Sozialhilfe SKOS berechnet. Effektiv wirkte sich die Pandemie weniger stark aus. Die tieferen Nettoausgaben sind auch auf die getroffenen organisatorischen und prozessualen Mass-
5350.3171.00 5430.3637.00 5430.4260.01	Wegen der Pandemie wurde der Altersausflug 2021 nicht durchgeführt.  Die Ausgaben für Alimentenbevorschussungen sind stark angestiegen. Erfreulicherweise haben sich auch die Rückerstattungen im Vergleich zum Vorjahr um 129 % erhöht, so dass die effektiven Nettokosten zu Lasten der Stadt tiefer sind als erwartet.  Für die Möblierung von vier Büroräumen in der Kustorei, welche per 1. Februar 2021 vom Bereich Kind Jugend		Bei der Erstellung des Budgets 2021 wurden die Auswirkungen der Pandemie gestützt auf Prognosen der Schweizerischen Konferenz für Sozialhilfe SKOS berechnet. Effektiv wirkte sich die Pandemie weniger stark aus. Die tieferen Nettoausgaben sind auch auf die getroffenen organisatorischen und prozessualen Massnahmen zurück zu führen.
5350.3171.00 5430.3637.00 5430.4260.01	Wegen der Pandemie wurde der Altersausflug 2021 nicht durchgeführt.  Die Ausgaben für Alimentenbevorschussungen sind stark angestiegen. Erfreulicherweise haben sich auch die Rückerstattungen im Vergleich zum Vorjahr um 129 % erhöht, so dass die effektiven Nettokosten zu Lasten der Stadt tiefer sind als erwartet.  Für die Möblierung von vier Büroräumen in der Kustorei,		Bei der Erstellung des Budgets 2021 wurden die Auswirkungen der Pandemie gestützt auf Prognosen der Schweizerischen Konferenz für Sozialhilfe SKOS berechnet. Effektiv wirkte sich die Pandemie weniger stark aus. Die tieferen Nettoausgaben sind auch auf die getroffenen organisatorischen und prozessualen Massnahmen zurück zu führen.  Es wurden primär die internen Programme des Vereins Chance Z! angewendet. Zeitweise konnten aufgrund des Lockdowns auch keine Personen in Beschäftigungsprogramme vermittelt werden.  Wegen Zuzügen von mehreren Grossfamilien aus anderen Kantonen sind die Ausgaben für anerkannte Flücht-
5350.3171.00 5430.3637.00 5430.4260.01	Wegen der Pandemie wurde der Altersausflug 2021 nicht durchgeführt.  Die Ausgaben für Alimentenbevorschussungen sind stark angestiegen. Erfreulicherweise haben sich auch die Rückerstattungen im Vergleich zum Vorjahr um 129 % erhöht, so dass die effektiven Nettokosten zu Lasten der Stadt tiefer sind als erwartet.  Für die Möblierung von vier Büroräumen in der Kustorei, welche per 1. Februar 2021 vom Bereich Kind Jugend Familie bezogen wurden, sind Kosten von rund CHF 8'000 angefallen. Der Stadtrat hat dafür einen	5720.3637.02	Bei der Erstellung des Budgets 2021 wurden die Auswirkungen der Pandemie gestützt auf Prognosen der Schweizerischen Konferenz für Sozialhilfe SKOS berechnet. Effektiv wirkte sich die Pandemie weniger stark aus. Die tieferen Nettoausgaben sind auch auf die getroffenen organisatorischen und prozessualen Massnahmen zurück zu führen.  Es wurden primär die internen Programme des Vereins Chance Z! angewendet. Zeitweise konnten aufgrund des Lockdowns auch keine Personen in Beschäftigungsprogramme vermittelt werden.  Wegen Zuzügen von mehreren Grossfamilien aus ande-

		Anstieg im Gegensatz zum Jahr 2020 ein Nettoaufwand ausgewiesen.		ziales übertragen wird. Zu einem Vertragsabschluss ist es bisher nicht gekommen. Die Budgetkorrektur wurde
	5790.3130.00	Der Stadtrat bewilligte für Dienstleistungsbezüge von Dritten zwei Nachtragskredite über insgesamt CHF 175'000. Zur Überbrückung von Personalengpässen infolge längeren krankheitsbedingten Absenzen und für die Revision von sämtlichen Sozialhilfedossiers musste deutlich mehr externes Personal in Anspruch genommen werden als budgetiert.	6 Verkehr	auf das Jahr 2022 vorgenommen.
			6130.3300.10	Einige Projekte konnten noch nicht fertiggestellt und abgerechnet werden, weshalb für diese noch keine Abschreibungen verbucht werden mussten.
	5790.3614.00	Das Bezirks- bzw. Familiengericht Zofingen musste im Jahr 2021 einige Kinder bzw. Jugendliche mehr in Insti-	6150.3101.01	Im Jahr 2021 wurden witterungsbedingt 217,9 t Streusalz verbraucht (Vergleich 2020: 51,8 t)
		tutionen platzieren als in den Vorjahren, wofür Gemeindebeiträge zu leisten waren.	6150.3130.00	Aus der Abrechnung für das Jahr 2020 resultierte eine Gutschrift von CHF 32'393.
	5790.3631.00	Es handelt sich um gebundene Ausgaben. Die Restkostenanteile werden im Verhältnis der Einwohnerzahlen sämtlichen Aargauer Gemeinden belastet und belaufen sich umgerechnet auf gut acht Steuerfussprozente.	6150.3130.01	Diesem Konto werden sämtliche Aufwendungen betreffend Verkehrsberuhigungsmassnahmen belastet. Im Jahr 2021 wurden verschiedene Strassenzüge von einer Tempo-30-Zone in eine Begegnungszone umgewandelt
	5790.3636.01	Der Gemeinnützige Frauenverein Zofingen hat sich aufgelöst, weshalb die Beitragszahlungen nach gegenseitiger Absprache eingestellt wurden.		(z. B. Rotfarbstrasse und Altstadt). Dazu sind jeweils Verkehrsgutachten erforderlich. Weitere Aufwendungen sind für Vorstudien über kommunale Strasseninvestitio- nen angefallen.
		2021 wurden über den Fonds einige Härtefälle abgewickelt, welche so überbrückt werden konnten und kein Gesuch um Sozialhilfe notwendig machten. Die Erhörung, welche die Erfolgsrechnung nicht belastet, ist auf die Pandemie zurück zu führen.	6150.3130.02 7301.3130.08	Der Stadtrat hat der Überführung des Pilotprojekts "Altstadtreinigung durch die Fachstelle Chance Z!" in den Regelbetrieb Ende November 2020 zugestimmt und entsprechende Nachtragskredite gesprochen. Die
	5790.3637.03	Es handelt sich um eine Kostenschätzung für Beiträge betreffend das Kalenderjahr 2021. Die effektive Ab- rechnung erfolgt jeweils erst in den Folgejahren.		Kosten werden zu 40 % den Gemeindestrassen (Altstadtreinigung) und zu 60 % der Abfallwirtschaft (Litteringbeseitigung) belastet. Wegen den tieferen Frequenzen als Folge der Pandemie wurden die Mitarbei-
	5790.4612.00	Der Ertrag fällt tiefer aus als prognostiziert, da im Zeit- punkt der Budgetierung davon ausgegangen wurde, dass eine weitere Gemeinde die Führung der Dossiers	m Zeit- tende rde, plant	tenden von Chance Z! weniger oft eingesetzt als geplant.

jeweils erst verzögert eintreffen, wird wegen diesem

im Kindes- und Erwachsenenschutz an den Bereich So-

6150.3141.01	Sämtliche Markierungs- und Signalisationsarbeiten bei Gemeindestrassen werden diesem Konto belastet.  Dazu gehören auch Verkehrsberuhigungsmassnahmen (neue oder geänderte Massnahmen) oder die Ertüchtigung der bestehenden Markierungen. Die im vergangenen Jahr angefallenen Arbeiten waren beträchtlich höher als angenommen.
6150.3300.10	Nebst den ordentlichen Abschreibungen mussten im Rechnungsjahr die Ausgaben für zwei Investitionsprojekte sofort, statt über die ordentliche Laufzeit abgeschrieben werden, da diese die Aktivierungsgrenze von CHF 100'000 nicht erreicht haben oder nicht mehr weiterverfolgt werden. Es handelt sich dabei um den Durchgang Mitte beim Bahnhof (INV00145) und den Ersatz der Brücke Dorfbach (INV00249).
6150.3910.06	Der Bereich Tiefbau und Planung musste analog zum

- 6150.3910.06 Der Bereich Tiefbau und Planung musste analog zum Vorjahr vermehrte Eigenleistungen für kommunale Strassenbauprojekte erbringen.
- 6150.3910.07 Auf den Verkehrsdienst bei der Hellmühlekreuzung konnte grösstenteils verzichtet werden, weshalb geringere Kosten intern verrechnet wurden.
- 6151.4240.00 Als Folge des wegen der Pandemie vorübergehend stark reduzierten Mobilitätsverhaltens der Bevölkerung haben die Einnahmen aus Oberflächenparkplätzen den budgetierten Wert klar verfehlt.
- 6152.3144.00 Grössere Instandsetzungsmassnahmen wurden über die Investitionsrechnung (6152.5040.00/INV00166) finanziert. Ansonsten mussten im Rechnungsjahr keine Arbeiten vergeben werden.
- 6152.4240.02 Als Folge der Pandemie wurden weniger Abonnemente verkauft.

#### 7 Umweltschutz und Raumordnung

7201.3143.00	Der Kanton hat 2021 deutlich mehr Gewässerunter-
	haltsarbeiten vorgenommen, an deren Kosten sich die
	Stadt zu beteiligen hatte.

- 7201.3612.01 Der Bereich Tiefbau und Planung hat analog zum Vorjahr vermehrte Eigenleistungen erbracht.
- 7201.3612.04 Die Abwassermenge war höher als prognostiziert, was 7201.4240.00 zu höheren Betriebsbeiträgen an die ARA, als auch zu höheren Gebührenerträgen führte.
- 7301.3130.04 Aufgrund der vermehrten Homeoffice-Tätigkeit im Zusammenhang mit der Corona-Pandemie wurde mehr Material bei den Sammelstellen entsorgt.
- 7301.3130.07 Die Mehrkosten sind darauf zurückzuführen, dass für die Ausarbeitung eines Abfallkonzepts und die Revision des Abfallreglements externe Beratungsleistungen in Anspruch genommen wurden. Der Stadtrat hat dafür einen Nachtragskredit von CHF 18'000 bewilligt, welcher nicht vollständig beansprucht werden musste.
- 7500.3140.00 Im Rahmen des Projekts "Natur findet Stadt" wurden die Chorplatz-Rabatten naturnah umgestaltet, was zu einer Budgetüberschreitung führte. 50 % der Kosten übernahm der Swisslos-Fonds des Kantons Aargau (siehe Konto 7500.4631.00).
- 7500.3910.04 Das feuchtnasse Wetter hat das Wachstum begünstigt. Dadurch waren mehr Einsätze zur Pflege der Naturschutzobjekte erforderlich.
- 7500.4631.00 Der Swisslos-Fonds des Kantons Aargau bezahlte 50 % an die Kosten für die naturnahe Umgestaltung der Chorplatz-Rabatten. Wegen den umfangreicheren Unterhaltsarbeiten für Naturschutzobjekte fiel auch der diesbezügliche Kantonsbeitrag höher aus als prognostiziert.

7710.3910.04 Wie bereits im Vorjahr mussten auch 2021 basierend auf den Erkenntnissen aus dem Baumumgang aus Sicherheitsgründen mehrere überalterte Bäume im Areal des Friedhofs Bergli gefällt werden. Die dafür vom Werkhof aufgewendeten Leistungen waren nicht budgetiert.

7900.3132.00 Zur Kostenüberschreitung geführt haben der vermehrte Beizug des Ortsplaners in die laufende Erarbeitung von mehreren Gestaltungsplänen und der Abschluss der Teilrevision der Ortsplanung (Qualitätssicherung). Auch die Erarbeitung des Betriebs- und Gestaltungskonzepts auf der Oberen Mühlemattstrasse war aufwendiger.

#### 8 Volkswirtschaft

8400.3636.00 Einige der beliebten Grossveranstaltungen, welche die Stadt üblicherweise mit einem Sponsoringbeitrag unterstützt, wurden durch die Veranstalter aufgrund der unsicheren Lage nicht oder in einem kleineren Rahmen durchgeführt. Jubiläumsveranstaltungen wurden teilweise verschoben, zudem wurden einmalige regionale Veranstaltungen nicht wie angenommen durchgeführt.

#### 9 Finanzen und Steuern

9100.3180.09 Eine Analyse der offenen Ausstände hat ergeben, dass die Wertberichtigung für als gefährdet erachtete Forderungen von CHF 0,56 Mio. auf CHF 0,53 Mio. reduziert werden konnte.

9100.4000.00 Der Anstieg im Vergleich zum Vorjahr ist auf folgende 9100.4001.00 Faktoren zurückzuführen: Einerseits ist die Anzahl Steuerpflichtige um 142 Personen gestiegen, andererseits ist eine weitere strukturelle Verbesserung im Bestand der Steuerpflichtigen im Umfang von ca. CHF 0,45 Mio. erfolgt. Auch 2021 hat die Pandemie und deren wirtschaftlichen Folgen zu keinen signifikanten Mindererträgen bei den Steuern von natürlichen Personen geführt.

9100.4000.10 Die Höhe der Nachträge ist unter anderem von den im 9100.4001.10 Kalenderjahr eröffneten Veranlagungen und der generellen Höhe der provisorischen Rechnungsstellungen abhängig. Im Vergleich zum Vorjahr, in welchem ausserordentlich hohe Nachträge erzielt wurden, gingen diese Erträge um 27,4 % zurück.

9100.4010.00 Die Sollstellung für das Steuerjahr 2021 betrug CHF 2,51 Mio. und hat sich damit im Vergleich zum Vorjahr um CHF 0,44 Mio. reduziert. Aus den Vorjahren resultierte eine Belastung von CHF 0,63 Mio., da die definitiven Veranlagungen insgesamt tiefer ausfielen als die provisorisch in Rechnung gestellten Forderungen. Der Rückgang bei den Sollstellungen des laufenden Jahres kann nicht auf eine einzelne Unternehmung zurückgeführt werden, sondern ist Folge eines generell gesunkenen Steuersubstrats bei den Zofinger Firmen. Diese Entwicklung dürfte durch die Folgen der Pandemie noch verstärkt worden sein.

9101.4000.20 Sondersteuern fallen ereignisorientiert an und schwan-9101.4022.00 ken dementsprechend stark. Wie bereits im Vorjahr 9101.4024.00 konnten auch 2021 aussergewöhnlich hohe Erbschaftsund Schenkungssteuern in Rechnung gestellt werden, während dem die anderen Sondersteuern im Rahmen der Erwartungen ausfielen.

9610.3499.00 Nachdem mehrere Finanzinstitute ihre Verzinsungslimiten angepasst haben, mussten vorübergehend auf überschüssiger Liquidität Guthabenzinsen bezahlt werden.

- 9610.4409.01 In Anbetracht der gravierenden Auswirkungen der Corona-Pandemie auf das Jahresergebnis 2021 des Seniorenzentrums, gewährte die Einwohnergemeinde diesem einen einmaligen Rabatt auf dem internen Zins von CHF 150'000 (vgl. Kto. 4121.3409.01).
- 9610.4451.00 Das Jahresergebnis 2020 der StWZ ist deutlich besser ausgefallen als erwartet, weshalb eine höhere Dividende ausgeschüttet wurde.
- 9630.3430.40 Der Mehraufwand im Vergleich zum Budget ist auf die Erweiterung des Kiesplatzes Brühl (Parz. 369) zurückzuführen. Der Stadtrat hat dafür einen Nachtragskredit von total CHF 32'842 genehmigt, wovon CHF 16'421 dieses Konto betreffen (vgl. Kto. 1610.3144.00).
- 9630.4411.00 Aus dem Verkauf der Parzellen 3814 (Industrie Brühl) und 3329 (Haurihäuser) resultierten einmalige Buchgewinne.
- 9630.4430.00 Dank zusätzlichen Vermietungen, insbesondere der Hallen im Industriegebiet Brühl, konnten höhere Mieteinnahmen generiert werden.
- 9901.4240.00 Wegen der Absage von mehreren Grossanlässen im Zusammenhang mit der Pandemie konnte der Werkhof weniger Material für Dritte vermieten und bereitstellen.

#### 2. Erläuterungen Investitionsrechnung

Von Einwohnerrat oder Volk aufgrund von einzelnen Vorlagen beschlossene Verpflichtungskredite werden separat abgerechnet, sofern sich deren Rechnungsverkehr über mehr als ein Kalenderjahr erstreckt. Die per 31.12.2021 noch nicht abgerechneten Projekte sind in der Kreditkontrolle (Kapitel 18.4) aufgeführt.

Im Jahr 2021 war ein Gesamtnettoinvestitionsvolumen von CHF 4,17 Mio. zu verzeichnen, wovon CHF 3,45 Mio. auf die Einwohnergemeinde, CHF 0,35 Mio. auf die Abwasserbeseitigung und CHF 0,37 Mio. auf die Heilpädagogische Schule HPS entfielen.

Erläuterungen zum Stand der einzelnen Investitionsprojekte sind im Kapitel 9 des Jahresberichts zu finden.

### 3. Erläuterungen Bilanz

				Korintes.
100	100	rechnung (Kapitel 17) im Detail nachgewiesen. Demnach resultiert aus der operativen Tätigkeit ein Liquiditätsüberschuss von CHF 12,9 Mio. (Vorjahr: CHF 7,5 Mio.). Die Investitionen ins Verwaltungsvermögen und die Anlagetätigkeit ins Finanzvermögen haben zu keinem wesentlichen Geldab- oder -zufluss geführt (Vorjahr: Geldabfluss CHF 14,3 Mio.). Aus der Finanzierungstätigkeit resultierte ein Geldabfluss von CHF 4,0 Mio. (Vorjahr: Geldzufluss CHF 14,5 Mio.) Die Flüssigen Mittel haben sich um CHF 8,9 Mio. auf CHF 23,6 Mio. erhöht. Anfang 2022 werden zwei Darlehen von total CHF 10,0 Mio. zur Rückzahlung fällig, wodurch sich die Liquidität wieder deutlich reduzieren wird.  100.99 Die per 01.01.2021 bestandenen Einzelwertberichtigungen von CHF 441'955 für als gefährdet erachtete Baubewilligungs- und Abwasser-Anschlussgebühren wurden im Berichtsjahr erfolgswirksam aufgelöst, nachdem mit der Schuldnerin eine Einigung erzielt werden konnte und die reduzierte Forderung anschliessend beglichen wurde.  120.01 Der Bruttoausstand als aussagekräftigster Vergleichswert ist im Vergleich zum Vorjahr um 13,3 % gesunken. Sowohl die Summe der ausstehenden provisorischen als auch der definitiven Steuerforderungen hat sich reduziert. Trotz der Pandemie ist bisher keine Verschlechterung der Zahlungsmoral festzustellen. Die Anzahl gewährte Stundungen und Ratenzahlungen ist gegenüber dem Vorjahr leicht rückläufig.	10800.01	Im Berichtsjahr wurde die Parzellen 3814 (Industrie Brühl) und 3329 (Haurihäuser) verkauft.
			10840.01	Im Berichtsjahr wurde die Liegenschaft Spitalgasse 3 für CHF 341'838 erworben.
		vestitionen ins Verwaltungsvermögen und die Anlagetätigkeit ins Finanzvermögen haben zu keinem wesentlichen Geldab- oder -zufluss geführt (Vorjahr: Geldabfluss CHF 14,3 Mio.). Aus der Finanzierungstätigkeit resultierte ein Geldabfluss von CHF 4,0 Mio. (Vorjahr: Geldzufluss CHF 14,5 Mio.) Die Flüssigen Mittel haben sich um CHF 8,9 Mio. auf CHF 23,6 Mio. erhöht. Anfang 2022 werden zwei Darlehen von total CHF 10,0 Mio. zur Rückzahlung fällig, wodurch sich die Liquidität wieder deutlich re-	14	Die 2021 erfolgten Veränderungen im Verwaltungsvermögen sind aus der Investitionsrechnung (Kapitel 14 und 15) ersichtlich und im Anlagespiegel (Kapitel 18.5) dargestellt. Der Buchwert der noch nicht abgeschriebenen Vermögenswerte beträgt CHF 219,4 Mio. Von diesem entfallen CHF 152,5 Mio. auf die Einwohnergemeinde, CHF 19,6 Mio. auf die Abwasserbeseitigung, CHF 22,5 Mio. auf das Seniorenzentrum, CHF 10,4 Mio. auf die Alterswohnungen und CHF 14,5 Mio. auf die Heilpädagogische Schule HPS.
	10100.99	Die per 01.01.2021 bestandenen Einzelwertberichtigungen von CHF 441'955 für als gefährdet erachtete Baube-	20140.08 20640.08	Die beiden Darlehen werden im Jahr 2022 zur Rückzahlung fällig und wurden deshalb vom langfristigen ins kurzfristige Fremdkapital umgebucht.
	10100.99 Die per 01.01.2021 bestandenen Einzelwertberichtigungen von CHF 441'955 für als gefährdet erachtete Baubewilligungs- und Abwasser-Anschlussgebühren wurden im Berichtsjahr erfolgswirksam aufgelöst, nachdem mit der Schuldnerin eine Einigung erzielt werden konnte und die	20500.01 20850.01 20860.03 20860.04	Die Veränderungen bei den Rückstellungen sind detailliert im Rückstellungsspiegel (Kapitel 18.2) beschrieben und kommentiert.	
	10120.01 20020.14	ist im Vergleich zum Vorjahr um 13,3 % gesunken. Sowohl die Summe der ausstehenden provisorischen als auch der definitiven Steuerforderungen hat sich reduziert. Trotz der Pandemie ist bisher keine Verschlechterung der Zahlungsmoral festzustellen. Die Anzahl gewährte Stundungen und Ratenzahlungen ist gegenüber dem Vorjahr leicht rückläu-	20890.18 20890.19 20890.20 20890.21	
	10120.99			

von CHF 0,56 Mio. auf CHF 0,53 Mio. reduziert werden

konnte.

### Erfolgsrechnung

### Einwohnergemeinde (ohne Spezialfinanzierungen)

Beschreibung	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
Betrieblicher Aufwand	61'402'540.04	63'508'555.00	60'895'404.79
Personalaufwand	21'958'410.17	22'428'220.00	21'751'457.85
Sach- und übriger Aufwand	10'514'135.90	11'066'940.00	9'863'750.30
Abschreibungen	4'126'877.35	4'179'830.00	4'514'774.89
Einlagen	-	-	-
Transferaufwand	24'803'116.62	25'833'565.00	24'765'421.75
Durchlaufende Beiträge	-	-	-
Betrieblicher Ertrag	62'400'401.76	60'769'145.00	63'533'799.20
Fiskalertrag	38'552'956.95	36'343'000.00	39'620'140.30
Regalien und Kozessionen	725'430.35	714'260.00	716'482.65
Entgelte	12'861'675.61	13'215'165.00	12'439'442.24
Verschiedene Erträge	332'759.35	340'000.00	352'743.50
Entnahmen Fonds	225'836.09	196'200.00	639'182.67
Transferertrag	9'701'743.41	9'960'520.00	9'765'807.84
Durchlaufende Beiträge	-	-	-
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	997'861.72	-2'739'410.00	2'638'394.41
	640/002 70	562/000.00	505/254.70
Finanzaufwand	610'092.70	563′990.00	606′264.78
Finanzertrag	4'758'925.55	3'673'600.00	12'376'241.30
Ergebnis aus Finanzierung	4'148'832.85	3'109'610.00	11'769'976.52
Operatives Ergebnis	5′146′694.57	370′200.00	14'408'370.93
Ausserordentlicher Aufwand	-	-	-
Ausserordentlicher Ertrag	-	-	-
Ausserordentliches Ergebnis	-	-	-
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	5′146′694.57	370′200.00	14'408'370.93

### Investitionsrechnung

### **Einwohnergemeinde (ohne Spezialfinanzierungen)**

Beschreibung	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
Investitionsausgaben	5'242'970.11	9'378'413.00	11'272'027.06
50 Sachanlagen	2'986'699.44	7'920'000.00	9'588'741.22
51 Investitionen auf Rechnung Dritter	-	-	-
52 Immaterielle Anlagen	89'347.90	100'000.00	233'139.25
54 Darlehen	-	-	-
55 Beteiligungen, Grundkapitalien	2'058'595.97	-	250'000.00
56 Investitionsbeiträge	108'326.80	1'358'413.00	1'200'146.59
58 Ausserordentliche Investitionen	-	-	-
Investitionseinnahmen	1′793′905.75	1'657'800.00	5'552'293.08
60 Abgang von Sachanlagen	-	-	1.00
61 Rückerstattung Investitionen auf Rechnung Dritter	-	-	-
62 Abgang von immateriellen Anlagen	-	-	-
63 Investitionsbeiträge	1'793'905.75	1'657'800.00	5'552'292.08
64 Rückzahlung von Darlehen	-	-	-
65 Abgang von Beteiligungen, Grundkapitalien	-	-	-
66 Rückzahlung von Investitionsbeiträgen	-	-	-
68 Ausserordentliche Investitionseinanhmen	-	-	-
Ergebnis Investitionsrechnung	-3'449'064.36	-7'720'613.00	-5′719′733.98
Selbstfinanzierung	9'235'059.93	4'541'150.00	18'221'286.25
Finanzierungsergebnis	5'785'995.57	-3'179'463.00	12'501'552.27
(+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)			

#### Bilanz

Nettovermögen / Nettoschuld per 01.01.

Nettovermögen / Nettoschuld per 31.12.

(- = Nettovermögen / + = Nettoschuld)

### **Dreistufiger Erfolgsausweis**

### Erfolgsrechnung

### Abwasserbeseitigung

Beschreibung	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
Betrieblicher Aufwand	4'015'824.96	3'781'170.00	3'339'125.65
Personalaufwand	-	-	-
Sach- und übriger Aufwand	524'337.26	471′500.00	509'591.71
Abschreibungen	475′317.85	499'100.00	461'100.50
Einlagen	-	-	-
Transferaufwand	3′016′169.85	2'810'570.00	2'368'433.44
Durchlaufende Beiträge	-	-	-
Betrieblicher Ertrag	3'903'288.17	3'618'000.00	3'321'836.00
Fiskalertrag	-	-	-
Regalien und Kozessionen	-	-	-
Entgelte	3'621'969.03	3'364'000.00	3'097'918.26
Verschiedene Erträge	-	-	-
Entnahmen Fonds	-	-	-
Transferertrag	281'319.14	254'000.00	223'917.74
Durchlaufende Beiträge	-	-	-
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-112'536.79	-163'170.00	-17'289.65
Finanzaufwand			
Finanzertrag	3′050.15	2′600.00	3′258.55
Ergebnis aus Finanzierung	3′050.15	2'600.00	3′258.55
Operatives Ergebnis	-109'486.64	-160'570.00	-14'031.10
Ausserordentlicher Aufwand	-	-	-
Ausserordentlicher Ertrag	-	-	-
Ausserordentliches Ergebnis	-	-	-
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-109'486.64	-160'570.00	-14'031.10
	203 103104		2.002.20

#### Stadt Zofingen

### Finanzierungsausweis

### Investitionsrechnung

### Abwasserbeseitigung

Beschreibung	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
Investitionsausgaben	790'712.61	1'915'000.00	1'644'900.81
50 Sachanlagen	884'819.64	915'000.00	1'637'081.99
51 Investitionen auf Rechnung Dritter	-	-	-
52 Immaterielle Anlagen	14'219.77	200'000.00	6'451.42
54 Darlehen	-	-	-
55 Beteiligungen, Grundkapitalien	-	-	-
56 Investitionsbeiträge	-108'326.80	800'000.00	1'367.40
58 Ausserordentliche Investitionen	-	-	-
Investitionseinnahmen	440'242.59	560'000.00	1'213'346.26
60 Abgang von Sachanlagen	_	-	-
61 Rückerstattung Investitionen auf Rechnung Dritter	_	-	-
62 Abgang von immateriellen Anlagen	-	-	-
63 Investitionsbeiträge	440'242.59	560'000.00	1'213'346.26
64 Rückzahlung von Darlehen	-	-	-
65 Abgang von Beteiligungen, Grundkapitalien	-	-	-
66 Rückzahlung von Investitionsbeiträgen	-	-	-
68 Ausserordentliche Investitionseinanhmen	-	-	-
Ergebnis Investitionsrechnung	-350'470.02	-1′355′000.00	-431′554.55
6.11.46	04/542.07	0.4/500.00	222/454.66
Selbstfinanzierung	84'512.07	84′530.00	223′151.66
Finanzierungsergebnis	-265'957.95	-1'270'470.00	-208'402.89
(+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)			
Bilanz			
Nettovermögen / Nettoschuld per 01.01.	-3'050'149.52		
Nettovermögen / Nettoschuld per 31.12.	-2'784'191.57		
/ - Nottovormägen / L - Nottoschuld)			

<sup>(- =</sup> Nettovermögen / + = Nettoschuld)

### **Dreistufiger Erfolgsausweis**

### Erfolgsrechnung

#### Abfallwirtschaft

Beschreibung	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
Betrieblicher Aufwand	1'110'381.90	1'039'600.00	976′195.25
Personalaufwand	-	-	-
Sach- und übriger Aufwand	924'000.57	852'300.00	807'421.05
Abschreibungen	-	-	-
Einlagen	-	-	-
Transferaufwand	186'381.33	187'300.00	168'774.20
Durchlaufende Beiträge		-	-
Betrieblicher Ertrag	1'070'283.49	1'026'000.00	1'048'462.15
Fiskalertrag	-	-	-
Regalien und Kozessionen	-	-	-
Entgelte	1′070′283.49	1'026'000.00	1'048'462.15
Verschiedene Erträge	-	-	-
Entnahmen Fonds	-	-	-
Transferertrag	-	-	-
Durchlaufende Beiträge	-	-	-
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-40'098.41	-13′600.00	72'266.90
Finanzaufwand		_	_
Finanzertrag	1′530.85	1'470.00	1'457.10
Ergebnis aus Finanzierung	1′530.85	1'470.00	1'457.10
Operatives Ergebnis	-38'567.56	-12′130.00	73′724.00
Ausserordentlicher Aufwand	-	-	-
Ausserordentlicher Ertrag	-	-	-
Ausserordentliches Ergebnis	-	-	-
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-38′567.56	-12′130.00	73′724.00
	50 507 150	12 100,00	75 72-7.00

### Investitionsrechnung

#### Abfallwirtschaft

Beschreibung	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
Investitionsausgaben	-	-	-
50 Sachanlagen	-	-	-
51 Investitionen auf Rechnung Dritter	-	-	-
52 Immaterielle Anlagen	-	-	-
54 Darlehen	-	-	-
55 Beteiligungen, Grundkapitalien	-	-	-
56 Investitionsbeiträge	-	-	-
58 Ausserordentliche Investitionen	-	-	-
Investitionseinnahmen	-	-	-
60 Abgang von Sachanlagen	-	-	-
61 Rückerstattung Investitionen auf Rechnung Dritter	-	-	-
62 Abgang von immateriellen Anlagen	-	-	-
63 Investitionsbeiträge	-	-	-
64 Rückzahlung von Darlehen	-	-	-
65 Abgang von Beteiligungen, Grundkapitalien	-	-	-
66 Rückzahlung von Investitionsbeiträgen	-	-	-
68 Ausserordentliche Investitionseinanhmen	-	-	-
Ergebnis Investitionsrechnung	-	-	-
Selbstfinanzierung	-38′567.56	-12′130.00	73′724.00
Finanzierungsergebnis	-38'567.56	-12′130.00	73′724.00
(+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)			
Bilanz			
Nettovermögen / Nettoschuld per 01.01.	-1'530'826.96		
Nettovermögen / Nettoschuld per 31.12.	-1'492'259.40		
(- = Nettovermögen / + = Nettoschuld)			

### **Dreistufiger Erfolgsausweis**

### Erfolgsrechnung

### Heilpädagogische Schule (HPS)

Beschreibung	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
Betrieblicher Aufwand	5′916′434.90	5'901'320.00	5'547'187.81
Personalaufwand	1'669'129.14	1'673'880.00	1'499'897.08
Sach- und übriger Aufwand	633′717.30	729'800.00	844'662.49
Abschreibungen	511'315.60	507'010.00	264'068.00
Einlagen	-	-	-
Transferaufwand	3′102′272.86	2'990'630.00	2'938'560.24
Durchlaufende Beiträge	-	-	-
Betrieblicher Ertrag	6'448'449.30	5'986'820.00	5'854'741.95
Fiskalertrag	-	-	-
Regalien und Kozessionen	-	-	-
Entgelte	130′595.50	139'000.00	108'428.10
Verschiedene Erträge	-	-	-
Entnahmen Fonds	-	-	-
Transferertrag	6′317′853.80	5'847'820.00	5′746′313.85
Durchlaufende Beiträge	-	-	-
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	532'014.40	85'500.00	307′554.14
Finanzaufwand	82'236.00	85′500.00	66′601.35
Finanzertrag	-	-	-
	201022.20		201221 22
Ergebnis aus Finanzierung	-82'236.00	-85'500.00	-66'601.35
Operatives Ergebnis	449'778.40	-	240′952.79
Ausserordentlicher Aufwand	-	-	-
Ausserordentlicher Ertrag	-	<del>-</del>	-
Ausserordentliches Ergebnis	-	-	-
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	449'778.40	-	240′952.79
	1.15.70140		2.0001.75

### Finanzierungsausweis

#### Stadt Zofingen

### Investitionsrechnung

### Heilpädagogische Schule (HPS)

Beschreibung	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
Investitionsausgaben	374'219.17	-	12'622'854.08
50 Sachanlagen	374'219.17	-	12'622'854.08
51 Investitionen auf Rechnung Dritter	-	-	-
52 Immaterielle Anlagen	-	-	-
54 Darlehen	-	-	-
55 Beteiligungen, Grundkapitalien	-	-	-
56 Investitionsbeiträge	-	-	-
58 Ausserordentliche Investitionen	-	-	-
Investitionseinnahmen	-	-	-
60 Abgang von Sachanlagen	-	-	-
61 Rückerstattung Investitionen auf Rechnung Dritter	-	-	-
62 Abgang von immateriellen Anlagen	-	-	-
63 Investitionsbeiträge	-	-	-
64 Rückzahlung von Darlehen	-	-	-
65 Abgang von Beteiligungen, Grundkapitalien	-	-	-
66 Rückzahlung von Investitionsbeiträgen	-	-	-
68 Ausserordentliche Investitionseinanhmen	-	-	-
Ergebnis Investitionsrechnung	-374'219.17	-	-12'622'854.08
Call of Canada	054/004.00	507/040.00	505/020 70
Selbstfinanzierung	961'094.00	507'010.00	505'020.79
Finanzierungsergebnis	586'874.83	507'010.00	-12'117'833.29
(+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)			
Bilanz			
Nettovermögen / Nettoschuld per 01.01.	13'686'692.35		
Nettovermögen / Nettoschuld per 31.12.	13'099'817.52		
/ N			

<sup>(- =</sup> Nettovermögen / + = Nettoschuld)

### **Dreistufiger Erfolgsausweis**

### Erfolgsrechnung

#### Seniorenzentrum

Beschreibung	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
Betrieblicher Aufwand	13'247'057.09	14'084'238.00	13'879'630.24
Personalaufwand	9'442'595.26	10'267'355.00	10'119'562.03
Sach- und übriger Aufwand	2'411'565.78	2'448'143.00	2'401'076.96
Abschreibungen	1'026'104.05	1'029'750.00	977'596.30
Einlagen	-	-	-
Transferaufwand	366'792.00	338'990.00	381'394.95
Durchlaufende Beiträge	-	-	-
Betrieblicher Ertrag	12'670'332.90	14'455'600.00	14'100'708.18
Fiskalertrag	-	-	-
Regalien und Kozessionen	-	-	-
Entgelte	12'554'492.70	14'367'500.00	13'995'281.63
Verschiedene Erträge	-	-	-
Entnahmen Fonds	-	-	-
Transferertrag	115'840.20	88'100.00	105'426.55
Durchlaufende Beiträge	-	-	-
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-576'724.19	371′362.00	221'077.94
Finanzaufwand	395′914.25	520'000.00	590'715.25
Finanzertrag	44'625.00	50'000.00	54'457.20
Ergebnis aus Finanzierung	-351'289.25	-470'000.00	-536'258.05
Operatives Ergebnis	-928'013.44	-98'638.00	-315′180.11
Ausserordentlicher Aufwand	-	-	-
Ausserordentlicher Ertrag	-	-	-
Ausserordentliches Ergebnis	-	-	-
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-928'013.44	-98'638.00	-315′180.11
	525 523111	30 000.30	

### Investitionsrechnung

#### Seniorenzentrum

Beschreibung	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
Investitionsausgaben	-	-	129'892.20
50 Sachanlagen	-	-	109'210.15
51 Investitionen auf Rechnung Dritter	-	-	-
52 Immaterielle Anlagen	-	-	20'682.05
54 Darlehen	-	-	-
55 Beteiligungen, Grundkapitalien	-	-	-
56 Investitionsbeiträge	-	-	-
58 Ausserordentliche Investitionen	-	-	-
Investitionseinnahmen	-	-	-
60 Abgang von Sachanlagen	-	-	-
61 Rückerstattung Investitionen auf Rechnung Dritter	-	-	-
62 Abgang von immateriellen Anlagen	-	-	-
63 Investitionsbeiträge	-	-	-
64 Rückzahlung von Darlehen	-	-	-
65 Abgang von Beteiligungen, Grundkapitalien	-	-	-
66 Rückzahlung von Investitionsbeiträgen	-	-	-
68 Ausserordentliche Investitionseinanhmen	-	-	-
Ergebnis Investitionsrechnung	-	-	-129'892.20
Selbstfinanzierung	98'090.61	931′112.00	662'416.19
Finanzierungsergebnis	98'090.61	931'112.00	532′523.99
(+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)			
Bilanz			
Nettovermögen / Nettoschuld per 01.01.	21'773'821.61		
Nettovermögen / Nettoschuld per 31.12.	21'675'731.00		
(- = Nettovermögen / + = Nettoschuld)			

27

### **Dreistufiger Erfolgsausweis**

### Erfolgsrechnung

### Alterswohnungen Rosenberg

Beschreibung	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
Betrieblicher Aufwand	410′381.90	393'700.00	384'181.90
Personalaufwand	-	-	-
Sach- und übriger Aufwand	70′583.30	55'000.00	52'278.85
Abschreibungen	304'335.00	304'100.00	296'161.60
Einlagen	-	-	-
Transferaufwand	35'463.60	34'600.00	35'741.45
Durchlaufende Beiträge	-	-	-
Betrieblicher Ertrag	22'800.00	23'000.00	22'775.00
Fiskalertrag	-	-	-
Regalien und Kozessionen	-	-	-
Entgelte	22'800.00	23'000.00	22'775.00
Verschiedene Erträge	-	-	-
Entnahmen Fonds	-	-	-
Transferertrag	-	-	-
Durchlaufende Beiträge	-	-	-
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-387'581.90	-370′700.00	-361'406.90
Finanzaufwand	294'765.65	295′000.00	302′939.30
Finanzertrag	671′547.85	651′100.00	664'574.85
Ergebnis aus Finanzierung	376'782.20	356′100.00	361'635.55
Operatives Ergebnis	-10′799.70	-14′600.00	228.65
Operatives Ligenius	-10 755.70	-14 000.00	220.03
Ausserordentlicher Aufwand	-	-	-
Ausserordentlicher Ertrag	-	-	-
Ausserordentliches Ergebnis	-	-	-
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-10′799.70	-14′600.00	228.65
desanitergenins erroigsrechnung	-10 /99./0	-14 000.00	220.03

#### Stadt Zofingen

### Finanzierungsausweis

### Investitionsrechnung

### Alterswohnungen Rosenberg

Beschreibung	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
Investitionsausgaben	-	-	-
50 Sachanlagen	-	-	-
51 Investitionen auf Rechnung Dritter	-	-	-
52 Immaterielle Anlagen	-	-	-
54 Darlehen	-	-	-
55 Beteiligungen, Grundkapitalien	-	-	-
56 Investitionsbeiträge	-	-	-
58 Ausserordentliche Investitionen	-	-	-
Investitionseinnahmen	-	-	-
60 Abgang von Sachanlagen	-	-	-
61 Rückerstattung Investitionen auf Rechnung Dritter	-	-	-
62 Abgang von immateriellen Anlagen	-	-	-
63 Investitionsbeiträge	-	-	-
64 Rückzahlung von Darlehen	-	-	-
65 Abgang von Beteiligungen, Grundkapitalien	-	-	-
66 Rückzahlung von Investitionsbeiträgen	-	-	-
68 Ausserordentliche Investitionseinanhmen	-	-	-
Ergebnis Investitionsrechnung	-	-	-
Selbstfinanzierung	293'535.30	289′500.00	296′390.25
Finanzierungsergebnis	293′535.30	289'500.00	296'390.25
(+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)			
Bilanz			
Nettovermögen / Nettoschuld per 01.01.	10'717'689.99		
Nettovermögen / Nettoschuld per 31.12.	10'424'154.69		
(- = Nettovermögen / + = Nettoschuld)			

### Erfolgsrechnung

### Einwohnergemeinde (inkl. Spezialfinanzierungen)

Beschreibung	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
Betrieblicher Aufwand	86'102'620.79	88'708'583.00	85'021'725.64
Personalaufwand	33'070'134.57	34'369'455.00	33'370'916.96
Sach- und übriger Aufwand	15'078'340.11	15'623'683.00	14'478'781.36
Abschreibungen	6'443'949.85	6'519'790.00	6'513'701.29
Einlagen	-	-	-
Transferaufwand	31'510'196.26	32'195'655.00	30'658'326.03
Durchlaufende Beiträge	-	-	-
Betrieblicher Ertrag	86'515'555.62	85'878'565.00	87'882'322.48
Fiskalertrag	38'552'956.95	36'343'000.00	39'620'140.30
Regalien und Kozessionen	725'430.35	714'260.00	716′482.65
Entgelte	30'261'816.33	32'134'665.00	30'712'307.38
Verschiedene Erträge	332'759.35	340'000.00	352'743.50
Entnahmen Fonds	225'836.09	196'200.00	639'182.67
Transferertrag	16'416'756.55	16'150'440.00	15'841'465.98
Durchlaufende Beiträge	-	-	-
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	412'934.83	-2'830'018.00	2'860'596.84
	410001000 50		
Finanzaufwand	1′383′008.60	1'464'490.00	1′566′520.68
Finanzertrag	5'479'679.40	4′378′770.00	13'099'989.00
Ergebnis aus Finanzierung	4'096'670.80	2'914'280.00	11'533'468.32
Operatives Ergebnis	4′509′605.63	84'262.00	14'394'065.16
operatives Ligarins	1 505 555.05	01202.00	21001000.20
Ausserordentlicher Aufwand	-	-	-
Ausserordentlicher Ertrag	-	-	-
Ausserordentliches Ergebnis	-	-	•
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	4′509′605.63	84'262.00	14'394'065.16
desanter Besilis Erroigs Centralig	7 303 003.03	07 202.00	17 337 003.10

### Finanzierungsausweis

#### Stadt Zofingen

### Investitionsrechnung

### Einwohnergemeinde (inkl. Spezialfinanzierungen)

Beschreibung	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
Investitionsausgaben	6'407'901.89	11'293'413.00	25'669'674.15
50 Sachanlagen	4'245'738.25	8'835'000.00	23'957'887.44
51 Investitionen auf Rechnung Dritter	-	-	-
52 Immaterielle Anlagen	103'567.67	300'000.00	260'272.72
54 Darlehen	-	-	-
55 Beteiligungen, Grundkapitalien	2'058'595.97	-	250'000.00
56 Investitionsbeiträge	-	2'158'413.00	1'201'513.99
58 Ausserordentliche Investitionen	-	-	-
Investitionseinnahmen	2'234'148.34	2'217'800.00	6'765'639.34
60 Abgang von Sachanlagen	-	-	1.00
61 Rückerstattung Investitionen auf Rechnung Dritter	-	-	-
62 Abgang von immateriellen Anlagen	-	-	-
63 Investitionsbeiträge	2'234'148.34	2'217'800.00	6'765'638.34
64 Rückzahlung von Darlehen	-	-	-
65 Abgang von Beteiligungen, Grundkapitalien	-	-	-
66 Rückzahlung von Investitionsbeiträgen	-	-	-
68 Ausserordentliche Investitionseinanhmen	-	-	-
Ergebnis Investitionsrechnung	-4'173'753.55	-9'075'613.00	-18'904'034.81
Selbstfinanzierung	10'633'724.35	6'341'172.00	19'981'989.14
Finanzierungsergebnis	6'459'970.80	-2'734'441.00	1'077'954.33
(+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)			

#### Bilanz

Nettovermögen / Nettoschuld per 01.01.

Nettovermögen / Nettoschuld per 31.12.

(- = Nettovermögen / + = Nettoschuld)

### Kennzahlenauswertung Jahresrechnung

Gemeinde	Zofingen
Rechnungsjahr	2021
Steuerfuss	99%

#### Einwohnergemeinde ohne Spezialfinanzierungen

Α	Einwohnerzahl per 31.12	12307
В	Laufender Ertrag	67'159'327.31
С	Fiskalertrag + Finanz- und Lastenausgleich	37'767'456.95
D	Nettozinsaufwand	-522'971.63

Ε	Nettoinvestitionen	3'449'064.36
F	Nettoschuld I	-7'252'818.41
G	Selbstfinanzierung	9'235'059.93
Н	Abschreibungen	4'314'201.45

1 Nettoschuld I pro Einwohner	F:A	-589.32
O New control of the	(F . O) 100	40.000/
2 Nettoverschuldungsquotient	(F : C) x 100	-19.20%
3 Zinsbelastungsanteil	(D : B) x 100	-0.78%
4 Calbattinansianunganad	(G : E) x 100	267.769/
4 Selbstfinanzierungsgrad	(G . E) X 100	267.76%
5 Selbstfinanzierungsanteil	(G : B) x 100	13.75%
6 Kapitaldienstanteil	((D + H) : B) x 100	5.65%

#### Einwohnergemeinde mit Spezialfinanzierungen

Α	Einwohnerzahl per 31.12	12307
В	Laufender Ertrag	91'995'235.02
С	Fiskalertrag + Finanz- und Lastenausgleich	37'767'456.95
D	Nettozinsaufwand	245'363.27

	Ε	Nettoinvestitionen	4'173'753.55
	F	Nettoschuld I	33'671'183.83
ĺ	G	Selbstfinanzierung	10'633'724.35
	Н	Abschreibungen	6'349'954.81

1 Nettoschuld I pro Einwohner	F:A	2735.94
2 Nettoverschuldungsquotient	(F : C) x 100	89.15%
	(D D) 400	
3 Zinsbelastungsanteil	(D : B) x 100	0.27%
4 Selbstfinanzierungsgrad	(G : E) x 100	254.78%
5 Selbstfinanzierungsanteil	(G : B) x 100	11.56%
6 Kapitaldienstanteil	((D + H) : B) x 100	7.17%

Stadt Zofingen Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Zofingen

12. Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung

Funktionale Gliederung		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	9'912'721.08	5'687'714.92	10'063'070.00	5'660'822.50	9'605'911.93	5'853'700.38
	Nettoergebnis		4'225'006.16		4'402'247.50		3'752'211.55
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	11'501'384.45	9'832'440.16	11'931'720.00	10'057'615.00	11'265'000.84	9'402'372.87
	Nettoergebnis		1'668'944.29		1'874'105.00		1'862'627.97
2	BILDUNG	20'172'750.87	8'856'994.44	20'049'320.00	8'483'150.00	19'449'897.92	9'177'248.27
	Nettoergebnis		11'315'756.43		11'566'170.00		10'272'649.65
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	4'360'865.01	803'868.34	4'732'197.50	1'054'340.00	4'550'102.96	692'483.69
	Nettoergebnis		3'556'996.67		3'677'857.50		3'857'619.27
4	GESUNDHEIT	18'089'254.50	14'348'618.89	18'990'818.00	15'293'438.00	19'046'610.75	15'158'195.34
	Nettoergebnis		3'740'635.61		3'697'380.00		3'888'415.41
5	SOZIALE SICHERHEIT	15'526'671.29	6'592'974.41	16'020'070.00	6'611'840.00	14'719'762.55	6'195'281.15
	Nettoergebnis		8'933'696.88		9'408'230.00		8'524'481.40
6	VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	3'685'261.51	1'727'575.53	3'781'940.00	1'914'200.00	3'863'261.66	2'031'325.32
	Nettoergebnis		1'957'685.98		1'867'740.00		1'831'936.34
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	6'040'176.60	5'298'173.61	5'694'820.00	4'954'770.00	5'260'684.23	4'523'178.90
	Nettoergebnis		742'002.99		740'050.00		737'505.33
8	VOLKSWIRTSCHAFT	787'092.49	893'334.07	900'240.00	860'800.00	762'699.69	857'892.39
	Nettoergebnis	106'241.58			39'440.00	95'192.70	
9	FINANZEN UND STEUERN	9'254'686.83	45'289'170.26	4'586'790.00	41'860'010.00	18'778'201.65	53'410'455.87
	Nettoergebnis	36'034'483.43		37'273'220.00		34'632'254.22	
		99'330'864.63	99'330'864.63	96'750'985.50	96'750'985.50	107'302'134.18	107'302'134.18
	Gesamtergebnis						
		99'330'864.63	99'330'864.63	96'750'985.50	96'750'985.50	107'302'134.18	107'302'134.18

Stadt Zofingen

Erfolgsrechnung Einwohnergemeinde Zofingen

Funktionale Gliederung		Rechnung	2021	Budget 2021 Rech		Rechnung	nnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG Nettoergebnis	9'912'721.08	5'687'714.92 4'225'006.16	10'063'070.00	5'660'822.50 4'402'247.50	9'605'911.93	<b>5'853'700.38</b> 3'752'211.55	
01	Legislative und Exekutive Nettoergebnis	983'965.18	<b>59'074.60</b> 924'890.58	976'200.00	<b>43'200.00</b> 933'000.00	958'953.59	<b>45'412.60</b> 913'540.99	
011	<b>Legislative</b> Nettoergebnis	280'851.18	<b>3'600.00</b> 277'251.18	242'650.00	<b>3'200.00</b> 239'450.00	230'022.13	230'022.13	
0110	Legislative	280'851.18	3'600.00	242'650.00	3'200.00	230'022.13		
	Nettoergebnis		277'251.18		239'450.00		230'022.13	
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	66'120.00		58'100.00		53'550.00		
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	631.15		1'350.00		1'238.75		
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	6.20		840.00		183.65		
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	141.80		310.00		280.65		
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	1.00		50.00		37.65		
3102.00	Drucksachen, Publikationen	17'133.90		15'000.00		5'071.20		
3110.00	Anschaffung Büromöbel und -geräte, Apparate	2'369.40						
3130.00	Dienstleistungen Dritter, Postgebühren	34'202.68		27'000.00		30'475.48		
3130.01	Dienstleistungen Dritter, Beitrag Städteverband	9'996.60		10'000.00		9'873.60		
3130.02	Dienstleistungen Dritter, Stadtsaal	26'808.00		6'000.00		14'050.00		
3130.03	Dienstleistungen Dritter, übrige	18'561.50		16'000.00		11'754.50		
3130.05	Honorar externe Revisionsstelle	16'424.25		16'500.00		16'424.25		
3170.00	Verpflegung und Repräsentationsspesen Einwohnerrat und Wahlbüro	3'454.70		6'500.00		2'082.40		
3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen Stadtkanzlei	85'000.00		85'000.00		85'000.00		

Stadt Zofingen

Einwohnergemeinde Zofingen

Erfolgsrechnung

12. Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung

Funktionale Gliederung		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4260.00	Rückerstattungen Dritter		3'600.00		3'200.00		
012	Exekutive	703'114.00	55'474.60	733'550.00	40'000.00	728'931.46	45'412.60
	Nettoergebnis		647'639.40		693'550.00		683'518.86
0120	Exekutive	703'114.00	55'474.60	733'550.00	40'000.00	728'931.46	45'412.60
	Nettoergebnis		647'639.40		693'550.00		683'518.86
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	461'557.20		461'660.00		473'680.20	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	26'573.45		29'300.00		27'108.40	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	49'262.40		48'340.00		49'336.80	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	7'548.85		7'720.00		7'630.55	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	6'448.60		6'690.00		6'624.40	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	714.35		710.00		755.55	
3130.00	Dienstleistungen Dritter			10'000.00		42'846.20	
3130.01	Beitrag an Geschäftsstelle Gemeindeammännervereinigung	2'150.00		2'200.00		2'150.00	
3130.03	Kompetenzsumme Stadtrat	7'000.00		10'000.00		1'800.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen	26'354.50		30'000.00		30'073.28	
3170.01	Ehrenausgaben, Repräsentationskosten	91'224.80		100'000.00		70'249.53	
3170.03	Neuzuzügeranlass	7'000.00		11'000.00		7'000.00	
3910.01	Interne Verrechnung Informatik-Kosten	5'300.00		5'970.00		6'643.00	
3910.02	Interne Verrechnung allg. VerwKosten	5'379.85		3'360.00		3'033.55	
3920.00	Interne Verrechnung Pacht, Mieten, Benützungskosten	6'600.00		6'600.00			
4260.00	Rückerstattungen Dritter		55'474.60		40'000.00		45'412.60
02	Allgemeine Dienste	8'928'755.90	5'628'640.32	9'086'870.00	5'617'622.50	8'646'958.34	5'808'287.78
	Nettoergebnis		3'300'115.58		3'469'247.50		2'838'670.56

Stadt Zofingen

Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Zofingen

12. Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung

Funktionale Gliederung		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
021	Finanz- und Steuerverwaltung Nettoergebnis	1'830'272.21	<b>562'439.72</b> 1'267'832.49	1'842'970.00	<b>496'500.00</b> 1'346'470.00	1'753'400.23	<b>536'746.35</b> 1'216'653.88
0211	Abteilung Finanzbuchhaltung	750'567.11	444'350.79	756'410.00	396'500.00	723'797.93	413'378.79
	Nettoergebnis		306'216.32		359'910.00		310'419.14
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	429'446.75		430'870.00		429'755.80	
3010.09	Erstattung von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals	-1'137.60				-852.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	27'591.30		27'530.00		27'291.80	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	31'078.30		31'800.00		31'699.20	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	8'166.60		8'400.00		8'196.30	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	6'215.95		6'210.00		6'173.95	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	1'728.45		1'770.00		1'763.65	
3100.00	Büromaterial	2'441.65		2'000.00		2'353.65	
3110.00	Anschaffung Büromobiliar, Büromaschinen und - geräte	1'952.40		2'000.00		1'847.05	
3130.00	Betreibungskosten	89'225.50		85'000.00		81'497.05	
3130.01	Bank- und Postcheckgebühren, übrige Dienstleistungen Dritter	7'459.67		8'000.00		6'240.27	
3170.00	Reisekosten und Spesen	5'800.00		6'250.00		6'034.30	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	68.69		200.00		231.26	
3611.00	Entschädigung an Kanton für Servicelösung Steuerbezug (STAG)	49'657.70		52'000.00		48'594.85	
3910.01	Interne Verrechnung Informatik-Kosten	34'400.00		36'710.00		40'244.00	
3910.02	Interne Verrechnung allg. VerwKosten	31'971.75		33'170.00		32'726.80	
3920.00	Interne Verrechnung Pacht, Mieten, Benützungskosten	24'500.00		24'500.00			
4210.00	Mahn-/Betreibungsgebühren		55'674.51		30'000.00		30'431.44

Stadt Zofingen

Einwohnergemeinde Zofingen

Funktiona	ale Gliederung	Rechnung 2	Rechnung 2021		021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4260.00	Rückerstattungen Betreibungskosten		73'161.89		70'000.00		71'509.01
4260.01	Rückerstattungen Dritter		1'432.54		4'000.00		2'160.75
4611.00	Bezugsentschädigungen vom Kanton		302.65		500.00		492.25
4612.00	Bezugsentschädigungen von Kirchgemeinden		127'558.70		115'000.00		124'039.50
4612.01	Verwaltungsentschädigungen		186'220.50		177'000.00		184'745.84
0212	Gemeindesteueramt	1'079'705.10	118'088.93	1'086'560.00	100'000.00	1'029'602.30	123'367.56
	Nettoergebnis		961'616.17		986'560.00		906'234.74
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	1'440.00		1'500.00		1'440.00	
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	659'037.35		667'500.00		665'346.70	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	42'631.95		42'810.00		42'054.80	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	44'013.90		44'990.00		40'538.10	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	12'632.40		13'110.00		12'700.00	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	9'579.55		9'660.00		9'486.70	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	2'951.05		2'980.00		2'837.70	
3100.00	Büromaterial	1'154.45		1'000.00		993.40	
3110.00	Anschaffung Büromobiliar, Büromaschinen und - geräte	1'953.65		2'000.00		2'669.40	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	1'189.25		3'000.00		1'373.25	
3170.00	Reisekosten und Spesen	3'318.35		3'200.00		2'210.00	
3611.00	Entschädigung an Kanton für Digitax / Verana	123'200.55		116'000.00		115'890.95	
3910.01	Interne Verrechnung Informatik-Kosten	76'780.00		78'880.00		89'306.00	
3910.02	Interne Verrechnung allg. VerwKosten	60'622.65		60'730.00		42'755.30	
3920.00	Interne Verrechnung Pacht, Mieten, Benützungskosten	39'200.00		39'200.00			
4210.00	Mahngebühren		36'922.43		25'000.00		36'198.66
4270.00	Steuerbussen		81'166.50		75'000.00		87'168.90

Stadt Zofingen

Einwohnergemeinde Zofingen

Funktion	ale Gliederung	Rechnung	2021	Budget 2	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
022	Allgemeine Dienste, übrige	5'510'976.55	3'970'883.50	5'580'320.00	3'939'222.50	5'464'296.65	4'265'581.58
	Nettoergebnis		1'540'093.05		1'641'097.50		1'198'715.07
0220	Allgemeine Dienste, übrige	693'752.34	969'140.13	722'720.00	1'001'400.00	613'382.02	914'057.55
	Nettoergebnis	275'387.79		278'680.00		300'675.53	
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	187'828.02		202'060.00		185'331.48	
3010.09	Erstattung von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals	-55.85					
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	10'065.77		11'630.00		8'111.90	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	9'856.00		12'280.00		9'866.65	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	3'554.27		3'800.00		3'616.33	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	2'261.78		2'620.00		1'826.66	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	702.18		830.00		708.15	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	78'833.73		85'000.00		39'830.12	
3091.00	Personalwerbung	2'306.20		8'000.00		2'283.25	
3099.00	Übriger Personalaufwand	69'544.25		65'000.00		25'800.62	
3100.00	Büromaterial und Publikationen	31'577.25		45'000.00		46'793.58	
3104.00	Schulmaterial Lernende	11'048.85		13'000.00		10'868.65	
3130.00	Porti, übrige Dienstleistungen Dritter	82'414.41		80'000.00		75'863.20	
3130.01	Telefonie- und Kommunikationsgebühren	40'041.85		25'000.00		45'591.50	
3130.02	Beitrag an Fachstelle E-Government Aargau für kundenzentriertes EinwohnerportalPlus	30'207.50		30'000.00		31'863.05	
3134.00	Sachversicherungsprämien	30'340.00		31'000.00		30'655.00	
3150.00	Unterhalt Büromobiliar, -maschinen und -geräte	4'606.55		6'500.00		644.95	
3162.00	Raten für operatives Leasing Kopierer	97'070.05		100'000.00		92'632.45	
3170.00	Reisekosten und Spesen	981.93		1'000.00		1'094.48	

Stadt Zofingen

**Erfolgsrechnung**12. Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung

Funktion	ale Gliederung	Rechnung	2021	Budget 20	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3910.05	Interne Verrechnung Leistungen Hochbau und Liegenschaften	567.60					
4290.00	Übrige Entgelte		11'263.05				3'935.73
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden für allg. VerwKosten		22'205.45		17'120.00		26'380.30
4612.01	Entschädigungen Führungs- und Gemeinkosten von Eigenwirtschaftsbetr./Ortsbürgergde.		158'000.00		155'000.00		155'000.00
4699.00	Rückverteilung aus CO2-Abgabe, VK-Rückerst.				25'000.00		
4699.10	Rückverteilung aus CO2-Abgabe		5'407.11				9'623.90
4910.02	Interne Verrechnung allg. VerwKosten		583'514.52		615'530.00		530'367.62
4930.00	Interne Verrechnung von Führungs- und Gemeinkosten		188'750.00		188'750.00		188'750.00
0221	Stadtkanzlei	1'049'030.39	177'413.00	996'730.00	170'000.00	961'373.95	160'036.55
	Nettoergebnis		871'617.39		826'730.00		801'337.40
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	733'270.40		658'900.00		654'694.10	
3010.09	Erstattung von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals	-28'683.65				-1'372.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	45'238.50		42'120.00		41'678.20	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	66'241.55		65'580.00		65'433.15	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	12'841.05		12'430.00		12'186.25	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	10'221.55		9'550.00		9'460.30	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	2'721.20		3'140.00		2'823.35	
3100.00	Büromaterial	105.00		500.00		1'546.15	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	902.00		1'500.00		1'850.75	
3110.00	Anschaffung Büromobiliar, Büromaschinen und - geräte	1'313.85		1'000.00			
3130.00	Dienstleistungen Dritter	15'401.50		12'000.00		17'097.25	
3170.00	Reisekosten und Spesen	8'052.00		9'000.00		8'609.60	

Stadt Zofingen

Einwohnergemeinde Zofingen

Funktiona	ale Gliederung	Rechnung 2	2021	Budget 2	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3910.01	Interne Verrechnung Informatik-Kosten	73'670.00		75'920.00		84'436.00	
3910.02	Interne Verrechnung allg. VerwKosten	76'135.44		73'490.00		62'930.85	
3920.00	Interne Verrechnung Pacht, Mieten, Benützungskosten	31'600.00		31'600.00			
4210.00	Gebühren für Amtshandlungen		45'008.00		40'000.00		31'282.55
4612.00	Verwaltungsentschädigung Ortsbürgergemeinde		20'000.00		20'000.00		20'000.00
4910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen Einwohnerrat		85'000.00		85'000.00		85'000.00
4910.01	Interne Verrechnung Dienstleistungen Einbürgerungen		27'405.00		25'000.00		23'754.00
0222	Informatik	1'358'190.22	1'358'190.22	1'378'150.00	1'378'150.00	1'540'444.88	1'540'444.88
	Nettoergebnis						
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	412'403.40		413'060.00		405'473.80	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	26'548.10		26'450.00		26'071.35	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	36'611.40		36'180.00		36'195.30	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	7'866.40		8'100.00		7'889.45	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	5'965.20		5'970.00		5'881.10	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	1'533.30		1'520.00		1'514.35	
3102.00	Drucksachen, Publikationen			500.00			
3113.00	Anschaffung Hardware	41'995.20		50'000.00		20'026.40	
3118.00	Anschaffung immat. Anlagen, Software	-36'399.80				58'940.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	125'078.06		130'000.00		64'474.20	
3130.01	Einführung Internes Kontrollsystem IKS			10'000.00		5'064.60	
3130.02	Unterhalt Website	9'712.02		9'000.00		8'296.10	
3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand (Dienstleistungen Rechenzentrum)	220.80		2'500.00		496.80	
3158.00	Unterhalt Software	317'863.81		360'000.00		341'673.66	

Stadt Zofingen

Einwohnergemeinde Zofingen

Funktion	ale Gliederung	Rechnung	2021	Budget 2	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3170.00	Reisekosten und Spesen	2'400.00		2'400.00		2'400.00	
3300.60	Planmässige Abschreibungen Mobilien VV (Hardware)	225'276.60		225'270.00		430'228.22	
3320.00	Planmässige Abschreibungen Software	166'436.90		77'100.00		115'399.70	
3910.02	Interne Verrechnung allg. VerwKosten	14'678.83		20'100.00		10'419.85	
4260.00	Rückerstattungen Dritter		4'810.00				5'390.00
4310.00	Eigenleistungen für Investitionen Informatik						10'000.00
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden		27'300.00		34'440.00		38'557.00
4612.01	Entschädigungen von Eigenwirtschaftsbetrieben für Informatik-Kosten		238'440.00		223'990.00		251'945.00
4910.01	Interne Verrechnung Informatik-Kosten		1'087'640.22		1'119'720.00		1'234'552.88
0223	Stabstelle Personal	463'384.50	174'503.90	457'450.00	173'500.00	439'146.90	178'228.75
	Nettoergebnis		288'880.60		283'950.00		260'918.15
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	343'057.60		314'130.00		314'217.00	
3010.09	Erstattung von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals	-14'112.00					
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	21'383.70		20'190.00		21'729.15	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	30'565.25		29'840.00		31'529.15	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	6'300.70		6'180.00		6'526.70	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	5'007.25		4'560.00		4'905.25	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	1'496.60		1'570.00		1'666.10	
3100.00	Büromaterial	2'693.50		3'000.00		3'471.85	
3110.00	Anschaffung Büromobiliar, Büromaschinen und - geräte	2'390.50		5'000.00		4'446.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen	2'260.00		3'500.00		2'441.60	
3910.01	Interne Verrechnung Informatik-Kosten	29'090.00		36'650.00		33'063.00	
3910.02	Interne Verrechnung allg. VerwKosten	16'251.40		15'830.00		15'151.10	

Stadt Zofingen

**Erfolgsrechnung**12. Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung

Funktion	ale Gliederung	Rechnung	2021	Budget 2	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3920.00	Interne Verrechnung Pacht, Mieten, Benützungskosten	17'000.00		17'000.00			
4612.01	Verwaltungsentschädigungen		174'503.90		173'500.00		178'228.75
0224	Hochbau und Liegenschaften	1'289'889.35	907'843.70	1'342'530.00	855'172.50	1'280'235.10	1'045'042.65
	Nettoergebnis		382'045.65		487'357.50		235'192.45
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	867'514.15		880'230.00		852'803.10	
3010.09	Erstattung von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals	-14'115.60				-530.40	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	54'738.65		56'110.00		54'976.20	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	84'153.95		83'190.00		81'381.60	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	28'169.75		31'460.00		30'495.05	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	12'338.25		12'720.00		12'558.60	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	3'410.85		3'490.00		3'429.15	
3100.00	Büromaterial	5'518.95		4'000.00		5'271.75	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	3'312.95		4'000.00		502.15	
3110.00	Anschaffung Büromobiliar, Büromaschinen und - geräte	162.00		3'100.00		5'598.05	
3132.01	Honorare externe Berater (verrechenbar)	41'950.63		41'250.00		62'479.75	
3132.02	Honorare externe Berater (nicht verrechenbar)	72'680.05		59'250.00		49'521.05	
3132.03	Honorare Stadtbildkommission	7'790.70		17'000.00		9'000.00	
3132.04	Honorare externe Berater für Leistungen zu Gunsten Gemeinde Uerkheim	833.35		2'500.00		2'500.00	
3150.00	Unterhalt Büromöbel und -geräte	1'077.60		1'200.00		1'077.50	
3170.00	Reisekosten und Spesen	5'500.77		7'800.00		5'595.00	
3910.01	Interne Verrechnung Informatik-Kosten	65'940.00		69'260.00		78'011.00	
3910.02	Interne Verrechnung allg. VerwKosten	12'512.35		29'570.00		25'565.55	
3920.00	Interne Verrechnung Pacht, Mieten, Benützungskosten	36'400.00		36'400.00			

Stadt Zofingen

Einwohnergemeinde Zofingen

Funktiona	ale Gliederung	Rechnung 2	2021	Budget 20	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4210.00	Baubewilligungsgebühren		173'136.35		317'000.00		417'339.10
4210.09	Bildung/Auflösung Wertberichtigungen Baubewilligungsgebühren		120'000.00				
4260.00	Rückerstattungen Dritter		103.20		500.00		90.00
4270.00	Baupolizeibussen		6'550.00		6'000.00		15'620.00
4310.00	Eigenleistungen für Investitionen Sachanlagen		240'865.95		180'000.00		235'315.40
4612.00	Entschädigungen von Ortsbürgergemeinde und von Spezialfinanzierungen		39'658.60		35'500.00		51'129.60
4612.01	Entschädigungen von Gemeinden für Leistungen Bauverwaltung		128'180.40		125'400.00		135'937.40
4910.05	Interne Verrechnung Leistungen Hochbau und Liegenschaften		199'349.20		190'772.50		189'611.15
0225	Tiefbau und Planung	656'729.75	383'792.55	682'740.00	361'000.00	629'713.80	427'771.20
	Nettoergebnis		272'937.20		321'740.00		201'942.60
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	467'099.45		475'600.00		463'777.40	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	30'204.40		30'250.00		29'935.00	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	57'486.55		57'160.00		43'040.50	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	10'892.25		11'930.00		11'641.00	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	6'826.60		6'860.00		6'792.90	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	1'690.55		1'700.00		1'678.85	
3100.00	Büromaterial	1'350.75		4'500.00		5'453.60	
3110.00	Anschaffung Büromobiliar, Büromaschinen und - geräte	607.70		2'500.00		2'876.35	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	7'253.15		7'000.00		5'109.65	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	7'737.20		6'500.00		6'672.95	
3170.00	Reisekosten und Spesen	4'800.00		6'000.00		4'900.00	
3910.01	Interne Verrechnung Informatik-Kosten	22'700.00		32'390.00		32'212.00	

Stadt Zofingen

Einwohnergemeinde Zofingen

Funktiona	ale Gliederung	Rechnung 2	2021	Budget 20	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3910.02	Interne Verrechnung allg. VerwKosten	12'581.15		14'850.00		15'623.60	
3920.00	Interne Verrechnung Pacht, Mieten, Benützungskosten	25'500.00		25'500.00			
4310.00	Eigenleistungen für Investitionen Sachanlagen		84'200.90		160'000.00		107'428.10
4612.00	Entschädigungen von Eigenwirtschaftsbetrieben/OBG		102'183.50		75'000.00		104'345.50
4910.06	Interne Verrechnung Leistungen Tiefbau und Planung		197'408.15		126'000.00		215'997.60
029	Verwaltungsliegenschaften, übriges	1'587'507.14	1'095'317.10	1'663'580.00	1'181'900.00	1'429'261.46	1'005'959.85
	Nettoergebnis		492'190.04		481'680.00		423'301.61
0290	Verwaltungsliegenschaften, übriges	1'587'507.14	1'095'317.10	1'663'580.00	1'181'900.00	1'429'261.46	1'005'959.85
	Nettoergebnis		492'190.04		481'680.00		423'301.61
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	133'157.82		112'690.00		137'307.83	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	8'583.45		7'210.00		8'894.36	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	7'349.27		7'730.00		8'384.46	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	3'320.25		2'940.00		3'663.18	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	1'928.92		1'630.00		1'993.32	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	304.20		290.00		340.70	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	21'104.22		22'500.00		29'479.07	
3110.00	Anschaffung Büromobiliar, Büromaschinen und - geräte	6'973.15		6'000.00		3'812.40	
3120.00	Ver- und Entsorgung	279'042.35		330'000.00		283'870.67	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	27'418.95		34'000.00		34'852.20	
3134.00	Sachversicherungsprämien	43'845.65		36'000.00		35'848.30	
3140.00	Unterhalt Grundstücke			300.00			
3144.00	Unterhalt Hochbauten	253'290.57		293'850.00		206'270.77	
3160.02	Pachtzins Heiternplatz	20'000.00		20'000.00		20'000.00	

Stadt Zofingen

Einwohnergemeinde Zofingen

Funktion	ale Gliederung	Rechnung 2	2021	Budget 2	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3160.03	Landstellungspflicht für Bezirksgericht	40'384.00		40'400.00		-117'201.25	
3170.00	Reisekosten und Spesen	801.42				858.96	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV	343'014.00		343'010.00		343'008.50	
3612.00	Entschädigung an BZZ für Mehrzweckhalle	175'660.43		211'700.00		236'310.78	
3910.01	Interne Verrechnung Informatik-Kosten	3'200.00		3'330.00		3'752.00	
3910.02	Interne Verrechnung allg. VerwKosten	1'236.15		880.00		738.00	
3910.04	Interne Verrechnung Werkhofleistungen	87'798.04		60'120.00		65'033.11	
3910.05	Interne Verrechnung Leistungen Hochbau und Liegenschaften	103'894.30		103'800.00		96'844.10	
3910.07	Interne Verrechnung Leistungen Stadtbüro	25'200.00		25'200.00		25'200.00	
4260.00	Rückerstattungen Dritter		5'035.90		14'000.00		28'260.85
4260.01	Rückerstattungen HK & NK		62'854.95		77'000.00		77'511.60
4470.00	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV		519'222.05		536'500.00		739'063.80
4472.00	Vergütung für Benützungen Liegenschaften VV		28'040.00		100'000.00		33'559.00
4479.00	übrige Erträge						64.60
4631.00	Beiträge vom Kanton		5'464.20				
4920.00	Interne Verrechnung von Mieten		474'700.00		454'400.00		127'500.00
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	11'501'384.45	9'832'440.16	11'931'720.00	10'057'615.00	11'265'000.84	9'402'372.87
	Nettoergebnis		1'668'944.29		1'874'105.00		1'862'627.97
11	Öffentliche Sicherheit	6'629'836.74	6'304'503.72	6'994'350.00	6'498'760.00	6'672'144.19	6'319'403.65
	Nettoergebnis		325'333.02		495'590.00		352'740.54
111	Polizei	6'629'836.74	6'304'503.72	6'994'350.00	6'498'760.00	6'672'144.19	6'319'403.65
	Nettoergebnis		325'333.02		495'590.00		352'740.54
1110	Polizei	783'234.97	457'901.95	894'590.00	399'000.00	738'271.79	385'531.25

Stadt Zofingen

Einwohnergemeinde Zofingen

Funktion	ale Gliederung	Rechnung	2021	Budget 2	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Nettoergebnis		325'333.02		495'590.00		352'740.54
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	46'396.45		55'000.00		46'936.95	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	2'993.80		3'540.00		3'017.15	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	838.80		990.00		848.95	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	672.85		800.00		680.60	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals			1'000.00			
3111.00	Anschaffung Ausrüstung und Material			2'000.00		386.60	
3112.00	Anschaffung Dienstkleider			3'000.00		1'200.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter					35.00	
3612.00	Betriebsbeitrag an Regionalpolizei ordentlich	642'023.07		693'260.00		597'896.54	
3612.01	Beitrag an Regionalpolizei für zusätzliche Leistungen	90'160.00		135'000.00		87'120.00	
3910.02	interne Verrechnung allg. Verwkosten	150.00				150.00	
4210.00	Gebühren für Amtshandlungen		6'850.00		13'000.00		4'121.00
4270.00	Polizeibussen		368'160.00		275'000.00		296'420.00
4910.08	Interne Verrechnung Dienstleistungen Polizei		82'891.95		111'000.00		84'990.25
1116	Regionalpolizei	5'846'601.77	5'846'601.77	6'099'760.00	6'099'760.00	5'933'872.40	5'933'872.40
	Nettoergebnis						
3000.00	Sitzungsgelder	780.00		1'000.00		1'140.00	
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	3'846'316.85		4'074'080.00		3'939'245.87	
3010.09	Erstattung von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals	-17'093.90				-20'695.05	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	247'041.31		260'360.00		249'935.19	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	310'215.05		315'330.00		306'212.64	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	73'070.49		79'590.00		75'668.28	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	55'526.72		58'750.00		56'495.87	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	13'166.09		14'480.00		14'184.53	

Stadt Zofingen

Erfolgsrechnung

12. Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung

Funktiona	lle Gliederung	Rechnung	2021	Budget 2	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3064.00	Überbrückungsrenten					17'123.50	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	131'756.35		106'000.00		118'798.15	
3091.00	Personalwerbung			1'000.00			
3099.00	Übriger Personalaufwand	11'910.00		12'000.00		15'105.05	
100.00	Büromaterial	16'372.08		17'000.00		5'315.45	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	40'060.15		30'000.00		30'133.53	
102.00	Drucksachen, Publikationen	2'634.70		5'500.00		11'319.90	
3111.00	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge, Waffen	16'890.31		16'200.00		63'673.83	
112.00	Anschaffung Dienstkleider	83'480.60		88'000.00		31'901.55	
130.00	Dienstleistungen Dritter	146'214.18		150'000.00		147'264.48	
130.01	Telefongebühren, Funk	4'621.30		2'500.00		3'557.50	
130.02	Verbandsbeiträge	13'085.00		13'000.00		12'220.00	
134.00	Sachversicherungsprämien	19'413.57		18'000.00		18'606.05	
151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	20'196.63		20'000.00		20'028.19	
160.00	Miete und Pacht Liegenschaften	201'881.80		210'000.00		201'711.20	
162.00	Raten für operatives Leasing Dienstfahrzeuge	208'887.35		205'000.00		204'868.30	
170.00	Reisekosten und Spesen	33'990.87		35'000.00		28'397.46	
611.00	Entschädigung an Kanton für Polycom-Funknetz	28'418.05		21'000.00		24'510.30	
612.00	Verwaltungsentschädigung Finanzen / Personal	55'000.00		55'000.00		55'000.00	
910.01	Interne Verrechnung Informatik-Kosten	171'892.02		172'450.00		190'784.68	
910.02	Interne Verrechnung allg. VerwKosten	30'771.00		38'520.00		31'262.75	
910.05	Interne Verrechnung Leistungen Hochbau und Liegenschaften	103.20				103.20	
930.00	Interne Verrechnung Führungs- und Gemeinkosten	80'000.00		80'000.00		80'000.00	
210.00	Gebühren für Amtshandlungen		135'203.90		135'000.00		137'34

Stadt Zofingen

Einwohnergemeinde Zofingen

Funktiona	ale Gliederung	Rechnung	2021	Budget 2	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4260.00	Rückerstattungen Dritter		122'503.55		125'000.00		103'495.05
4270.00	Polizeibussen		2'076'529.51		2'050'000.00		2'018'232.43
4501.00	Entnahme aus Fonds des FK						340'652.00
4612.00	Betriebsbeiträge Gemeinden ordentlich		3'599'760.00		3'599'760.00		3'871'659.30
4612.01	Entschädigungen von Gemeinden für zusätzliche Leistungen		90'160.00		135'000.00		87'120.00
4612.02	Beitrag Standortgunst Zofingen		50'000.00		50'000.00		50'000.00
4612.03	Beitrag Standortgunst Schöftland		5'000.00		5'000.00		5'000.00
4612.09	Rückerstattung Betriebsbeiträge Gemeinden						-340'652.00
4612.10	Ausgleich Betriebsbeiträge Gemeinden laufendes Rechnungsjahr		-232'555.19				-338'983.38
14	Allgemeines Rechtswesen	2'836'754.73	2'048'546.18	2'791'220.00	2'002'230.00	2'668'672.80	1'793'633.04
	Nettoergebnis		788'208.55		788'990.00		875'039.76
140	Allgemeines Rechtswesen	2'836'754.73	2'048'546.18	2'791'220.00	2'002'230.00	2'668'672.80	1'793'633.04
	Nettoergebnis		788'208.55		788'990.00		875'039.76
1400	Allgemeines Rechtswesen	853'156.19	282'265.45	850'020.00	278'760.00	852'049.48	230'494.11
	Nettoergebnis		570'890.74		571'260.00		621'555.37
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	4'089.75		5'000.00		3'054.00	
3102.00	Drucksachen, Publikationen Markt	840.08		2'000.00		968.97	
3111.00	Anschaffung Mobilien Markt	2'000.00		5'000.00			
3120.00	Ver- und Entsorgung	14'179.75		28'500.00		19'987.85	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	263.65		500.00		275.40	
3130.01	Dienstleistungen Dritter, Fahrende	392.80		1'000.00		637.05	
3612.00	Beitrag an Reg. Zivilstandsamt	74'206.67		74'200.00		63'052.48	

Stadt Zofingen

Erfolgsrechnung Einwohnergemeinde Zofingen 12. Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung

Funktiona	ale Gliederung	Rechnung	2021	Budget 20	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3910.00	Interne Verrechnung Bereich Soziales für Mandatsführung Kindes- und Erwachsenenschutz	678'274.70		650'000.00		697'576.25	
3910.01	Interne Verrechnung Kanzlei für Einbürgerungen	27'405.00		25'000.00		23'754.00	
3910.04	Interne Verrechnung Werkhofleistungen Markt	26'303.79		33'820.00		27'743.48	
3910.07	Interne Verrechnung Leistungen Stadtbüro	25'200.00		25'000.00		15'000.00	
4120.00	Konzessionen		8'400.00		29'260.00		
4210.00	Einbürgerungsgebühren		34'200.00		30'000.00		26'655.00
4240.00	Platz- / Marktgebühren		64'007.95		78'000.00		90'539.00
4240.01	Plakatgebühren		11'830.00		12'500.00		9'885.00
4240.04	Entschädigungen für Mandatsführung Kindes- und Erwachsenenschutz KES		41'106.80		45'000.00		35'887.50
4260.00	Rückerstattungen Dritter		17'772.10		13'000.00		13'002.00
4612.00	Beitrag von Reg. Betreibungsamt		104'948.60		71'000.00		54'525.61
1401	Einwohnerkontrolle	360'970.78	143'652.97	363'330.00	145'600.00	388'289.16	134'804.77
	Nettoergebnis		217'317.81		217'730.00		253'484.39
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	170'527.50		173'710.00		206'673.35	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	11'264.60		11'160.00		13'088.18	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	10'200.45		12'710.00		12'564.05	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	3'326.10		3'420.00		3'936.81	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	2'531.30		2'520.00		2'952.74	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	814.85		870.00		993.97	
3100.00	Büromaterial	412.70		1'500.00		620.40	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	262.60		300.00		220.00	
3130.00	Verbandsbeiträge	370.00		270.00		270.00	
3130.01	Dienstleistungen Dritter	5'026.58		5'300.00		1'889.01	
3150.00	Unterhalt Büromöbel und -geräte	1'129.50		500.00			

Stadt Zofingen

Einwohnergemeinde Zofingen

Funktion	ale Gliederung	Rechnung 2	2021	Budget 20	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3170.00	Reisekosten und Spesen	480.00		1'700.00		960.00	
3601.00	Identitätskarten-/Migrationsgebühren	86'754.45		85'000.00		82'521.75	
3910.01	Interne Verrechnung Informatik-Kosten	23'140.00		26'220.00		32'201.00	
3910.02	Interne Verrechnung allg. VerwKosten	30'730.15		24'150.00		29'397.90	
3920.00	Interne Verrechnung Pacht, Mieten, Benützungskosten	14'000.00		14'000.00			
4210.00	Gebühren für Amtshandlungen		135'911.47		140'000.00		129'221.77
4260.00	Rückerstattungen Dritter		5'621.50		5'000.00		5'583.00
4270.00	Einwohnerkontrollbussen		2'120.00		600.00		
1406	Regionales Zivilstandsamt	463'774.75	463'774.75	462'870.00	462'870.00	429'633.81	429'633.81
	Nettoergebnis						
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	254'663.45		251'890.00		253'200.95	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	16'824.35		16'170.00		16'004.25	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	22'609.70		21'550.00		20'625.90	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	4'985.65		4'950.00		4'843.70	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	3'780.60		3'650.00		3'610.40	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	1'303.30		1'260.00		1'244.50	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	7'112.40		7'400.00		3'028.70	
3100.00	Büromaterial	3.88		500.00			
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	13'258.40		13'000.00		11'962.80	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	4'051.42		2'000.00		2'562.31	
3130.02	Verbandsbeiträge	500.00		500.00		400.00	
3130.03	Digitalisierung Register	31'899.10		30'000.00			
3150.00	Unterhalt Büromöbel und -geräte	1'114.10		500.00			
3170.00	Reisekosten und Spesen	1'904.50		3'400.00		1'263.60	
3611.00	Entschädigung an Kanton für INFOSTAR	4'850.40		5'300.00		4'776.50	

Stadt Zofingen

Erfolgsrechnung

Funktiona	ale Gliederung	Rechnung 2	2021	Budget 20	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3612.00	Verwaltungsentschädigung Finanzen / Personal	6'000.00		6'000.00		6'000.00	
3910.01	Interne Verrechnung Informatik-Kosten	23'530.00		23'350.00		32'201.00	
3910.02	Interne Verrechnung allg. VerwKosten	17'583.50		23'650.00		20'109.20	
3920.00	Interne Verrechnung Mieten	17'800.00		17'800.00		17'800.00	
3930.00	Interne Verrechnung Führungs- und Gemeinkosten	30'000.00		30'000.00		30'000.00	
4210.00	Gebühren für Amtshandlungen		217'455.03		215'000.00		219'057.53
4260.00	Rückerstattungen Dritter				500.00		
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden		246'319.72		247'370.00		210'576.28
1407	Regionales Betreibungsamt	1'158'853.01	1'158'853.01	1'115'000.00	1'115'000.00	998'700.35	998'700.35
	Nettoergebnis						
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	445'102.70		463'290.00		470'024.65	
3010.09	Erstattung von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals	-11'391.90				-20'715.35	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	28'390.60		29'660.00		28'890.60	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	30'457.25		32'060.00		33'936.60	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	8'332.15		8'980.00		8'651.20	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	6'467.85		6'690.00		6'800.60	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	1'406.95		1'560.00		1'504.90	
3100.00	Büromaterial	2'433.45		2'500.00		2'505.15	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	2'188.00		5'500.00		4'488.55	
3111.00	Anschaffung Büromobiliar, Maschinen, Geräte	372.60		5'000.00		2'292.20	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	77'468.88		75'000.00		8'881.79	
3130.01	Porti	119'812.00		120'000.00		106'428.05	
3130.02	Verbandsbeiträge	250.00		300.00		150.00	
3150.00	Unterhalt Büromobiliar, Büromaschinen und - geräte	596.50		1'000.00			

Stadt Zofingen

**Erfolgsrechnung**12. Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung

Funktiona	ale Gliederung	Rechnung 2	2021	Budget 20	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3158.00	Unterhalt Software	14'529.15		15'000.00		15'703.85	
3170.00	Reisekosten und Spesen	9'699.00		10'000.00		9'354.70	
3612.00	Verwaltungsentschädigung Finanzen / Personal	9'500.00		9'500.00		9'500.00	
3612.01	Rückerstattung an Vertragsgemeinden	238'859.93		150'820.00		116'655.06	
3910.01	Interne Verrechnung Informatik-Kosten	59'980.00		61'620.00		70'202.00	
3910.02	Interne Verrechnung allg. VerwKosten	39'397.90		41'520.00		48'445.80	
3920.00	Interne Verrechnung Mieten	45'000.00		45'000.00		45'000.00	
3930.00	Interne Verrechnung Führungs- und Gemeinkosten	30'000.00		30'000.00		30'000.00	
4210.00	Gebühren für Amtshandlungen		1'158'853.01		1'115'000.00		998'700.35
15	Feuerwehr	1'087'309.32	628'651.99	1'058'605.00	585'000.00	1'071'098.88	602'436.50
	Nettoergebnis		458'657.33		473'605.00		468'662.38
150	Feuerwehr	1'087'309.32	628'651.99	1'058'605.00	585'000.00	1'071'098.88	602'436.50
	Nettoergebnis		458'657.33		473'605.00		468'662.38
1500	Feuerwehr	1'087'309.32	628'651.99	1'058'605.00	585'000.00	1'071'098.88	602'436.50
	Nettoergebnis		458'657.33		473'605.00		468'662.38
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	212'262.17		211'830.00		214'262.95	
3010.01	Sold	254'083.25		215'000.00		184'375.40	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	13'218.99		16'890.00		12'987.90	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	17'601.05		17'380.00		17'169.00	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	3'670.10		3'750.00		3'674.80	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	2'972.64		3'430.00		2'938.15	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	683.44		670.00		674.45	
3090.00	Aus- und Weiterbildung	19'120.50		19'000.00		14'935.00	
3099.00	Übriger Personalaufwand	10'456.55		10'500.00		11'178.50	

Stadt Zofingen

12. E	rfolgsrec	hnung nacl	h funktion	aler Glied	derung

Funktion	ale Gliederung	Rechnung 2	2021	Budget 2	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3100.00	Büromaterial	6'394.04		7'500.00		7'283.84	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	26'142.95		30'000.00		28'861.38	
3111.00	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge, Ausrüstungen	103'700.45		104'000.00		79'991.18	
3120.00	Ver- und Entsorgung	31'904.90		26'000.00		24'532.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	8'672.60		10'000.00		2'988.13	
3130.01	Telefongebühren, Funk, Polycom- Betriebsgebühren	14'467.66		14'500.00		16'351.21	
3130.02	Verbandsbeiträge	3'126.00		3'100.00		2'322.80	
3134.00	Sachversicherungsprämien	22'584.65		23'000.00		21'588.05	
3144.00	Unterhalt Hochbauten	20'018.20		21'900.00		64'424.25	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Werkzeuge, Ausrüstungen	16'643.96		26'000.00		31'241.05	
3151.01	Unterhalt Fahrzeuge	63'939.72		67'000.00		68'671.39	
3170.00	Reisekosten und Spesen	16'355.15		16'000.00		15'155.70	
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste Feuerwehrpflicht-Ersatzabgaben	5'445.50		3,000.00		3'855.70	
3181.09	Eingang abgeschriebene Feuerwehrpflicht- Ersatzabgaben	-4'309.30		-1'000.00		-1'533.90	
3300.60	Planmässige Abschreibungen Mobilien VV	102'634.95		102'930.00		118'393.20	
3611.00	Entschädigung an Kanton für kant. Feuerwehralarmstelle KFA	6'696.00		10'000.00		12'045.35	
612.00	Hydrantenentschädigung an StWZ	105'849.60		90'000.00		105'849.60	
8612.01	Hydrantenentschädigung an Gde. Bottenwil	2'000.00		2'000.00		2'000.00	
910.01	Interne Verrechnung Informatik-Kosten	130.00					
910.02	Interne Verrechnung allg. VerwKosten	843.60		190.00		50.00	
910.04	Interne Verrechnung Werkhofleistungen			750.00			
3910.05	Interne Verrechnung Leistungen Hochbau und Liegenschaften			3'285.00		4'831.80	

Stadt Zofingen Erfolgsrechnung

Funktion	ale Gliederung	Rechnung :	2021	Budget 2	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4200.00	Feuerwehrpflicht-Ersatzabgaben		417'812.95		390'000.00		410'128.75
4260.00	Rückerstattungen Dritter		41'622.50		45'000.00		56'057.35
4611.00	Entschädigungen vom Kanton		24'254.64		25'000.00		22'497.00
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden		26'870.10		20'000.00		7'709.00
4631.00	Beiträge AGV		103'091.80		90'000.00		91'044.40
4920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten		15'000.00		15'000.00		15'000.00
16	Verteidigung	947'483.66	850'738.27	1'087'545.00	971'625.00	853'084.97	686'899.68
	Nettoergebnis		96'745.39		115'920.00		166'185.29
161	Militärische Verteidigung	127'843.59	210'378.85	124'220.00	232'000.00	85'415.76	77'757.90
	Nettoergebnis	82'535.26		107'780.00			7'657.86
1610	Militärische Verteidigung	127'843.59	210'378.85	124'220.00	232'000.00	85'415.76	77'757.90
	Nettoergebnis	82'535.26		107'780.00			7'657.86
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	47'933.59		50'730.00		40'483.33	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	3'105.76		3'230.00		2'795.08	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	4'660.80		4'610.00		4'263.56	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	993.00		1'070.00		893.49	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	698.79		730.00		629.58	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	178.20		180.00		160.78	
3100.00	Büromaterial			600.00			
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	5'544.21		5'000.00		490.05	
3111.00	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge, Ausrüstungen	4'394.15		7'000.00		1'925.70	
3120.00	Ver- und Entsorgung	5'528.35		6'000.00		2'644.30	
3130.00	Dienstleistungen Dritter, Telefongebühren	1'220.30		5'500.00		4'954.30	

Stadt Zofingen

Einwohnergemeinde Zofingen

Funktion	ale Gliederung	Rechnung 2	2021	Budget 20	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3134.00	Sachversicherungsprämien	81.15		200.00		82.20	
3144.00	Unterhalt Hochbauten	26'779.70		15'000.00		1'247.35	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Werkzeuge, Ausrüstungen			4'000.00		2'926.91	
3170.00	Reisekosten und Spesen	980.99		500.00		911.68	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV	18'543.00		18'540.00		18'542.63	
3636.00	Betriebsbeitrag Schiessanlage	500.00		500.00		500.00	
3910.01	Interne Verrechnung Informatik-Kosten					238.00	
3910.02	Interne Verrechnung allg. VerwKosten			80.00			
3910.04	Interne Verrechnung Werkhofleistungen	605.50		750.00		1'210.82	
3910.05	Interne Verrechnung Leistungen Hochbau und Liegenschaften	6'096.10				516.00	
4250.00	Verkaufserlöse Kaffeeautomat		2'786.55		5'000.00		1'408.30
4260.00	Rückerstattungen Dritter						131.60
4472.00	Vergütung für Benützungen Liegenschaften VV				7'000.00		1'185.00
4610.00	Entschädigungen für Truppeneinquartierungen		207'592.30		220'000.00		75'033.00
162	Zivile Verteidigung	819'640.07	640'359.42	963'325.00	739'625.00	767'669.21	609'141.78
	Nettoergebnis		179'280.65		223'700.00		158'527.43
1620	Zivilschutz	184'939.40	5'658.75	233'700.00	10'000.00	158'527.43	
	Nettoergebnis		179'280.65		223'700.00		158'527.43
3120.00	Ver- und Entsorgung	21'810.05		21'000.00		18'008.05	
3134.00	Sachversicherungsprämien	3'251.85		3'000.00		1'575.20	
3144.00	Unterhalt Hochbauten	6'714.97		13'000.00		7'939.85	
3612.00	Beitrag an Reg. Zivilschutzorganisation	145'163.68		189'000.00		123'999.83	
3612.01	Beitrag an Reg. Führungsorgan	6'991.60		7'700.00		7'004.50	

Stadt Zofingen

**Erfolgsrechnung**12. Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung

Funktiona	ale Gliederung	Rechnung 2	2021	Budget 20	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3910.05	Interne Verrechnung Leistungen Hochbau und Liegenschaften	1'007.25					
4472.00	Vergütung für Benützungen Liegenschaften VV		5'658.75		10'000.00		
1626	Regionale Zivilschutzorganisation	614'353.52	614'353.52	707'225.00	707'225.00	588'555.03	588'555.03
	Nettoergebnis						
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	660.00		1'500.00		1'860.00	
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	204'232.90		204'120.00		238'670.24	
3010.09	Erstattung von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals	-24'082.00		-10'000.00		-69'068.80	
3010.80	Zivilschutzsold für WK-Einsätze	14'254.05		29'000.00		12'925.50	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	11'824.63		13'050.00		11'530.30	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	19'671.28		19'700.00		18'678.15	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	3'497.93		4'000.00		3'554.75	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	2'989.84		2'940.00		3'059.09	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	777.48		910.00		805.17	
3064.00	Überbrückungsrenten	21'510.00		21'330.00		10'665.00	
3090.80	Wiederholungskurse	39'318.95		45'100.00		16'298.10	
3100.00	Büromaterial	499.50		1'500.00		5'036.40	
3100.80	Büromaterial für WK-Einsätze	212.20		2'000.00		2'060.70	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	7'046.97		8'500.00		5'107.50	
3111.00	Anschaffungen Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	42'634.25		68'970.00		54'707.85	
3112.00	Anschaffungen persönliche Ausrüstungen	16'701.20		29'240.00		24'481.70	
3120.00	Ver- und Entsorgung					3'344.40	
3120.80	Ver- und Entsorgung für WK-Einsätze	7'442.65		1'700.00		868.95	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	12'912.60		16'200.00		5'663.70	

Stadt Zofingen

Erfolgsrechnung

12. Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung

Funktion	ale Gliederung	Rechnung 2	2021	Budget 2	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3130.01	Telefongebühren, Alarmeinrichtung	6'153.65		6'000.00		5'938.75	
3130.02	Verbandsbeiträge	2'246.55		2'500.00		2'231.25	
3134.00	Sachversicherungsprämien	13'499.86		13'200.00		12'920.45	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Ausrüstungen	41'382.95		24'800.00		37'501.16	
3158.00	Unterhalt Software	13'655.65		13'920.00		14'548.05	
3160.00	Miete und Pacht Liegenschaften	12'062.40		12'000.00			
3170.00	Reisekosten und Spesen	3'333.48		2'000.00		17'149.62	
3611.70	Entschädigungen an Kanton für Grundausbildung	94'942.80		93'909.00		93'908.70	
3611.71	übrige Entschädigungen an Kanton	5'519.65		41'066.00		14'049.00	
3612.00	Verwaltungsentschädigung Finanzen / Personal	5'500.00		5'500.00		5'500.00	
3910.01	Interne Verrechnung Informatik-Kosten	2'701.75		1'880.00		4'049.75	
3910.02	Interne Verrechnung allg. VerwKosten	992.35		310.00		200.00	
3910.04	Interne Verrechnung Werkhofleistungen			380.00			
3910.05	Interne Verrechnung Leistungen Hochbau und Liegenschaften	258.00				309.60	
3920.00	Interne Verrechnung Mieten	15'000.00		15'000.00		15'000.00	
3930.00	Interne Verrechnung Führungs- und Gemeinkosten	15'000.00		15'000.00		15'000.00	
4260.00	Rückerstattungen Dritter		116'237.15		66'125.00		104'876.90
4501.00	Entnahme Ersatzbeiträge Schutzraumbauten		37'766.64		30'000.00		58'734.60
4610.00	Entschädigungen vom Bund		34'334.00		56'000.00		95'664.25
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden		426'015.73		555'100.00		329'279.28
1627	Regionales Führungsorgan Nettoergebnis	20'347.15	20'347.15	22'400.00	22'400.00	20'586.75	20'586.75
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	10'275.20		10'280.00		10'425.20	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	501.40		660.00		505.05	

Stadt Zofingen

**Erfolgsrechnung**12. Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung

Funktion	ale Gliederung	Rechnung	2021	Budget 2	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	334.80		320.00		336.00	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	72.35		90.00		73.95	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	113.15		150.00		114.60	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	18.85		20.00		19.35	
3100.00	Büromaterial	2'904.60		1'000.00		1'638.60	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	1'200.00					
3130.00	Dienstleistungen Dritter, Kurskosten			5'000.00		800.00	
3130.01	Telefongebühren, Alarmeinrichtung	858.85		2'000.00		1'955.35	
3170.00	Reisekosten und Spesen	996.20		1'000.00		1'598.90	
3612.00	Verwaltungsentschädigung Finanzen	500.00				500.00	
3910.01	Interne Verrechnung Informatik-Kosten	2'571.75		1'880.00		2'619.75	
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden		20'347.15		22'400.00		20'586.75
2	BILDUNG	20'172'750.87	8'856'994.44	20'049'320.00	8'483'150.00	19'449'897.92	9'177'248.27
	Nettoergebnis		11'315'756.43		11'566'170.00		10'272'649.65
21	Obligatorische Schule	12'414'686.37	2'359'065.64	12'572'300.00	2'416'330.00	12'361'046.12	3'016'163.72
	Nettoergebnis		10'055'620.73		10'155'970.00		9'344'882.40
211	Eingangsstufe	773'750.48		762'090.00		794'592.59	
	Nettoergebnis		773'750.48		762'090.00		794'592.59
2110	Kindergarten	773'750.48		762'090.00		794'592.59	
	Nettoergebnis		773'750.48		762'090.00		794'592.59
3020.01	Löhne Blockzeiten					55'368.20	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK					3'702.70	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse					5'624.05	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung					84.00	

Stadt Zofingen

Erfolgsrechnung 12. Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung

Funktion	ale Gliederung	Rechnung	2021	Budget 20	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse					836.20	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung					189.13	
3104.00	Schulmaterial	50'000.90		51'000.00		49'256.71	
3110.00	Anschaffung Schulmobiliar	8'935.05		8'800.00		10'003.80	
3130.00	Schulbus Kindergarten Natur und Bewegung	25'371.93		30'000.00		25'740.30	
3130.01	Telefongebühren	1'965.30		2'000.00		2'139.55	
3150.00	Unterhalt Schulmobiliar	1'541.15		2'000.00		1'801.35	
3171.00	Exkursionen, Schulreisen	1'204.00		2'750.00		1'698.10	
3300.60	Planmässige Abschreibungen Mobilien/Hardware	5'508.20		5'540.00		6'906.65	
3612.00	Schulgelder an andere Gemeinden	8'000.00					
3631.00	Besoldungsanteil an Kanton	620'092.20		609'100.00		574'299.20	
3910.00	Interne Verrechnung Schulsozialarbeit	51'131.75		50'900.00		56'942.65	
212	Primarstufe	3'104'255.22	20'340.50	3'029'900.00	17'660.00	2'969'893.13	23'276.75
	Nettoergebnis		3'083'914.72		3'012'240.00		2'946'616.38
2120	Primarstufe	3'104'255.22	20'340.50	3'029'900.00	17'660.00	2'969'893.13	23'276.75
	Nettoergebnis		3'083'914.72		3'012'240.00		2'946'616.38
3020.00	Löhne Schulämter	20'520.80		18'600.00		20'745.70	
3020.01	Löhne Blockzeiten					124'475.85	
3020.02	Löhne Informatik-Support	95'608.58		101'000.00		98'829.52	
3020.03	Löhne Aufgabenhilfe	38'661.30		36'480.00		31'931.60	
3020.04	Löhne Dyskalkulie	1'695.00				1'140.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	9'917.24		10'030.00		17'956.49	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	10'684.44		12'120.00		21'250.87	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	217.31		210.00		392.82	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	2'230.04		2'260.00		4'056.60	

Stadt Zofingen

Erfolgsrechnung

12. Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung

Funktion	ale Gliederung	Rechnung	2021	Budget 2	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	225.60		240.00		577.33	
3104.00	Schulmaterial GMS	142'054.63		132'550.00		138'924.95	
3104.01	Schulmaterial PS SH BZZ	92'965.94		90'350.00		107'756.87	
3104.02	Schulmaterial PS SH Mühlethal	23'837.08		24'300.00		26'430.02	
3104.03	Schulmaterial Textiles Werken (ab 2022: Technisches und Textiles Gestalten)	21'007.84		25'000.00		24'286.55	
3104.04	Schulmaterial Werken (bis 2021)	22'899.60		31'000.00		24'375.65	
3104.05	Schulmaterial Logopädie	3'898.35		4'000.00		3'723.60	
3104.06	Schulsportmaterial	5'965.21		6'000.00		2'555.65	
3104.07	Schutzmaterial	7'280.67					
3110.00	Anschaffung Schulmobiliar	15'748.44		17'200.00		25'247.03	
3130.00	Telefongebühren	6'662.10		5'500.00		6'214.70	
3130.01	Schulbus	27'894.80		24'000.00		19'683.28	
3130.02	Prävention	6'056.00		8'100.00			
3171.00	Exkursionen, Schulreisen und Lager	16'029.45		13'390.00		13'344.70	
3171.01	Schulanlässe	313.00		1'500.00			
3300.60	Planmässige Abschreibungen Mobilien/Hardware	63'344.10		63'670.00		58'015.75	
3612.00	Schulgelder an andere Gemeinden	13'786.00		6'000.00		6'521.00	
3631.00	Besoldungsanteil an Kanton	2'281'380.00		2'232'300.00		2'053'455.80	
3632.00	Besoldungsanteil an Gemeinden	879.40		500.00		249.75	
3910.00	Interne Verrechnung Schulsozialarbeit	140'612.30		133'600.00		108'191.05	
3910.01	Interne Verrechnung Schwimmbadabonnemente	31'480.00		30'000.00		29'560.00	
3910.02	Interne Verrechnung allg. Verwkosten	400.00					
4231.01	Elternbeiträge Aufgabenhilfe		13'124.50		10'440.00		7'370.00
4612.00	Betriebskostenanteil Schulgelder von Gemeinden		7'222.00		7'220.00		10'590.00
4632.00	Besoldungsanteil von Gemeinden		-6.00				5'316.75

Stadt Zofingen

**Erfolgsrechnung**12. Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung

Funktion	ale Gliederung	Rechnung	2021	Budget 20	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
213	Oberstufe Nettoergebnis	2'302'124.82	<b>800'771.00</b> 1'501'353.82	2'256'110.00	<b>763'830.00</b> 1'492'280.00	2'700'075.01	<b>1'336'287.80</b> 1'363'787.21
2130	Oberstufe	2'302'124.82	800'771.00	2'256'110.00	763'830.00	2'700'075.01	1'336'287.80
	Nettoergebnis		1'501'353.82		1'492'280.00		1'363'787.21
3020.00	Löhne Schulämter	22'800.00		33'950.00		31'595.75	
3020.02	Löhne Informatik-Support	143'412.87		151'000.00		148'244.28	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	10'711.11		11'890.00		11'549.61	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	16'026.66		18'120.00		17'050.38	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	208.89		200.00		216.33	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	2'409.66		2'680.00		2'608.95	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	338.40		360.00		535.89	
3104.00	Schulmaterial Bezirksschule	135'067.16		135'000.00		156'941.02	
3104.01	Schulmaterial SeReal	88'895.24		80'450.00		103'089.33	
3104.02	Schulmaterial Textiles Werken (ab 2022: Technisches und Textiles Gestalten)	26'059.16		26'000.00		21'176.20	
3104.03	Schulmaterial Werken (bis 2021)	20'349.95		22'000.00		16'335.10	
3104.04	Schulsportmaterial	12'015.80		12'000.00		4'539.00	
3104.05	Schutzmaterial	637.60				15'536.80	
3105.00	Lebensmittel Hauswirtschaft	51'533.80		72'000.00		63'440.73	
3110.00	Anschaffung Schulmobiliar	22'554.47		36'200.00		24'973.14	
3130.00	Telefongebühren	4'591.60		6'000.00		4'970.70	
3130.01	Busabonnemente	9'504.70		6'000.00		9'742.00	
3130.02	Prävention			4'000.00			
3150.00	Unterhalt Schulmobiliar	74'835.70		70'000.00		16'360.90	
3171.00	Exkursionen, Schulreisen und Lager	20'888.30		22'000.00		42'167.30	
3171.01	Schulanlässe	1'262.50		2'000.00			

Stadt Zofingen

**Erfolgsrechnung**12. Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung

Funktion	ale Gliederung	Rechnung	2021	Budget 2	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3171.02	Auslagen Projektwochen	8'268.85		15'750.00			
3300.60	Planmässige Abschreibungen Mobilien VV	68'853.25		69'210.00		73'210.35	
3612.00	Schulgelder an andere Gemeinden	40'561.00		7'000.00			
3631.00	Besoldungsanteil an Kanton	1'381'781.20		1'324'600.00		1'805'235.20	
3632.00	Besoldungsanteil an Gemeinden	230.55		500.00		-475.00	
3910.00	Interne Verrechnung Schulsozialarbeit	115'046.40		108'200.00		108'191.05	
3910.01	Interne Verrechnung Schwimmbadabonnemente	23'280.00		19'000.00		22'840.00	
4612.00	Betriebskostenanteil Schulgelder von Gemeinden		780'983.00		763'830.00		771'372.00
4632.00	Besoldungsanteil von Gemeinden		19'788.00				564'915.80
214	Musikschulen	1'263'975.57	621'393.69	1'305'200.00	620'500.00	1'268'300.63	603'882.41
	Nettoergebnis		642'581.88		684'700.00		664'418.22
2140	Musikschule	1'263'975.57	621'393.69	1'305'200.00	620'500.00	1'268'300.63	603'882.41
	Nettoergebnis		642'581.88		684'700.00		664'418.22
3020.00	Löhne Lehrpersonen, Schulleitung	958'213.55		990'000.00		956'411.06	
3020.09	Erstattung von Löhnen	-7'676.95					
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	62'360.90		62'000.00		63'840.50	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	72'603.40		75'000.00		70'684.90	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	7'992.85		8'000.00		8'294.85	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	14'037.90		14'000.00		14'409.90	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	5'063.85		5'500.00		5'247.40	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	1'965.00		2'000.00		2'263.05	
3104.00	Schulmaterial	7'089.53		7'000.00		7'228.36	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	10'650.30		11'500.00		11'508.27	
3130.01	Telefongebühren	1'690.25		1'500.00		1'675.70	
3130.02	Leistungen Stadtsaal	3'915.00		4'000.00			

Stadt Zofingen

**Erfolgsrechnung**12. Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung

Funktion	ale Gliederung	Rechnung 2	2021	Budget 2	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3150.00	Unterhalt, Anschaffungen Mobilien und Instrumente	15'201.05		15'500.00		15'545.60	
3170.00	Reisekosten und Spesen	1'840.00		1'700.00		1'440.00	
3170.01	Schulanlässe	50'378.74		55'000.00		45'845.59	
3612.01	Verwaltungsentschädigung Finanzen / Personal	7'500.00		7'500.00		7'500.00	
3637.00	Beiträge an Eltern, Familienrabatte	50'905.40		45'000.00		56'405.45	
3910.02	Interne Verrechnung allg. Verwkosten	244.80					
4231.00	Elternbeiträge		502'472.20		505'000.00		495'806.70
4240.00	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		15'986.95		7'500.00		15'298.42
4612.00	Schulgelder von anderen Gemeinden / HPS		52'555.80		53'000.00		46'931.70
4636.00	Beiträge von privaten Organisationen		50'378.74		55'000.00		45'845.59
217	Schulliegenschaften	3'279'219.35	584'843.15	3'244'540.00	543'140.00	3'053'176.15	708'086.91
	Nettoergebnis		2'694'376.20		2'701'400.00		2'345'089.24
2170	Schulliegenschaften	2'953'769.95	580'443.15	2'850'770.00	538'340.00	2'699'657.90	702'886.91
	Nettoergebnis		2'373'326.80		2'312'430.00		1'996'770.99
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	551'187.44		475'810.00		466'642.67	
3010.09	Erstattung von Lohn des Verwaltungs-und Betriebspersonals					-1'795.10	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	35'261.06		30'140.00		29'865.10	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	28'996.55		13'560.00		27'087.80	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	15'061.04		15'750.00		13'604.90	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	7'923.15		6'800.00		6'677.72	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	1'240.15		950.00		1'140.16	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	80'242.03		60'000.00		60'286.05	
3120.00	Ver- und Entsorgung	349'697.90		360'000.00		309'127.45	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	24'602.05		44'390.00		15'405.90	

Stadt Zofingen

Einwohnergemeinde Zofingen

Funktion	ale Gliederung	Rechnung	2021	Budget 2	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3134.00	Sachversicherungsprämien	46'441.26		44'000.00		36'572.60	
3140.00	Unterhalt Grundstücke	5'933.55		7'000.00		4'484.35	
3144.00	Unterhalt Hochbauten	229'682.53		226'300.00		185'617.10	
3150.00	Unterhalt Schulmobiliar	12'999.10		14'000.00		19'283.75	
3170.00	Reisekosten und Spesen	3'655.42				3'159.84	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV	1'107'800.00		1'151'870.00		1'107'793.30	
3612.01	Entschädigung an BZZ für Betriebskosten	286'450.54		286'100.00		266'565.27	
3910.01	Interne Verrechnung Informatik-Kosten	9'600.00		9'990.00		11'257.00	
3910.02	Interne Verrechnung allg. VerwKosten	7'348.25		2'650.00		2'889.55	
3910.04	Interne Verrechnung Werkhofleistungen	94'565.43		56'360.00		86'459.29	
3910.05	Interne Verrechnung Leistungen Hochbau und Liegenschaften	50'082.50		40'100.00		42'533.20	
3910.07	Interne Verrechnung Leistungen Stadtbüro	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
4260.00	Rückerstattungen Dritter		898.20				6'873.11
4472.00	Vergütung für Benützungen Schulliegenschaften		15'929.15		12'000.00		6'456.80
4612.00	Anlagekostenanteil Schulgelder von anderen Gemeinden		465'080.00		436'340.00		599'557.00
4631.00	Beiträge vom Kanton		8'535.80				
4920.00	Interne Verrechnung ausserschulische Benützung Turnhallen		90'000.00		90'000.00		90'000.00
2171	Kindergarten Liegenschaften	325'449.40	4'400.00	393'770.00	4'800.00	353'518.25	5'200.00
	Nettoergebnis		321'049.40		388'970.00		348'318.25
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	88'915.11		102'550.00		87'695.73	
3010.09	Erstattung von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals	-661.25					
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	5'721.34		6'580.00		5'774.57	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	2'581.55		2'730.00		3'160.96	

Stadt Zofingen

Einwohnergemeinde Zofingen

Funktiona	ale Gliederung	Rechnung 2	2021	Budget 20	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	1'989.70		3'500.00		2'252.55	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	1'285.35		1'480.00		1'295.74	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	108.15		100.00		137.40	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	27'624.16		20'500.00		18'253.95	
3120.00	Ver- und Entsorgung	41'040.60		40'000.00		38'106.40	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	3'861.75		3'350.00		1'245.36	
3134.00	Sachversicherungsprämien	4'738.60		3'600.00		3'616.90	
3140.00	Unterhalt Grundstücke	8'143.20		8'000.00		6'893.30	
3144.00	Unterhalt Hochbauten	10'751.09		57'600.00		35'182.75	
3160.00	Miete Kindergarten Hottigergasse	30'600.00		30'600.00		30'600.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen	318.77				374.88	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV	65'254.85		65'250.00		65'251.30	
3910.01	Interne Verrechnung Informatik-Kosten	3'200.00		3'330.00		3'752.00	
3910.02	Interne Verrechnung allg. VerwKosten	608.00		880.00		888.00	
3910.04	Interne Verrechnung Werkhofleistungen	26'285.98		33'820.00		42'396.11	
3910.05	Interne Verrechnung Leistungen Hochbau und Liegenschaften	3'082.45		9'900.00		6'640.35	
4472.00	Vergütung für Benützungen Kindergarten Liegenschaften		4'400.00		4'800.00		5'200.00
218	Tagesbetreuung	617'108.97	296'237.60	654'730.00	370'000.00	621'229.75	252'962.00
	Nettoergebnis		320'871.37		284'730.00		368'267.75
2180	Tagesbetreuung	617'108.97	296'237.60	654'730.00	370'000.00	621'229.75	252'962.00
	Nettoergebnis		320'871.37		284'730.00		368'267.75
3010.09	Erstattung von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals					-4'547.20	
3020.04	Löhne Tagesstrukturen/Mittagstisch GMS	148'366.10		143'180.00			

Stadt Zofingen

Erfolgsrechnung

12. Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung

Funktion	ale Gliederung	Rechnung	2021	Budget 2	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3020.05	Löhne Tagesstrukturen Spittelhof	150'805.10		149'930.00		172'842.50	
3020.06	Löhne Tagesstrukturen GMS					121'056.65	
3020.07	Löhne Mittagstisch GMS					40'481.65	
3020.09	Erstattung von Lohn der Lehrpersonen	-3'684.80					
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	19'190.95		18'790.00		20'172.70	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	18'056.20		18'600.00		14'989.90	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	5'302.35		5'650.00		5'642.55	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	4'367.40		4'240.00		4'616.30	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	790.75		950.00		699.35	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	3'460.20		5'100.00		3'547.00	
3100.00	Büromaterial	3'116.95		2'900.00		1'236.70	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	1'016.85				926.50	
3110.00	Anschaffung Büromöbel und -geräte, Schulmobiliar	1'496.10		3'700.00		3'742.00	
3130.00	Verpflegungskosten	99'311.95		124'790.00		90'307.25	
3130.01	übrige Dienstleistungen Dritter	20'487.40		12'000.00		22'129.25	
3130.02	Telefongebühren	2'120.55		2'400.00		2'196.95	
3153.00	Informatik-Unterhalt (Hardware)			2'000.00			
3160.00	Miete und Pacht Liegenschaften	9'600.00		9'600.00		24'600.00	
3171.00	Exkursionen TS Spittelhof	104.00		600.00			
3637.00	Betreuungsgutscheine	61'750.92		79'500.00		60'089.70	
3910.02	Interne Verrechnung allg. Verwkosten	650.00					
3920.00	Interne Verrechnung Miete Tagesstrukturen GMS (Kuttlerei)	46'800.00		46'800.00		12'500.00	
3920.05	Interne Verrechnung Miete Spittelhof	24'000.00		24'000.00		24'000.00	
1260.00	Elternbeiträge		283'334.00		370'000.00		248'962
4260.03	Übrige Beiträge Tagesstrukturen		1'000.00				4'000

Stadt Zofingen

Einwohnergemeinde Zofingen

Funktion	ale Gliederung	Rechnung	2021	Budget 2	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4630.00	Beiträge vom Bund		11'903.60				
219	Obligatorische Schule, übriges	1'074'251.96	35'479.70	1'319'730.00	101'200.00	953'778.86	91'667.85
	Nettoergebnis		1'038'772.26		1'218'530.00		862'111.01
2190	Schulleitung und Schulverwaltung	957'845.90	35'606.70	995'140.00	39'700.00	828'098.60	46'788.85
	Nettoergebnis		922'239.20		955'440.00		781'309.75
3000.00	Entschädigung Schulpflege	60'000.00		60'000.00		60'000.00	
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	268'163.85		281'360.00		195'728.05	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	20'861.00		21'820.00		15'878.15	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	25'402.05		27'240.00		18'433.85	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	4'174.55		4'630.00		3'601.70	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	4'688.75		4'920.00		3'581.75	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	927.40		1'060.00		710.05	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	11'530.60		12'000.00		14'797.60	
3100.00	Büromaterial	2'076.75		7'000.00		1'285.35	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	1'777.05		8'000.00		3'281.80	
3110.00	Anschaffung Büromöbel, -geräte	6'284.85		4'000.00		6'599.75	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	70'782.45		58'000.00		54'508.75	
3130.02	Dienstleistungen IT	74'244.55		69'000.00		43'226.60	
3130.03	Kompetenzsumme Schulpflege	9'684.10		8'000.00		7'142.75	
3130.04	Kompetenzsumme Schulleitung	4'021.25		4'500.00			
3134.00	Schülerunfallversicherung	6'192.00		6'000.00		6'345.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen	7'271.80		10'400.00		7'103.50	
3170.01	Schulanlässe	17'613.05		13'500.00		10'314.50	
3612.00	Verwaltungsentschädigung Finanzen / Personal	30'000.00		30'000.00		30'000.00	
3631.00	Besoldungsanteil an Kanton	264'314.90		263'700.00		259'230.40	

Stadt Zofingen

Einwohnergemeinde Zofingen

Funktion	ale Gliederung	Rechnung	2021	Budget 2	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3910.01	Interne Verrechnung Informatik-Kosten	42'860.00		62'140.00		59'942.00	
3910.02	Interne Verrechnung allg. VerwKosten	12'974.95		25'870.00		14'387.05	
3920.00	Interne Verrechnung Mieten	12'000.00		12'000.00		12'000.00	
4632.00	Besoldungsanteil von Gemeinden		35'606.70		39'700.00		46'788.85
2191	Volksschule Sonstiges	19'839.60	-127.00	100'000.00	49'000.00	68'977.85	45'299.00
	Nettoergebnis		19'966.60		51'000.00		23'678.85
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	4'830.00		12'000.00		11'345.80	
3130.00	Dienstleistungen Dritter Volksschule	7'076.10		6'000.00		3'754.30	
3130.01	Leistungen Stadtsaal			11'000.00			
3171.00	Auslagen Sommerlager	1'644.60		12'000.00			
3171.01	Auslagen Skilager	6'288.90		59'000.00		53'877.75	
4260.00	Elternbeiträge Sommerlager				6'000.00		
4260.01	Elternbeiträge Skilager				43'000.00		43'900.00
4631.00	Beiträge Jugend+Sport Skilager		-127.00				1'399.00
2192	Kinderfest	96'566.46		224'590.00	12'500.00	56'702.41	-420.00
	Nettoergebnis		96'566.46		212'090.00		57'122.41
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	2'566.45		22'500.00		5'896.40	
3102.00	Drucksachen, Publikationen			3'000.00		678.50	
3111.00	Anschaffung Mobilien	339.80		1'000.00		995.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	54'646.10		109'000.00		11'659.82	
3171.00	Verpflegung	35'188.55		38'000.00		33'420.10	
3910.04	Interne Verrechnung Werkhofleistungen	1'905.56		45'090.00		2'772.59	
3910.08	Interne Verrechnung Leistungen Polizei	1'920.00		6'000.00		1'280.00	
4240.00	Patent- und Platzgebühren				8'500.00		-420.00
4250.00	Verkauf Festkarten				4'000.00		

Stadt Zofingen

Einwohnergemeinde Zofingen 12. Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung

Funktion	ale Gliederung	Rechnung	2021	Budget 2	2021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
22	Sonderschulen Nettoergebnis	6'816'309.00	<b>6'497'928.80</b> 318'380.20	6'466'820.00	<b>6'066'820.00</b> 400'000.00	6'216'379.55	<b>5'911'084.55</b> 305'295.00
220	Sonderschulen Nettoergebnis	6'816'309.00	<b>6'497'928.80</b> 318'380.20	6'466'820.00	<b>6'066'820.00</b> 400'000.00	6'216'379.55	<b>5'911'084.55</b> 305'295.00
2200	Sonderschulen Nettoergebnis	367'859.70	<b>49'479.50</b> 318'380.20	480'000.00	<b>80'000.00</b> 400'000.00	361'637.60	<b>56'342.60</b> 305'295.00
3612.00 3614.00	Schulgelder an Heilpädagogische Schule Gemeindebeiträge an Tagessonderschulen und stationäre Einrichtungen	92'530.00 275'329.70		80'000.00 400'000.00		80'600.00 281'037.60	
4260.00	Elternbeiträge Tagessonderschulen		49'479.50		80'000.00		56'342.60
2201	Heilpädagogische Schule (HPS)	6'448'449.30	6'448'449.30	5'986'820.00	5'986'820.00	5'854'741.95	5'854'741.95
	Nettoergebnis						
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	47'896.35		45'330.00		44'670.00	
3010.09	Erstattung von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals					-7'836.20	
3020.00	Löhne Lehrpersonen Betreuung	1'002'479.60		983'750.00		909'719.95	
3020.01	Löhne Lehrpersonen Therapie	215'569.10		243'180.00		230'487.85	
3020.02	Löhne Praktika/Lernende FaBe	91'864.85		92'710.00		77'219.00	
3020.09	Erstattung von Lohn der Lehrpersonen	-61'457.60				-1'517.85	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	84'346.30		87'480.00		78'953.25	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	96'267.45		100'150.00		92'625.55	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	24'139.05		26'070.00		23'668.75	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	19'143.45		19'740.00		17'850.65	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	97'531.89		38'720.00		5'387.20	
3090.00	Aus- und Weiterbildung der Lehrpersonen	44'326.60		30'000.00		22'224.78	

Stadt Zofingen

Erfolgsrechnung

Funktion	ale Gliederung	Rechnung	2021	Budget 2	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3091.00	Personalwerbung	1'016.40		750.00		605.35	
3099.00	Übriger Personalaufwand	6'005.70		6'000.00		5'838.80	
3100.00	Büromaterial	18'690.78		14'400.00		15'723.30	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	5'165.65		4'000.00		4'687.45	
3104.00	Lehrmittel	61'007.56		63'000.00		60'052.34	
3110.00	Anschaffung Büromöbel, Schulmobiliar	86'545.93		73'000.00		96'312.43	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	15'471.05		12'000.00		17'689.84	
3130.01	Verpflegungskosten Lernende	127'990.25		130'000.00		113'239.80	
3130.02	Berufspraktikum / Beschäftigung Werkstufe im AZB Strengelbach	14'100.00		30,000.00		14'892.00	
3130.03	Externe Schülertransporte	205'581.80		270'000.00		231'325.00	
3150.00	Unterhalt Schulmobiliar	7'317.00		8'000.00		8'687.10	
3153.00	Informatik-Unterhalt (Hardware)	32'335.90		15'000.00		14'053.15	
3160.00	Miete Quartierschulhaus Einwohnergemeinde					192'500.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen	2'400.00		2'400.00		2'400.00	
3171.00	Exkursionen, Schulreisen und Lager	13'944.65		52'000.00		27'010.65	
3171.01	Ausbildung Lernende, Schulanlässe	43'166.73		56'000.00		46'089.43	
3300.41	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV	511'315.60		507'010.00		262'041.90	
3300.61	Planmässige Abschreibungen Mobilien, Informatik- und Kommunikationssysteme VV					2'026.10	
3409.01	Vorschussverzinsung	82'236.00		85'500.00		66'601.35	
3612.00	Verwaltungsentschädigung Finanzen / Personal	82'307.80		79'000.00		79'077.50	
3612.01	Entschädigung an BZZ für Betriebskosten	297'546.46		327'000.00		301'702.44	
3631.00	Besoldungen Kanton Ausbildung	1'994'896.55		1'899'240.00		1'878'556.65	
3631.01	Besoldungen Kanton Therapie	160'429.90		140'470.00		138'388.25	
3631.02	Besoldungen Kanton Schulleitung	145'943.20		147'130.00		144'953.25	

Stadt Zofingen

Einwohnergemeinde Zofingen

Funktion	ale Gliederung	Rechnung 2	2021	Budget 20	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3631.10	Sozialversicherungsbeiträge Besoldungen Kanton	186'886.85		165'110.00		168'974.50	
3631.11	Personalversicherungsbeiträge Besoldungen Kanton	225'821.95		224'370.00		218'666.25	
3631.12	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge Besoldungen Kanton	8'440.15		8'310.00		8'241.40	
4260.00	Elternbeiträge Verpflegungskosten		91'490.00		100'000.00		81'300.00
4260.01	Elternbeiträge Lagerkosten		875.00		9'000.00		4'875.00
4260.02	Rückerstattungen Physiotherapie / Übrige Rückerstattungen		38'230.50		30'000.00		22'253.10
4631.00	Kantonsbeiträge Schulung		5'194'338.80		4'718'960.00		3'842'595.45
4631.01	Kantonsbeiträge Verwaltungspauschale						128'456.50
4631.02	Kantonsbeiträge Transportpauschale		205'581.80		270'000.00		231'325.00
4631.03	Kantonsbeiträge Immobilienkosten						823'496.90
4631.04	Instandhaltungspauschale Kanton		145'313.20		144'620.00		
4631.05	Kantonsbeiträge behinderungsspezifische Beratung		15'600.00				
4632.00	Beiträge von Gemeinden		757'020.00		714'240.00		720'440.00
9010.00	Ertragsüberschuss	449'778.40				240'952.79	
23	Berufliche Grundbildung	912'805.50		1'000'000.00		866'022.25	
	Nettoergebnis		912'805.50		1'000'000.00		866'022.25
230	Berufliche Grundbildung	912'805.50		1'000'000.00		866'022.25	
	Nettoergebnis		912'805.50		1'000'000.00		866'022.25
2300	Berufliche Grundbildung	912'805.50		1'000'000.00		866'022.25	
	Nettoergebnis		912'805.50		1'000'000.00		866'022.25
3631.00	Schulgelder an kant. Schulen	548'105.50		620'000.00		517'938.25	
3634.00	Schulgelder an Berufsschulen	364'700.00		380'000.00		348'084.00	

Stadt Zofingen

Einwohnergemeinde Zofingen

Funktionale Gliederung		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
29	Übriges Bildungswesen	28'950.00		10'200.00		6'450.00	250'000.00
	Nettoergebnis		28'950.00		10'200.00	243'550.00	
299	Bildung, übriges	28'950.00		10'200.00		6'450.00	250'000.00
	Nettoergebnis		28'950.00		10'200.00	243'550.00	
2990	Bildung, übriges	28'950.00		10'200.00		6'450.00	250'000.00
	Nettoergebnis		28'950.00		10'200.00	243'550.00	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	200.00		200.00		200.00	
3637.01	Schulgelder an Privatschulen	28'750.00		10'000.00		6'250.00	
4490.00	Aufwertung Weiterbildung Zofingen AG						250'000.00
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	4'360'865.01	803'868.34	4'732'197.50	1'054'340.00	4'550'102.96	692'483.69
	Nettoergebnis		3'556'996.67		3'677'857.50		3'857'619.27
31	Kulturerbe	64'063.15	1'500.00	69'110.00		59'556.90	
	Nettoergebnis		62'563.15		69'110.00		59'556.90
311	Museen und bildende Kunst	62'563.15		69'110.00		59'556.90	
	Nettoergebnis		62'563.15		69'110.00		59'556.90
3111	Museum	62'563.15		69'110.00		59'556.90	
	Nettoergebnis		62'563.15		69'110.00		59'556.90
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	102.70		1'000.00		373.55	
3120.00	Ver- und Entsorgung	24'132.25		24'000.00		21'255.00	
3134.00	Sachversicherungsprämien	3'747.90		3'500.00		2'884.80	
3144.00	Unterhalt Hochbauten	1'084.60		6'000.00		1'488.55	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV	27'618.00		27'620.00		27'617.40	

Stadt Zofingen

Einwohnergemeinde Zofingen

Funktion	ale Gliederung	Rechnung 2	2021	Budget 20	)21	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3660.20	Planmässige Abschreibungen Investitionsbeitrag an Ortsbürgergemeinde für Fassadensanierung Pulverturm	5'715.00		5'710.00		5'714.30	
3910.04	Interne Verrechnung Werkhofleistungen			380.00			
3910.05	Interne Verrechnung Leistungen Hochbau und Liegenschaften	162.70		900.00		223.30	
312	Denkmalpflege und Heimatschutz	1'500.00	1'500.00				
	Nettoergebnis						
3120	Denkmalpflege und Heimatschutz Nettoergebnis	1'500.00	1'500.00				
3637.00	Beiträge an Gebäuderenovationen	1'500.00					
4512.00	Entnahme aus Fonds Renovationen Altstadt		1'500.00				
32	Kultur, übriges	2'035'778.97	498'181.72	2'358'127.50	647'840.00	2'208'711.21	354'505.66
	Nettoergebnis		1'537'597.25		1'710'287.50		1'854'205.55
321	Bibliotheken	958'585.27	156'902.48	999'230.00	186'840.00	983'282.12	142'424.65
	Nettoergebnis		801'682.79		812'390.00		840'857.47
3210	Stadtbibliothek	958'585.27	156'902.48	999'230.00	186'840.00	983'282.12	142'424.65
	Nettoergebnis		801'682.79		812'390.00		840'857.47
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	422'902.41		438'830.00		419'602.40	
3010.09	Erstattung von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals	-2'042.80				-245.70	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	27'085.47		28'120.00		26'800.77	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	36'647.74		36'850.00		35'585.66	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	8'044.89		8'660.00		8'132.97	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	6'086.67		6'330.00		6'044.58	

Stadt Zofingen

Einwohnergemeinde Zofingen

Funktiona	ale Gliederung	Rechnung	2021	Budget 20	021	Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	1'836.06		1'700.00		1'730.71	
3100.00	Büromaterial	5'979.64		7'000.00		9'686.36	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial			1'500.00		2'354.11	
3103.00	Anschaffung Medien, Bestandespflege	83'471.52		80'000.00		74'499.12	
3110.00	Anschaffung Büromöbel, -geräte	4'469.24		4'500.00		9'318.80	
3120.00	Ver- und Entsorgung	28'602.59		34'000.00		28'788.45	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	59'441.19		44'700.00		43'161.57	
3130.01	Buchbinderkosten	3'567.00		6'000.00		3'578.15	
3130.02	Aufarbeitung und Erschliessung Stadtarchiv	30'552.10		30'000.00		30'235.45	
3130.03	Veranstaltungen und PR-Projekte	8'531.10		9'000.00		6'821.00	
3130.04	Telefon-/Verbindungsgebühren	2'295.70		2'000.00		733.50	
3134.00	Sachversicherungsprämien	6'640.75		6'000.00		6'024.45	
3137.10	Pauschalsteuer	907.26				1'090.94	
3144.00	Unterhalt Hochbauten	27'662.13		44'300.00		46'420.70	
3170.00	Reisekosten und Spesen	3'338.04		6'000.00		3'817.00	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV	74'550.00		74'640.00		74'644.30	
3910.01	Interne Verrechnung Informatik-Kosten	83'247.20		92'650.00		103'879.20	
3910.02	Interne Verrechnung allg. VerwKosten	28'844.45		29'700.00		30'958.32	
3910.04	Interne Verrechnung Werkhofleistungen	1'032.92		750.00		1'228.36	
3910.05	Interne Verrechnung Leistungen Hochbau und Liegenschaften	4'892.00		6'000.00		8'390.95	
4240.00	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		115'221.18		135'000.00		124'810.90
4512.00	Entnahme aus Bibliotheksfonds		10'000.00		10'000.00		10'000.00
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden		750.00		3'000.00		2'000.00
4631.00	Beiträge vom Kanton		2'517.55		12'500.00		3'600.00
4632.00	Beitrag von Ortsbürgergemeinde		2'013.75		1'340.00		2'013.75

Stadt Zofingen

Einwohnergemeinde Zofingen

Funktion	ale Gliederung	Rechnung 2	2021	Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4636.00	Beiträge von privaten Organisationen ohne Erwerbszweck		26'400.00		25'000.00		
322	Musik und Theater	210'192.01	170'773.30	259'450.00	190'000.00	227'559.01	106'991.20
	Nettoergebnis		39'418.71		69'450.00		120'567.81
3220	Musik und Theater	210'192.01	170'773.30	259'450.00	190'000.00	227'559.01	106'991.20
	Nettoergebnis		39'418.71		69'450.00		120'567.81
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	40'680.55		43'550.00		44'747.80	
3010.09	Erstattung von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals	-1'547.05					
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	2'480.50		2'780.00		2'777.50	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	3'321.60		3'250.00		3'331.20	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	737.20		920.00		843.05	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	557.35		630.00		626.50	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	191.25		200.00		198.90	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	26'637.91		25'000.00		22'409.40	
3130.00	Honorare, Tantiemen Künstler/-innen	91'994.54		125'000.00		106'104.09	
3130.01	Quellensteuern Künstler/-innen	66.50		2'000.00		1'562.40	
3130.02	Dienstleistungen Ticketing	9'297.03		6'000.00		4'639.77	
3130.04	Übrige Dienstleistungen Dritter	1'206.33		1'500.00		1'306.55	
3130.05	Leistungen Stadtsaal	16'471.00		25'000.00		15'892.75	
3137.00	Suisa-Gebühren	2'750.95		3'000.00		3'521.35	
3170.00	Organisationskosten und Spesen	6'092.35		6'000.00		6'303.75	
3910.01	Interne Verrechnung Informatik-Kosten	7'760.00		11'580.00		11'229.00	
3910.02	Interne Verrechnung allg. VerwKosten	1'494.00		3'040.00		2'065.00	
4240.00	Eintrittsgebühren		115'963.30		110'000.00		35'591.20
4290.00	Erträge aus Sponsoring		20'000.00		45'000.00		35'000.00

Stadt Zofingen

12. Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung

Erfolgsrechnung

Funktiona	ale Gliederung	Rechnung 2	2021	Budget 2	021	Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4290.01	Erträge aus Inserateverkäufen		9'810.00		10'000.00		8'400.00
4512.00	Entnahme aus Kulturfonds		5'000.00		5'000.00		8'000.00
4631.00	Beitrag Kuratorium		20'000.00		20'000.00		20'000.00
329	Kultur, übriges	867'001.69	170'505.94	1'099'447.50	271'000.00	997'870.08	105'089.81
	Nettoergebnis		696'495.75		828'447.50		892'780.27
3290	Kultur, übriges	246'666.30	14'624.75	259'390.00	15'000.00	261'454.85	10'813.90
	Nettoergebnis		232'041.55		244'390.00		250'640.95
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	53'256.00		53'260.00		53'322.55	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	3'437.05		3'420.00		3'427.80	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	4'168.20		4'120.00		4'176.60	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	1'019.10		1'050.00		1'037.80	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	772.75		770.00		773.70	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	265.95		270.00		266.30	
3119.00	Beitrag an Kunsthaus / Ankauf von Kunstwerken	45'000.00		45'000.00		45'000.00	
3130.00	Honorare Glockenspiel	6'255.50		3'000.00		5'006.95	
3130.03	übrige Dienstleistungen Dritter	8'247.40		3'000.00		14'860.55	
3134.00	Sachversicherungsprämien	1'807.40					
3144.00	Unterhalt Hochbauten	523.40		4'000.00		819.05	
3160.00	Miete Stiftsgebäude	600.00		600.00		600.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen	1'662.70		2'000.00		1'560.00	
3170.02	Bundesfeier			14'000.00			
3636.00	Beiträge an kulturelle Vereine und Anlässe	95'792.40		100'000.00		105'814.80	
3636.01	Beitrag Neujahrsblatt	10'624.75		9'000.00		8'813.90	
3910.01	Interne Verrechnung Informatik-Kosten	10'520.00		11'580.00		13'390.00	
3910.02	Interne Verrechnung allg. VerwKosten	2'635.20		3'720.00		2'462.00	

Stadt Zofingen

Einwohnergemeinde Zofingen

Funktion	ale Gliederung	Rechnung	2021	Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3910.05	Interne Verrechnung Leistungen Hochbau und Liegenschaften	78.50		600.00		122.85	
4512.00	Entnahme aus Fonds Zofinger Neujahrsblatt		4'624.75		5'000.00		2'813.90
4512.01	Entnahme aus Kulturfonds		10'000.00		10'000.00		8'000.00
3291	Stadtsaal	367'637.80	148'982.19	554'957.50	251'000.00	495'665.51	88'999.91
	Nettoergebnis		218'655.61		303'957.50		406'665.60
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	179'044.06		266'280.00		179'981.05	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	10'609.43		17'070.00		12'212.21	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	11'466.05		15'870.00		12'682.14	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	3'625.48		6'680.00		4'198.43	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	2'383.95		3'850.00		2'754.95	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	551.82		750.00		610.01	
3100.00	Büromaterial	264.07		500.00		774.40	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	2'599.40		6'500.00		2'084.00	
3111.00	Anschaffung Mobiliar, Maschinen, Geräte	5'671.35		17'500.00		13'579.16	
3120.00	Ver- und Entsorgung	43'685.05		51'950.00		37'967.15	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	4'012.95		11'420.00		5'504.15	
3130.01	Telefongebühren	955.10		2'000.00		1'304.10	
3134.00	Sachversicherungsprämien	7'499.95		8'000.00		5'913.80	
3137.10	Pauschalsteuer	4'731.17				2'873.16	
3144.00	Unterhalt Hochbauten	59'841.50		88'900.00		34'969.40	
3151.00	Unterhalt Mobiliar, Maschinen, Geräte	9'668.20		12'800.00		11'026.40	
3170.00	Reisekosten und Spesen	1'459.22		1'440.00		1'447.68	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV			12'450.00		74'329.02	
3300.60	Planmässige Abschreibungen Mobilien VV					71'231.30	
3910.01	Interne Verrechnung Informatik-Kosten	11'120.00		13'300.00		12'801.00	

Stadt Zofingen Erfolgsrechnung 12. Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung

Einwohnergemein	ide Zofingen
-----------------	--------------

Funktion	ale Gliederung	Rechnung	2021	Budget 20	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3910.02	Interne Verrechnung allg. VerwKosten	2'097.45		5'360.00		1'122.00	
3910.04	Interne Verrechnung Werkhofleistungen			750.00			
3910.05	Interne Verrechnung Leistungen Hochbau und Liegenschaften	51.60		5'287.50			
3910.07	Interne Verrechnung Leistungen Stadtbüro	6'300.00		6'300.00		6'300.00	
4240.00	Benützungsgebühren und Dienstleistung. 7.7 %		40'042.45		110'000.00		26'111.00
4240.01	Benützungsgebühren und Dienstleistung. 0.1 %		257.85				-24.55
4240.02	Dienstleistungen Dritter zur Weiterverrechnung		-5'330.65		-16'000.00		-4'825.54
4240.03	Benützungsgebühren und Dienstleistung. 0.0 % (Leistungen für gleiches Gemeinwesen)		42'734.00		45'000.00		22'591.50
4250.00	Verkäufe (Getränke und Buffet) 7.7 %		24'464.70		45'000.00		9'214.90
4250.01	Einkäufe (Getränke und Buffet) zum Wiederverkauf		-12'791.06		-23'000.00		-3'120.90
4250.02	Verkäufe (Getränke und Buffet) 0.0 % (Leistungen für gleiches Gemeinwesen)		5'316.90		10'000.00		1'987.50
4472.00	Vergütung für Benützungen Liegenschaft. 7.7 %		28'255.00		55'000.00		21'011.00
4472.01	Vergütung für Benützungen Liegenschaft. 0.0 % (Leistungen gl. Gemeinwesen)		26'033.00		25'000.00		16'055.00
3292	Wildpark und Volière	252'697.59	6'899.00	285'100.00	5'000.00	240'749.72	5'276.00
	Nettoergebnis		245'798.59		280'100.00		235'473.72
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial, Futtermittel	23'895.80		25'000.00		23'217.40	
3111.00	Anschaffung Mobiliar, Maschinen, Geräte	1'320.05		4'000.00		316.70	
3120.00	Ver- und Entsorgung	13'508.00		15'000.00		11'107.62	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	4'560.35		4'500.00		2'804.75	
3134.00	Sachversicherungsprämien	704.25		500.00		353.85	
3144.00	Unterhalt Hochbauten	3'310.35		6'500.00		3'707.15	
3160.00	Pachtzins an Ortsbürgergemeinde	2'000.00		2'000.00		2'000.00	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV	40'732.00		40'730.00		40'731.10	

Stadt Zofingen

Einwohnergemeinde Zofingen

Funktion	ale Gliederung	Rechnung	2021	Budget 20	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3910.04	Interne Verrechnung Werkhofleistungen	162'666.79		186'870.00		156'511.15	
4250.00	Verkäufe		6'899.00		5'000.00		5'276.00
34	Sport und Freizeit	2'261'022.89	304'186.62	2'304'960.00	406'500.00	2'281'834.85	337'978.03
	Nettoergebnis		1'956'836.27		1'898'460.00		1'943'856.82
341	Sport	1'434'910.97	282'083.32	1'479'960.00	335'500.00	1'423'958.94	288'244.53
	Nettoergebnis		1'152'827.65		1'144'460.00		1'135'714.41
3410	Sport	820'979.70	6'102.00	876'230.00	10'000.00	873'277.83	5'323.00
	Nettoergebnis		814'877.70		866'230.00		867'954.83
3111.00	Anschaffung Mobiliar, Maschinen, Geräte	1'003.60		2'000.00		3'174.55	
3120.00	Ver- und Entsorgung	58'934.31		60'000.00		59'630.35	
3134.00	Sachversicherungsprämien	4'574.15		4'100.00		3'510.25	
3143.00	Unterhalt Tiefbauten / Sportplätze	17'125.15		18'500.00		17'481.45	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV	140'258.00		140'260.00		140'255.65	
3612.00	Entschädigung an BZZ für Trinermatten	211'712.41		231'400.00		221'726.58	
3612.01	Verrechnung ausserschulische Benutzung Turnhallen (BZZ)	121'059.61		130'220.00		161'067.41	
3636.00	Beiträge an Sportvereine	31'000.00		35'000.00		31'000.00	
3636.01	Beiträge an Sportveranstaltungen	22'313.65		39'600.00		14'289.36	
3910.04	Interne Verrechnung Werkhofleistungen	72'998.82		75'150.00		81'142.23	
3910.07	Interne Verrechnung Leistungen Stadtbüro	50'000.00		50'000.00		50'000.00	
3920.00	Int. Verr. ausserschulische Benützung Turnhallen (Roga, Stadtsaal, Bez, Mühlethal)	90'000.00		90'000.00		90'000.00	
4472.00	Vergütung für Benützungen Sportanlagen		6'102.00		10'000.00		5'323.00
3411	Schwimmbad	613'931.27	275'981.32	603'730.00	325'500.00	550'681.11	282'921.53
	Nettoergebnis		337'949.95		278'230.00		267'759.58

Stadt Zofingen

Einwohnergemeinde Zofingen

Funktion	ale Gliederung	Rechnung 2	2021	Budget 20	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	38'169.95		40'000.00		39'383.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	1'525.20		2'570.00		1'745.55	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	1'342.15		1'540.00		1'505.40	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	350.50		580.00		408.75	
3100.00	Büromaterial	1'623.90		2'000.00		1'027.20	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	36'115.75		35'000.00		26'669.67	
3111.00	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	16'993.25		18'000.00		11'100.16	
3120.00	Ver- und Entsorgung	98'002.20		95'000.00		102'210.65	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	21'146.84		20'000.00		13'888.75	
3130.01	Telefongebühren	2'257.45		2'000.00		2'238.20	
3134.00	Sachversicherungsprämien	5'190.90		5'000.00		4'053.30	
3137.10	Pauschalsteuer	6'868.47				7'218.63	
3144.00	Unterhalt Hochbauten	51'097.20		47'000.00		42'289.16	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	11'712.70		10'000.00		11'245.00	
3300.60	Planmässige Abschreibungen Mobilien VV	20'249.00		20'250.00		20'248.55	
3910.01	Interne Verrechnung Informatik-Kosten	5'300.00		5'520.00		6'221.00	
3910.02	Interne Verrechnung allg. VerwKosten	500.00		680.00		482.00	
3910.04	Interne Verrechnung Werkhofleistungen	295'485.81		298'590.00		258'746.14	
4240.00	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		192'108.82		250'000.00		202'388.68
4260.00	Rückerstattungen Dritter		4'130.80		4'000.00		3'855.95
4470.00	Pachtzins Restaurant		22'061.70		22'500.00		21'916.90
4612.01	Entschädigungen Schwimmbadausweise von HPS		2'920.00				2'360.00
4910.01	Interne Verrechnung Schwimmbadabonnemente an Schule		54'760.00		49'000.00		52'400.00
342	Freizeit	826'111.92	22'103.30	825'000.00	71'000.00	857'875.91	49'733.50

Stadt Zofingen

Einwohnergemeinde Zofingen

Funktion	ale Gliederung	Rechnung	2021	Budget 20	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Nettoergebnis		804'008.62		754'000.00		808'142.41
3420	Freizeit	207'757.79		224'990.00		190'535.76	
	Nettoergebnis		207'757.79		224'990.00		190'535.76
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	45.14		3'370.00		42.54	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	2.88		210.00		2.71	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	3.42		320.00		3.22	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	1.08		70.00		1.05	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	0.65		50.00		0.60	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	0.18		10.00		0.17	
3111.00	Anschaffung Maschinen und Geräte Spielplätze			1'000.00			
3120.00	Ver- und Entsorgung Spittelhof	16'996.45		22'000.00		13'159.65	
3134.00	Sachversicherungsprämien Spittelhof	1'723.10		2'800.00		1'307.05	
3143.00	Unterhalt Tiefbauten / Spielplätze			1'000.00			
3144.00	Unterhalt Hochbauten Spittelhof	8'829.35		16'500.00		1'837.55	
3170.00	Reisekosten und Spesen	0.53				0.48	
3636.00	Beitrag an Freizeitanlage Spittelhof	125'000.00		125'000.00		125'000.00	
3636.01	Beitrag an Ludothek	18'426.45		20'000.00		17'652.00	
3910.04	Interne Verrechnung Werkhofleistungen	35'404.16		30'060.00		31'253.09	
3910.05	Interne Verrechnung Leistungen Hochbau und Liegenschaften	1'324.40		2'600.00		275.65	
3421	Parkanlagen	506'661.43	1'000.00	468'440.00	1'000.00	551'369.88	1'000.00
	Nettoergebnis		505'661.43		467'440.00		550'369.88
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	25'103.76		20'000.00		27'974.15	
3111.00	Anschaffung Mobiliar, Maschinen, Geräte	8'813.65		10'000.00		4'424.95	
3120.00	Ver- und Entsorgung	156.00		200.00		156.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	48'622.93		45'000.00		51'147.65	

Stadt Zofingen

Einwohnergemeinde Zofingen

Funktion	ale Gliederung	Rechnung	2021	Budget 2	021	Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3140.00	Unterhalt Grundstücke	30'547.95		20'000.00		23'385.35	
3910.04	Interne Verrechnung Werkhofleistungen	393'417.14		373'240.00		444'281.78	
4512.00	Entnahme aus Fonds Blumenschmuck Rathaus		1'000.00		1'000.00		1'000.00
3422	Ferienheim Adelboden	111'692.70	21'103.30	131'570.00	70'000.00	115'970.27	48'733.50
	Nettoergebnis		90'589.40		61'570.00		67'236.77
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	46'133.30		47'230.00		47'677.34	
3010.09	Erstattung von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals	-457.55				-4'588.75	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	2'947.40		3'040.00		2'769.73	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	3'240.00		3'110.00		3'256.64	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	849.65		930.00		789.00	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	662.30		690.00		624.76	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	221.40		220.00		201.09	
3100.00	Büromaterial	286.50		300.00		435.90	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	5'181.55		6'450.00		4'716.50	
3111.00	Anschaffung Mobiliar, Maschinen, Geräte	6'207.55		6'400.00		603.25	
3120.00	Ver- und Entsorgung	3'379.85		12'500.00		7'505.90	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	2'694.20		3'910.00		2'726.20	
3130.01	Telefongebühren	389.80		600.00		373.10	
3134.00	Sachversicherungsprämien	1'571.05		1'600.00		1'581.70	
3137.00	Steuern	1'137.10		1'500.00		1'289.40	
3137.01	Kur- und Beherbergungstaxen	2'838.15		8'000.00		4'491.65	
3144.00	Unterhalt Hochbauten	15'265.35		16'400.00		23'654.05	
3170.00	Reisekosten und Spesen					0.96	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV	11'791.00		11'790.00		11'790.85	
3910.02	Interne Verrechnung allg. VerwKosten	50.00				50.00	

Stadt Zofingen

Einwohnergemeinde Zofingen

Funktiona	ale Gliederung	Rechnung	2021	Budget 2	2021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3910.05	Interne Verrechnung Leistungen Hochbau und Liegenschaften	3'304.10		2'900.00		2'021.00	
3910.07	Interne Verrechnung Leistungen Stadtbüro	4'000.00		4'000.00		4'000.00	
4220.00	Vollpensionserträge						4'635.00
4472.00	Vergütung für Benützungen Liegenschaften VV		21'103.30		70'000.00		44'098.50
4	GESUNDHEIT	18'089'254.50	14'348'618.89	18'990'818.00	15'293'438.00	19'046'610.75	15'158'195.34
	Nettoergebnis		3'740'635.61		3'697'380.00		3'888'415.41
41	Spitäler, Kranken- und Pflegeheime	17'209'337.71	14'348'118.89	18'167'498.00	15'292'938.00	18'150'239.83	15'157'695.34
	Nettoergebnis		2'861'218.82		2'874'560.00		2'992'544.49
412	Kranken-, Alters- und Pflegeheime	17'209'337.71	14'348'118.89	18'167'498.00	15'292'938.00	18'150'239.83	15'157'695.34
	Nettoergebnis		2'861'218.82		2'874'560.00		2'992'544.49
4120	Kranken-, Alters- und Pflegeheime	2'861'218.82		2'874'560.00		2'992'544.49	
	Nettoergebnis		2'861'218.82		2'874'560.00		2'992'544.49
3320.90	Planmässige Abschreibungen Planung Neu-/Umbau und Alterswohnungen Seniorenzentrum	217'555.50		217'550.00		217'555.50	
3611.00	Entschädigung an Kanton für Clearingstelle	4'079.20		6'000.00		5'312.10	
3631.00	Beiträge an Kanton für Pflegefinanzierung	2'495'621.02		2'500'000.00		2'608'509.19	
3631.01	Beiträge an stationäre Pflegeeinrichtungen im Rahmen der subsidiären Kostengutsprachen	5'000.00		12'000.00		16'683.60	
3632.00	Beitrag an Regionalverband für Arbeitsgruppe Pflege	17'751.00		17'800.00		23'272.00	
3660.20	Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge an Seniorenzentrum	121'212.10		121'210.00		121'212.10	
4121	Seniorenzentrum Nettoergebnis	13'642'971.34	13'642'971.34	14'604'238.00	14'604'238.00	14'470'345.49	14'470'345.49

Stadt Zofingen

**Erfolgsrechnung**12. Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung

Funktionale Gliederung		Rechnung	2021	Budget 2	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	7'930'343.90		8'523'500.00		8'472'478.35	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	487'665.80		550'000.00		536'024.65	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	548'822.50		629'000.00		582'975.65	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	146'598.45		142'750.00		161'512.77	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	110'487.65		124'000.00		122'075.55	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	88'413.50		98'000.00		96'175.85	
3062.00	Teuerungszulagen auf Renten	4'731.85		3'140.00		5'830.00	
3064.00	Überbrückungsrenten	4'839.75		4'800.00		33'417.00	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	61'494.66		145'165.00		67'337.01	
3091.00	Personalwerbung	3'891.00		5'000.00		3'720.25	
3099.00	Übriger Personalaufwand	55'306.20		42'000.00		38'014.95	
3100.00	Büromaterial	28'051.38		34'000.00		16'088.82	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial Haushalt	137'291.13		161'400.00		151'762.19	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	6'793.30		24'000.00		15'168.15	
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	3'727.70		4'500.00		3'712.50	
3105.00	Lebensmittel und Getränke	631'604.05		705'200.00		652'486.70	
3106.00	Medizinisches Material	362'285.86		391'600.00		422'758.15	
3111.00	Anschaffungen Mobilien, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	22'856.82		66'500.00		51'785.56	
3120.00	Ver- und Entsorgung	325'868.85		339'600.00		331'403.70	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	186'104.47		105'200.00		80'414.44	
3130.01	Kommunikation	53'141.99		53'000.00		52'247.77	
3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand (Dienstleistungen Rechenzentrum Ruf)	63'822.11		55'000.00		51'184.55	
3134.00	Sachversicherungsprämien	33'281.85		31'000.00		30'647.15	
3144.00	Unterhalt Hochbauten	360'530.37		316'043.00		395'659.09	

Stadt Zofingen

**Erfolgsrechnung**12. Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung

Funktion	ale Gliederung	Rechnung	2021	Budget 20	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3151.00	Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	74'329.74		76'300.00		67'346.46	
3170.00	Reisekosten und Spesen	9'400.00		12'500.00		11'250.00	
3180.00	Erhöhung Wertberichtigung (Delkredere)	30'000.00					
3180.09	Reduktion Wertberichtigung (Delkredere)					-28'000.00	
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	47'699.40		50'000.00		67'246.34	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	34'776.76		22'300.00		27'915.39	
3300.31	Planmässige Abschreibungen Tiefbauten spezialfinanzierte Gemeindebetriebe	14'974.00					
3300.41	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV	870'660.00		887'850.00		875'780.50	
3300.61	Planmässige Abschreibungen Mobilien VV	101'816.35		101'900.00		101'815.80	
3320.01	Planmässige Abschreibungen Software spezialfinanzierte Gemeindebetriebe	38'653.70		40'000.00			
3409.01	Interne Verrechnung Finanzaufwand	395'914.25		520'000.00		590'715.25	
3612.00	Verwaltungsentschädigung Finanzen / Personal	54'653.00		42'000.00		45'000.00	
3612.01	Entschädigung an Einwohnergemeinde für Informatik-Kosten	239'639.00		223'990.00		263'894.95	
3612.02	Entschädigung an Einwohnergemeinde für Führungs- und Gemeinkosten	72'500.00		72'500.00		72'500.00	
3612.03	Entschädigung an Einwohnergemeinde für Leistungen Hochbau und Liegenschaften			500.00			
4220.00	Pensionstaxen		5'490'725.40		6'400'000.00		6'275'685.00
4220.01	Pflegetaxen		4'149'570.90		4'720'000.00		4'551'304.90
4220.02	Betreuungstaxen		2'034'420.00		2'380'000.00		2'357'656.80
4220.03	Erträge aus medizinischen Nebenleistungen		262'856.90		264'000.00		284'991.93
4250.00	Rückerstattungen Küche		184'188.05		170'000.00		123'061.30
4250.01	Erlös Restaurant / Cafeteria		170'514.35		255'000.00		145'058.35
4260.00	Übrige Erträge aus Leistungen für Bewohner		153'375.85		126'000.00		130'301.90
4260.01	Rückerstattungen Dritter		108'841.25		52'500.00		127'221.45

Stadt Zofingen

Einwohnergemeinde Zofingen

Funktiona	ale Gliederung	Rechnung 2	2021	Budget 20	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4472.00	Vergütung für Benützungen Liegenschaften VV		44'625.00		50'000.00		54'457.20
4612.00	Entschädigungen Einwohnergemeinde für Leistungen Seniorenzentrum		5'000.00		5'000.00		5'000.00
4612.01	Entschädigungen / Erträge aus Leistungen für Alterswohnungen Rosenberg		110'840.20		83'100.00		100'426.55
9011.00	Aufwandüberschuss, Entnahme aus Fonds SZ		928'013.44		98'638.00		315'180.11
4122	Alterswohnungen Rosenberg	705'147.55	705'147.55	688'700.00	688'700.00	687'349.85	687'349.85
	Nettoergebnis						
3130.00	Dienstleistungen Dritter, Eigentümerlasten	47'773.30		32'000.00		29'488.85	
3130.01	Dienstleistungen Dritter, SRK-Notruf	22'810.00		23'000.00		22'790.00	
3300.41	Abschreibungen Hochbauten VV	304'335.00		304'100.00		296'161.60	
3409.01	Interne Verrechnung Finanzaufwand	294'765.65		295'000.00		302'939.30	
3612.01	Entschädigung Verwaltungskosten an Seniorenzentrum	32'963.60		32'100.00		33'241.45	
3612.02	Entschädigung an Einwohnergemeinde für Führungs- und Gemeinkosten	2'500.00		2'500.00		2'500.00	
4240.00	Dienstleistungsertrag Bereitschaftspauschalen		22'800.00		23'000.00		22'775.00
4470.00	Mietzinse		671'547.85		651'100.00		664'574.85
9010.00	Ertragsüberschuss, Einlage in Fonds					228.65	
9011.00	Aufwandüberschuss, Entnahme aus Fonds		10'799.70		14'600.00		
42	Ambulante Krankenpflege	775'126.14		700'600.00		791'548.77	
	Nettoergebnis		775'126.14		700'600.00		791'548.77
421	Ambulante Krankenpflege	775'126.14		700'600.00		791'548.77	
	Nettoergebnis		775'126.14		700'600.00		791'548.77
4210	Ambulante Krankenpflege	775'126.14		700'600.00		791'548.77	
	Nettoergebnis		775'126.14		700'600.00		791'548.77

Stadt Zofingen

**Erfolgsrechnung**12. Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung

Funktion	ale Gliederung	Rechnung	2021	Budget 2	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3130.01	Beiträge an Kinderspitex, Onkologie	75'420.25		15'000.00		35'507.05	
3612.00	Beitrag an Mütter- und Väterberatung	83'714.00		78'000.00		82'955.00	
3634.00	Beiträge an Spitex Region Zofingen AG	609'322.00		600'000.00		666'705.95	
3636.00	Beiträge an private Organisationen	100.00		100.00		100.00	
3910.04	Interne Verrechnung Werkhofleistungen	569.89		1'500.00		280.77	
3920.06	Interne Verrechnung Miete Mütter- und Väterberatung	6'000.00		6'000.00		6'000.00	
43	Gesundheitsprävention	64'338.85	500.00	68'680.00	500.00	65'210.40	500.00
	Nettoergebnis		63'838.85		68'180.00		64'710.40
432	Krankheitsbekämpfung, übrige	2'000.00		2'000.00		2'000.00	
	Nettoergebnis		2'000.00		2'000.00		2'000.00
4320	Krankheitsbekämpfung, übrige	2'000.00		2'000.00		2'000.00	
	Nettoergebnis		2'000.00		2'000.00		2'000.00
3636.00	Beiträge an private Organisationen	2'000.00		2'000.00		2'000.00	
433	Schulgesundheitsdienst	58'448.85		61'790.00		59'320.40	
	Nettoergebnis		58'448.85		61'790.00		59'320.40
4330	Schulgesundheitsdienst	58'448.85		61'790.00		59'320.40	
	Nettoergebnis		58'448.85		61'790.00		59'320.40
3010.01	Löhne Schulzahnpflege	12'022.85		15'000.00		13'275.20	
3010.02	Löhne Lausbeauftragte	1'073.65		1'000.00		981.40	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	845.05		1'030.00		916.45	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	26.50		30.00		39.65	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	189.85		230.00		206.65	
3106.00	Medizinisches Material	1'074.70		2'500.00		2'682.95	

Stadt Zofingen

Einwohnergemeinde Zofingen 12. Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung

Funktiona	lle Gliederung	Rechnung	2021	Budget 2	2021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3136.00	Honorare schulärztliche Untersuchungen	43'116.25		42'000.00		41'218.10	
3910.02	Interne Verrechnung allg. Verwkosten	100.00		000.00			
434	Lebensmittelkontrolle	3'890.00	500.00	4'890.00	500.00	3'890.00	500.00
	Nettoergebnis		3'390.00		4'390.00		3'390.00
4340	Lebensmittelkontrolle	3'890.00	500.00	4'890.00	500.00	3'890.00	500.00
	Nettoergebnis		3'390.00		4'390.00		3'390.00
3010.00	Löhne Pilzkontrolle	1'250.00		1'250.00		1'250.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	120.00		120.00		120.00	
3160.00	Miete Pilzkontrolle	2'520.00		2'520.00		2'520.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen			1'000.00			
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden		500.00		500.00		500.00
49	Gesundheitswesen, übrige	40'451.80		54'040.00		39'611.75	
	Nettoergebnis		40'451.80		54'040.00		39'611.75
490	Gesundheitswesen, übrige	40'451.80		54'040.00		39'611.75	
	Nettoergebnis		40'451.80		54'040.00		39'611.75
4900	Gesundheitswesen, übrige	40'451.80		54'040.00		39'611.75	
	Nettoergebnis		40'451.80		54'040.00		39'611.75
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	30'840.60		30'840.00		30'840.60	
3010.09	Erstattung von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals	-2'792.95				-5'661.65	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	1'786.65		1'960.00		1'595.65	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	3'001.85		2'950.00		3'018.00	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	529.55		600.00		482.65	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	401.50		440.00		359.90	

Stadt Zofingen

Einwohnergemeinde Zofingen

Funktion	ale Gliederung	Rechnung 2	2021	Budget 20	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	94.40		100.00		84.60	
3130.00	Dienstleistungen Dritter, Betriebliches Gesundheitsmanagement BGM					1'830.00	
3199.00	Realisation Projekte Zukunftskafi 2019/2020			10'000.00			
3612.00	Entschädigung an Seniorenzentrum für Mitbenutzung Infrastruktur durch Fachstelle Gesundheit	3'000.00		3'000.00		3'000.00	
3910.01	Interne Verrechnung Informatik-Kosten	3'180.00		3'390.00		3'771.00	
3910.02	Interne Verrechnung allg. VerwKosten	410.20		760.00		291.00	
5	SOZIALE SICHERHEIT	15'526'671.29	6'592'974.41	16'020'070.00	6'611'840.00	14'719'762.55	6'195'281.15
	Nettoergebnis		8'933'696.88		9'408'230.00		8'524'481.40
53	Alter und Hinterlassene	234'276.20	7'062.90	275'090.00	17'500.00	252'924.60	8'703.90
	Nettoergebnis		227'213.30		257'590.00		244'220.70
531	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	131'987.90	7'062.90	132'110.00	17'500.00	128'625.45	8'703.90
	Nettoergebnis		124'925.00		114'610.00		119'921.55
5310	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	131'987.90	7'062.90	132'110.00	17'500.00	128'625.45	8'703.90
	Nettoergebnis		124'925.00		114'610.00		119'921.55
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	101'752.75		102'420.00		104'245.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	6'829.85		6'550.00		6'617.70	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	13'717.40		13'540.00		13'752.60	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	2'023.95		2'010.00		2'002.65	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	1'534.75		1'480.00		1'492.80	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	529.20		510.00		514.70	
3920.00	Interne Verrechnung Pacht, Mieten, Benützungskosten	5'600.00		5'600.00			

Stadt Zofingen

Einwohnergemeinde Zofingen

Funktion	ale Gliederung	Rechnung	2021	Budget 20	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4611.00	Entschädigung vom Kanton für die Führung der SVA-Zweigstelle		7'062.90		17'500.00		8'703.90
533	Leistungen an Pensionierte	7'170.00		7'110.00		26'730.50	
	Nettoergebnis		7'170.00		7'110.00		26'730.50
5330	Leistungen an Pensionierte	7'170.00		7'110.00		26'730.50	
	Nettoergebnis		7'170.00		7'110.00		26'730.50
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK					5'062.15	
3054.00	AG-Beiträge FAK für Übergangsrenten					989.85	
3061.00	Renten ehemalige Städt. Pensionskasse	8'892.00		8'890.00		8'892.00	
3061.09	Auflösung Rückstellung Renten ehem. Städt. Pensionskasse	-8'892.00		-8'890.00		-8'892.00	
3062.00	Teuerungszulagen auf Renten	66'352.20		70'000.00		70'567.80	
3062.09	Auflösung Rückstellung Teuerungszulagen auf Renten	-66'352.20		-70'000.00		-70'567.80	
3064.00	Überbrückungsrenten	7'170.00		7'110.00		20'678.50	
535	Leistungen an das Alter	95'118.30		135'870.00		97'568.65	
	Nettoergebnis		95'118.30		135'870.00		97'568.65
5350	Leistungen an das Alter	95'118.30		135'870.00		97'568.65	
	Nettoergebnis		95'118.30		135'870.00		97'568.65
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	21'600.20		20'560.00		18'960.20	
3010.09	Erstattung von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals	-1'862.00				-3'774.35	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	1'190.95		1'310.00		1'063.30	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	2'000.80		1'960.00		2'011.80	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	352.60		400.00		321.85	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	267.45		300.00		239.75	

Stadt Zofingen

Einwohnergemeinde Zofingen 12. Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung

Funktion	ale Gliederung	Rechnung 2	2021	Budget 20	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	62.60		70.00		56.15	
3130.00	Dienstleistungen Dritter, Projektkosten	4'399.20		6'000.00		7'490.95	
3130.01	Umsetzung Massnahmen gemäss Altersleitbild			5'000.00			
3171.00	Altersausflug			22'500.00			
3612.00	Entschädigung an Seniorenzentrum für Mitbenutzung Infrastruktur durch Fachstelle Alter	2'000.00		2'000.00		2'000.00	
3636.00	Beitrag an Pro Senectute für Leistungen Haushaltshilfe und übrige Dienstleistungen	59'736.50		70'000.00		61'440.00	
3636.01	Beitrag an Verein KISS Region Zofingen (Freiwilligenarbeit)	3'000.00		3'000.00		5'000.00	
3910.01	Interne Verrechnung Informatik-Kosten	2'120.00		2'260.00		2'515.00	
3910.02	Interne Verrechnung allg. VerwKosten	250.00		510.00		244.00	
54	Familie und Jugend	2'275'216.96	969'190.16	2'232'430.00	880'140.00	2'090'427.60	820'990.20
	Nettoergebnis		1'306'026.80		1'352'290.00		1'269'437.40
543	Alimentenbevorschussung und -inkasso	267'975.90	176'160.26	230'000.00	120'000.00	222'693.30	76'924.85
	Nettoergebnis		91'815.64		110'000.00		145'768.45
5430	Alimentenbevorschussung und -inkasso	267'975.90	176'160.26	230'000.00	120'000.00	222'693.30	76'924.85
	Nettoergebnis		91'815.64		110'000.00		145'768.45
3130.00	Dienstleistungen Alimenteninkasso Mittelland	5'150.50				37'433.65	
3637.00	Alimentenbevorschussung an private Haushalte	262'825.40		230'000.00		185'259.65	
4260.01	Rückerstattungen von Alimenten		176'160.26		120'000.00		76'924.85
544	Jugendschutz	1'496'444.76	777'038.90	1'411'030.00	760'140.00	1'382'376.12	744'065.35
	Nettoergebnis		719'405.86		650'890.00		638'310.77
5440	Jugendschutz	1'496'444.76	777'038.90	1'411'030.00	760'140.00	1'382'376.12	744'065.35
	Nettoergebnis		719'405.86		650'890.00		638'310.77

Stadt Zofingen

Erfolgsrechnung

12. Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung

Funktion	ale Gliederung	Rechnung :	2021	Budget 2	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	914'312.90		916'050.00		900'087.40	
3010.09	Erstattung von Lohn des Verwaltungs-und Betriebspersonals	-10'063.40				-13'531.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	58'031.10		58'670.00		56'907.25	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	65'821.80		66'610.00		68'679.60	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	16'630.40		17'850.00		16'797.55	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	13'038.85		13'230.00		13'022.10	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	3'748.80		3'850.00		3'660.40	
3100.00	Büromaterial	12'879.48		14'500.00		13'413.44	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	8'118.63		6'500.00		6'459.44	
3110.00	Anschaffung Büromobiliar, Maschinen und Geräte	13'646.79		6'000.00		8'768.18	
3120.00	Ver- und Entsorgung	4'112.45		5'700.00		4'127.65	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	49'155.77		39'500.00		30'220.69	
3130.01	Telefongebühren	4'471.80		4'500.00		4'780.90	
3134.00	Sachversicherungsprämien	1'057.72		1'200.00		1'153.55	
3160.00	Miete Jugendkulturzentrum	82'200.00		82'200.00		82'200.00	
3160.06	Miete Familienzentrum	14'400.00		14'400.00		14'400.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen	34'062.39		26'000.00		26'184.55	
300.60	Abschreibungen Investitionen JKL	9'510.00		9'510.00		9'509.40	
3636.00	Beiträge an Projekte	70'086.28		36'000.00		35'177.32	
3636.02	übrige Beiträge an private Institutionen			1'900.00			
3636.09	übrige Beiträge an private Institutionen					2'390.00	
3910.01	Interne Verrechnung Informatik-Kosten	72'200.00		50'130.00		72'119.00	
3910.02	Interne Verrechnung allg. VerwKosten	42'723.00		27'730.00		25'848.70	
3920.00	Interne Verrechnung Pacht, Mieten, Benützungskosten	16'300.00		9'000.00			

Stadt Zofingen

Einwohnergemeinde Zofingen

Funktiona	ale Gliederung	Rechnung 2	2021	Budget 2	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4250.00	Verkäufe		25'109.60		38'000.00		32'599.20
4472.00	Vergütung für Benützungen Liegenschaften VV		158.00				260.00
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden für Schulsozialarbeit		177'510.00		190'100.00		187'570.00
4612.01	Entschädigungen von Gemeinden für Administration Betreuungsgutscheine		12'720.00		14'400.00		13'700.00
4612.02	Entschädigungen von Gemeindeverband zofingenregio für Mandate Integration und Asyl		200'270.00		195'540.00		195'970.00
4631.01	Beiträge vom Kanton an Projekte Offene Jugendarbeit		18'772.85		8'500.00		14'128.00
4631.02	Beiträge vom Kanton an Familienzentrum		5'000.00				7'358.33
4631.03	Beiträge vom Kanton an Jugendkulturlokal				4'000.00		4'010.57
4631.06	Beiträge Swisslos an Familienzentrum		3'708.00		10'900.00		9'144.50
4636.00	Beiträge von privaten Organisationen ohne Erwerbszweck		21'000.00				
4910.00	Interne Verrechnung Schulsozialarbeit		306'790.45		292'700.00		273'324.75
4920.06	Interne Verrechnung Miete Mütter- und Väterberatung		6'000.00		6'000.00		6'000.00
545	Leistungen an Familien	510'796.30	15'991.00	591'400.00		485'358.18	
	Nettoergebnis		494'805.30		591'400.00		485'358.18
5450	Leistungen an Familien	446'128.85		535'500.00		439'286.78	
	Nettoergebnis		446'128.85		535'500.00		439'286.78
3636.00	Beitrag an regionale Beratungsstelle für Jugend, Familie, Ehe und Partnerschaft	33'135.00		33'500.00		34'908.00	
3637.00	Elternschaftsbeihilfe	14'165.35		50'000.00		23'744.50	
3637.01	Betreuungsgutscheine Vorschulalter	347'048.05		410'000.00		344'937.80	
3637.02	Beiträge an Betreuungsverhältnisse Tagesfamilien	36'019.80		20'000.00		18'180.70	

Stadt Zofingen

Erfolgsrechnung

12. Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung

Funktion	ale Gliederung	Rechnung :	2021	Budget 2	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3637.03	Betreuungsgutscheine Spielgruppen	15'760.65		22'000.00		17'515.78	
5451	Kinderkrippen und Kinderhorte	64'667.45	15'991.00	55'900.00		46'071.40	
	Nettoergebnis		48'676.45		55'900.00		46'071.40
3130.00	Dienstleistungen Dritter, IT-Leistungen	28'160.05		20'000.00		18'990.20	
3632.00	Beitrag an Regionalverband für Tagesfamilien	20'118.00		20'000.00		19'781.20	
3636.01	Beiträge an Spielgruppen	16'389.40		15'900.00		7'300.00	
4630.00	Beiträge vom Bund		15'991.00				
57	Sozialhilfe und Asylwesen	13'017'178.13	5'616'721.35	13'512'550.00	5'714'200.00	12'376'410.35	5'365'587.05
	Nettoergebnis		7'400'456.78		7'798'350.00		7'010'823.30
572	Wirtschaftliche Hilfe	6'192'325.21	3'429'523.66	7'085'000.00	3'520'000.00	6'292'460.73	3'327'301.16
	Nettoergebnis		2'762'801.55		3'565'000.00		2'965'159.57
5720	Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	6'192'325.21	3'429'523.66	7'085'000.00	3'520'000.00	6'292'460.73	3'327'301.16
	Nettoergebnis		2'762'801.55		3'565'000.00		2'965'159.57
3631.00	Beitrag an Kanton für Pooling kostenintensive Einzelfälle	24'556.00		25'000.00		922.00	
3637.00	Materielle Hilfe Schweizer / Ausländer	6'137'754.76		7'000'000.00		6'247'215.58	
3637.02	Ausgesteuertenprogramme	30'014.45		60'000.00		44'323.15	
4260.00	Rückerstattungen Materielle Hilfe Schweizer / Ausländer		3'335'223.56		3'450'000.00		3'302'174.26
4631.01	Beiträge vom Kanton aus Pooling kostenintensive Einzelfälle		94'300.10		70'000.00		25'126.90
573	Asylwesen	945'414.94	871'736.55	873'700.00	850'000.00	730'351.07	760'681.94
	Nettoergebnis		73'678.39		23'700.00	30'330.87	
5730	Asylwesen	945'414.94	871'736.55	873'700.00	850'000.00	730'351.07	760'681.94

Stadt Zofingen Erfolgsrechnung Einwohnergemeinde Zofingen 12. Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung

Funktiona	ale Gliederung	Rechnung	2021	Budget 2	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Nettoergebnis		73'678.39		23'700.00	30'330.87	
3632.00	Beitrag an Regionalverband für regionale Zusammenarbeit und Koordination Asylwesen	23'668.00		23'700.00		5'818.00	
3637.00	Materielle Hilfe an Asylsuchende	204'428.10		240'000.00		188'318.15	
3637.01	Materielle Hilfe an anerkannte Flüchtlinge	610'198.30		500'000.00		400'988.72	
3910.01	Interne Verrechnung für Betreuung Asylwesen	107'120.54		110'000.00		135'226.20	
4260.00	Rückerstattungen anerkannte Flüchtlinge		121'672.81		120'000.00		120'842.10
4610.00	Entschädigungen vom Bund für Asylsuchende		178'018.75		240'000.00		221'568.04
4610.01	Entschädigungen vom Bund für anerkannte Flüchtlinge		464'924.45		380'000.00		283'045.60
4610.02	Rückerstattung Verwaltungspauschale für Flüchtlinge		107'120.54		110'000.00		135'226.20
579	Fürsorge, übriges	5'879'437.98	1'315'461.14	5'553'850.00	1'344'200.00	5'353'598.55	1'277'603.95
	Nettoergebnis		4'563'976.84		4'209'650.00		4'075'994.60
5790	Fürsorge, übriges	5'879'437.98	1'315'461.14	5'553'850.00	1'344'200.00	5'353'598.55	1'277'603.95
	Nettoergebnis		4'563'976.84		4'209'650.00		4'075'994.60
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	1'610'225.00		1'533'980.00		1'442'790.20	
3010.09	Erstattung von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals	-55'185.10					
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	99'826.40		98'420.00		92'832.30	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	136'665.55		125'630.00		124'590.80	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	29'547.25		30'130.00		28'076.25	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	22'907.45		22'200.00		20'942.40	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	7'421.60		7'410.00		6'961.05	
3099.00	Übriger Personalaufwand			2'000.00		1'200.00	
3100.00	Büromaterial	5'573.56		2'000.00		3'576.09	

Stadt Zofingen

**Erfolgsrechnung**12. Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung

Funktionale Gliederung		Rechnung 2021		Budget 2	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3110.00	Anschaffung Büromobiliar, Büromaschinen und - geräte	27'597.85		27'000.00		910.95	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	237'372.17		55'000.00		211'810.95	
3130.01	Beitrag an Projekt Muki-Deutsch	35'884.00		35'000.00		32'262.50	
3130.02	Chance Z!, Arbeits- und Integrationsprojekt	4'200.40		15'000.00		16'289.95	
3130.03	Beiträge an Integrationsprojekte und Frühe Förderung	25'949.60		35'000.00		35'403.97	
3160.00	Miete Lagerraum	4'500.00		4'500.00		4'500.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen	5'636.60		10'000.00		7'384.84	
320.00	Planmässige Abschreibungen Software	77'820.00		60'000.00			
3614.00	Gemeindebeiträge an Tagessonderschulen und stationäre Einrichtungen (nach oblig. Volksschule)	80'645.00		60'000.00		64'915.15	
3631.00	Restkostenanteile gem. Betreuungsgesetz	2'815'414.15		2'750'000.00		2'674'957.35	
8632.00	Beitrag an Regionalverband für FachstelleIntegrationsförderung	8'248.00		8'500.00		8'274.00	
8636.01	Beitrag an Gemeinnütz. Frauenverein Zofingen, übrige Beiträge	850.00		12'000.00		10'950.00	
8636.02	Beitrag an Fachstelle für Schuldenfragen	1'150.00		1'200.00		1'150.00	
8636.03	Beitrag an Stiftung Nische			1'000.00			
3637.00	Beiträge an private Personen für Mandatsführungen KES	9'118.50		20'000.00		16'384.80	
637.01	Todesfallkosten bei Erbausschlagungen	2'008.35		10'000.00		5'726.25	
3637.02	Beiträge an private Personen aus Spende finanziell benachteiligte Mitmenschen in Zofingen	60'741.70		30'000.00		22'296.45	
8637.03	Beiträge an Krankenkassen für nicht bezahlte Prämien und Kostenbeteiligungen	233'000.00		235'000.00		242'000.00	
910.01	Interne Verrechnung Informatik-Kosten	168'530.00		150'600.00		149'190.00	
910.02	Interne Verrechnung allg. VerwKosten	95'439.95		96'930.00		78'272.30	
3920.00	Interne Verrechnung Miete Kustorei	94'600.00		81'600.00		16'200.00	

Stadt Zofingen

Einwohnergemeinde Zofingen

Funktion	ale Gliederung	Rechnung	2021	Budget 20	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3930.00	Interne Verrechnung Verwaltungsgemeinkosten für Drittmandate	33'750.00		33'750.00		33'750.00	
4260.00	Elternbeiträge Tagessonderschulen		1'325.00		6'000.00		8'854.30
4512.00	Entnahme aus Spende für finanziell benachteiligte Mitmenschen in Zofingen		60'741.70		30'000.00		22'296.45
4612.00	Entsch. Gemeinden für Mandatsführung Sozialhilfe und Kindes- und Erwachsenenschutz		439'799.20		520'000.00		385'450.75
4631.00	Beiträge vom Kanton an Projekt Muki-Deutsch		28'200.00		28'200.00		28'200.00
4910.00	Interne Verrechnung Mandatsführung Kindes- und Erwachsenenschutz KES		678'274.70		650'000.00		697'576.25
4910.01	Interne Verrechnung Betreuung Asylwesen		107'120.54		110'000.00		135'226.20
6	VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	3'685'261.51	1'727'575.53	3'781'940.00	1'914'200.00	3'863'261.66	2'031'325.32
	Nettoergebnis		1'957'685.98		1'867'740.00		1'831'936.34
61	Strassenverkehr	3'616'099.51	1'727'575.53	3'695'540.00	1'914'200.00	3'794'170.36	2'029'345.31
	Nettoergebnis		1'888'523.98		1'781'340.00		1'764'825.05
613	Kantonsstrasse, übrige	537'658.10		707'240.00		511'063.35	
	Nettoergebnis		537'658.10		707'240.00		511'063.35
6130	Kantonsstrasse, übrige	537'658.10		707'240.00		511'063.35	
	Nettoergebnis		537'658.10		707'240.00		511'063.35
3300.10	Planmässige Abschreibungen Strassen und Verkehrswege VV	502'085.95		673'240.00		493'142.15	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten allgemeiner Haushalt	19'424.00					
3631.00	Beiträge an Kanton für Unterhalt und Lärmschutzmassnahmen Kantonsstrassen	1'891.05		31'000.00		17'921.20	
3910.06	Interne Verrechnung Leistungen Tiefbau und Planung	14'257.10		3'000.00			

Stadt Zofingen

Einwohnergemeinde Zofingen

Funktion	ale Gliederung	Rechnung	2021	Budget 2	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
615	Gemeindestrassen Nettoergebnis	3'078'441.41	<b>1'727'575.53</b> 1'350'865.88	2'988'300.00	1'914'200.00 1'074'100.00	3'283'107.01	<b>2'029'345.31</b> 1'253'761.70
6150	Gemeindestrassen	2'418'090.50	665.49	2'301'710.00	4'000.00	2'526'443.66	148'777.37
	Nettoergebnis		2'417'425.01		2'297'710.00		2'377'666.29
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	5'146.25		10'000.00		12'522.35	
3101.01	Verbrauchsmaterial Winterdienst	45'327.94		30'000.00		10'601.88	
3101.02	Betriebs- und Verbrauchsmaterial Chance Z! (Altstadtreinigung)	373.80					
3111.00	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Signale	3'940.05		5'000.00		3'600.20	
3120.00	Ver- und Entsorgung	12'060.10		13'000.00		11'189.90	
3130.00	Strassenbeleuchtung, Contracting StWZ Energie AG	528'164.80		560'000.00		570'632.80	
3130.01	Dienstleistungen Dritter	44'305.27		25'000.00		15'372.45	
3130.02	Dienstleistungen Verein Chance Z! (Altstadtreinigung)	13'477.37					
3134.00	Sachversicherungsprämien	3'219.25		2'300.00		2'296.00	
3141.00	Unterhalt Strassen, Verkehrswege	297'610.81		300'000.00		314'191.90	
3141.01	Signalisationen, Markierungen	62'602.20		40'000.00		40'276.75	
3170.00	Pikettentschädigungen Winterdienst	14'153.15		15'000.00		12'077.60	
3300.10	Planmässige Abschreibungen Strassen und Verkehrswege VV	642'908.15		581'970.00		756'557.95	
3300.60	Planmässige Abschreibungen Mobilien VV	65'687.90		67'230.00		52'726.40	
3910.04	Interne Verrechnung Werkhofleistungen	567'321.36		559'810.00		563'171.03	
3910.06	Interne Verrechnung Leistungen Tiefbau und Planung	107'030.75		62'400.00		133'963.90	
3910.07	Interne Verrechnung Leistungen Polizei	4'761.35		30'000.00		27'262.55	
4260.00	Rückerstattungen Dritter		665.49		4'000.00		9'994.62

Stadt Zofingen

Erfolgsrechnung 12. Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung

Einwohnergemeinde Zofingen

Funktion	ale Gliederung	Rechnung	2021	Budget 20	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4630.00	Beiträge vom Bund						3'782.75
4631.01	Beitrag aus Swisslos-Fonds für Unwetterschäden 2017						135'000.00
6151	Parkplätze	299'654.76	890'054.92	279'390.00	1'010'000.00	278'091.02	927'401.93
	Nettoergebnis	590'400.16		730'610.00		649'310.91	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	19'510.65		12'500.00		15'231.25	
3120.00	Ver- und Entsorgung	5'157.00		6'000.00		5'514.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	32'105.35		25'000.00		27'204.50	
3134.00	Sachversicherungsprämien	1'330.50		1'320.00		1'318.80	
3141.00	Unterhalt Parkplätze	29'731.15		45'000.00		49'955.30	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Werkzeuge	48'084.75		45'000.00		42'722.25	
3160.00	Miete und Pacht Liegenschaften	4'393.80		4'400.00		4'393.80	
3300.10	Planmässige Abschreibungen Strassen und Verkehrswege VV	14'819.00		15'000.00			
3910.04	Interne Verrechnung Werkhofleistungen	37'790.56		37'570.00		50'906.92	
3910.06	Interne Verrechnung Leistungen Tiefbau und Planung	30'521.40		12'600.00		24'396.50	
3910.07	Interne Verrechnung Leistungen Polizei	76'210.60		75'000.00		56'447.70	
4240.00	Parkplatzgebühren		812'442.42		940'000.00		844'299.43
4240.01	Parkplatzgebühren Mitarbeitende		77'612.50		70'000.00		83'102.50
6152	Parkhaus	360'696.15	836'855.12	407'200.00	900'200.00	478'572.33	953'166.01
	Nettoergebnis	476'158.97		493'000.00		474'593.68	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	3'441.07		5'000.00		6'969.30	
3120.00	Ver- und Entsorgung	51'395.43		55'000.00		44'964.82	
3130.01	Dienstleistungen Dritter, Abwartskosten	113'997.50		130'000.00		124'173.67	
3130.02	Dienstleistungen Marketing	224.24		1'000.00		1'292.30	

Stadt Zofingen

Einwohnergemeinde Zofingen

Funktiona	ale Gliederung	Rechnung :	2021	Budget 20	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3130.03	Abo-Verkaufsprovision Stadtbüro	23'343.00		27'000.00		25'748.00	
3134.00	Sachversicherungsprämien	15'508.75		14'000.00		13'878.00	
3144.00	Baulicher Unterhalt Parkhaus			30'000.00		10'298.00	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Werkzeuge	35'800.76		25'000.00		36'439.52	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV	95'203.00		105'200.00		187'685.67	
3300.60	Planmässige Abschreibungen Mobilien VV					0.05	
3611.00	Entschädigung an Kanton	3'000.00		3'000.00		3'000.00	
3910.06	Interne Verrechnung Leistungen Tiefbau und Planung	18'782.40		12'000.00		24'123.00	
4240.00	Tickets-Parkgebühren		261'891.60		260'000.00		231'764.35
4240.01	Übrige Mieterträge		13'073.56		23'000.00		17'440.47
4240.02	Badges-Parkgebühren		426'611.67		480'000.00		470'801.31
4240.04	Parkgebühren PH Mitarbeitende		26'801.38		20'000.00		33'906.56
4260.00	Rückerstattungen Dritter		13'273.91		12'000.00		11'567.60
4511.00	Entnahme aus Spezialfonds Parkplätze für Abschreibungen Parkhaus		95'203.00		105'200.00		187'685.72
62	Öffentlicher Verkehr	69'162.00		86'400.00		69'091.30	1'980.01
	Nettoergebnis		69'162.00		86'400.00		67'111.29
621	Öffentliche Verkehrsinfrastruktur	60'397.00		60'400.00		60'396.70	
	Nettoergebnis		60'397.00		60'400.00		60'396.70
6210	Öffentliche Verkehrsinfrastruktur	60'397.00		60'400.00		60'396.70	
	Nettoergebnis		60'397.00		60'400.00		60'396.70
3660.40	Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge allg. Haushalt an öffentliche Unternehmungen	60'397.00		60'400.00		60'396.70	

Stadt Zofingen

Einwohnergemeinde Zofingen

Funktion	ale Gliederung	Rechnung	2021	Budget 2	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
622	Regional- und Agglomerationsverkehr	8'765.00		26'000.00		8'694.60	1'980.01
<b>V</b>	Nettoergebnis	0.0000	8'765.00		26'000.00	0.0000	6'714.59
6220	Regional- und Agglomerationsverkehr	8'765.00		26'000.00		8'694.60	1'980.01
	Nettoergebnis		8'765.00		26'000.00		6'714.59
3144.00	Unterhalt Hochbauten (Buswarteinfrastruktur)	483.20		20'000.00			
3910.06	Interne Verrechnung Leistungen Tiefbau und Planung	8'281.80		6'000.00		8'694.60	
4260.01	Rückerstattungen SBB						1'980.01
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	6'040'176.60	5'298'173.61	5'694'820.00	4'954'770.00	5'260'684.23	4'523'178.90
	Nettoergebnis		742'002.99		740'050.00		737'505.33
71	Wasserversorgung	124'513.26		133'800.00		119'691.18	
	Nettoergebnis		124'513.26		133'800.00		119'691.18
710	Wasserversorgung	124'513.26		133'800.00		119'691.18	
	Nettoergebnis		124'513.26		133'800.00		119'691.18
7100	Wasserversorgung	124'513.26		133'800.00		119'691.18	
	Nettoergebnis		124'513.26		133'800.00		119'691.18
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	2'053.57		4'500.00		1'354.55	
3120.00	Wasser für öffentliche Brunnen	92'850.60		93'000.00		92'850.60	
3143.00	Unterhalt öffentliche Brunnen	5'709.50		10'000.00		444.95	
3910.04	Interne Verrechnung Werkhofleistungen	23'899.59		26'300.00		25'041.08	
72	Abwasserbeseitigung	4'046'449.39	4'026'566.71	3'824'990.00	3'791'170.00	3'372'567.25	3'347'457.45
	Nettoergebnis		19'882.68		33'820.00		25'109.80

Stadt Zofingen

Einwohnergemeinde Zofingen

Funktion	ale Gliederung	Rechnung	2021	Budget 20	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
720	Abwasserbeseitigung Nettoergebnis	4'046'449.39	<b>4'026'566.71</b> 19'882.68	3'824'990.00	<b>3'791'170.00</b> 33'820.00	3'372'567.25	<b>3'347'457.45</b> 25'109.80
7200	Abwasserbeseitigung	30'624.43	10'741.75	43'820.00	10'000.00	33'441.60	8'331.80
	Nettoergebnis		19'882.68		33'820.00		25'109.80
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	1'950.40		2'500.00		2'574.60	
3120.00	Ver- und Entsorgung	5'566.10		5'000.00		4'944.60	
3144.00	Unterhalt öffentliche Toiletten	3'714.00		2'500.00		3'320.50	
3910.04	Interne Verrechnung Werkhofleistungen	19'393.93		33'820.00		22'601.90	
4240.00	Benützungsgebühr öffentliche Toiletten		10'741.75		10'000.00		8'331.80
7201	Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb)	4'015'824.96	4'015'824.96	3'781'170.00	3'781'170.00	3'339'125.65	3'339'125.65
	Nettoergebnis						
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial			1'000.00		5.41	
3120.00	Ver- und Entsorgung	777.00		500.00		358.35	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	187'231.15		175'000.00		194'821.53	
3143.00	Unterhalt übrige Tiefbauten	336'329.11		295'000.00		314'406.42	
3300.31	Planmässige Abschreibungen Tiefbauten spezialfinanzierte Gemeindebetriebe	475'317.85		499'100.00		461'100.50	
3612.00	Entschädigung für Leistungen Werkhof	37'167.24		37'570.00		40'395.63	
3612.01	Entschädigung für Leistungen Tiefbau und Planung	99'551.90		68'000.00		100'052.40	
3612.03	Entschädigung für Führungs- und Gemeinkosten	30'000.00		30'000.00		30'000.00	
3612.04	Betriebsbeitrag an ARA Oftringen	2'803'606.11		2'628'000.00		2'146'517.41	
3612.05	Entschädigung für Leistungen Hochbau und Liegenschaften	28'844.60		15'000.00		34'468.00	
3612.06	Entschädigung für Leistungen Finanzen und Controlling	17'000.00		17'000.00		17'000.00	

Stadt Zofingen

Einwohnergemeinde Zofingen

Funktion	ale Gliederung	Rechnung	2021	Budget 2	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3631.00	Beitrag an Kanton			15'000.00			
4240.00	Klärgebühren (7,7 %)		3'516'888.58		3'240'000.00		2'998'775.11
4240.01	Klärgebühren (0,0 %)		105'080.45		124'000.00		99'143.15
4409.01	Verpflichtungsverzinsung		3'050.15		2'600.00		3'258.55
4660.71	Planm. Auflösung passivierter Investitionsbeiträge priv. Haushalte (Anschlussgebühren)		281'319.14		254'000.00		223'917.74
9011.00	Abschluss Spezialfinanzierungen, Aufwandüberschuss		109'486.64		160'570.00		14'031.10
73	Abfallwirtschaft	1'118'705.25	1'111'889.65	1'049'600.00	1'041'600.00	1'058'137.45	1'052'073.20
	Nettoergebnis		6'815.60		8'000.00		6'064.25
730	Abfallwirtschaft	1'118'705.25	1'111'889.65	1'049'600.00	1'041'600.00	1'058'137.45	1'052'073.20
	Nettoergebnis		6'815.60		8'000.00		6'064.25
7300	Abfallwirtschaft	8'323.35	1'507.75	10'000.00	2'000.00	8'218.20	2'153.95
	Nettoergebnis		6'815.60		8'000.00		6'064.25
3631.00	Beitrag an Kanton/erzo für Tierkörperentsorgung	8'323.35		10'000.00		8'218.20	
4260.00	Rückerstattungen Dritter		1'507.75		2'000.00		2'153.95
7301	Abfallwirtschaft (Gemeindebetrieb)	1'110'381.90	1'110'381.90	1'039'600.00	1'039'600.00	1'049'919.25	1'049'919.25
	Nettoergebnis						
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	9'833.32		11'000.00		9'632.66	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	4'500.51		6'000.00		9'630.80	
3111.00	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	19'785.28		35'000.00		4'835.70	
3130.00	Transport Hauskehricht / Sperrgut	173'718.95		170'000.00		172'986.35	
3130.01	Verbrennung Hauskehricht / Sperrgut KVA Oftringen	297'657.25		285'000.00		290'979.31	

Stadt Zofingen

Einwohnergemeinde Zofingen

Funktiona	ale Gliederung	Rechnung	2021	Budget 20	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3130.02	Grüngut, Transport und Verwertung, Häckseldienst	215'399.64		200'000.00		209'091.78	
3130.03	Entschädigung an Schule für Papiersammlungen	27'560.00		26'600.00		18'214.00	
3130.04	Entsorgung Sammelstellen	88'223.95		65'000.00		73'136.71	
3130.06	Entschädigung an Schule für Präventionsaktionen	43'400.00		43'400.00			
3130.07	Übrige Dienstleistungen Dritter	23'389.72		10'000.00			
3130.08	Dienstleistungen Verein Chance Z! (Litteringbeseitigung)	20'216.05					
3130.09	Übrige Dienstleistungen Dritter					18'540.35	
3134.00	Sachversicherungsprämien	315.90		300.00		227.10	
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste					146.29	
3612.00	Entschädigung für Leistungen Werkhof	149'381.33		150'300.00		130'241.70	
3612.01	Entschädigung für Leistungen Tiefbau und Planung					1'532.50	
3612.03	Entschädigung für Führungs- und Gemeinkosten	30'000.00		30'000.00		30'000.00	
3612.06	Entschädigung für Leistungen Finanzen und Controlling	7'000.00		7'000.00		7'000.00	
4240.00	Kehrichtgebühren (7,7 %)		782'920.85		755'000.00		774'369.20
4240.01	Grüngutgebühren		199'990.42		185'000.00		191'012.04
4240.10	Kehrichtgebühren (0,0 %)		4'774.10		5'000.00		3'994.50
4260.00	Verkäufe Wertstoffe		80'555.41		80'000.00		77'972.21
4260.01	Rückerstattungen Dritter		2'042.71		1'000.00		1'114.20
4409.01	Verpflichtungsverzinsung		1'530.85		1'470.00		1'457.10
9010.00	Abschluss Spezialfinanzierungen, Ertragsüberschuss					73'724.00	
9011.00	Abschluss Spezialfinanzierungen, Aufwandüberschuss		38'567.56		12'130.00		

Stadt Zofingen

Einwohnergemeinde Zofingen

Funktion	ale Gliederung	Rechnung :	2021	Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
75	Arten- und Landschaftsschutz Nettoergebnis	190'173.41	<b>23'711.25</b> 166'462.16	162'970.00	<b>7'000.00</b> 155'970.00	131'258.89	<b>6'310.00</b> 124'948.89
750	Arten- und Landschaftsschutz Nettoergebnis	190'173.41	<b>23'711.25</b> 166'462.16	162'970.00	<b>7'000.00</b> 155'970.00	131'258.89	<b>6'310.00</b> 124'948.89
7500	Arten- und Landschaftsschutz	190'173.41	23'711.25	162'970.00	7'000.00	131'258.89	6'310.00
	Nettoergebnis		166'462.16		155'970.00		124'948.89
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	66'480.00		64'200.00		66'078.40	
3010.09	Erstattung von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals	-211.10					
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	4'128.95		4'130.00		4'249.55	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	6'410.40		6'310.00		4'851.85	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	1'223.60		1'260.00		1'285.40	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	927.75		930.00		958.45	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	320.05		320.00		330.70	
3100.00	Büromaterial	29.25		500.00			
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial					30.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter, LEP	10'245.75		14'500.00		5'280.60	
3130.01	Dienstleistungen Projekt GeoProRegio	7'971.15		10'000.00			
3140.00	Unterhalt Grundstücke	25'101.80		15'000.00		6'593.50	
3170.00	Reisekosten und Spesen			500.00		15.10	
3910.01	Interne Verrechnung Informatik-Kosten	5'430.00		6'230.00		6'806.00	
3910.02	Interne Verrechnung allg. VerwKosten	2'584.75		2'870.00		2'543.55	
3910.04	Interne Verrechnung Werkhofleistungen	57'131.06		33'820.00		32'235.79	
3920.00	Interne Verrechnung Pacht, Mieten, Benützungskosten	2'400.00		2'400.00			

Stadt Zofingen Erfolgsrechnung

Funktion	ale Gliederung	Rechnung 2	2021	Budget 2	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4631.00	Beiträge vom Kanton		23'711.25		7'000.00		6'310.00
76	Bekämpfung von Umweltverschmutzung	721.60		1'000.00		721.60	
	Nettoergebnis		721.60		1'000.00		721.60
769	Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung	721.60		1'000.00		721.60	
	Nettoergebnis		721.60		1'000.00		721.60
7690	Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung	721.60		1'000.00		721.60	
	Nettoergebnis		721.60		1'000.00		721.60
3130.00	Dienstleistungen Dritter	721.60		1'000.00		721.60	
77	Übriger Umweltschutz	345'239.75	136'006.00	325'460.00	115'000.00	363'562.14	115'688.25
	Nettoergebnis		209'233.75		210'460.00		247'873.89
771	Friedhof und Bestattung	345'239.75	136'006.00	325'460.00	115'000.00	363'562.14	115'688.25
	Nettoergebnis		209'233.75		210'460.00		247'873.89
7710	Friedhof und Bestattung	345'239.75	136'006.00	325'460.00	115'000.00	363'562.14	115'688.25
	Nettoergebnis		209'233.75		210'460.00		247'873.89
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	22'442.20		23'030.00		23'031.60	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	1'486.00		1'480.00		1'479.50	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	2'883.00		2'860.00		2'584.60	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	439.50		450.00		446.70	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	333.50		330.00		333.55	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	115.00		120.00		115.05	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	2'026.50		2'000.00		1'661.50	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	310.20		500.00		323.00	

Stadt Zofingen

Einwohnergemeinde Zofingen

Funktiona	ale Gliederung	Rechnung :	2021	Budget 20	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3120.00	Ver- und Entsorgung	28'472.20		30'000.00		24'867.30	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	264'414.82		250'000.00		256'701.20	
3134.00	Sachversicherungsprämien	1'779.60		1'000.00		1'158.70	
3140.00	Unterhalt Grundstücke, Bestattungen	12'276.41		10'000.00		38'013.20	
3160.00	Miete und Pacht Liegenschaften	1'200.00		1'200.00		1'200.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen	240.00		240.00		240.00	
3910.04	Interne Verrechnung Werkhofleistungen	6'820.82		2'250.00		11'406.24	
4240.00	Grabplatzgebühren		108'177.00		90'000.00		92'183.00
4260.00	Rückerstattungen Dritter		27'829.00		25'000.00		23'505.25
79	Raumordnung	214'373.94		197'000.00		214'745.72	1'650.00
	Nettoergebnis		214'373.94		197'000.00		213'095.72
790	Raumordnung	214'373.94		197'000.00		214'745.72	1'650.00
	Nettoergebnis		214'373.94		197'000.00		213'095.72
7900	Raumordnung	214'373.94		197'000.00		214'745.72	1'650.00
	Nettoergebnis		214'373.94		197'000.00		213'095.72
3102.00	Drucksachen, Publikationen	7'274.59		11'000.00		5'815.04	
3130.00	Mitglieder- und Verbandsbeiträge	8'864.70		5'000.00		10'275.10	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten, etc.	144'082.95		115'000.00		138'375.98	
3632.00	Beitrag an Regionalplanung	35'617.00		36'000.00		35'460.00	
3910.06	Interne Verrechnung Leistungen Tiefbau und Planung	18'534.70		30'000.00		24'819.60	
4260.00	Rückerstattungen Förderung Wohnbautätigkeit						1'650.00
8	VOLKSWIRTSCHAFT	787'092.49	893'334.07	900'240.00	860'800.00	762'699.69	857'892.39
	Nettoergebnis	106'241.58			39'440.00	95'192.70	

Stadt Zofingen

Einwohnergemeinde Zofingen

Funktionale Gliederung		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
81	Landwirtschaft	5'900.00		7'500.00		5'900.00	
	Nettoergebnis		5'900.00		7'500.00		5'900.00
814	Produktionsverbesserung Pflanzen	5'900.00		7'500.00		5'900.00	
	Nettoergebnis		5'900.00		7'500.00		5'900.00
8140	Landwirtschaft	5'900.00		7'500.00		5'900.00	
	Nettoergebnis		5'900.00		7'500.00		5'900.00
3130.00	Entschädigung Kommunale Erhebungsstelle Landwirtschaft (KEL)	1'200.00		2'000.00		1'500.00	
3636.00	Beitrag an Viehversicherungsverein Zofingen	4'700.00		5'500.00		4'400.00	
82	Forstwirtschaft	100'000.00		100'000.00		100'000.00	
	Nettoergebnis		100'000.00		100'000.00		100'000.00
820	Forstwirtschaft	100'000.00		100'000.00		100'000.00	
	Nettoergebnis		100'000.00		100'000.00		100'000.00
8200	Forstwirtschaft	100'000.00		100'000.00		100'000.00	
	Nettoergebnis		100'000.00		100'000.00		100'000.00
3632.00	Beitrag an Forstbetrieb Region Zofingen für Abgeltung gemeinwirtschaftliche Leistungen	100'000.00		100'000.00		100'000.00	
83	Jagd und Fischerei		800.00		800.00		800.00
	Nettoergebnis	800.00		800.00		800.00	
830	Jagd und Fischerei		800.00		800.00		800.00
	Nettoergebnis	800.00		800.00		800.00	
8300	Jagd und Fischerei		800.00		800.00		800.00

Stadt Zofingen

Einwohnergemeinde Zofingen

Funktiona	ale Gliederung	Rechnung	2021	Budget 2	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Nettoergebnis	800.00		800.00		800.00	
4240.00	Fischenzen		800.00		800.00		800.00
84	Tourismus	626'192.49	175'503.72	737'740.00	175'000.00	611'799.69	140'609.74
	Nettoergebnis		450'688.77		562'740.00		471'189.95
840	Tourismus	626'192.49	175'503.72	737'740.00	175'000.00	611'799.69	140'609.74
	Nettoergebnis		450'688.77		562'740.00		471'189.95
8400	Stadtmarketing, Stadtbüro	626'192.49	175'503.72	737'740.00	175'000.00	611'799.69	140'609.74
	Nettoergebnis		450'688.77		562'740.00		471'189.95
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	346'656.00		340'080.00		352'346.80	
3010.09	Erstattung von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals	-16'385.60					
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	22'028.95		21'810.00		22'378.00	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	28'638.60		28'130.00		26'623.75	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	6'481.45		6'680.00		6'742.20	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	5'185.85		4'920.00		5'048.30	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	1'764.60		1'700.00		1'727.70	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	43'140.60		45'000.00		37'750.95	
3110.00	Anschaffungen Mobiliar	3'766.25		7'500.00		4'181.20	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	28'620.90		34'000.00		28'528.20	
3130.01	Weihnachtsbeleuchtung	8'116.78		12'000.00		7'510.90	
3170.00	Reisekosten und Spesen	3'630.10		2'500.00		2'160.00	
3636.00	Sponsoringbeiträge	34'113.00		91'470.00		27'370.00	
3636.50	Beiträge an Veranstaltungen einheim. Vereine	2'450.00		3'000.00			
3910.01	Interne Verrechnung Informatik-Kosten	42'670.00		44'410.00		49'228.00	
3910.02	Interne Verrechnung allg. VerwKosten	18'197.30		22'780.00		17'531.60	

Stadt Zofingen

Einwohnergemeinde Zofingen

Funktiona	ale Gliederung	Rechnung 2	2021	Budget 20	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3910.04	Interne Verrechnung Werkhofleistungen	31'717.71		56'360.00		22'672.09	
3920.00	Interne Verrechnung Pacht, Mieten, Benützungskosten	15'400.00		15'400.00			
4250.00	Tageskarten SBB		2'742.75		3'000.00		-16'819.00
4250.01	Verkaufsprovisionen Altstadt-/Bahnhofparking		23'343.00		27'000.00		25'748.00
4250.02	Stadtführungen		8'441.85		9'000.00		4'628.80
4250.03	Provisionen Vorverkäufe M+T		245.35		300.00		476.20
4250.04	Provisionen Vorverkäufe Kleine Bühne		79.50				-399.88
4250.05	Provisionen Vorverkäufe andere		493.80				211.80
4250.06	Bearbeitungsgebühr Bewilligungen		8'965.00		5'200.00		3'315.00
4250.08	Div. Verkäufe/Erträge		4'232.47		2'000.00		2'908.82
4250.10	Vermietung Plakatwände zofingenregio		1'260.00		3'000.00		5'040.00
4635.00	Beitrag StWZ an Weihnachtsbeleuchtung		10'000.00		10'000.00		10'000.00
4910.06	Interne Verrechnung Leistungen Stadtbüro		115'700.00		115'500.00		105'500.00
85	Industrie, Gewerbe, Handel	55'000.00		55'000.00		45'000.00	
	Nettoergebnis		55'000.00		55'000.00		45'000.00
850	Industrie, Gewerbe, Handel	55'000.00		55'000.00		45'000.00	
	Nettoergebnis		55'000.00		55'000.00		45'000.00
8500	Industrie, Gewerbe, Handel	55'000.00		55'000.00		45'000.00	
	Nettoergebnis		55'000.00		55'000.00		45'000.00
3632.00	Beitrag an Wirtschaftsförderung Oftringen, Rothrist, Zofingen	55'000.00		55'000.00		45'000.00	
87	Brennstoffe und Energie		717'030.35		685'000.00		716'482.65
	Nettoergebnis	717'030.35		685'000.00		716'482.65	

Stadt Zofingen

Einwohnergemeinde Zofingen

Funktiona	ale Gliederung	Rechnung	2021	Budget 2	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
871	Elektrizität		717'030.35		685'000.00		716'482.65
	Nettoergebnis	717'030.35		685'000.00		716'482.65	
8710	Elektrizität		717'030.35		685'000.00		716'482.65
	Nettoergebnis	717'030.35		685'000.00		716'482.65	
4120.00	Konzessionen StWZ		717'030.35		685'000.00		716'482.65
9	FINANZEN UND STEUERN	9'254'686.83	45'289'170.26	4'586'790.00	41'860'010.00	18'778'201.65	53'410'455.87
	Nettoergebnis	36'034'483.43		37'273'220.00		34'632'254.22	
91	Steuern	19'841.83	38'552'956.95	131'000.00	36'343'000.00	65'535.70	39'620'140.30
-	Nettoergebnis	38'533'115.12		36'212'000.00		39'554'604.60	
040	Ctours	402044.00	20/552/056 05	4247000 00	26/242/000 00	65,535.70	20/620/440 20
910	Steuern	19'841.83	38'552'956.95	131'000.00	36'343'000.00	65'535.70	39'620'140.30
	Nettoergebnis	38'533'115.12		36'212'000.00		39'554'604.60	
9100	Allgemeine Gemeindesteuern	8'441.83	37'146'381.50	120'000.00	35'330'000.00	53'955.70	38'282'742.15
	Nettoergebnis	37'137'939.67		35'210'000.00		38'228'786.45	
3180.09	Auflösung Wertberichtigung Steuerforderungen	-34'000.00				-8'000.00	
3181.00	Forderungsverluste / Abschreibungen Steuern	105'362.38		160'000.00		142'522.30	
3181.09	Eingang abgeschriebene Steuern	-62'920.55		-40'000.00		-80'566.60	
4000.00	Einkommenssteuern natürliche Personen, Rechnungsjahr		27'566'517.00		25'810'000.00		26'578'159.36
4000.10	Einkommenssteuern natürliche Personen, Vorjahre		2'410'575.44		1'770'000.00		3'322'262.52
4000.30	Pauschale Steueranrechnung natürliche Personen		-16'722.85		-20'000.00		-33'127.40
4001.00	Vermögenssteuern natürliche Personen, Rechnungsjahr		3'702'218.25		3'490'000.00		3'474'033.49

Stadt Zofingen

Einwohnergemeinde Zofingen

Funktiona	ale Gliederung	Rechnung	2021	Budget 20	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4001.10	Vermögenssteuern natürliche Personen, Vorjahre		341'811.66		280'000.00		457'760.83
4002.00	Quellensteuern natürliche Personen		1'262'256.50		1'300'000.00		1'690'346.15
4010.00	Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Personen		1'879'725.50		2'700'000.00		2'793'307.20
9101	Sondersteuern	11'400.00	1'406'575.45	11'000.00	1'013'000.00	11'580.00	1'337'398.15
	Nettoergebnis	1'395'175.45		1'002'000.00		1'325'818.15	
3601.00	Ertragsanteile an den Kanton von Hundetaxen	11'400.00		11'000.00		11'580.00	
4000.20	Nachsteuern Einkommenssteuern natürliche Personen		102'957.10		100'000.00		109'288.40
4022.00	Grundstückgewinnsteuern		621'372.00		700'000.00		617'390.50
4024.00	Erbschafts- und Schenkungssteuern		612'523.35		150'000.00		542'919.25
4033.00	Hundetaxen		69'723.00		63'000.00		67'800.00
93	Finanz- und Lastenausgleich	1'064'000.00	278'500.00	1'064'000.00	275'000.00	1'373'000.00	276'200.00
	Nettoergebnis		785'500.00		789'000.00		1'096'800.00
930	Finanz- und Lastenausgleich	1'064'000.00	278'500.00	1'064'000.00	275'000.00	1'373'000.00	276'200.00
	Nettoergebnis		785'500.00		789'000.00		1'096'800.00
9300	Finanz- und Lastenausgleich	1'064'000.00	278'500.00	1'064'000.00	275'000.00	1'373'000.00	276'200.00
	Nettoergebnis		785'500.00		789'000.00		1'096'800.00
3621.50	Innerkantonaler Finanzausgleich, Abgaben an Kanton	1'064'000.00		1'064'000.00		1'373'000.00	
4621.60	Innerkantonaler Finanzausgleich, Ausgleichszahlung gem. Aufgabenverschiebungsbilanz		278'500.00		275'000.00		276'200.00
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	648'399.72	4'081'962.60	600'380.00	2'820'800.00	649'227.15	11'232'047.70
	Nettoergebnis	3'433'562.88		2'220'420.00		10'582'820.55	

Stadt Zofingen

Einwohnergemeinde Zofingen

Funktion	ale Gliederung	Rechnung	2021	Budget 20	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
961	Zinsen	392'453.43	2'082'962.96	364'070.00	1'940'500.00	408'433.16	2'215'102.90
	Nettoergebnis	1'690'509.53		1'576'430.00		1'806'669.74	
9610	Zinsen	392'453.43	2'082'962.96	364'070.00	1'940'500.00	408'433.16	2'215'102.90
	Nettoergebnis	1'690'509.53		1'576'430.00		1'806'669.74	
3400.00	Verzinsung laufende Verbindlichkeiten					2'198.41	
3401.00	Verzinsung Finanzverbindlichkeiten	363'410.33		350'000.00		391'234.75	
3409.01	Verpflichtungsverzinsung	4'581.00		4'070.00		4'715.65	
3499.00	Skonti, Vergütungszinsen Steuern, Guthabenzinsen	24'462.10		10'000.00		10'284.35	
4401.00	Zinsen Forderungen und Kontokorrente		118'047.06		120'000.00		132'847.00
4409.00	Zinsen Bauschulden HPS		82'236.00		85'500.00		66'601.35
4409.01	Zinsen Bauschulden Seniorenzentrum		395'914.25		520'000.00		590'715.25
4409.02	Zinsen Bauschulden Alterswohnungen		294'765.65		295'000.00		302'939.30
4451.00	Dividende StWZ Energie AG		1'192'000.00		920'000.00		1'122'000.00
963	Liegenschaften des Finanzvermögens	255'946.29	1'998'999.64	236'310.00	880'300.00	240'793.99	9'016'944.80
	Nettoergebnis	1'743'053.35		643'990.00		8'776'150.81	
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens	255'946.29	1'998'999.64	236'310.00	880'300.00	240'793.99	9'016'944.80
	Nettoergebnis	1'743'053.35		643'990.00		8'776'150.81	
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	7'423.78		4'990.00		7'159.81	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	476.03		320.00		458.74	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	334.96		440.00		297.70	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	160.10		120.00		161.93	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	107.22		70.00		102.88	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	17.75		20.00		15.34	

Stadt Zofingen

Einwohnergemeinde Zofingen

Funktion	ale Gliederung	Rechnung	2021	Budget 2	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3430.40	Baulicher Unterhalt Gebäude	119'709.75		92'820.00		132'673.60	
3431.10	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	52.33				42.72	
3439.10	Ver- und Entsorgung	77'270.39		79'000.00		48'207.05	
3439.30	Sachversicherungsprämien	17'047.65		13'000.00		12'375.45	
3439.40	Dienstleistungen Dritter	3'559.15		15'100.00		4'532.80	
3910.04	Interne Verrechnung Werkhofleistungen	5'342.68		15'030.00		7'966.82	
3910.05	Interne Verrechnung Leistungen Hochbau und Liegenschaften	24'444.50		15'400.00		26'799.15	
4411.00	Gewinn aus Verkäufen von Sachanlagen FV		1'039'203.29				8'162'196.55
4430.00	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV		898'093.40		833'300.00		795'124.00
4439.00	Rückerstattung HK & NK		61'702.95		47'000.00		59'624.25
99	Nicht aufgeteilte Posten	7'522'445.28	2'375'750.71	2'791'410.00	2'421'210.00	16'690'438.80	2'282'067.87
	Nettoergebnis		5'146'694.57		370'200.00		14'408'370.93
990	Nicht aufgeteilte Posten	2'375'750.71	2'375'750.71	2'421'210.00	2'421'210.00	2'282'067.87	2'282'067.87
	Nettoergebnis						
9901	Werkhof	2'375'750.71	2'375'750.71	2'421'210.00	2'421'210.00	2'282'067.87	2'282'067.87
	Nettoergebnis						
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	1'736'032.55		1'728'430.00		1'676'113.65	
3010.09	Erstattung von Lohn des Verwaltungs-und Betriebspersonals	-39'783.05				-26'928.85	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	107'785.35		110'470.00		106'321.50	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	146'930.80		141'800.00		149'114.20	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	59'349.35		68'250.00		64'007.90	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	24'366.00		24'940.00		24'132.05	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	5'875.35		6'070.00		5'889.10	

Stadt Zofingen

Einwohnergemeinde Zofingen

Funktion	ale Gliederung	Rechnung	2021	Budget 20	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	8'208.30		10'000.00		6'953.30	
3100.00	Büromaterial	2'191.20		2'500.00		2'371.50	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	90'503.10		95'000.00		77'887.24	
3111.00	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	14'614.14		15'000.00		11'452.25	
3112.00	Anschaffung Dienstkleider	12'887.45		15'000.00		14'271.70	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	10'110.47		10'000.00		8'844.55	
3134.00	Sachversicherungsprämien	33'001.46		35'000.00		34'018.30	
3137.10	Pauschalsteuer	6'614.67				4'126.63	
3144.00	Unterhalt Hochbauten			3'500.00			
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	109'643.92		110'000.00		75'044.05	
3170.00	Reisekosten und Spesen	8'418.00		7'500.00		8'187.00	
3910.01	Interne Verrechnung Informatik-Kosten	24'877.50		26'100.00		28'489.50	
3910.02	Interne Verrechnung allg. VerwKosten	14'124.15		11'650.00		11'772.30	
4240.00	Benützungsgebühren und Dienstleistung. (7,7 %)		153'154.75		200'000.00		89'846.15
4240.01	Benützungsgebühren und Dienstleistung. (0,0 %)		64'399.70		40'000.00		67'192.50
4250.00	Verkäufe (7,7 %)		713.30		7'000.00		5'862.80
4250.01	Verkäufe (0,0 %)		66.60		6'000.00		483.20
4260.00	Rückerstattungen Dritter (7,7 %)		226.50		2'000.00		335.10
4260.01	Rückerstattungen Dritter (0,0 %)		14'491.25		15'000.00		12'650.00
4310.00	Eigenleistungen für Investitionen Sachanlagen		7'692.50				
4612.00	Entschädigungen von Eigenwirtschaftsbetrieben		186'548.57		187'870.00		170'637.33
4910.04	Interne Verrechnung Werkhofleistungen		1'948'457.54		1'963'340.00		1'935'060.79
999	Abschluss	5'146'694.57		370'200.00		14'408'370.93	
	Nettoergebnis		5'146'694.57		370'200.00		14'408'370.93

Stadt Zofingen

12. Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung

Erfolgsrechnung

Funktion	ale Gliederung	Rechnung	2021	Budget 2	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9990	Abschluss	5'146'694.57		370'200.00		14'408'370.93	
	Nettoergebnis		5'146'694.57		370'200.00		14'408'370.93
9000.00	Ertragsüberschuss	5'146'694.57		370'200.00		14'408'370.93	
		99'330'864.63	99'330'864.63	96'750'985.50	96'750'985.50	107'302'134.18	107'302'134.18
	Gesamtergebnis						
		99'330'864.63	99'330'864.63	96'750'985.50	96'750'985.50	107'302'134.18	107'302'134.18

Stadt Zofingen

Erfolgsrechnung

Arteng	liederung	Rechnung	2021	Budget 2	2021	Rechnung	j 2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	Aufwand	93'734'391.66		96'380'785.50		92'578'857.81	
30	Personalaufwand	33'070'134.57		34'369'455.00		33'370'916.96	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	15'078'340.11		15'623'683.00		14'478'781.36	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	6'443'949.85		6'519'790.00		6'513'701.29	
34	Finanzaufwand	1'383'008.60		1'464'490.00		1'566'520.68	
36	Transferaufwand	31'510'196.26		32'195'655.00		30'658'326.03	
39	Interne Verrechnungen	6'248'762.27		6'207'712.50		5'990'611.49	
4	Ertrag		98'243'997.29		96'465'047.50		106'972'922.97
40	Fiskalertrag		38'552'956.95		36'343'000.00		39'620'140.30
41	Regalien und Konzessionen		725'430.35		714'260.00		716'482.65
42	Entgelte		30'261'816.33		32'134'665.00		30'712'307.38
43	Verschiedene Erträge		332'759.35		340'000.00		352'743.50
44	Finanzertrag		5'479'679.40		4'378'770.00		13'099'989.00
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		225'836.09		196'200.00		639'182.67
46	Transferertrag		16'416'756.55		16'150'440.00		15'841'465.98
49	Interne Verrechnungen		6'248'762.27		6'207'712.50		5'990'611.49
9	Abschlusskonten	5'596'472.97	1'086'867.34	370'200.00	285'938.00	14'723'276.37	329'211.21
90	Abschluss Erfolgsrechnung	5'596'472.97	1'086'867.34	370'200.00	285'938.00	14'723'276.37	329'211.21
		99'330'864.63	99'330'864.63	96'750'985.50	96'750'985.50	107'302'134.18	107'302'134.18
	Gesamtergebnis						
		99'330'864.63	99'330'864.63	96'750'985.50	96'750'985.50	107'302'134.18	107'302'134.18

Stadt Zofingen

Einwohnergemeinde Zofingen

Artengliederung		Rechnung	2021	Budget 2	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	Aufwand	93'734'391.66		96'380'785.50		92'578'857.81	
30	Personalaufwand	33'070'134.57		34'369'455.00		33'370'916.96	
300	Behörden und Kommissionen	590'557.20		583'760.00		591'670.20	
3000	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	590'557.20		583'760.00		591'670.20	
<b>301</b>	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	24'036'049.24		24'986'870.00		24'232'920.94	
3010	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	24'036'049.24		24'986'870.00		24'232'920.94	
302	Löhne der Lehrpersonen	2'817'177.50		2'943'780.00		3'019'031.71	
8020	Löhne der Lehrpersonen	2'817'177.50		2'943'780.00		3'019'031.71	
05	Arbeitgeberbeiträge	5'015'705.44		5'186'650.00		5'014'474.73	
8050	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	1'717'894.77		1'811'760.00		1'761'179.69	
8052	AG-Beiträge Pensionskasse	2'117'061.92		2'191'020.00		2'119'635.08	
3053	AG-Beiträge Unfallversicherung	538'153.28		568'140.00		563'018.04	
054	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	389'336.88		408'530.00		400'337.34	
055	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	253'258.59		207'200.00		170'304.58	
06	Arbeitgeberleistungen	38'251.60		36'380.00		87'714.00	
8061	Renten oder Rentenanteile						
3062	Teuerungszulagen auf Renten und Rentenanteilen	4'731.85		3'140.00		5'830.00	
064	Überbrückungsrenten	33'519.75		33'240.00		81'884.00	
09	Übriger Personalaufwand	572'393.59		632'015.00		425'105.38	
090	Aus- und Weiterbildung des Personals	411'957.29		479'765.00		321'358.61	
3091	Personalwerbung	7'213.60		14'750.00		6'608.85	

Stadt Zofingen

Einwohnergemeinde Zofingen

Artengliederung	Rechnung	2021	Budget 2	2021	Rechnung	2020
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3099 Übriger Personalaufwand	153'222.70		137'500.00		97'137.92	
Sach- und übriger Betriebsaufwand	15'078'340.11		15'623'683.00		14'478'781.36	
10 Material- und Warenaufwand	2'791'961.66		2'974'800.00		2'851'320.12	
Büromaterial	154'837.46		181'700.00		155'963.58	
Betriebs-, Verbrauchsmaterial	653'899.71		658'150.00		583'440.43	
Drucksachen, Publikationen	117'445.79		156'500.00		119'259.16	
103 Fachliteratur, Zeitschriften	87'199.22		84'500.00		78'211.62	
104 Lehrmittel	732'081.07		722'650.00		773'076.80	
105 Lebensmittel	683'137.85		777'200.00		715'927.43	
106 Medizinisches Material	363'360.56		394'100.00		425'441.10	
11 Nicht aktivierbare Anlagen	643'969.57		829'310.00		715'972.72	
110 Büromöbel und -geräte, Schulmobiliar	208'767.62		209'500.00		211'306.53	
111 Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	271'537.30		389'570.00		308'844.84	
112 Kleider, Wäsche, Vorhänge	113'069.25		135'240.00		71'854.95	
113 Hardware	41'995.20		50'000.00		20'026.40	
118 Immaterielle Anlagen	-36'399.80				58'940.00	
Übrige nicht aktivierbare Anlagen	45'000.00		45'000.00		45'000.00	
12 Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	1'564'302.98		1'675'650.00		1'502'491.76	
Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	1'564'302.98		1'675'650.00		1'502'491.76	
Dienstleistungen und Honorare	5'833'225.14		5'513'470.00		5'201'595.39	
130 Dienstleistungen Dritter	5'111'800.26		4'864'350.00		4'537'397.90	
Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	275'074.88		241'500.00		268'549.73	
133 Informatik-Nutzungsaufwand	64'042.91		57'500.00		51'681.35	

Stadt Zofingen

Einwohnergemeinde Zofingen

Artengliederung	Rechnung	2021	Budget 202	21	Rechnung	2020
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Sachversicherungsprämien	313'343.07		295'620.00		278'136.55	
Honorare privatärztlicher Tätigkeit	43'116.25		42'000.00		41'218.10	
Steuern und Abgaben	25'847.77		12'500.00		24'611.76	
14 Baulicher und betrieblicher Unterhalt	1'910'689.34		1'999'093.00		1'881'271.74	
140 Unterhalt Grundstücke	82'002.91		60'300.00		79'369.70	
141 Unterhalt Strassen / Verkehrswege	389'944.16		385'000.00		404'423.95	
143 Unterhalt Tiefbauten	359'163.76		324'500.00		332'332.82	
Unterhalt Hochbauten	1'079'578.51		1'229'293.00		1'065'145.27	
15 Unterhalt Mobilien und immaterielle A	nlagen 930'206.09		946'020.00		853'572.24	
150 Unterhalt Büromöbel und -geräte, Schulı	mobiliar 120'418.25		119'200.00		63'401.15	
151 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Werkzeuge	Fahrzeuge, 431'403.33		420'900.00		404'192.38	
153 Informatik-Unterhalt (Hardware)	32'335.90		17'000.00		14'053.15	
158 Unterhalt immaterielle Anlagen	346'048.61		388'920.00		371'925.56	
Mieten, Leasing, Pachten, Benützung	sgebühren 732'299.40		739'420.00		761'524.50	
Miete und Pacht Liegenschaften	426'342.00		434'420.00		464'023.75	
162 Raten für operatives Leasing	305'957.40		305'000.00		297'500.75	
17 Spesenentschädigungen	549'563.05		741'420.00		587'216.11	
170 Reisekosten und Spesen	401'259.52		443'930.00		369'608.08	
171 Exkursionen, Schulreisen und Lager	148'303.53		297'490.00		217'608.03	
18 Wertberichtigungen auf Forderungen	87'277.43		172'000.00		95'670.13	
180 Wertberichtigungen auf Forderungen	-4'000.00				-36'000.00	
181 Tatsächliche Forderungsverluste	91'277.43		172'000.00		131'670.13	
19 Verschiedener Betriebsaufwand	34'845.45		32'500.00		28'146.65	

Stadt Zofingen

Erfolgsrechnung

Artengliederung		Rechnung	2021	Budget 2	Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
3199	Übriger Betriebsaufwand	34'845.45		32'500.00		28'146.65		
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	6'443'949.85		6'519'790.00		6'513'701.29		
330	Abschreibungen Sachanlagen VV	5'943'483.75		6'125'140.00		6'180'746.09		
3300	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	5'943'483.75		6'125'140.00		6'180'746.09		
332	Abschreibungen immaterielle Anlagen	500'466.10		394'650.00		332'955.20		
3320	Planmässige Abschreibungen immaterielle Anlagen	500'466.10		394'650.00		332'955.20		
34	Finanzaufwand	1'383'008.60		1'464'490.00		1'566'520.68		
340	Zinsaufwand	1'140'907.23		1'254'570.00		1'358'404.71		
3400	Verzinsung laufende Verbindlichkeiten					2'198.41		
3401	Verzinsung kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	363'410.33		350'000.00		391'234.75		
3409	Übrige Passivzinsen	777'496.90		904'570.00		964'971.55		
343	Liegenschaftenaufwand Finanzvermögen	217'639.27		199'920.00		197'831.62		
3430	Baulicher Unterhalt Liegenschaften FV	119'709.75		92'820.00		132'673.60		
3431	Nicht baulicher Unterhalt Liegenschaften FV	52.33				42.72		
3439	Übriger Liegenschaftsaufwand FV	97'877.19		107'100.00		65'115.30		
349	Verschiedener Finanzaufwand	24'462.10		10'000.00		10'284.35		
3499	Übriger Finanzaufwand	24'462.10		10'000.00		10'284.35		
36	Transferaufwand	31'510'196.26		32'195'655.00		30'658'326.03		
360	Ertragsanteile an Dritte	98'154.45		96'000.00		94'101.75		
3601	Ertragsanteile an den Kanton	98'154.45		96'000.00		94'101.75		
361	Entschädigungen an Gemeinwesen	7'118'728.63		7'061'635.00		6'281'488.53		

Stadt Zofingen

Einwohnergemeinde Zofingen

Artengliederung		Rechnung	2021	Budget 2	021	Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3611	Entschädigungen an den Kanton	320'364.35		348'275.00		322'087.75	
3612	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	6'442'389.58		6'253'360.00		5'613'448.03	
3614	Entschädigungen an öffentliche Unternehmungen	355'974.70		460'000.00		345'952.75	
362	Finanz- und Lastenausgleich	1'064'000.00		1'064'000.00		1'373'000.00	
3621	Finanz- und Lastenausgleich an den Kanton	1'064'000.00		1'064'000.00		1'373'000.00	
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	23'041'989.08		23'786'700.00		22'722'412.65	
3631	Beiträge an den Kanton	13'168'897.97		12'977'330.00		13'095'150.69	
3632	Beiträge an Gemeinden und Gemeindeverbände	261'511.95		262'000.00		237'379.95	
8634	Beiträge an öffentliche Unternehmungen	974'022.00		980'000.00		1'014'789.95	
3636	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	531'567.43		605'870.00		495'455.38	
8637	Beiträge an private Haushalte	8'105'989.73		8'961'500.00		7'879'636.68	
66	Abschreibungen Investitionsbeiträge	187'324.10		187'320.00		187'323.10	
660	Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge	187'324.10		187'320.00		187'323.10	
39	Interne Verrechnungen	6'248'762.27		6'207'712.50		5'990'611.49	
91	Interne Verrechnungen von Dienstleistungen	5'474'312.27		5'453'562.50		5'563'361.49	
910	Interne Verrechnungen von Dienstleistungen	5'474'312.27		5'453'562.50		5'563'361.49	
392	Interne Verrechnungen von Pacht, Mieten, Benützungskosten	585'700.00		565'400.00		238'500.00	
3920	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten	585'700.00		565'400.00		238'500.00	
393	Interne Verrechnungen von Betriebs- und Verwaltungskosten	188'750.00		188'750.00		188'750.00	

Stadt Zofingen

Einwohnergemeinde Zofingen

Artenglie	ederung	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020	
		Aufwand Ertrag	Aufwand Ertrag	Aufwand Ertrag	
3930	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten	188'750.00	188'750.00	188'750.00	
4	Ertrag	98'243'997.29	96'465'047.50	106'972'922.97	
40	Fiskalertrag	38'552'956.95	36'343'000.00	39'620'140.30	
400	Direkte Steuern natürliche Personen	35'369'613.10	32'730'000.00	35'598'723.35	
4000	Einkommenssteuern natürliche Personen	30'063'326.69	27'660'000.00	29'976'582.88	
4001	Vermögenssteuer natürliche Personen	4'044'029.91	3'770'000.00	3'931'794.32	
4002	Quellensteuer natürliche Personen	1'262'256.50	1'300'000.00	1'690'346.15	
401	Direkte Steuern juristische Personen	1'879'725.50	2'700'000.00	2'793'307.20	
4010	Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Personen	1'879'725.50	2'700'000.00	2'793'307.20	
402	Übrige Direkte Steuern	1'233'895.35	850'000.00	1'160'309.75	
4022	Vermögensgewinnsteuern	621'372.00	700'000.00	617'390.50	
4024	Erbschafts- und Schenkungssteuern	612'523.35	150'000.00	542'919.25	
403	Besitz- und Aufwandsteuern	69'723.00	63'000.00	67'800.00	
4033	Hundetaxen	69'723.00	63'000.00	67'800.00	
41	Regalien und Konzessionen	725'430.35	714'260.00	716'482.65	
412	Konzessionen	725'430.35	714'260.00	716'482.65	
4120	Konzessionen	725'430.35	714'260.00	716'482.65	
42	Entgelte	30'261'816.33	32'134'665.00	30'712'307.38	
420	Ersatzabgaben	417'812.95	390'000.00	410'128.75	
4200	Ersatzabgaben	417'812.95	390'000.00	410'128.75	

Stadt Zofingen

Einwohnergemeinde Zofingen

Artengliederung		Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020	
		Aufwand Ertrag	Aufwand Ertrag	Aufwand Ertrag	
421	Gebühren für Amtshandlungen	2'119'214.70	2'060'000.00	2'030'356.40	
4210	Gebühren für Amtshandlungen	2'119'214.70	2'060'000.00	2'030'356.40	
422	Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	11'937'573.20	13'764'000.00	13'474'273.63	
4220	Taxen und Kostgelder	11'937'573.20	13'764'000.00	13'474'273.63	
423	Schul- und Kursgelder	515'596.70	515'440.00	503'176.70	
4231	Kursgelder	515'596.70	515'440.00	503'176.70	
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	7'222'089.38	7'251'300.00	6'587'570.18	
4240	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	7'222'089.38	7'251'300.00	6'587'570.18	
425	Erlös aus Verkäufen	457'071.71	571'500.00	346'940.39	
4250	Verkäufe	457'071.71	571'500.00	346'940.39	
426	Rückerstattungen	5'016'858.63	5'120'825.00	4'895'084.27	
4260	Rückerstattungen und Kostenbeteiligung Dritter	5'016'858.63	5'120'825.00	4'895'084.27	
427	Bussen	2'534'526.01	2'406'600.00	2'417'441.33	
4270	Bussen	2'534'526.01	2'406'600.00	2'417'441.33	
429	Übrige Entgelte	41'073.05	55'000.00	47'335.73	
4290	Übrige Entgelte	41'073.05	55'000.00	47'335.73	
43	Verschiedene Erträge	332'759.35	340'000.00	352'743.50	
431	Aktivierung Eigenleistungen	332'759.35	340'000.00	352'743.50	
4310	Aktivierbare Eigenleistungen auf Sachanlagen	332'759.35	340'000.00	352'743.50	
44	Finanzertrag	5'479'679.40	4'378'770.00	13'099'989.00	

Stadt Zofingen

Einwohnergemeinde Zofingen

Artengli	ederung	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020	
		Aufwand Ertrag	Aufwand Ertrag	Aufwand Ertrag	
440	Zinsertrag	895'543.96	1'024'570.00	1'097'818.55	
4401	Zinsen Forderungen und Kontokorrente	118'047.06	120'000.00	132'847.00	
4409	Übrige Zinsen von Finanzvermögen	777'496.90	904'570.00	964'971.55	
441	Realisierte Gewinne FV	1'039'203.29		8'162'196.55	
4411	Gewinn aus Verkäufen von Sachanlagen FV	1'039'203.29		8'162'196.55	
443	Liegenschaftenertrag FV	959'796.35	880'300.00	854'748.25	
4430	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV	898'093.40	833'300.00	795'124.00	
4439	Übriger Liegenschaftenertrag FV	61'702.95	47'000.00	59'624.25	
445	Finanzertrag aus Darlehen und Beteiligungen des VV	1'192'000.00	920'000.00	1'122'000.00	
4451	Erträge aus Beteiligungen VV	1'192'000.00	920'000.00	1'122'000.00	
447	Liegenschaftenertrag VV	1'393'135.80	1'553'900.00	1'613'225.65	
4470	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV	1'212'831.60	1'210'100.00	1'425'555.55	
4472	Vergütung für Benützungen Liegenschaften VV	180'304.20	343'800.00	187'605.50	
4479	Übrige Erträge Liegenschaften VV			64.60	
449	Übriger Finanzertrag			250'000.00	
4490	Aufwertungen VV			250'000.00	
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	225'836.09	196'200.00	639'182.67	
450	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen im Fremdkapital	37'766.64	30'000.00	399 <sup>,</sup> 386.60	
4501	Entnahmen aus Fonds des FK	37'766.64	30'000.00	399'386.60	

Stadt Zofingen

Einwohnergemeinde Zofingen

Artengli	ederung	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020	
		Aufwand Ertrag	Aufwand Ertrag	Aufwand Ertrag	
451	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	188'069.45	166'200.00	239'796.07	
4511	Entnahmen aus Fonds EK	95'203.00	105'200.00	187'685.72	
4512	Entnahme Legate und Stiftungen ohne eigenen Rechtspersönlichkeit im EK	92'866.45	61'000.00	52'110.35	
46	Transferertrag	16'416'756.55	16'150'440.00	15'841'465.98	
461	Entschädigungen von öffentlichen Gemeinwesen	9'027'426.16	9'366'480.00	8'561'425.30	
4610	Entschädigungen vom Bund	991'990.04	1'006'000.00	810'537.09	
4611	Entschädigungen vom Kanton	31'620.19	43'000.00	31'693.15	
4612	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden	8'003'815.93	8'317'480.00	7'719'195.06	
462	Finanz- und Lastenausgleich	278'500.00	275'000.00	276'200.00	
4621	Finanz- und Lastenausgleich vom Kanton	278'500.00	275'000.00	276'200.00	
463	Beiträge von öffentlichen Gemeinwesen und Dritten	6'824'104.14	6'229'960.00	6'770'299.04	
4630	Beiträge vom Bund	27'894.60		3'782.75	
4631	Beiträge vom Kanton	5'874'008.35	5'384'680.00	5'371'195.55	
4632	Beiträge von Gemeinden und Gemeindeverbänden	814'422.45	755'280.00	1'339'475.15	
4635	Beiträge von privaten Unternehmungen	10'000.00	10'000.00	10'000.00	
4636	Beiträge von privaten Organisationen ohne Erwerbszweck	97'778.74	80'000.00	45'845.59	
466	Auflösung passivierte Investitionsbeiträge	281'319.14	254'000.00	223'917.74	
4660	Planmässige Auflösung passivierter Investitionsbeiträge	281'319.14	254'000.00	223'917.74	

Stadt Zofingen

Einwohnergemeinde Zofingen

Artengli	ederung	Rechnung	2021	Budget 2	2021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
			-14044		071000 00		
469	Verschiedener Transferertrag		5'407.11		25'000.00		9'623.90
4699	Rückverteilungen		5'407.11		25'000.00		9'623.90
49	Interne Verrechnungen		6'248'762.27		6'207'712.50		5'990'611.49
491	Interne Verrechnungen von Dienstleistungen		5'474'312.27		5'453'562.50		5'563'361.49
4910	Interne Verrechnung von Dienstleistungen		5'474'312.27		5'453'562.50		5'563'361.49
492	Interne Verrechnungen von Pacht, Mieten, Benützungskosten		585'700.00		565'400.00		238'500.00
4920	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten		585'700.00		565'400.00		238'500.00
493	Interne Verrechnungen von Betriebs- und Verwaltungskosten		188'750.00		188'750.00		188'750.00
4930	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten		188'750.00		188'750.00		188'750.00
9	Abschlusskonten	5'596'472.97	1'086'867.34	370'200.00	285'938.00	14'723'276.37	329'211.21
90	Abschluss Erfolgsrechnung	5'596'472.97	1'086'867.34	370'200.00	285'938.00	14'723'276.37	329'211.21
900	Abschluss allgemeiner Haushalt	5'146'694.57		370'200.00		14'408'370.93	
9000	Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung	5'146'694.57		370'200.00		14'408'370.93	
901	Abschluss Spezialfinanzierungen	449'778.40	1'086'867.34		285'938.00	314'905.44	329'211.21
9010	Abschluss Spezialfinanzierung und Fonds im EK, Ertragsüberschuss	449'778.40				314'905.44	
9011	Abschluss Spezialfinanzierung und Fonds im EK, Aufwandüberschuss		1'086'867.34		285'938.00		329'211.21
		99'330'864.63	99'330'864.63	96'750'985.50	96'750'985.50	107'302'134.18	107'302'134.18
	Gesamtergebnis						

Stadt Zofingen Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Zofingen 13. Erfolgsrechnung nach Artengliederung

Artengliederung	Rechnung	2021	Budget 2	2021 Rechnung 2020		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag Aufwand		Ertrag
	99'330'864.63	99'330'864.63	96'750'985.50	96'750'985.50	107'302'134.18	107'302'134.18

Stadt Zofingen

Investitionsrechnung

14. Investitionsrechnung nach funktionaler Gliederung

Funktio	onale Gliederung	Rechnun	g 2021	Budget	2021	Rechnung 2020	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	238'675.10		300'000.00		229'910.87	
	Nettoinvestition		238'675.10		300'000.00		229'910.87
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	124'965.05		125'000.00		1'018'473.39	694'438.00
	Nettoinvestition		124'965.05		125'000.00		324'035.39
2	BILDUNG	2'324'499.82	928'721.75	6'230'000.00	1'657'800.00	20'250'259.39	4'852'855.08
	Nettoinvestition		1'395'778.07		4'572'200.00		15'397'404.31
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	232'875.90	40'754.80	240'000.00		74'329.02	
	Nettoinvestition		192'121.10		240'000.00		74'329.02
4	GESUNDHEIT					129'892.20	
	Nettoinvestition						129'892.20
5	SOZIALE SICHERHEIT					233'139.25	
	Nettoinvestition						233'139.25
6	VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	2'691'961.96	824'429.20	2'353'413.00		2'088'769.22	5'000.00
	Nettoinvestition		1'867'532.76		2'353'413.00		2'083'769.22
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	794'924.06	440'242.59	2'045'000.00	560'000.00	1'644'900.81	1'213'346.26
	Nettoinvestition		354'681.47		1'485'000.00		431'554.55
9	FINANZEN UND STEUERN	2'234'148.34	6'407'901.89	2'217'800.00	11'293'413.00	6'765'639.34	25'669'674.15
	Nettoinvestition	4'173'753.55		9'075'613.00		18'904'034.81	
-		8'642'050.23	8'642'050.23	13'511'213.00	13'511'213.00	32'435'313.49	32'435'313.49
	Nettoinvestition						
		8'642'050.23	8'642'050.23	13'511'213.00	13'511'213.00	32'435'313.49	32'435'313.49

Einwohnergemeinde Zofingen

Funktionale Gliederung		Rechnui	ng 2021	Budge	t 2021	Rechnung 2020	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	238'675.10		300'000.00		229'910.87	
02	Allgemeine Dienste	238'675.10		300'000.00		229'910.87	
022	Allgemeine Dienste, übrige	89'347.90		100'000.00		60'710.87	
0222	Informatik	89'347.90		100'000.00		60'710.87	
5060.00	Mobilien					60'710.87	
INV00010	Erneuerung Informatikstrukturen Mehrjahresprogramm, Budgetkredit					60'710.87	
5200.00	Software	89'347.90		100'000.00			
INV00261	digitale Geschäftsverwaltung, Anschaffung Software, Budgetkredit 2021	89'347.90		100'000.00			
029	Verwaltungsliegenschaften, übriges	149'327.20		200'000.00		169'200.00	
0290	Verwaltungsliegenschaften, übriges	149'327.20		200'000.00		169'200.00	
5000.00	Grundstücke	1.00				169'200.00	
INV00019	Übernahme Grundstück Rathaus/Metzgernzunft von Ortsbürgergemeinde, Kredit ER 26.11.2018, GK 71, CHF 169'200					169'200.00	
INV00274	Widmung Grundstücke in VV	1.00					
5040.00	Hochbauten	149'326.20		200'000.00			
INV00250	Friedau: Umnutzung von Jugi in Musikschule, Projektierung, Budgetkredit 2021	149'326.20		200'000.00			
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	124'965.05		125'000.00		1'018'473.39	694'438.00
15	Feuerwehr	124'965.05		125'000.00		1'018'473.39	694'438.00
150	Feuerwehr	124'965.05		125'000.00		1'018'473.39	694'438.00

Einwohnergemeinde Zofingen

Funktionale	Funktionale Gliederung		g 2021	Budget	2021	Rechnung 2020	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
1500	Feuerwehr	124'965.05		125'000.00		1'018'473.39	694'438.00
5040.00	Hochbauten	124'965.05		125'000.00			
INV00251	Feuerwehrmagazin: Krisensicherheits- und Hygieneerweiterung, Budgetkredit 2021	124'965.05		125'000.00			
5060.00	Mobilien					1'018'473.39	
INV00034	Ersatzbeschaffung Autodrehleiter, Verpflichtungskredit 16.09.19, CHF 1'041'053, GK 111					1'018'473.39	
6310.00	Investitionsbeiträge vom Kanton						694'438.00
INV00034	Ersatzbeschaffung Autodrehleiter, Verpflichtungskredit 16.09.19, CHF 1'041'053, GK 111						694'438.00
2	BILDUNG	2'324'499.82	928'721.75	6'230'000.00	1'657'800.00	20'250'259.39	4'852'855.08
21	Obligatorische Schule	1'950'280.65	928'721.75	6'230'000.00	1'657'800.00	7'377'405.31	4'852'855.08
213	Oberstufe	139'419.25		140'000.00		137'841.58	
2130	Oberstufe	139'419.25		140'000.00		137'841.58	
<b>5060.00</b> INV00037	Mobilien Schulinformatik Ersatzbeschaffungen, Budgetkredit	139'419.25		<b>140'000.00</b> 140'000.00		<b>137'841.58</b> 137'841.58	
INV00287	Schulinformatik, Ersatzbeschaffungen, Budgetkredit 2021	139'419.25					
217	Schulliegenschaften	1'810'861.40	928'721.75	6'090'000.00	1'657'800.00	7'239'563.73	4'852'855.08
2170	Schulliegenschaften	1'810'861.40	928'721.75	6'090'000.00	1'657'800.00	7'239'563.73	4'852'855.08
5040.00	Hochbauten	1'810'861.40		6'090'000.00		7'239'563.73	
INV00054	Oberstufenzentrum Rebberg: Studienauftrag ER 26.06.17, GK 142, CHF 450'000; ER 18.03.19, GK 83, CHF 190'000	-105.75				26'784.60	
INV00056	Bildungszentrum Zofingen BZZ Erweiterte Instandsetzung und Umnutzung HPS: Projektierung, ER 17.09.18, GK 62, CHF 858'000	126'659.66		250'000.00		294'661.13	

Einwohnergemeinde Zofingen

Funktionale	Gliederung	Rechnur	ng 2021	Budget	2021	Rechnung 2020	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
INV00229	Quartierschulhaus BZZ: Neubau: Realisierung Kredit ER 14.03.2016, GK 106, CHF 17'980'000 Volksabstimmung 05.06.2016					412'249.80	
INV00231	Bezirksschulhaus: Sanierung Flachdächer und Pausenhalle: Realisierung, Kredit ER 25.11.2019, GK 119, CHF 1'554'000	140'350.75				723'454.95	
INV00232	Oberstufenzentrum Rebberg: Projektierung Kredit ER 25.11.2019, GK 120, CHF 1'940'000	291'951.10		840'000.00		1'362'064.17	
INV00233	Bildungszentrum Zofingen BZZ Erweiterte Instandsetzung und Umnutzung HPS: Ausführung ER 17.09.18, GK 62, CHF 21'469'000	1'252'005.64		3'000'000.00		4'420'349.08	
INV00252	Oberstufenzentrum Rebberg: Realisierung, ER-Vorlage pendent			2'000'000.00			
6040.00	Abgang von Hochbauten						1.00
INV00268	Abgang Quartierschulhaus BZZ/HPS						1.00
6310.00	Investitionsbeiträge vom Kanton		102'120.00				250'000.00
INV00229	Quartierschulhaus BZZ: Neubau: Realisierung Kredit ER 14.03.2016, GK 106, CHF 17'980'000 Volksabstimmung 05.06.2016						250'000.00
INV00231	Bezirksschulhaus: Sanierung Flachdächer und Pausenhalle: Realisierung, Kredit ER 25.11.2019, GK 119, CHF 1'554'000		102'120.00				
6320.00	Investitionsbeiträge von Gemeinden und Gemeindeverbände		826'601.75		1'657'800.00		4'602'854.08
INV00056	Bildungszentrum Zofingen BZZ Erweiterte Instandsetzung und Umnutzung HPS: Projektierung, ER 17.09.18, GK 62, CHF 858'000		304'487.58		212'800.00		182'505.00
INV00233	Bildungszentrum Zofingen BZZ Erweiterte Instandsetzung und Umnutzung HPS: Ausführung ER 17.09.18, GK 62, CHF 21'469'000		522'114.17		1'445'000.00		4'420'349.08
22	Sonderschulen	374'219.17				12'622'854.08	
220	Sonderschulen	374'219.17				12'622'854.08	

Einwohnergemeinde Zofingen

Funktionale	Gliederung	Rechnur	ng 2021	Budge	t 2021	Rechnung 2020	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
2201	Heilpädagogische Schule (HPS)	374'219.17				12'622'854.08	
5040.00	Hochbauten	374'219.17				12'622'854.08	
INV00235	Bildungszentrum Zofingen BZZ Beitrag HPS an Erweiterte Instandsetzung: Projektierung, ER 17.09.2018, GK 62, CHF 244'000	130'625.00				82'505.00	
INV00236	Bildungszentrum Zofingen BZZ Beitrag HPS an Erweiterte Instandsetzung: Ausführung ER 17.07.2018, GK 62, CHF 6'098'000	243'594.17				4'420'349.08	
INV00269	Übernahme Quartierschulhaus BZZ von EWG					8'120'000.00	
29	Übriges Bildungswesen					250'000.00	
299	Bildung, übriges					250'000.00	
2990	Bildung, übriges					250'000.00	
<b>5550.00</b> INV00270	Beteiligungen an private Unternehmungen Weiterbildung Zofingen AG					<b>250'000.00</b> 250'000.00	
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	232'875.90	40'754.80	240'000.00		74'329.02	
32	Kultur, übriges					74'329.02	
329	Kultur, übriges					74'329.02	
3291	Stadtsaal					74'329.02	
<b>5040.00</b> INV00237	Hochbauten Stadtsaal: zwingende Instandstellungen: Realisierung, Budgetkredit 2019/2020					<b>74'329.02</b> 74'329.02	
34	Sport und Freizeit	232'875.90	40'754.80	240'000.00			
341	Sport	232'875.90	40'754.80	240'000.00			
3411	Schwimmbad	232'875.90	40'754.80	240'000.00			

Einwohnergemeinde Zofingen

Funktionale	Gliederung	Rechnur	ng 2021	Budget	2021	Rechnur	ng 2020
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>5040.00</b> INV00253	Hochbauten Schwimmbad, Ersatz Beckenfolie, Budgetkredit 2021	<b>232'875.90</b> 232'875.90		<b>240'000.00</b> 240'000.00			
<b>6310.00</b> INV00253	Investitionsbeiträge vom Kanton Schwimmbad, Ersatz Beckenfolie, Budgetkredit 2021		<b>40'754.80</b> 40'754.80				
4	GESUNDHEIT					129'892.20	
41	Spitäler, Kranken- und Pflegeheime					129'892.20	
412	Kranken-, Alters- und Pflegeheime					129'892.20	
4121	Seniorenzentrum					129'892.20	
<b>5040.00</b> INV00082	Hochbauten dringende Sanierungsmassnahmen Tanner Budgetkredit 2020					<b>109'210.15</b> 109'210.15	
<b>5200.00</b> INV00083	Software neues Pflegedokumentationssystem Zusatzkredit Stadtrat 26.06.2019, CHF 120'000					<b>20'682.05</b> 20'682.05	
5	SOZIALE SICHERHEIT					233'139.25	
57	Sozialhilfe und Asylwesen					233'139.25	
579	Fürsorge, übriges					233'139.25	
5790	Fürsorge, übriges					233'139.25	
<b>5200.00</b> INV00088	Software Ersatzbeschaffung Spezialsoftware Bereich Soziales, Budgetkredit 2020					<b>233'139.25</b> 233'139.25	
6	VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	2'691'961.96	824'429.20	2'353'413.00		2'088'769.22	5'000.00
61	Strassenverkehr	2'691'961.96	824'429.20	2'353'413.00		2'088'769.22	5'000.00

Einwohnergemeinde Zofingen

Funktionale	Gliederung	Rechnun	g 2021	Budget	2021	Rechnur	ng 2020
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
613	Kantonsstrasse, übrige	2'166'922.77	710'000.00	1'358'413.00		1'200'146.59	
6130	Kantonsstrasse, übrige	2'166'922.77	710'000.00	1'358'413.00		1'200'146.59	
5610.00	Investitionsbeiträge an den Kanton	2'166'922.77		1'358'413.00		1'200'146.59	
INV00092	Unterführung K233 Strengelbacherstrasse Investitionsbeitrag an Kanton ER 16.03.09, GK 179, VA 17.05.09, CHF 7'726'250					16'919.20	
INV00095	Aarburgerstrasse K104, Strassenbauprojekt Unt. Vorstadt bis Gygerweg/Funkenstrasse ER 22.10.18, GK 65, CHF 1'914'550			20'000.00		13'000.00	
INV00096	Verkehrssanierung Untere Vorstadt K104 / K315 Investitionsbeitrag an Kanton Kredit ER 24.06.2019, GK 103, CHF 5'141'000	7'857.60		15'000.00		67'938.80	
INV00097	Kreisel Henzmann, Belagssanierung in Beton Investitionsbeitrag an Kanton Kredit ER 19.09.2016, GK 130, CHF 849'000	392'742.10		480'413.00		289'587.35	
INV00098	Kreisel Strengelbacherstr. K233/Mühlemattstr. NK204, Investitionsbeitrag an Kanton ER 17.09.12, GK 136, CHF 1'316'840	8'506.35				29'921.60	
INV00099	Totalsanierung Luzernerstrasse K104 1. Etappe Investitionsbeitrag an Kanton Kredit ER 28.11.2011, GK 111, CHF 1'518'000	77.40					
INV00102	Kreisel K104 / K307 Riedtalstrasse / Altachenstrasse, Investitionsbeitrag an Kanton Vorlage Einwohnerrat	1'341.60				12'186.80	
INV00104	Bahnhofplatz, Aufwertung und Sanierung mit Velostation, ER 26.11.18, GK 70, CHF 8'060'807, VA 19.05.19	1'055'433.82		600'000.00		443'587.64	
INV00105	Wiggertalstrasse K204, Erneuerung und Aufwertung, Investitionsbeitrag an Kanton, gebundene Ausgabe, CHF 2'853'312	643'110.00				303'135.20	
INV00106	Knoten Lanz K104: Anpassungen Geb. Zofingen Budgetkredit	51.60				3,000.00	
INV00107	Aufwertung Aarburgerstrasse K104, Sanierung SBB-Niveauübergang, Investitionsbeitr. an Kanton Vorlage Einwohnerrat	9'232.20		15'000.00		4'283.80	

Einwohnergemeinde Zofingen

Funktionale	Gliederung	Rechnur	ng 2021	Budget	2021	Rechnur	ng 2020
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
INV00108	Anschluss Altachenstrasse K307-Brittnauerstrasse Budgetkredit	3'103.20		68'000.00		103.20	
INV00109	Ersatz Lichtsignalanlage Schützentörli gebundene Ausgabe	40'609.30					
INV00239	Ausbau K315 Mühlethal inkl. Radstreifen Investitionsbeitrag an Kanton Kredit ER 20.10.2008, GK 167, CHF 1'869'000 Zusatz	3'000.00					
INV00240	Ausbau K315 Mühlethal, 2. Etappe Geiserstr. bis Linden, Investitionsbeitrag an Kanton ER 20.06.16, GK 124, CHF 1'239'000	1'857.60		10'000.00		3'302.40	
INV00256	Mühlethalstrasse K315, Umbau Bushaltestellen Spital, BehiG, gebundene Ausgabe			150'000.00		13'000.00	
INV00271	Totalsanierung Luzernerstrasse K104 2. Etappe Investitionsbeitrag an KantonKredit ER 28.11.2011, GK 111, CHF 1'518'000					180.60	
6310.00	Investitionsbeiträge vom Kanton		300'000.00				
INV00104	Bahnhofplatz, Aufwertung und Sanierung mit Velostation, ER 26.11.18, GK 70, CHF 8'060'807, VA 19.05.19		300'000.00				
6340.00	Investitionsbeiträge von öffentlichen Unternehmungen		410'000.00				
INV00104	Bahnhofplatz, Aufwertung und Sanierung mit Velostation, ER 26.11.18, GK 70, CHF 8'060'807, VA 19.05.19		410'000.00				
615	Gemeindestrassen	525'039.19	114'429.20	995'000.00		888'622.63	5'000.00
6150	Gemeindestrassen	122'672.15	114'429.20	245'000.00		736'120.65	
5010.00	Strassen/Verkehrswege	120'215.65		210'000.00		578'107.25	
INV00113	Erschliessungsstrassen Güetli mit Beitragsplan Kredit ER 20.10.2014, GK 58, CHF 1'165'000	696.60					
INV00118	Henzmannstrasse-Schleifeweg, Sanierung (inkl. Radstreifen) Vorlage Einwohnerrat	696.60		10'000.00		180.60	
INV00119	Erschliessung Obere Mühle, Beitragsplan, gebundene Ausgaben	313.90				129.00	

Einwohnergemeinde Zofingen

Funktionale	Gliederung	Rechnur	ng 2021	Budget	2021	Rechnur	ng 2020
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
INV00124	Sanierung Schulhausstrasse, Kredit ER 16.09.2019, GK 102, CHF 503'000	4'949.25		5'000.00		799.80	
INV00128	Erschliessung Untere Brühlstrasse West 1. + 2. Etappe Kredit ER 19.03.2018, GK 34, CHF 724'000	3'662.45				149'988.40	
INV00129	Beleuchtungskonzept Plan Lumière Altstadt Kredit ER 26.11.2018, GK 69, CHF 593'000	52'311.25				50'309.60	
INV00132	Sanierung und Aufwertung Brittnauerstrasse Vorlage Einwohnerrat	154.80				25.80	
INV00133	Sanierung und Aufwertung Frikartstrasse Vorlage Einwohnerrat	129.00					
INV00137	Sanierung Weissensteinstrasse, Berghaldenstrasse, Bärenhubelstrasse, Eigerweg Budgetkredit					17'470.75	
INV00139	Sanierung Bushaltestellen Küngoldingerstrasse Vorlage Einwohnerrat	3'276.60		25'000.00			
INV00144	Fuss- und Veloweg, Westseite Bahnhof Vorlage Einwohnerrat			100'000.00			
INV00145	Bahnhof Durchgang Mitte Vorlage Einwohnerrat	22'035.50		50'000.00		38'941.60	
INV00146	Fuss- und Veloweg, Nationalbahnweg-Gleis 40 Vorlage Einwohnerrat	933.50		20'000.00		7'499.65	
INV00147	Sanierung Schulgasse Budgetkredit 2020					134'625.00	
INV00148	Oberflächenverbesserung Bottensteinerstrasse Budgetkredit 2020					94'545.00	
INV00241	Erschliessung Untere Brühlstrasse West 1. + 2. Etappe / Strassenbeleuchtung Kredit ER 19.03.2018, GK 34, CHF 135'000					3'491.90	
INV00249	Ersatz Brücke Dorfbach, Nachtragskredit 2020	30'778.85				78'113.55	
INV00262	Fuss- und Veloweg Wigger (Anteil 6150), ER 23.11.2020, GK 151, CHF 245'000 (brutto)					1'986.60	
INV00284	Sanierung Ringmauergasse, Kredit ER 25.10.2021, GK 203, CHF 180'000 (Strassenbau), CHF 40'000 (Kanalisation)	277.35					
5040.00	Hochbauten	2'456.50		35'000.00		28'407.55	

Einwohnergemeinde Zofingen

Funktionale	Gliederung	Rechnun	ng 2021	Budget	2021	Rechnun	g 2020
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
INV00152	Fussgängersignaletik - Wege durch Zofingen Budgetkredit					23'155.50	
INV00153	Beleuchtungskonzept Plan Lumière ausserhalb Altstadt Vorlage Einwohnerrat	2'456.50		15'000.00			
INV00154	Veloverleihsystem Vorlage Einwohnerrat			10'000.00			
INV00155	Veloabstellplätze Bahnhof West Vorlage Einwohnerrat			10'000.00		5'252.05	
5060.00	Mobilien					129'605.85	
INV00150	Ersatzbeschaffung Kommunalfahrzeuge Budgetkredit 2020					129'605.85	
6370.00	Investitionsbeiträge von privaten Haushalten		114'429.20				
INV00113	Erschliessungsstrassen Güetli mit Beitragsplan Kredit ER 20.10.2014, GK 58, CHF 1'165'000		114'429.20				
6151	Parkplätze					17'029.50	5'000.00
5010.00	Strassen/Verkehrswege					17'029.50	
INV00160	Sanierung Parkplätze Pulverturm / Gerbergasse Budgetkredit					17'029.50	
6360.00	Investitionsbeiträge von privaten Organisationen ohne Erwerbscharakter						5'000.00
INV00160	Sanierung Parkplätze Pulverturm / Gerbergasse Budgetkredit						5'000.00
6152	Parkhaus	402'367.04		750'000.00		135'472.48	
5040.00	Hochbauten	402'367.04		750'000.00		135'472.48	
INV00166	Parkhaus, diverse Sanierungsmassnahmen Budgetkredit 2020/2021/2022	129'132.49		150'000.00		92'484.87	
INV00242	Bahnhofplatz, Erstellung 2. UG unter Velostation - Erweiterung Bahnhof-Parking Kredit ER 26.11.18, GK 70, CHF 1'290'246	273'234.55		600'000.00		42'987.61	
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	794'924.06	440'242.59	2'045'000.00	560'000.00	1'644'900.81	1'213'346.26

Funktionale	Gliederung	Rechnur	ng 2021	Budget	2021	Rechnun	g 2020
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
72	Abwasserbeseitigung	790'712.61	440'242.59	1'915'000.00	560'000.00	1'644'900.81	1'213'346.26
720	Abwasserbeseitigung	790'712.61	440'242.59	1'915'000.00	560'000.00	1'644'900.81	1'213'346.26
7201	Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb)	790'712.61	440'242.59	1'915'000.00	560'000.00	1'644'900.81	1'213'346.26
5030.00	Tiefbauten	884'819.64		915'000.00		1'637'081.99	
INV00178	Div. Sanierungsprojekte gem. GEP Mühlethal Kredit ER 24.03.2014, GK 36, CHF 290'000	28'666.62				62'653.99	
INV00187	Zustandserfassung und Erstellung eines Abwasserkatasters für die Hausanschlüsse, ER 28.11.16, GK 138, CHF 2'142'300	354'061.37		300'000.00		331'835.42	
INV00195	Zeughaus, Parz. 2360, Verlegung Kanalisation Budgetkredit 2020					113'716.62	
INV00196	Div. Sanierungsprojekte gem. GEP 2017 Kredit ER 20.03.2017, GK 144, CHF 480'000					516.00	
INV00197	Sanierung Bach- und Kanalisationsleitungen Hirschparkweg sowie Pumpwerk Henzmannstr. ER 19.03.18, GK 35, CHF 430'000					182'690.91	
INV00200	Riedtalbach - Ausdolung, Renaturierung und Hochwasserschutz ER 18.03.2019, GK 86, CHF 431'000	57.62				341'745.32	
INV00202	Div. Sanierungsprojekte gem. GEP 2019 ER 18.03.2019, GK 85, CHF 630'000					507'174.93	
INV00203	Div. Sanierungsprojekte gem. GEP 2020 Kredit ER 11.05.2020, GK 142, CHF 400'000	295'037.11		300'000.00		34'431.07	
INV00204	Erschliessung Untere Brühlstrasse 1. Etappe Kanalisation und Strassenentwässerung Kredit ER 19.03.18, GK 34, CHF 170'000					62'317.73	
INV00245	Verkehrssanierung Unt. Vorstadt K104 / K315 Verlegung Kanalisation, Kredit ER 24.06.2019, GK 103, CHF 1'200'000			15'000.00			
INV00260	Div. Sanierungsprojekte gem. GEP 2021, Kredit ER 22.03.2021, GK 174, CHF 296'000	206'996.92		300'000.00			
5290.00	Übrige Immaterielle Anlagen	14'219.77		200'000.00		6'451.42	

Funktionale	Gliederung	Rechnun	g 2021	Budget	2021	Rechnun	g 2020
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
INV00259	Erarbeitung GEP 2. Generation, ER 19.10.2020, GK 154, CHF 1'077'000	14'219.77		200'000.00		6'451.42	
5610.00	Investitionsbeiträge an den Kanton	-108'326.80		800'000.00		1'367.40	
INV00207	Hochwasserschutz Wigger, Beitrag an Kanton, gebundene Ausgabe	5'056.80		800'000.00		1'367.40	
INV00208	Hochwasserschutz, Renaturierung und Aufwertung Dorfbach/Grenzbach, Beitrag an Kanton, ER 24.06.13, GK 160, CHF 380'000	-113'383.60					
6310.00	Investitionsbeiträge vom Kanton		41'427.50				
INV00178	Div. Sanierungsprojekte gem. GEP Mühlethal Kredit ER 24.03.2014, GK 36, CHF 290'000		41'427.50				
6370.00	Investitionsbeiträge von privaten Haushalten		76'860.34		560'000.00		1'213'346.26
INV00187	Zustandserfassung und Erstellung eines Abwasserkatasters für die Hausanschlüsse, ER 28.11.16, GK 138, CHF 2'142'300		101'494.60		60'000.00		65'317.92
INV00209	Anschlussgebühren 2020		-0.03		500'000.00		1'148'028.34
INV00288	Anschlussgebühren 2021		-24'634.23				
6370.09	Bildung/Auflösung Wertberichtigungen Anschlussgebühren		321'954.75				
INV00288	Anschlussgebühren 2021		321'954.75				
77	Übriger Umweltschutz	4'211.45		130'000.00			
771	Friedhof und Bestattung	4'211.45		130'000.00			
7710	Friedhof und Bestattung	4'211.45		130'000.00			
5040.00	Hochbauten	4'211.45		130'000.00			
INV00214	Friedhof Bergli: Wetterschutzdach Budgetkredit 2020/2021	4'211.45		130'000.00			
		6'407'901.89	2'234'148.34	11'293'413.00	2'217'800.00	25'669'674.15	6'765'639.34
	Nettoinvestition		4'173'753.55		9'075'613.00		18'904'034.81
		6'407'901.89	6'407'901.89	11'293'413.00	11'293'413.00	25'669'674.15	25'669'674.15

Stadt Zofingen

Investitionsrechnung

Artengl	iederung	Rechnung	g <b>202</b> 1	Budget :	2021	Rechnung	g 2020
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5	Investitionsausgaben	8'642'050.23		13'511'213.00		32'435'313.49	
50	Sachanlagen	4'245'738.25		8'835'000.00		23'957'887.44	
52	Immaterielle Anlagen	103'567.67		300'000.00		260'272.72	
55	Beteiligungen und Grundkapitalien					250'000.00	
56	Investitionsbeiträge	2'058'595.97		2'158'413.00		1'201'513.99	
59	Übertrag an Bilanz	2'234'148.34		2'217'800.00		6'765'639.34	
6	Investitionseinnahmen		8'642'050.23		13'511'213.00		32'435'313.49
60	Abgang von Sachanlagen						1.00
63	Investitionsbeiträge		2'234'148.34		2'217'800.00		6'765'638.34
69	Übertrag an Bilanz		6'407'901.89		11'293'413.00		25'669'674.15
		8'642'050.23	8'642'050.23	13'511'213.00	13'511'213.00	32'435'313.49	32'435'313.49
	Nettoinvestition						
		8'642'050.23	8'642'050.23	13'511'213.00	13'511'213.00	32'435'313.49	32'435'313.49

Stadt Zofingen

## Investitionsrechnung

Einwohnergemeinde Zofingen

Artengli	ederung	Rechnung	g 2021	Budget	2021	Rechnung	g 2020
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5	Investitionsausgaben	8'642'050.23		13'511'213.00		32'435'313.49	
50	Sachanlagen	4'245'738.25		8'835'000.00		23'957'887.44	
500	Grundstücke	1.00				169'200.00	
5000	Grundstücke	1.00				169'200.00	
501	Strassen/Verkehrswege	120'215.65		210'000.00		595'136.75	
5010	Strassen/Verkehrswege	120'215.65		210'000.00		595'136.75	
503	Tiefbauten	884'819.64		915'000.00		1'637'081.99	
5030	Tiefbauten	884'819.64		915'000.00		1'637'081.99	
504	Hochbauten	3'101'282.71		7'570'000.00		20'209'837.01	
5040	Hochbauten	3'101'282.71		7'570'000.00		20'209'837.01	
506	Mobilien	139'419.25		140'000.00		1'346'631.69	
5060	Mobilien	139'419.25		140'000.00		1'346'631.69	
52	Immaterielle Anlagen	103'567.67		300'000.00		260'272.72	
520	Software	89'347.90		100'000.00		253'821.30	
5200	Software	89'347.90		100'000.00		253'821.30	
529	Übrige Immaterielle Anlagen	14'219.77		200'000.00		6'451.42	
5290	Übrige immaterielle Anlagen	14'219.77		200'000.00		6'451.42	
55	Beteiligungen und Grundkapitalien					250'000.00	
555	Beteiligungen an private Unternehmungen					250'000.00	
5550	Beteiligungen an private Unternehmungen					250'000.00	

Stadt Zofingen

## Investitionsrechnung

Einwohnergemeinde Zofingen

Artenglie	derung	Rechnun	g 2021	Budget	2021	Rechnung	g 2020
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
56	Investitionsbeiträge	2'058'595.97		2'158'413.00		1'201'513.99	
561	Investitionsbeiträge an den Kanton	2'058'595.97		2'158'413.00		1'201'513.99	
5610	Investitionsbeiträge an den Kanton	2'058'595.97		2'158'413.00		1'201'513.99	
59	Übertrag an Bilanz	2'234'148.34		2'217'800.00		6'765'639.34	
590	Passivierungen	2'234'148.34		2'217'800.00		6'765'639.34	
5900	Passivierte Einnahmen	2'234'148.34		2'217'800.00		6'765'639.34	
6	Investitionseinnahmen		8'642'050.23		13'511'213.00		32'435'313.49
60	Abgang von Sachanlagen						1.00
604	Abgang von Hochbauten						1.00
6040	Abgang von Hochbauten						1.00
63	Investitionsbeiträge		2'234'148.34		2'217'800.00		6'765'638.34
631	Investitionsbeiträge vom Kanton		484'302.30				944'438.00
6310	Investitionsbeiträge von Kantonen und Konkordaten		484'302.30				944'438.00
632	Investitionsbeiträge von Gemeinden und Gemeindeverbände		826'601.75		1'657'800.00		4'602'854.08
6320	Beiträge Gemeinde und Gemeindezweckverbände		826'601.75		1'657'800.00		4'602'854.08
634	Investitionsbeiträge von öffentliche Unternehmungen		410'000.00				
6340	Investitionsbeiträge von öffentlichen Unternehmungen		410'000.00				

Stadt Zofingen Investitionsrechnung

Artengli	ederung	Rechnun	g 2021	Budget 2	2021	Rechnung	g 2020
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
636	Investitionsbeiträge von privaten Organisationen ohne Erwerbscharakter						5'000.00
6360	Investitionsbeiträge von privaten Organisationen ohne Erwerbscharakter						5'000.00
637	Investitionsbeiträge von privaten Organisationen ohne Erwerbscharakter		513'244.29		560'000.00		1'213'346.26
6370	Investitionsbeiträge von privaten Haushalten		513'244.29		560'000.00		1'213'346.26
69	Übertrag an Bilanz		6'407'901.89		11'293'413.00		25'669'674.15
690	Aktivierung		6'407'901.89		11'293'413.00		25'669'674.15
6900	Aktivierte Ausgaben		6'407'901.89		11'293'413.00		25'669'674.15
		8'642'050.23	8'642'050.23	13'511'213.00	13'511'213.00	32'435'313.49	32'435'313.49
	Nettoinvestition						
		8'642'050.23	8'642'050.23	13'511'213.00	13'511'213.00	32'435'313.49	32'435'313.49

# Bilanz mit Periodenvergleich

Einwoh	nergemeinde Zofingen	Bilanz 31.12.20	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.21
1	Aktiven	294'852'291.74	449'406'896.45	-446'762'614.29	297'496'573.90
10	Finanzvermögen	73'242'753.00	435'304'125.83	-430'499'643.76	78'047'235.07
14	Verwaltungsvermögen	221'609'538.74	14'102'770.62	-16'262'970.53	219'449'338.83
2	Passiven	-294'852'291.74	-166'408'261.54	163'763'979.38	-297'496'573.90
20	Fremdkapital	-118'021'586.71	-146'323'205.40	148'000'525.17	-116'344'266.94
29	Eigenkapital	-176'830'705.03	-20'085'056.14	15'763'454.21	-181'152'306.96
	Gewinn / Verlust		282'998'634.91	-282'998'634.91	

Einwohner	gemeinde Zofingen	Bilanz 31.12.20	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.21
1	Aktiven	294'852'291.74	449'406'896.45	-446'762'614.29	297'496'573.90
•	AMIVOIT	254 552 251.74	440 400 000.40	-440 702 014.20	237 430 070.30
10	Finanzvermögen	73'242'753.00	435'304'125.83	-430'499'643.76	78'047'235.07
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	14'630'254.58	134'466'321.49	-125'520'346.55	23'576'229.52
1000	Kasse	103'514.10	1'574'657.17	-1'604'910.27	73'261.00
10000	Hauptkassen	30'195.80	561'862.60	-583'649.45	8'408.95
10000.01	Hauptkasse	30'195.80	561'862.60	-583'649.45	8'408.95
10001	Nebenkassen	57'340.55	1'011'894.57	-1'019'460.82	49'774.30
10001.02	Kasse Stadtbibliothek	300.00			300.00
10001.03	Kasse Stadtbüro	4'141.60	531'729.50	-531'600.15	4'270.95
10001.04	Kasse Stadtsaal	12'170.90	16'989.85	-18'634.50	10'526.25
10001.05	Kasse Seniorenzentrum	7'374.35	4'409.40	-7'374.35	4'409.40
10001.06	Kasse Bereich Soziales	11'351.85	24'349.02	-34'342.72	1'358.15
10001.07	Kasse Betreibungsamt	4'004.40	9'795.20	-4'004.40	9'795.20
10001.09	Kasse Regionalpolizei	3'434.15	22'420.60	-22'404.15	3'450.60
10001.10	Kasse Parkhaus	5'755.40	6'559.00	-6'682.00	5'632.40
10001.19	Diverse kleine Nebenkassen	1'706.45	3'746.80	-2'712.45	2'740.80
10001.20	Kassen Einwohnerdienste	7'101.45	128'853.35	-128'664.25	7'290.55
10001.21	Kasse C. Schär	903.95	60'448.00	-60'204.00	1'147.95
10001.22	Kasse D. Zinniker	582.65	3'731.60	-3'518.00	796.25
10001.23	Kasse D. Ismajli	690.60	9'223.80	-8'940.00	974.40
10001.24	Kasse M. Hilpert	1'319.55	16'979.20	-17'309.25	989.50
10001.25	Kasse I. Lehmann	852.10	5'635.00	-5'700.00	787.10
10001.26	Kasse A. Duvniak	876.55	3'852.00	-3'648.00	1'080.55
10001.27	Kasse Lernende/r EWD	917.30	18'452.85	-18'760.00	610.15
10001.29	Kasse S. Siegenthaler	958.75	10'530.90	-10'585.00	904.65
10001.99	Geld in Transit Kasse		263'041.85	-263'041.85	
10002	Kassenvorschüsse	15'977.75	900.00	-1'800.00	15'077.75

Einwohner	gemeinde Zofingen	Bilanz 31.12.20	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.21
10002.01	Kassen-Stockgelder	15'977.75	900.00	-1'800.00	15'077.75
1001	Post	9'989'252.71	121'068'512.84	-109'369'278.07	21'688'487.48
10010	Post-Geschäftskonto	9'989'252.71	121'068'512.84	-109'369'278.07	21'688'487.48
10010.01	Postkonto 50-410-5	9'248'431.98	108'229'247.68	-96'803'719.75	20'673'959.91
10010.03	Postcheck 60-763872-5, Einwohnerdienste	3'025.09	17'576.71	-17'457.68	3'144.12
10010.04	Postcheck 60-77201-1, Stadtbüro	2'775.06	64'928.08	-67'153.65	549.49
10010.05	Postcheckkonti Betreibungsamt	184'676.53	453'460.22	-184'676.53	453'460.22
10010.06	Postcheck 60-358770-8, Bereich Soziales	206'792.48	369'533.55	-329'636.12	246'689.91
10010.07	Postcheck 50-6700-7, Seniorenzentrum	288'401.79	275'017.20	-288'401.79	275'017.20
10010.08	Postcheck 60-352532-5, Stadtbibliothek	2'424.96	62'821.15	-40'784.30	24'461.81
10010.10	Postcheck 61-523193-8, Musikschule	52'724.82	23'460.00	-64'980.00	11'204.82
10010.99	Geld in Transit		11'572'468.25	-11'572'468.25	
1002	Bank	4'535'727.77	11'296'981.09	-14'021'087.82	1'811'621.04
10020	Bankkontokorrente	4'535'727.77	11'296'981.09	-14'021'087.82	1'811'621.04
10020.01	CS 353816-81	2'454'466.22	7'280'574.62	-8'767'930.55	967'110.29
10020.02	AKB 20089700529	1'738'953.18	2'417'751.91	-3'801'745.79	354'959.30
10020.03	UBS 231-19865551.0	4'735.60		-295.40	4'440.20
10020.04	CS 353816-81-1, Stadtbüro	20'705.76	357'904.49	-366'558.87	12'051.38
10020.05	CS 353816-81-2, Einwohnerdienste	2'193.78	153'262.08	-150'138.00	5'317.86
10020.06	Raiffeisen CH09 8080 8008 2348 9681 0	157'152.79	991'872.11	-903'797.94	245'226.96
10020.07	Raiffeisen CH77 0872 1000 0033 2017 7, Betreibungsamt	25'993.77	17'177.02	-25'993.77	17'177.02
10020.08	AKB 0160.9103.9240, CHF, M + T	131'526.67	78'438.86	-4'627.50	205'338.03
1004	Debit- und Kreditkarten		523'163.39	-523'163.39	
10040	Debit- und Kreditkarten-Verkäufe		523'163.39	-523'163.39	
10040.01	Debit- und Kreditkarten-Verkäufe Einwohnerdienste		104'384.60	-104'384.60	
10040.02	Debit- und Kreditkarten-Verkäufe Stadtbüro		418'721.79	-418'721.79	
10040.03	Debit- und Kreditkarten-Verkäufe Webshop		57.00	-57.00	

Einwohnei	gemeinde Zofingen	Bilanz 31.12.20	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.21
4000	Öbeter Filterier Missel	41700.00	21227 02	41007.00	01000.00
1009	Übrige Flüssige Mittel	1'760.00	3'007.00	-1'907.00	2'860.00
10090	Übrige flüssige Mittel	1'760.00	3'007.00	-1'907.00	2'860.00
10090.01	REKA-Checks	1'760.00	3'007.00	-1'907.00	2'860.00
101	Forderungen	18'885'109.24	294'608'168.43	-298'468'092.28	15'025'185.39
1010	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	6'050'260.03	20'886'871.36	-21'739'868.90	5'197'262.49
10100	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	6'050'260.03	20'886'871.36	-21'739'868.90	5'197'262.49
10100.01	Forderungen Sammelkonto	2'584'461.42	16'861'673.81	-16'890'128.60	2'556'006.63
10100.02	Forderungen Sammelkonto Seniorenzentrum	1'359'922.00	1'413'224.95	-1'359'922.00	1'413'224.95
10100.03	Forderungen Sammelkonto Stadtsaal	6'706.90	150'932.20	-133'936.70	23'702.40
10100.04	Forderungen Quartalsabrechnungen	168'259.20	450'507.34	-168'259.20	450'507.34
10100.05	Forderungen GeSoft	472'554.40		-471'736.80	817.60
10100.09	übrige Forderungen (manuell)	1'947'310.86	1'521'578.31	-2'638'885.60	830'003.57
10100.99	WB Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	-488'954.75	488'954.75	-77'000.00	-77'000.00
1011	Kontokorrente mit Dritten		21'169'690.68	-21'169'690.68	
10110	Kontokorrente mit Dritten		21'169'690.68	-21'169'690.68	
10110.03	Kontokorrent mit Seniorenzentrum		21'169'690.68	-21'169'690.68	
1012	Steuerforderungen	12'573'027.06	202'393'691.73	-205'374'850.19	9'591'868.60
10120	Forderungen allgemeine Gemeindesteuern	10'610'952.96	201'301'342.38	-202'806'118.09	9'106'177.25
10120.01	Ausstand Steuern ordentliches Verfahren Brutto	11'173'952.96	84'514'632.33	-86'053'408.04	9'635'177.25
10120.02	SL Direktzahlungen		3'441'593.00	-3'441'593.00	
10120.03	SL ESR/ASR-Zahlungen		90'526'214.68	-90'526'214.68	
10120.04	SL Aktien- und Quellensteuern		5'027'408.15	-5'027'408.15	
10120.05	SL Rückerstattungen/Verrechnungen/Umbuchungen		9'657'409.45	-9'657'409.45	
10120.06	Steuern Rückerstattungen / gemäss Steuerbuchhaltung		8'072'945.02	-8'072'945.02	
10120.09	Eingang abgeschreibene Steuern		27'139.75	-27'139.75	

Einwohnei	gemeinde Zofingen	Bilanz 31.12.20	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.21
10120.99	WB Forderungen allgemeine Gemeindesteuern	-563'000.00	34'000.00		-529'000.00
10121	Forderungen Sondersteuern	1'962'074.10	1'092'349.35	-2'568'732.10	485'691.35
10121.11	Bruttoausstand Nachsteuern und Bussen	87'490.10	57'715.65	-87'490.10	57'715.65
10121.12	Bruttoausstand Grundstückgewinnsteuern	367'684.00	888'776.00	-974'342.00	282'118.00
10121.13	Bruttoausstand Erbschafts- und Schenkungssteuern	1'506'900.00	145'857.70	-1'506'900.00	145'857.70
1013	Anzahlungen an Dritte	10'000.00	12'718.95	-22'718.95	
10130	Vorauszahlungen an Dritte	10'000.00		-10'000.00	
10130.00	Vorauszahlungen an Dritte	10'000.00		-10'000.00	
10131	Lohnvorschüsse		12'718.95	-12'718.95	
10131.01	Lohnvorschüsse		12'718.95	-12'718.95	
1014	Transferforderungen		258'736.93	-258'736.93	
10140	Transferforderungen		258'736.93	-258'736.93	
10140.01	Guthaben Ertragsanteile		258'736.93	-258'736.93	
1015	Interne Kontokorrente	12'588.48	49'094'379.32	-49'092'681.41	14'286.39
10153	Abrechnungskonto Löhne	11'242.28	27'277'078.26	-27'274'605.85	13'714.69
10153.01	Abrechnungskonto Lohnverarbeitung		26'745'762.85	-26'745'762.85	
10153.02	Abrechnungskonto "Chance Z!"		16'735.00	-16'735.00	
10153.03	Lohnabrechnungen Dritte	11'242.28	13'257.61	-10'785.20	13'714.69
10153.04	Abrechnungskonto Rückerstattungen Versicherungsleistungen		501'322.80	-501'322.80	
10154	Abrechnungskonto Zahlungsverkehr		18'479'639.71	-18'479'639.71	
10154.04	Abrechnungskonto ESR-Eingänge Infoma		18'479'639.71	-18'479'639.71	
10155	Weitere Abrechnungskonten	1'346.20	3'337'661.35	-3'338'435.85	571.70
10155.01	Abrechnungskonto Nebenkosten Alterswohnungen	1'017.95		-1'017.95	
10155.03	Abrechnungskonto Neujahrsblatt	328.25	17'012.00	-17'005.75	334.50
10155.05	Abrechnungskonto Bereich Soziales (Tutoris)	ļ	3'262'853.45	-3'262'853.45	

Einwohner	gemeinde Zofingen	Bilanz 31.12.20	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.21
10155.30	Abrechnungskonto Verlustscheinbewirtschaftung Brittnau (Forderung)		55'124.50	-55'124.50	
10155.31	Abrechnungskonto Verlustscheinbewirtschaftung Brittnau (Betreibungskosten Brittnau)		1'065.90	-1'065.90	
10155.32	Abrechnungskonto Verlustscheinbewirtschaftung Brittnau (Betreibungskosten Zofingen)		1'605.50	-1'368.30	237.20
1016	Vorschüsse für vorläufige Verwaltungsaufgaben	300.00	21'245.55	-21'545.55	
10160	Vorschüsse	300.00	21'245.55	-21'545.55	
10160.01	Barvorschüsse Hauptkasse	300.00	21'245.55	-21'545.55	
1019	Übrige Forderungen	238'933.67	770'833.91	-787'999.67	221'767.91
10190	Depotzahlungen und Hinterlegungen	5'184.21			5'184.21
10190.01	Mietzinsdepots	5'184.21			5'184.21
10191	Guthaben bei Sozialversicherungen	128'807.99	168'506.01	-128'807.99	168'506.01
10191.01	Guthaben bei Sozialversicherungsanstalt	39'178.30	160'956.85	-39'178.30	160'956.85
10191.04	Debitor Krankentaggeldversicherung	89'629.69	7'549.16	-89'629.69	7'549.16
10192	MWST-Vorsteuerguthaben	104'941.47	602'327.90	-659'191.68	48'077.69
10192.13	MWST-Vorsteuerguthaben Abwasserbeseitigung	103'441.61	437'134.46	-498'668.66	41'907.41
10192.23	MWST-Vorsteuerguthaben Abfallwirtschaft	1'499.86	76'204.73	-77'704.59	
10192.43	MWST-Vorsteuerguthaben Parkhaus		88'988.71	-82'818.43	6'170.28
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	1'767'708.78	3'583'180.56	-1'791'849.63	3'559'039.71
1040	Personalaufwand	10.70	101'876.40	-10.70	101'876.40
10400	RA Personalaufwand	10.70	101'876.40	-10.70	101'876.40
10400.01	RA 13. Monatslohn	10.70	160.45	-10.70	160.45
10400.02	RA Personalaufwand		101'715.95		101'715.95
1041	Sach- und übriger Betriebsaufwand	348'824.60	1'683'312.68	-348'824.60	1'683'312.68
10410	RA Sach- und übriger Betriebaufwand	348'824.60	1'683'312.68	-348'824.60	1'683'312.68

Einwohner	gemeinde Zofingen	Bilanz 31.12.20	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.21
10410.01	RA Sach- und übriger Betriebsaufwand	348'824.60	1'683'312.68	-348'824.60	1'683'312.68
1042	Steuern	1'178'534.03	1'398'739.36	-1'191'574.88	1'385'698.51
10420	RA Steuern	1'178'534.03	1'398'739.36	-1'191'574.88	1'385'698.51
10420.01	RA Steuern	1'178'534.03	1'398'739.36	-1'191'574.88	1'385'698.51
1045	Übriger betrieblicher Ertrag	240'339.45	333'876.47	-251'439.45	322'776.47
10450	RA übriger betrieblicher Ertrag	240'339.45	333'876.47	-251'439.45	322'776.47
10450.01	RA übriger betrieblicher Ertrag	240'339.45	333'876.47	-251'439.45	322'776.47
1046	Aktive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung		65'375.65		65'375.65
10460	RA aktive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung		65'375.65		65'375.65
10460.01	RA aktive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung		65'375.65		65'375.65
107	Finanzanlagen	10'000'683.00			10'000'683.00
1070	Aktien und Anteilscheine	683.00			683.00
10700	Aktien und Anteilscheine	683.00			683.00
10700.01	Aktien und Anteilscheine	683.00			683.00
1071	Verzinsliche Anlagen	10'000'000.00			10'000'000.00
10710	Verzinsliche Anlagen	10'000'000.00			10'000'000.00
10710.03	Darlehen StWZ Energie AG	10'000'000.00			10'000'000.00
108	Sachanlagen FV	27'958'997.40	2'646'455.35	-4'719'355.30	25'886'097.45
1080	Grundstücke FV	11'780'945.75	2'304'617.55	-4'719'355.30	9'366'208.00
10800	Grundstücke FV	11'780'945.75	2'304'617.55	-4'719'355.30	9'366'208.00
10800.01	Grundstücke FV	11'780'945.75	2'304'617.55	-4'719'355.30	9'366'208.00

Einwohner	gemeinde Zofingen	Bilanz 31.12.20	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.21
1084	Gebäude FV	16'178'051.65	341'837.80		16'519'889.45
10840	Gebäude FV	16'178'051.65	341'837.80		16'519'889.45
10840.01	Gebäude FV	16'178'051.65	341'837.80		16'519'889.45
14	Verwaltungsvermögen	221'609'538.74	14'102'770.62	-16'262'970.53	219'449'338.83
140	Sachanlagen VV	212'631'445.62	11'148'139.20	-12'671'129.98	211'108'454.84
1400	Grundstücke VV	61'947'294.00	1.00		61'947'295.00
14000	Grundstücke allgemeiner Haushalt	61'947'294.00	1.00		61'947'295.00
14000.01	Grundstücke allgemeiner Haushalt	61'947'294.00	1.00		61'947'295.00
1401	Strassen / Verkehrswege	30'442'296.20	2'342'552.35	-2'338'295.60	30'446'552.95
14010	Strassen / Verkehrswege allgemeiner Haushalt	30'442'296.20	2'342'552.35	-2'338'295.60	30'446'552.95
14010.01	Strassen / Verkehrswege allgemeiner Haushalt	42'577'381.95	1'442'879.55	-819'316.95	43'200'944.55
14010.99	WB Strassen / Verkehrswege allgemeiner Haushalt	-12'135'085.75	899'672.80	-1'518'978.65	-12'754'391.60
1403	Tiefbauten	16'776'636.53	853'531.80	-531'719.35	17'098'448.98
14032	Tiefbauten Abwasserbeseitigung	16'641'878.53	853'531.80	-516'745.35	16'978'664.98
14032.01	Tiefbauten Abwasserbeseitigung	23'174'340.78	853'531.80	-41'427.50	23'986'445.08
14032.99	WB Tiefbauten Abwasserbeseitigung	-6'532'462.25		-475'317.85	-7'007'780.10
14035	Tiefbauten Seniorenzentrum	134'758.00		-14'974.00	119'784.00
14035.01	Tiefbauten Seniorenzentrum	149'731.10			149'731.10
14035.99	WB Tiefbauten Seniorenzentrum	-14'973.10		-14'974.00	-29'947.10
1404	Hochbauten	83'169'643.84	1'044'329.39	-3'995'857.90	80'218'115.33
14040	Hochbauten allgemeiner Haushalt	40'502'881.24	802'068.09	-2'309'547.30	38'995'402.03
14040.01	Hochbauten allgemeiner Haushalt	62'803'338.91	503'299.54	-355'849.45	62'950'789.00
14040.99	WB Hochbauten allgemeiner Haushalt	-22'300'457.67	298'768.55	-1'953'697.85	-23'955'386.97

Einwohnei	gemeinde Zofingen	Bilanz 31.12.20	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.21
14045	Hochbauten Seniorenzentrum	22'756'891.95		-870'660.00	21'886'231.95
14045.01	Hochbauten Seniorenzentrum	27'115'088.83			27'115'088.83
14045.99	WB Hochbauten Seniorenzentrum	-4'358'196.88		-870'660.00	-5'228'856.88
14046	Hochbauten Heilpädagogische Schule	9'190'058.00	242'261.30	-511'315.60	8'921'003.70
14046.01	Hochbauten Heilpädagogische Schule	10'398'210.65			10'398'210.65
14046.99	WB Hochbauten Heilpädagogische Schule	-1'208'152.65	242'261.30	-511'315.60	-1'477'206.95
14047	Hochbauten Alterswohnungen SZ	10'719'812.65		-304'335.00	10'415'477.65
14047.01	Hochbauten Alterswohnungen SZ	11'565'654.25			11'565'654.25
14047.99	WB Hochbauten Alterswohnungen SZ	-845'841.60		-304'335.00	-1'150'176.60
1405	Waldungen	7'620.00			7'620.00
14050	Waldungen allgemeiner Haushalt	7'620.00			7'620.00
14050.01	Waldungen allgemeiner Haushalt	7'620.00			7'620.00
1406	Mobilien VV	2'178'278.72	799'890.05	-1'313'841.15	1'664'327.62
14060	Mobilien allgemeiner Haushalt	1'678'662.12	799'890.05	-1'212'024.80	1'266'527.37
14060.01	Mobilien allgemeiner Haushalt	3'349'054.77	264'462.30	-660'470.80	2'953'046.27
14060.99	WB Mobilien allgemeiner Haushalt	-1'670'392.65	535'427.75	-551'554.00	-1'686'518.90
14065	Mobilien Seniorenzentrum	499'616.60		-101'816.35	397'800.25
14065.01	Mobilien Seniorenzentrum	1'018'158.05			1'018'158.05
14065.99	WB Mobilien Seniorenzentrum	-518'541.45		-101'816.35	-620'357.80
1407	Anlagen im Bau VV	18'109'676.33	6'107'834.61	-4'491'415.98	19'726'094.96
14070	Anlagen im Bau VV allgemeiner Haushalt	10'331'446.50	4'872'387.75	-3'322'777.03	11'881'057.22
14070.10	Anlagen im Bau, Strassen / Verkehrswege allgemeiner Haushalt	7'291'998.79	2'422'979.46	-2'184'737.09	7'530'241.16
14070.40	Anlagen im Bau, Hochbauten allgemeiner Haushalt	3'039'447.71	2'449'408.29	-1'138'039.94	4'350'816.06
14072	Anlagen im Bau VV Abwasserbeseitigung	2'371'935.50	861'227.69	-926'377.65	2'306'785.54

Einwohner	gemeinde Zofingen	Bilanz 31.12.20	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.21
14072.30	Anlagen im Bau, Tiefbauten Abwasserbeseitigung	2'371'935.50	861'227.69	-926'377.65	2'306'785.54
14076	Anlagen im Bau VV Heilpäd. Schule	5'406'294.33	374'219.17	-242'261.30	5'538'252.20
14076.40	Anlagen im Bau, Hochbauten Heilpädagogische Schule HPS	5'406'294.33	374'219.17		5'780'513.50
14076.99	WB Anlagen im Bau, Hochbauten Heilpädagogische Schule HPS			-242'261.30	-242'261.30
142	Immaterielle Anlagen	727'604.02	2'547'166.42	-2'944'064.85	330'705.59
1420	Software	503'597.10	268'043.70	-461'606.40	310'034.40
14200	Software allgemeiner Haushalt	387'636.00	268'043.70	-422'952.70	232'727.00
14200.01	Software allgemeiner Haushalt	464'724.20	89'347.90	-89'347.90	464'724.20
14200.99	WB Software allgemeiner Haushalt	-77'088.20	178'695.80	-333'604.80	-231'997.20
14205	Software Seniorenzentrum	115'961.10		-38'653.70	77'307.40
14205.01	Software Seniorenzentrum	115'961.10			115'961.10
14205.99	SB Software Seniorenzentrum			-38'653.70	-38'653.70
1427	Immaterielle Anlagen in Realisierung	6'451.42	103'567.67	-89'347.90	20'671.19
14270	Immaterielle Anlagen in Realisierung allgemeiner Haushalt		89'347.90	-89'347.90	
14270.01	Immaterielle Anlagen in Realisierung allgemeiner Haushalt		89'347.90	-89'347.90	
14272	Immaterielle Anlagen in Realisierung Abwasserbeseitigung	6'451.42	14'219.77		20'671.19
14272.01	Immaterielle Anlagen Abwasserbeseitigung in Realisierung	6'451.42	14'219.77		20'671.19
1429	Übrige immaterielle Anlagen	217'555.50	2'175'555.05	-2'393'110.55	
14290	Übrige immaterielle Anlagen allgemeiner Haushalt	217'555.50	2'175'555.05	-2'393'110.55	
14290.01	Übrige immaterielle Anlagen allgemeiner Haushalt	2'175'555.05		-2'175'555.05	
14290.99	WB übrige immaterielle Anlagen allgemeiner Haushalt	-1'957'999.55	2'175'555.05	-217'555.50	
145	Beteiligungen, Grundkapitalien	4'355'001.00			4'355'001.00

Einwohner	rgemeinde Zofingen	Bilanz 31.12.20	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.21
		4140-11004 00			
1454	Beteiligungen an öffentlichen Unternehmungen	4'105'001.00			4'105'001.00
14540	Beteiligungen an öffentlichen Unternehmungen allgemeiner Haushalt	4'105'001.00			4'105'001.00
14540.01	Beteiligung an StWZ Energie AG	4'000'000.00			4'000'000.00
14540.02	Beteiligung Publis Public Info Service AG	1.00			1.00
14540.03	Beteiligung Spitex Region Zofingen AG	105'000.00			105'000.00
1455	Beteiligungen an privaten Unternehmen	250'000.00			250'000.00
14550	Beteiligungen an privaten Unternehmungen allgemeiner Haushalt	250'000.00			250'000.00
14550.01	Beteiligungen an privaten Unternehmen allgemeiner Haushalt	250'000.00			250'000.00
146	Investitionsbeiträge	3'895'488.10	407'465.00	-647'775.70	3'655'177.40
1462	Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindeverbände	3'488'023.10	407'465.00	-240'310.70	3'655'177.40
14620	Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindeverbände allgemeiner Haushalt	3'488'023.10		-126'927.10	3'361'096.00
14620.01	Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindeverbände allgemeiner Haushalt	4'200'000.00			4'200'000.00
14620.99	WB Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindeverbände allgemeiner Haushalt	-711'976.90		-126'927.10	-838'904.00
14622	Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindeverbände Abwasserbeseitigung		407'465.00	-113'383.60	294'081.40
14622.01	Investitionsbeiträge Abwasserbeseitigung an Gemeinden und Gemeindeverbände		407'465.00	-113'383.60	294'081.40
1469	Investitionsbeiträge an Anlagen im Bau	407'465.00		-407'465.00	
14692	Investitionsbeiträge an Anlagen im Bau Abwasserbeseitigung	407'465.00		-407'465.00	
14692.01	Investitionsbeiträge an Anlagen im Bau Abwasserbeseitigung	407'465.00		-407'465.00	

Einwohner	gemeinde Zofingen	Bilanz 31.12.20	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.21
	Post of	00 410 501004 54	400)400)004 54	400/700/070 00	20714001770.00
2	Passiven	-294'852'291.74	-166'408'261.54	163'763'979.38	-297'496'573.90
20	Fremdkapital	-118'021'586.71	-146'323'205.40	148'000'525.17	-116'344'266.94
200	Laufende Verbindlichkeiten	-16'389'597.07	-129'246'492.38	127'333'069.30	-18'303'020.15
2000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	-2'484'907.69	-57'354'876.79	55'698'532.20	-4'141'252.28
20000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	-2'347'492.98	-48'209'262.84	46'422'510.65	-4'134'245.17
20000.01	Kreditoren Sammelkonto	-1'943'476.44	-47'618'477.22	46'018'494.11	-3'543'459.55
20000.03	Kreditoren Seniorenzentrum	-394'556.34	-456'304.06	394'556.34	-456'304.06
20000.80	Kreditoren Abklärungskonto	-9'460.20	-134'481.56	9'460.20	-134'481.56
20001	Kreditoren Sozial- und Personalversicherungen	-137'414.71	-9'145'613.95	9'276'021.55	-7'007.11
20001.01	Sozialversicherungen (AHV/ALV/FAK)		-3'566'952.25	3'566'952.25	
20001.02	Personalvorsorgeeinrichtung	-1'751.00	-4'005'355.65	4'005'435.75	-1'670.90
20001.04	Unfallversicherungen *	-135'410.01	-920'444.65	1'050'560.70	-5'293.96
20001.05	Krankentaggeldversicherung*		-651'713.15	651'713.15	
20001.07	Quellensteuer*	-253.70	-1'148.25	1'359.70	-42.25
2001	Kontokorrente mit Dritten	-2'726'593.29	-12'642'331.84	11'589'087.03	-3'779'838.10
20010	Kontokorrente mit Dritten	-2'726'593.29	-12'642'331.84	11'589'087.03	-3'779'838.10
20010.01	Kontokokorrent mit Ortsbürgergemeinde	-1'545'482.76	-547'302.80	432'010.18	-1'660'775.38
20010.02	Kontokorrent mit Forstbetrieb Region Zofingen	-217'362.46	-2'455'819.56	2'112'339.42	-560'842.60
20010.03	Kontokorrent mit Berufsfachschule Zofingen	-760'999.77	-9'539'081.58	8'956'657.68	-1'343'423.67
20010.04	Kontokorrent Weiterbildung Zofingen	-174'461.30		86'832.35	-87'628.95
20010.05	Kontokorrent Inovatech		-100'000.00		-100'000.00
20010.12	Kontokorrent mit Wälchli-Stiftung	-28'287.00	-127.90	1'247.40	-27'167.50
2002	Steuern	-9'079'488.16	-53'222'524.33	54'136'474.19	-8'165'538.30
20020	Verpflichtungen allgemeine Gemeindesteuern	-9'079'488.16	-52'206'294.51	53'120'244.37	-8'165'538.30

Einwohner	gemeinde Zofingen	Bilanz 31.12.20	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.21
20020.01	Kantonssteuern	-5'336'416.99	-44'463'016.33	45'932'747.10	-3'866'686.22
20020.02	Reformierte Kirchensteuern	-197'817.60	-1'795'063.80	1'796'980.15	-195'901.25
20020.03	Römisch-kath. Kirchensteuern	-259'684.55	-1'249'002.00	1'387'497.40	-121'189.15
20020.04	Christkath. Kirchensteuern	-2'404.10	-11'539.35	11'582.75	-2'360.70
20020.05	Direkte Bundessteuern		-708'272.05	708'272.05	
20020.13	Habensaldi aus Rückerstattungen, Verrechnungen und Umbuchungen	-630'183.28	-687'984.25	630'183.28	-687'984.25
20020.14	Überzahlung Steuern ordentliches Verfahren	-2'278'491.64	-2'409'446.73	2'278'491.64	-2'409'446.73
20020.15	Überzahlung Sondersteuern	-374'490.00	-881'970.00	374'490.00	-881'970.00
20022	Steuerschulden MWST		-1'016'229.82	1'016'229.82	
20022.12	MWST-Umsatzsteuer Abwasserbeseitigung		-444'455.36	444'455.36	
20022.22	MWST-Umsatzsteuer Abfallwirtschaft		-83'452.93	83'452.93	
20022.32	MWST-Umsatzsteuer Bibliothek		-1'369.52	1'369.52	
20022.42	MWST-Umsatzsteuer Parkhaus		-60'173.78	60'173.78	
20022.52	MWST-Umsatzsteuer Werkhof		-7'896.73	7'896.73	
20022.62	MWST-Umsatzsteuer Schwimmbad		-16'042.98	16'042.98	
20022.72	MWST-Umsatzsteuer Stadtsaal		-5'785.63	5'785.63	
20022.80	MWST Abrechnungskonto		-397'052.89	397'052.89	
2003	Erhaltene Anzahlungen von Dritten	-7'260.00	1'800.00	2'460.00	-3'000.00
20030	Erhaltene Anzahlungen von Dritten	-7'260.00	1'800.00	2'460.00	-3'000.00
20030.01	Erhaltene Anzahlungen von Dritten	-7'260.00	1'800.00	2'460.00	-3'000.00
2005	Interne Kontokorrente	-677'457.60	-4'632'478.11	4'761'794.97	-548'140.74
20053	Abrechnungskonten Löhne	-18'847.40	-24'797.95	18'847.40	-24'797.95
20053.03	Abrechnungskonto Versicherungsleistungen*	-18'847.40	-24'797.95	18'847.40	-24'797.95
20054	Abrechnungskonten Zahlungsverkehr	-250.00		250.00	
20054.02	Abrechnungskonto ESR-Eingänge	-250.00		250.00	
20055	Weitere Abrechnungskonten	-658'360.20	-4'607'680.16	4'742'697.57	-523'342.79
20055.01	Abrechnungskonto Bildungszentrum BZZ Betrieb	-312'786.15	-4'364'552.15	4'398'256.32	-279'081.98

Einwohner	gemeinde Zofingen	Bilanz 31.12.20	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.21
20055.02	Abrechnungskonto Neujahrsblatt		-324.00	324.00	
20055.04	Abrechnungskonto Betriebsbeiträge Repol	-338'983.38	-232'555.41	338'983.60	-232'555.19
20055.05	Abrechnungskonto Nebenkosten Alterswohnungen		-4'415.15		-4'415.15
20055.28	Abrechnungskonto Unwetterschäden 08.07.17 Helferfest	-5'189.02			-5'189.02
20055.30	Abrechnungskonto Verlustscheinbewirtschaftung Brittnau (Forderung)	-1'117.25	-2'101.45	1'117.25	-2'101.45
20055.31	Abrechnungskonto Verlustscheinbewirtschaftung Brittnau (Betreibungskosten Brittnau)	-119.05		119.05	
20055.32	Abrechnungskonto Verlustscheinbewirtschaftung Brittnau (Betreibungskosten Zofingen)	-165.35		165.35	
20055.41	Abrechnungskonto Vermietung Mehrzweckhalle (Kto. 3.2300.4260.00 Dim. 04)		-3'732.00	3'732.00	
2006	Depotgelder und Kautionen	-1'413'890.33	-1'396'081.31	1'144'720.91	-1'665'250.73
20060	Depotgelder und Kautionen	-1'413'890.33	-1'396'081.31	1'144'720.91	-1'665'250.73
20060.00	Depotgelder Pflanzland	-800.00			-800.00
20060.01	Fonds Musikschule	-30'088.59	-56'530.91	61'997.00	-24'622.50
20060.02	Schlüsselkasse Primar- und Sekundarschule	-4'631.40			-4'631.40
20060.03	Schlüsselkasse Bezirksschule	-3'919.00	-1'200.00	911.80	-4'207.20
20060.04	Papierkasse Gemeinde- und Sekundarschule	-83'877.10	-56'690.00	57'684.50	-82'882.60
20060.05	Papierkasse Bezirksschule	-94'263.86	-69'598.05	25'927.05	-137'934.86
20060.07	Alice Baudenbacher-Preis Bezirksschule	-5'768.30		420.00	-5'348.30
20060.09	Q-Arbeit Schule		-330.00	330.00	
20060.10	QM-Pool Kanton	-7'271.50			-7'271.50
20060.11	Kadettenmusik Zofingen, Instrumente-Unterhalt, Noten, Reisen	-485.07	-250.00		-735.07
20060.12	Spenden Heilpädagogische Schule	-46'096.40	-16'352.40	6'000.00	-56'448.80
20060.15	Alterskommission Repair-Café	-2'135.35	-1'751.25	1'617.95	-2'268.65
20060.16	Abrechnungskonto Kaffeeautomat Militärunterkunft Rosengarten		-3'760.40	3'760.40	
20060.20	Anschaffung von Skulpturen	-36'810.65			-36'810.65
20060.21	Materialgelder Bildungszentrum BZZ	-330.15	-4'205.00	4'535.15	
20060.23	Schlüsselgelder Bauverwaltung	-18'067.50			-18'067.50

Einwohner	gemeinde Zofingen	Bilanz 31.12.20	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.21
20060.24	Personal Stadthaus Hintere Hauptgasse	-431.40	-1'838.00	2'064.85	-204.55
20060.25	Zivilschutzorganisation Zofingen	-4'840.65		4'840.65	
20060.26	Spendenkasse Feuerwehr	-13'857.84	-3'958.00	4'719.75	-13'096.09
20060.27	Chauffeurkonto Feuerwehr	-363.35			-363.35
20060.28	Stadtsaal Zofingen	-499.70			-499.70
20060.30	Div. Grabunterhaltsfonds	-7'223.70		395.80	-6'827.90
20060.31	Mietzinskautionen	-1'154.30	-5'000.00		-6'154.30
20060.32	Flüssige Mittel Betreibungsamt	-214'674.70	-480'432.44	214'674.70	-480'432.44
20060.33	Gebäudeunterhalt Jugendherberge / Friedau	-17'896.60	-1'298.00	6'154.00	-13'040.60
20060.34	Spendenfonds Sozialamt	-65'082.47			-65'082.47
20060.35	Spendenfonds Jugendtreff / Nothilfe	-17'786.59	-13'153.15	13'153.15	-17'786.59
20060.50	Seniorenzentrum, Depotkonti Bewohner	-555'000.00	-526'800.00	555'000.00	-526'800.00
20060.51	Seniorenzentrum, Depotgelder Bewohner	-5'570.00	-4'570.00	5'570.00	-4'570.00
20060.52	Seniorenzentrum, Depotgelder Personal	-32'741.90	-29'784.95	32'741.90	-29'784.95
20060.53	Seniorenzentrum, Spendengelder	-142'222.26	-118'578.76	142'222.26	-118'578.76
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	-7'500'000.00	-10'000'000.00	5'000'000.00	-12'500'000.00
2011	Verbindlichkeiten gegenüber öffentlichenGemeinwesen und Gemeindeverbänden	-2'500'000.00			-2'500'000.00
20110	Kurzfristige Verbindlichkeiten gegenüber öffentlichenGemeinwesen und Gemeindeverbänden	-2'500'000.00			-2'500'000.00
20110.02	Darlehen Ortsbürgergemeinde Zofingen	-2'500'000.00			-2'500'000.00
2014	Kurzfristiger Anteil langfristiger Verbindlichkeiten	-5'000'000.00	-10'000'000.00	5'000'000.00	-10'000'000.00
20140	Kurzfristiger Anteil von langfristiger Verbindlichkeiten	-5'000'000.00	-10'000'000.00	5'000'000.00	-10'000'000.00
20140.01	kurzfristige Darlehen PostFinance	-5'000'000.00		5'000'000.00	
20140.08	kurzfristige Darlehen Auffangeinrichtung BVG		-10'000'000.00		-10'000'000.00
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	-2'649'231.20	-5'963'177.25	4'475'836.75	-4'136'571.70
2040	Personalaufwand	-124'492.70	-1'898'206.60	1'910'481.85	-112'217.45

Einwohner	gemeinde Zofingen	Bilanz 31.12.20	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.21
20400	RA Personalaufwand	-124'492.70	-1'898'206.60	1'910'481.85	-112'217.45
20400.01	RA 13. Monatslohn		-1'779'314.85	1'779'322.25	7.40
20400.02	RA Personalaufwand	-124'492.70	-118'891.75	131'159.60	-112'224.85
2041	Sach- und übriger Betriebsaufwand	-1'041'593.67	-1'698'190.18	1'082'031.67	-1'657'752.18
20410	RA Sach- und übriger Betriebsaufwand	-1'041'593.67	-1'698'190.18	1'082'031.67	-1'657'752.18
20410.01	RA Sach- und übriger Betriebsaufwand	-1'041'593.67	-1'698'190.18	1'082'031.67	-1'657'752.18
2042	Steuern	-799'164.70	-1'392'860.30	799'164.70	-1'392'860.30
20420	RA Steuern	-799'164.70	-1'392'860.30	799'164.70	-1'392'860.30
20420.01	RA Steuern	-799'164.70	-1'392'860.30	799'164.70	-1'392'860.30
2044	Finanzaufwand / Finanzertrag	-317'258.36	-255'457.95	317'258.36	-255'457.95
20440	RA Finanzaufwand / Finanzertrag	-317'258.36	-255'457.95	317'258.36	-255'457.95
20440.01	RA Finanzaufwand / Finanzertrag	-317'258.36	-255'457.95	317'258.36	-255'457.95
2045	Übriger betrieblicher Ertrag	-274'236.90	-705'283.32	274'236.90	-705'283.32
20450	RA übriger betrieblicher Ertrag	-274'236.90	-705'283.32	274'236.90	-705'283.32
20450.01	RA Übriger betrieblicher Ertrag	-274'236.90	-705'283.32	274'236.90	-705'283.32
2046	Passive Rechnungsabgrenzung Investitionsrechnung	-92'484.87	-13'178.90	92'663.27	-13'000.50
20460	RA passive Rechnungsabgrenzung Investitionsrechnung	-92'484.87	-13'178.90	92'663.27	-13'000.50
20460.01	RA Passive Rechnungsabgrenzung Investitionsrechnung	-92'484.87	-13'178.90	92'663.27	-13'000.50
205	Kurzfristige Rückstellungen	-571'520.00	-230'520.00	137'350.00	-664'690.00
2050	Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals	-571'520.00	-230'520.00	137'350.00	-664'690.00
20500	Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals	-571'520.00	-230'520.00	137'350.00	-664'690.00

Einwohner	gemeinde Zofingen	Bilanz 31.12.20	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.21
20500.01	kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals	-571'520.00	-230'520.00	137'350.00	-664'690.00
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	-87'609'846.69	-650'015.77	10'634'014.42	-77'625'848.04
2064	Darlehen, Schuldscheine	-83'000'000.00		10'000'000.00	-73'000'000.00
20640	Langfristige Darlehen	-83'000'000.00		10'000'000.00	-73'000'000.00
20640.01	Langfristige Darlehen PostFinance AG	-40'000'000.00			-40'000'000.00
20640.02	Langfristige Darlehen Ausgleichsfonds AHV/IV/EO	-10'000'000.00			-10'000'000.00
20640.04	Langfristiges Darlehen Forstbetrieb Region Zofingen	-3'000'000.00			-3'000'000.00
20640.06	Langfristige Darlehen SUVA	-10'000'000.00			-10'000'000.00
20640.07	Langfristige Darlehen Credit Suisse	-10'000'000.00			-10'000'000.00
20640.08	Langfristige Darlehen Auffangeinrichtung BVG	-10'000'000.00		10'000'000.00	
2068	Passivierte Investitionsbeiträge	-4'609'846.69	-650'015.77	634'014.42	-4'625'848.04
20687	Passivierte Investitionsbeiträge von privaten Haushalten	-4'609'846.69	-650'015.77	634'014.42	-4'625'848.04
20687.20	Passivierte Investitionsbeiträge von privaten Haushalten Abwasserbeseitigung	-4'609'846.69	-650'015.77	634'014.42	-4'625'848.04
208	Langfristige Rückstellungen	-2'881'528.80	-233'000.00	382'238.06	-2'732'290.74
2085	Langfristige Rückstellungen aus übriger betrieblicher Tätigkeit	-100'000.00			-100'000.00
20850	Langfristige Rückstellungen aus übriger betrieblicher Tätigkeit	-100'000.00			-100'000.00
20850.01	Langfristige Rückstellungen aus übriger betrieblicher Tätigkeit	-100'000.00			-100'000.00
2086	Langfristige Rückstellungen für Vorsorgeverpflichtungen	-2'356'792.20		214'999.96	-2'141'792.24
20860	Langfristige Rückstellungen für Vorsorgeverpflichtungen	-2'356'792.20		214'999.96	-2'141'792.24
20860.03	Rückstellungen für Renten ehem. St.PK und Teuerungsausgleich auf APK-Renten	-575'271.45		75'244.20	-500'027.25

Einwohner	gemeinde Zofingen	Bilanz 31.12.20	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.21
20860.04	Rückstellungen für Besitzstandskosten Renten	-1'781'520.75		139'755.76	-1'641'764.99
2089	Übrige langfristige Rückstellungen der Erfolgsrechnung	-424'736.60	-233'000.00	167'238.10	-490'498.50
20890	Übrige langfristige Rückstellungen der Erfolgsrechnung	-424'736.60	-233'000.00	167'238.10	-490'498.50
20890.18	Rückstellung für Beiträge an Krankenkassen betreffend das Jahr 2018	-23'137.95		19'549.30	-3'588.65
20890.19	Rückstellung für Beiträge an Krankenkassen betreffend das Jahr 2019	-159'598.65		104'256.85	-55'341.80
20890.20	Rückstellung für Beiträge an Krankenkassen betreffend das Jahr 2020	-242'000.00		43'431.95	-198'568.05
20890.21	Rückstellung für Beiträge an Krankenkassen betreffend das Jahr 2021		-233'000.00		-233'000.00
209	Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	-419'862.95		38'016.64	-381'846.31
2091	Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im FK	-382'962.10		37'766.64	-345'195.46
20910	Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im FK	-382'962.10		37'766.64	-345'195.46
20910.01	Ersatzabgaben für Schutzraumbauten	-292'962.10		37'766.64	-255'195.46
20910.03	Ersatzabgaben für Parkplatzbauten	-90'000.00			-90'000.00
2092	Verbindlichkeiten gegenüber Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im FK	-36'900.85		250.00	-36'650.85
20920	Verbindlichkeiten gegenüber Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im FK	-36'900.85		250.00	-36'650.85
20920.04	Schulsportfonds Dr. phil. Eugen Durnwalder-Borner	-12'786.75			-12'786.75
20920.05	Heimatkundefonds Bezirksschule Dr. phil. E. Durnwalder- Borner	-24'114.10		250.00	-23'864.10
29	Eigenkapital	-176'830'705.03	-20'085'056.14	15'763'454.21	-181'152'306.96
290	Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen	-22'043'298.92	-496'990.64	1'134'079.58	-21'406'209.98
2900	Spezialfinanzierungen im EK	-22'043'298.92	-496'990.64	1'134'079.58	-21'406'209.98

Einwohner	gemeinde Zofingen	Bilanz 31.12.20	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.21
20002	Verreflichtungen / Verreibürge Aburgegerbergitigung	47/000/022 20		400/400 04	47,750,540,04
29002	Verpflichtungen / Vorschüsse Abwasserbeseitigung	-17'868'033.28		109'486.64	-17'758'546.64
29002.01	Verpflichtungen / Vorschüsse Abwasserbeseitigung	-17'868'033.28		109'486.64	-17'758'546.64
29003	Verpflichtungen / Vorschüsse Abfallwirtschaft	-1'530'826.96		38'567.56	-1'492'259.40
29003.01	Verpflichtungen / Vorschüsse Abfallwirtschaft	-1'530'826.96		38'567.56	-1'492'259.40
29005	Spezialfinanzierung Seniorenzentrum	-1'733'406.04		928'013.44	-805'392.60
29005.01	Verpflichtungen / Vorschüsse Seniorenzentrum	-1'733'406.04		928'013.44	-805'392.60
29006	Spezialfinanzierung Heilpädagogische Schule	-909'659.98	-496'990.64	47'212.24	-1'359'438.38
29006.01	Verpflichtung / Vorschüsse Heilpädagogische Schule HPS	-909'659.98	-462'105.39	34'885.25	-1'336'880.12
29006.02	Verpflichtung / Vorschüsse Heilpädagogische Schule HPS, Instandhaltung		-34'885.25	12'326.99	-22'558.26
29007	Spezialfinanzierung Alterswohnungen	-1'372.66		10'799.70	9'427.04
29007.01	Verpflichtungen / Vorschüsse Alterswohnungen	-1'372.66		10'799.70	9'427.04
291	Fonds im Eigenkapital	-3'482'022.25	-33'000.00	221'003.70	-3'294'018.55
2910	Fonds im Eigenkapital	-2'765'445.11	-1'000.00	95'953.00	-2'670'492.11
29100	Fonds im Eigenkapital	-2'765'445.11	-1'000.00	95'953.00	-2'670'492.11
29100.04	Spezialfonds Parkplätze (ER 16.09.2008, GK 164)	-2'764'695.11		95'203.00	-2'669'492.11
29100.05	Rückstellungen Alterswohnungen für periodisch anfallende Instandhaltungsmassnahmen	-750.00	-1'000.00	750.00	-1'000.00
2911	Legate und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK	-716'577.14	-32'000.00	125'050.70	-623'526.44
29110	Zweckgebundene Zuwendungen	-716'577.14	-32'000.00	125'050.70	-623'526.44
29110.01	Fonds Renovationen Altstadt	-36'700.00		1'500.00	-35'200.00
29110.02	Bibliotheksfonds	-58'272.51		10'000.00	-48'272.51
29110.03	Legat Erika Ineichen für Stadtbibliothek	-25'162.90			-25'162.90
29110.04	Kulturfonds	-80'887.18		15'000.00	-65'887.18
29110.05	Spende für finanziell benachteiligte Mitmenschen in Zofingen	-397'398.55	-30'000.00	90'741.70	-336'656.85

Einwohner	gemeinde Zofingen	Bilanz 31.12.20	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.21
29110.07	Fonds Zofinger Neujahrsblatt	-14'720.85	-2'000.00	6'624.75	-10'096.10
29110.08	Fonds Blumenschmuck Rathaus	-3'000.00		1'000.00	-2'000.00
29110.09	Fonds Stadtgeschichte	-184.25		184.25	
29110.10	E. & H. Hauenstein-Preis 2011 für Altstadtbrunnen	-17'412.95			-17'412.95
29110.11	Fonds Investitionen Hirschpark	-82'837.95			-82'837.95
295	Aufwertungsreserve	-62'280'962.00			-62'280'962.00
2950	Aufwertungsreserve	-62'280'962.00			-62'280'962.00
29500	Allgemeiner Haushalt	-62'280'962.00			-62'280'962.00
29500.02	Aufwertungsreserve Grundstücke	-62'280'962.00			-62'280'962.00
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	-89'024'421.86	-19'555'065.50	14'408'370.93	-94'171'116.43
2990	Jahresergebnis	-14'408'370.93	-5'146'694.57	14'408'370.93	-5'146'694.57
29900	Jahresergebnis	-14'408'370.93	-5'146'694.57	14'408'370.93	-5'146'694.57
29900.01	Jahresergebnis	-14'408'370.93	-5'146'694.57	14'408'370.93	-5'146'694.57
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	-74'616'050.93	-14'408'370.93		-89'024'421.86
29990	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	-74'616'050.93	-14'408'370.93		-89'024'421.86
29990.01	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	-74'616'050.93	-14'408'370.93		-89'024'421.86
	Gewinn / Verlust		282'998'634.91	-282'998'634.91	

#### 17. GELDFLUSSRECHNUNG

Einwohnergemeinde Zofingen	2021 CHF	2020 CHF
Bezeichnung		
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	4'509'605.63	14'394'065.16
Abschreibungen von Verwaltungsvermögen und Investitionsbeiträgen	6'631'273.95	6'701'024.39
Abtragung Bilanzfehlbetrag	0.00	0.00
Wertberichtigungen auf Darlehen und Beteiligungen	0.00	0.00
Auflösung passivierte Investitionsbeiträge (-)	-281'319.14	-223'917.74
Entnahme (-) aus Aufwertungsreserve	0.00	0.00
Realisierte Kursverluste (+) und Gewinne (-) / Wertberichtigungen Anlagen FV	-1'039'203.29	-8'162'196.55
Aufwertung VV (-)	0.00	-250'000.00
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Forderungen	2'860'579.65	-3'403'744.35
Abnahme (+) / Zunahme (-) von aktiven Rechnungsabgrenzungen	-1'725'621.88	-549'614.58
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Vorräten	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von laufenden Verbindlichkeiten	623'950.39 1'566'824.87	-86'077.01 772'152.28
Abnahme (-) / Zunahme (+) von passiven Rechnungsabgrenzungen	93'170.00	-140'750.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von kurzfristigen Rückstellungen Abnahme (-) / Zunahme (+) von langfristigen Rückstellungen	-149'238.06	-1'298'302.95
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Fonds im Eigenkapital	-94'953.00	-180'753.22
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK	-93'050.70	-51'676.10
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Rücklagen der Globalbudgetbereiche	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Vorfinanzierungen	0.00	0.00
Geldfluss aus operativer Tätigkeit	12'902'018.42	7'520'209.33
Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit	017001504.00	414041000 04
Liquiditätswirksame Einnahmen (+) der Investitionsrechnung (exkl. Darlehen/Beteiligungen)	2'793'564.32	1'481'930.81
Liquiditätswirksame Ausgaben (-) der Investitionsrechnung (exkl. Darlehen/Beteiligungen) Rückzahlung bzw. Verkauf (+) von Darlehen und Beteiligungen, Grundkapitalien VV	-5'876'938.21 0.00	-14'207'218.00 0.00
Vergabe bzw. Kauf (-) von Darlehen und Beteiligungen, Grundkapitalien VV	0.00	0.00
Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen	-3'083'373.89	-12'725'287.19
Verkauf (+) von Sachanlagen FV	3'453'940.04	215'397.55
Kauf (-) / Investitionen (-) von Sachanlagen FV	-341'837.80	-1'813'973.20
Zunahme (-) / Abnahme (+) von Kontokorrenten (aktive) mit Dritten	0.00	0.00
Verkauf (+) von Finanzanlagen FV	0.00	0.00
Kauf (-) von Finanzanlagen FV	0.00	0.00
Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen	3'112'102.24	-1'598'575.65
Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit	28'728.35	-14'323'862.84
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit		
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Kontokorrenten (passive) mit Dritten	1'053'244.81	-52'190.11
Aufnahme (+) von Finanzverbindlichkeiten	0.00	35'000'000.00
Rückzahlung (-) von Finanzverbindlichkeiten	-5'000'000.00	-20'000'000.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital	-38'016.64	-406'319.10
Zunahme (+) von Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK	0.00	0.00
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	-3'984'771.83	14'541'490.79
Total Geldfluss	8'945'974.94	7'737'837.28
Bestand Flüssige Mittel 1.1.	14'630'254.58	6'892'417.30
Bestand Flüssige Mittel 31.12.	23'576'229.52	14'630'254.58
Kontrollrechnung Differenz Geldfluss	0.00	0.00

### 18.1 EIGENKAPITALNACHWEIS EINWOHNERGEMEINDE ZOFINGEN 2021

	Vorscl	flichtungen bzw. nüsse gegenüber alfinanzierungen		Fonds	Auf	wertungsreserve VV	Bila	ınzüberschuss / -fehlbetrag	Eig	enkapital (Total)
	OUE	290		291	0115	295	1	299	0115	29
Bestand per 01.01.	CHF	22'043'298.92	CHF	3'482'022.25	CHF	62'280'962.00	CHF	89'024'421.86	CHF	176'830'705.03
Verzinsung Legate und Stiftungen des EK									CHF	-
3409										
Einlagen in Spezialfinanzierungen EK									CHF	-
3510										
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK									CHF	_
4510									0111	
Einlagen in Fonds des EK			CHF	250.00					CHF	250.00
3511			OTT	230.00					OH	230.00
Einlagen in Legate und Stiftungen im EK									CHF	_
3512										
Entnahmen aus Fonds EK			CHF	-95'203.00					CHF	-95'203.00
4511			0111	70 200.00					0111	, 6 2 6 6 . 6 6
Entnahmen aus Legaten und Stiftungen im EK			CHF	-93'050.70					CHF	-93'050.70
4512			OTT	70 000.70					OH	70 000.70
Umbuchung Aufwertungsreserve übrige Anlagen									CHF	-
Umbuchung Aufwertungsreserve Spezialfinanzierungen									CHF	-
Umbuchungen innerhalb des Eigenkapitals									CHF	-
Jahresergebnis	CHF	-637'088.94 <sup>1</sup>					CHF	5'146'694.57	CHF	4'509'605.63
90 Bestand per 31.12.	CHF	21'406'209.98	CHF	3'294'018.55	CHF	62'280'962.00	CHF	94'171'116.43	CHF	181'152'306.96

<sup>1</sup> Gesamtergebnis (Verlust) aller Spezialfinanzierungen

## 18.2 RÜCKSTELLUNGSSPIEGEL EINWOHNERGEMEINDE ZOFINGEN 2021

	Kurzfristig Rückstellu Mehrleistu Personals	ngen aus		ellungen aus betrieblicher	Vorso	tellungen für	Rücks	langfristige tellungen der srechnung	Total	Sachgruppen
	2050		2085	2085			2089		205x / 208x	
Bestand per 01.01.	CHF	571'520.00	CHF	100'000.00	CHF	2'356'792.20	CHF	424'736.60	CHF	3'453'048.80
Bildungen (inkl. Erhöhungen)	CHF	172'930.00	CHF	-	CHF	-	CHF	233'000.00	CHF	405'930.00
Umgliederung kurzfristig/langfristig	CHF	-	CHF	-	CHF	-	CHF	-	CHF	-
Verwendungen / Auflösung	CHF	-79'760.00	CHF	-	CHF	-214'999.96	CHF	-167'238.10	CHF	-461'998.06
Bestand per 31.12.	CHF	664'690.00	CHF	100'000.00	CHF	2'141'792.24	CHF	490'498.50	CHF	3'396'980.74

Kommentar zu den wichtigsten Positionen:

#### 2050 kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals

Die Höhe der Rückstellung wurde aufgrund des Gleitzeit- und Feriensaldos der einzelnen Mitarbeitenden per 31.12. mit dem individuellen Kostensatz berechnet. Insgesamt haben sich die Guthaben im Jahresverlauf um 16 % erhöht. Die Veränderungen der Rückstellungen wurden direkt dem Lohnaufwand der betreffenden Funktionen belastet bzw. gutgeschrieben.

### 2085 langfristige Rückstellungen aus übriger betrieblicher Tätigkeit

Die Grube Spitalhof, Oftringen, ist überwachungsbedürftig. Die dafür anfallenden Kosten werden von der Ortsbürgergemeinde Zofingen als Grundeigentümerin vorfinanziert bis ein entsprechender Kostenteiler verfügt wird. Es ist davon auszugehen, dass unter anderem die Einwohnergemeinde Zofingen (als sog. Verhaltensstörerin) sich an den Nettokosten (nach Abzug allfälliger Bundes- und Kantonsbeiträge) zu beteiligen hat, wofür zu Lasten der Erfolgsrechnung 2016 eine Rückstellung gebildet wurde. Der Sachverhalt hat sich im Rechnungsjahr nicht wesentlich verändert, weshalb die Rückstellung in unveränderter Höhe belassen wurde. Wann die Kostenteilung erfolgt, ist davon abhängig, wann eine entsprechende rechtskräftige Kostenteilungsverfügung vorliegt und ist zum heutigen Zeitpunkt noch nicht absehbar.

### 2086 langfristige Rückstellungen für Vorsorgeverpflichtungen

Die Kontengruppe setzt sich aus folgenden beiden Rückstellungen zusammen, welche nachfolgend separat kommentiert werden:

- CHF 500'027.25, Renten ehemalige Städtische Pensionskasse und Teuerungsausgleich auf APK-Renten
- CHF 1'641'764.99, Besitzstandskosten Renten CHF 2'141'792.24 total

#### 2086 langfristige Rückstellungen für Renten ehemalige Städtische Pensionskasse und Teuerungsausgleich auf APK-Renten

Bei der seinerzeitigen Auflösung der Städt. Pensionskasse und dem Beitritt zur APK im Jahr 1984 wurden die Rentner behalten und nicht in die neue Vorsorgestiftung überführt. Im Weiteren wurde bis ins Jahr 2007 auf den APK-Renten jeweils die Teuerung zu Lasten der Einwohnergemeinde ausgeglichen. Für diese Verpflichtungen wurden per 01.01.2014 entsprechende Rückstellungen gebildet. Die Berechnungen basierten auf den aktuellen Auszahlungen hochgerechnet mit den Lebenserwartungen der einzelnen Bezüger zuzüglich einem Zuschlag für Langlebigkeit. Der so berechnete Rückstellungsbedarf belief sich auf CHF 1,50 Mio. Per Ende 2021 stehen davon noch CHF 0,50 Mio. zur Verfügung.

#### 2086 langfristige Rückstellungen für Besitzstandskosten Renten

Allen Angestellten, welche das ordentliche Pensionsalter im Angestelltenverhältnis mit der Einwohnergemeinde erreichen, wurde beim Wechsel der Pensionskasse per 31.12.2007 die volle Besitzstandswahrung zugesichert. Im Rahmen des Restatement per 01.01.2014 wurde für diese Verpflichtung eine Rückstellung von CHF 1,50 Mio. gebildet. Wegen der rückläufigen Verzinsung der Altersguthaben und weil voraussichtlich mehr Personen das Pensionsalter im Angestelltenverhältnis mit der Einwohnergemeinde erreichen werden als ursprünglich erwartet, wurde die Rückstellung im Jahr 2018 um CHF 1,00 Mio. erhöht. Bis 31.12.2021 mussten total CHF 0,86 Mio. für erfolgte Pensionierungen verwendet werden, so dass die Rückstellung per 31.12.2021 noch CHF 1,64 Mio. beträgt.

#### 2089 langfristige Rückstellungen für Beiträge an Krankenkassen

Für Beiträge an Krankenkassen für nicht bezahlte Prämien und Kostenbeteiligungen werden Rückstellungen gebildet, damit die Aufwände periodengerecht abgebildet werden können. Die Beiträge zu Lasten der Gemeinden werden jeweils erst in den Folgejahren mit einer Verzögerung von bis zu mehreren Jahren vom Kanton belastet. Der zurückgestellte Betrag setzt sich wie folgt zusammen:

- Beiträge betreffend das Jahr 2018: CHF 3'589
- Beiträge betreffend das Jahr 2019: CHF 55'342
- Beiträge betreffend das Jahr 2020: CHF 198'568
- Beiträge betreffend das Jahr 2021: CHF 233'000

Pro Kalenderjahr wird erfolgswirksam eine Rückstellung in der Höhe der mutmasslichen Verpflichtung gebildet. Die nachträglich in Rechnung gestellten Beiträge werden zu Lasten der Rückstellung finanziert und belasten damit die Erfolgsrechnung nicht.

Es wird davon ausgegangen, dass der effektive Geldfluss bis 4 Jahre nach dem Beitragsjahr erfolgen wird. Das heisst, dass die Rückstellung betreffend das Jahr 2018 voraussichtlich Ende 2022 abgerechnet werden kann. Allfällige Minder- oder Mehrkosten im Vergleich zur Prognose sind erfolgswirksam.

Organisation	Rechtsform	Tätigkeitsgebiet	Eigenkapital	Anteil der Gemeinde	Buchwert per Bemerkungen 31.12.
Privatrechtliche Unternehmungen (Ak	ktiengesellschaften, Gesellschaft	en mit beschränkter Haftung, Genossenschaften)			
Publis Public Info Service AG	Aktiengesellschaft	Informatikdienstleistungen inkl. Beratung	434'862.53	5.25%	1.00 EK gemäss Abschluss 31.12.2020 (93 %)
StWZ Energie AG	Aktiengesellschaft	Halten von Beteiligungen und operative Führung der gehaltenen Gesellschaften in den Bereichen Strom, Erdgas, Wasser, Wärme (siehe HR-Auszug)	51'460'300.00	100%	4'000'000.00 EK gemäss konsolidierter Jahresrechnung per 31.12.2020
Verein Chance Z	Verein	Soziale Stellenvermittlung	22'920.99		- EK gemäss Abschluss 31.03.2020
Spitex Region Zofingen AG	Aktiengesellschaft	Betrieb einer Spitex-Organisation, Versorgung der Bevölkerung mit Spitex- Dienstleistungen (Krankenpflege und Hilfe zu Hause)	429'000.00	24,48 %	105'000.00 EK gemäss Abschluss 31.12.2020; Nachschusspflicht durch angeschlossene Gemeinden
Weiterbildung Zofingen AG	Aktiengesellschaft	Erbringung von Weiterbildungsangeboten	745'017.70	100%	250'000.00 EK gemäss Gründungsbilanz 01.08.2020
Gemeindeverbände					
erzo (Entsorgung Region Zofingen)	Gemeindeverband	Betrieb einer Kläranlage, Kehrichtverbrennungsanlage und Kadaversammelstelle	100'486'375.00		- EK gemäss Abschluss 31.12.2020 (Bereiche Kläranlage, Kehrichtverbrennung und Kadaversammelstelle)
zofingenregio	Gemeindeverband	radavoloaninolololo	110'253.74		- Rücklagen gemäss Abschluss 31.12.2020
Verträge					
Aarg. Gebäudeversicherung AGV		Einsetzung der Ortsfeuerwehr als Stützpunktfeuerwehr A für den regionalen Einsatz			
Aarg. Gebäudeversicherung AGV		Einsatz von Autodrehleiter und Hubrettungsfahrzeug der Stützpunktfeuerwehr			
Aarg. Gebäudeversicherung AGV		Sachversicherung Immobilien			
Alfred Jost, Safenwil		Vertrag über Dienstleistungen im Bestattungswesen			
Auto-Interleasing AG	Aktiengesellschaft	Rahmenvereinbarung Fullservice Flottenleasing Regionalpolizei			
AXA Versicherungen AG	Aktiengesellschaft	Unfall- und Krankentaggeldversicherung Personal			
axians ITT AG	Aktiengesellschaft	Vertrag über den Betrieb der Gemeindefachlösungen			
Bestattungsinstitut Hochuli, Reitnau		Vertrag über Dienstleistungen im Bestattungswesen			
CM Informatik AG, Schwerzenbach	Aktiengesellschaft	Vertrag über den Betrieb der Software "CMI" (Geschäftsverwaltung)			
Diartis AG	Aktiengesellschaft	Vertrag über den Betrieb der Software "KLIBnet" (Bereich Soziales)			
div. Gemeinden	Gemeindevertrag	gemeinsame Führung der Oberstufe			Gde. Bottenwil und Uerkheim
div. Gemeinden	Gemeindevertrag	Beschulung von Oberstufenschüler*innen			Gde. Brittnau und Strengelbach Ausserkrafttreten per 31.07.2026
div. Gemeinden	Gemeindevertrag	Zusammenarbeit bei der stationären Altersbetreuung			Gde. Bottenwil, Brittnau, Uerkheim, Seniorenzentrum

Organisation	Rechtsform	Tätigkeitsgebiet	Eigenkapital	Anteil der Gemeinde	Buchwert per 31.12.	Bemerkungen
div. Gemeinden	Gemeindevertrag	Gewährleistung der polizeilichen Grundversorgung				Gde. Aarburg, Attelwil, Bottenwil, Brittnau, Holziken, Kirchleerau, Kölliken, Moosleerau, Muhen, Murgenthal, Oftringen, Reitnau, Rothrist, Safenwil, Schlossrued, Schmiedrued, Schöftland, Staffelbach, Strengelbach, Uerkheim, Vordemwald, Wiliberg
div. Gemeinden	Gemeindevertrag	Zusammenarbeit innerhalb des Zivilstandskreises Zofingen				Gde. Bottenwil, Brittnau, Murgenthal, Rothrist, Safenwil, Strengelbach, Vordemwald
div. Gemeinden	Gemeindevertrag	Organisatorische Zusammenarbeit im Bereich des Zivilschutzes				Gde. Brittnau, Murgenthal, Rothrist, Strengelbach, Vordemwald
div. Gemeinden	Gemeindevertrag	Bildung eines gemeinsamen Führungsorgan				Gde. Brittnau, Murgenthal, Rothrist, Strengelbach, Vordemwald
div. Gemeinden	Gemeindevertrag	Führung des Betreibungsamtes				Gde. Bottenwil, Brittnau, Safenwil, Strengelbach, Wiliberg
div. Gemeinden	Gemeindevertrag	Übertragung von Aufgaben in der Sozialhilfe (SH) und im Kindes- und Erwachsenenschutz (KES)				Gde. Brittnau, Kirchleerau (nur KES), Staffelbach (nur KES), Uerkheim, Wiliberg
easyfind.ch (Fundservice Schweiz) Fachstelle E-Government Aargau		Leistungsvertrag betr. Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Fundservice Schweiz				
Gebäudeversicherung Luzern	Leistungsvereinbarung	Einsätze Strassenrettung und Autodrehleiter im Einsatz-/ Feuerschutzgebiet Kanton Luzern				
Gemeinde Aarburg	Gemeindevertrag	Übertragung von Aufgaben im Bereich Administration Betreuungsgutscheine				
Gemeinde Brittnau	Gemeindevertrag	Zusammenschluss ihrer Bezirksschulen				Ausserkrafttreten per 31.07.2026
Gemeinde Brittnau	Gemeindevertrag	Führung eines gemeinsamen Oberstufenzentrums in Zofingen				Inkrafttreten per 01.08.2026
Gemeinden Brittnau und Strengelbach	Gemeindevertrag	Übertragung von Aufgaben im Bereich Schulsozialarbeit				
Gemeinde Strengelbach	Gemeindevertrag	Führung eines gemeinsamen Oberstufenzentrums in Zofingen				Inkrafttreten per 01.08.2026
Gemeinde Uerkheim	Gemeindevertrag	Übertragung von Aufgaben im Bereich der Bauverwaltung				
Gemeindeverband zofingenregio	Gemeindevertrag	Führung der Koordinationsstelle Freiwilligenarbeit				
Gemeindeverband zofingenregio	Gemeindevertrag	Führung der Fachstelle für regionale Integrationsförderung				
Gloor Transport AG	Aktiengesellschaft	Grün- und Kehrichtabfuhr				
Gloor Transport AG	Aktiengesellschaft	Betrieb der Entsorgungs- und Wertstoffsammelstelle				
Hörni Heiner, Zofingen		mehrjähriger Mietvertrag für Räumlichkeiten Jugendkulturlokal				
ISS Facility Service AG	Aktiengesellschaft	Wartung und Reinigung des Altstadt-/ Bahnhofparkings				
Kanton Aargau, Departement Bau, Verkehr und Umwelt	Leistungsvertrag	Einsatz, Ausrüstung, Ausbildung und Entschädigung der Ölwehr				
Kanton Aargau, Departement Bildung, Kultur und Sport	Leistungsvertrag	Betrieb/Führung der Heilpädagogischen Schule Zofingen				

Organisation	Rechtsform	Tätigkeitsgebiet	Eigenkapital	Anteil der	Buchwert per Bemerkungen	
				Gemeinde	31.12.	
Kanton Aargau, Departement Finanzen und	Vereinbarung	Bereitstellung und Nutzung der				
Ressourcen, Aarau	_	Steuerapplikationen VERANA				
		(Veranlagung) und STAG (Bezug)				
Kanton Aargau, Departement Finanzen und	1	Mietvertrag für Räumlichkeiten				
Ressourcen, Aarau		Regionalpolizei im DLG Bahnhof Zofingen				
Loomis Schweiz AG, Kloten	Aktiengesellschaft	Rahmenvertrag betr. Dienstleistungen für				
		Werttransporte, Münz- und				
		Notenverarbeitung in Kunststoffbehälter mit				
		Sicherheitsplomben				
Microsoft Ireland Operations Ltd.	Aktiengesellschaft	Nutzung von Software				
Schweizerische Mobiliar	Genossenschaft	Haftpflicht- und Sachversicherungen				
papirec SA, Carouge	Aktiengesellschaft	Vertrag zur Übernahme von Altpapier				
Previs Vorsorge	Stiftung	berufliche Vorsorge Personal				-
René Faigle AG	Aktiengesellschaft	Miet- und Service-Rahmenvereinbarung für				
3	3	Multifunktionsgeräte Stadtverwaltung				
Schweizerische Bundesbahnen SBB	spezialgesetzliche Aktiengesellschaft	Bezug von Leistungen von der				-
		Stützpunktfeuerwehr Zofingen im Hinblick				
		auf Ereignisse auf der Neubaustrecke				
		Mattstetten-Rothrist				
Schweizerische Eidgenossenschaft,	öffentlich-rechtliche Körperschaft	Vereinbarung über die militärische				
Departement VBS	'	Unterkunft Rosengarten				
StWZ Energie AG	Aktiengesellschaft	Leistungsvereinbarung Projektierung,				
	, and the second	Erstellung, Betrieb und Unterhalt der				
		öffentlichen Beleuchtung inkl. Lieferung				
		elektrischer Energie auf dem				
		Gemeindegebiet Zofingen				
StWZ Energie AG	Aktiengesellschaft	Vertrag über den Bezug von Strom aus der			Inkrafttreten per 01.01.2022	
	, and the second	Photovoltaikanlage Halbüberdeckung			'	
		Autobahn A2				
StWZ Erdgas- und Fernwärme AG	Aktiengesellschaft	Konzessionsvertrag mit				-
		Leistungsvereinbarung				
StWZ Strom AG	Aktiengesellschaft	Konzessionsvertrag mit				
		Leistungsvereinbarung				
StWZ Wasser AG	Aktiengesellschaft	Konzessionsvertrag mit				
		Leistungsvereinbarung				
Swissprinters AG	Aktiengesellschaft	Städtebaulicher Vertrag				
Valiant Bank, Bern	Aktiengesellschaft	Mietvertrag für Geschäftsräumlichkeiten				
		Posten Schöftland, Dorfstrasse 1				
VERLINGUE AG (vormals Meex)	Aktiengesellschaft	Brokervertrag				
`	_	Versicherungsdienstleistungen				
Vorpe & Gloor AG	Aktiengesellschaft	Erbringung von Dienstleistungen im				
	_	Bereich Wohnen im Alter				
Wirtschaftsförderung Zofingen, Oftringen,		Förderung von Unternehmens-			Mitträgerschaft Einwohnergemeinde	Э
Rothrist		Ansiedlungen, Ansprechstelle für Anliegen			Zofingen	
1		ansässiger Unternehmen etc.			5	

Andere				
Berufsfachschule Zofingen	Schule	Dienstleister im Bereich Berufsbildung		Trägerschaft Einwohnergemeinde Zofingen

Organisation	Rechtsform	Tätigkeitsgebiet	Eigenkapital	Anteil der	•	Bemerkungen
				Gemeinde	31.12.	
Eventualverbindlichkeiten				Laufzeit	Betrag	Bemerkungen
Deponie Spitalhof Oftringen, Anteil	le an allfälligen Sanierungskosten			offen		Falls eine Sanierung der ehemaligen Deponie Spitalhof (Parz. 548, Oftringen) erforderlich wird, hat sich die Einwohnergemeinde, als eine von mehreren Betreiberinnen, voraussichtlich zu einem prozentualen Anteil an den Kosten zu beteiligen.
Rückforderungen MiGeL (Mittel- ur	nd Gegenständeliste) für die Jahr 2015 bi	s 2017		offen		Die tarifsuisse ag hat im Auftrag von 19 Krankenversicherern beim Versicherungsgericht des Kantons Aargau eine Rückforderungsklage gegen 70 Aargauer Pflegeheime eingereicht. Sie will für die Jahre 2015 bis 2017 die vergüteten Mittel und Gegenstände von den Pflegeheimen zurückfordern. Sollte die Klage gutgeheissen werden, müssten die Rückforderungen über die Restkostenfinanzierung der Gemeinden abgewickelt werden.

Eventualguthaben	Laufzeit	Betrag Bemerkungen
Rückforderungen MiGeL (Mittel- und Gegenständeliste) für das Jahr 2018	offen	Die Kosten für Mittel und Gegenstände für das Jahr 2018 mussten von den Gemeinden übernommen werden. In einem Musterprozess gegen einen Krankenversicherer wird geklärt, ob die Gemeinden die Kosten von den Krankenversicherern zurückfordern können.
Aarg. Pensionskasse APK, Aarau (mit Verwendungsverzicht einbezahlte Wertschwankungs-/Betragsreserven)	offen	6'781'145.15 Sofern sich die APK nach Ableben des letzten "Zofinger" Rentners nicht unterhalb des Zieldeckungsgrads befindet, müssen die mit Verwendungsverzicht einbezahlten Wertschwankungs-/Beitragsreserven von der APK zurückerstattet werden.

			Kumulierte	Kumulierte	Rechnu	ng 2021	Budge	et 2021	
Rechnung 202	21	Kreditbetrag	Ausgaben bis 31.12.2020	Einnahmen bis 31.12.2020	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Verfügbarer Restkredit
2	Bildung								
2170.5040.00 INV00056	Bildungszentrum Zofingen BZZ: Erweiterte Instand- setzung und Umnutzung HPS, Projektierung ER 17.09.2018, GK 62 / Kreditbetrag CHF 858'000	858'000.00	559'898.15	0.00	126'659.66	0.00	250'000.00	0.00	171'442.19
2170.6320.00 INV00056	dito. Investitionsbeiträge von HPS und Berufsschule	-801'500.00	0.00	429'205.00	0.00	304'487.58	0.00	212'800.00	-67'807.42
2170.5040.00 INV00232	Oberstufenzentrum Rebberg: Projektierung und Ausarbeitung Kostenvoranschlag inkl. Aufstockung ER 25.11.2019, GK 120 / Kreditbetrag CHF 1'940'000	1'940'000.00	1'362'064.17	0.00	291'951.10	0.00	840'000.00	0.00	285'984.73
2170.5040.00 INV00233	Bildungszentrum Zofingen BZZ: Erweiterte Instandsetzung und Umnutzung HPS, Ausführung ER 17.09.2018, GK 62 / Kreditbetrag CHF 21'469'000	21'469'000.00	5'249'489.33	0.00	1'252'005.64	0.00	3,000,000.00	0.00	14'967'505.03
2170.6320.00 INV00233	dito. Investitionsbeiträge von HPS und Berufsschule	-20'043'000.00	0.00	5'249'489.33	0.00	522'114.17	0.00	1'445'000.00	-14'271'396.50
2201.5040.00 INV00235	Bildungszentrum Zofingen BZZ: Beitrag HPS an erweiterte Instandsetzung und Umnutzung HPS, Projektierung ER 17.09.2018, GK 62 / Kreditbetrag CHF 244'000	244'000.00	156'805.00	0.00	130'625.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2201.5040.00 INV00236	Bildungszentrum Zofingen BZZ: Beitrag HPS an erweiterte Instandsetzung und Umnutzung HPS, Ausführung ER 17.09.2018, GK 62 / Kreditbetrag CHF 6'098'000	6'098'000.00	5'249'489.33	0.00	243'594.17	0.00	0.00	0.00	604'916.50
4	Gesundheit								
4121.5200.00 INV0054	Anschaffung neues Pflegedokumentationssystem Zusatzkredit Stadtrat 26.06.2019 / Kreditbetrag CHF 120'000	120'000.00	115'961.10	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	4'038.90

			Kumulierte	Kumulierte	Rechnu	ng 2021	Budge	t 2021	
Rechnung 202	21	Kreditbetrag	Ausgaben bis 31.12.2020	Einnahmen bis 31.12.2020	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Verfügbarer Restkredit
6 6130.5610.00 INV00092	Verkehr und Nachrichtenübermittlung Unterführung K233 Strengelbacherstrasse ER 16.03.2009, GK 179 VA 17.05.2009 / Kreditbetrag CHF 7'726'250	7'726'250.00	8'583'924.70	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
6130.5610.00 INV00095	Aarburgerstrasse K104, Strassenbauprojekt Untere Vorstadt bis Gygerweg/Funkenstrasse ER 22.10.2018, GK 65 / Kreditbetrag CHF 1'914'550	1'914'550.00	54'670.15	0.00	0.00	0.00	20'000.00	0.00	1'859'879.85
6130.5010.00 INV00254	dito. Strassenbeleuchtung	120'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	120'000.00
6130.5040.00 INV00255	dito. Bus-Warteeinrichtungen	80'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	80'000.00
6130.5610.00 INV00096	Verkehrssanierung Untere Vorstadt K104/K315 ER 24.06.2019, GK 103, VA 24.11.2019 / Kreditbetrag CHF 5'141'000	5'141'000.00	290'861.33	0.00	7'857.60	0.00	15'000.00	0.00	4'842'281.07
6130.5010.00 INV00096	dito. Erneuerung/Ergänzung Strassenbeleuchtung	324'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	324'000.00
6130.5040.00 INV00096	dito. Erstellung Bus-Warteeinrichtungen	100'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	100'000.00
6130.5610.00 INV00097	Kreisel Henzmann, Belagssanierung in Beton ER 19.09.2016, GK 130 / Kreditbetrag CHF 849'000	849'000.00	408'637.95	0.00	392'742.10	0.00	480'413.00	0.00	47'619.95
6130.5610.00 INV00099 INV00271	Totalsanierung Luzernerstrasse K104 ER 28.11.2011, GK 111 / Kreditbetrag CHF 1'518'000	1'518'000.00	753'938.25	0.00	77.40	0.00	0.00	0.00	763'984.35

			Kumulierte	Kumulierte	Rechnu	ng 2021	Budge	t 2021	
Rechnung 202	21	Kreditbetrag	Ausgaben bis 31.12.2020		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Verfügbarer Restkredit
6130.5610.00 INV00104	Bahnhofplatz, Aufwertung und Sanierung mit Velo- station ER 26.11.2018, GK 70, VA 19.05.2019 / Kreditbetrag CHF 8'060'807	8'060'807.00	1'061'664.64	0.00	1'055'433.82	0.00	600,000.00	0.00	5'943'708.54
6130.6300.00 INV00104	dito. Beitrag Bund	-3'290'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	-3'290'000.00
6130.6310.00 INV00104	dito. Beitrag Kanton	-743'240.00	0.00	0.00	0.00	300'000.00	0.00	0.00	-443'240.00
6130.6340.00 INV00104	dito. Beitrag SBB	0.00	0.00	0.00	0.00	410'000.00	0.00	0.00	0.00
6130.5610.00 INV00105	Wiggertalstrasse K204, Erneuerung und Aufwertung GK 80, gebundene Ausgabe	2'853'312.00	3'189'283.55	0.00	643'110.00	0.00	0.00	0.00	0.00
6130.5610.00 INV00239	Ausbau K315 Mühlethal inkl. Radstreifen, 1. Etappe Stampfiweiher bis Milchhüsli ER 20.10.2008, GK 167 / Kreditbetrag CHF 1'869'000 Zusatzkredit Stadtrat 19.06.2013 / Kreditbetrag CHF 178'000	2'047'000.00	1'969'964.84	0.00	3'000.00	0.00	0.00	0.00	74'035.16
6130.5010.00 INV00089	dito. Strassenbeleuchtung	260'000.00	199'891.90	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	60'108.10
6130.5040.00 INV00238	dito. Bus-Warteeinrichtungen	265'000.00	271'575.70	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
6130.6310.00 INV00238	dito. Kantonsbeitrag an Bus-Warteeinrichtungen	0.00	0.00	77'336.10	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
6130.5610.00 INV00240	Ausbau K315 Mühlethal, 2. Etappe Geiserstrasse bis Linden ER 20.06.2016, GK 124 / Kreditbetrag CHF 1'239'000	1'239'000.00	160'569.80	0.00	1'857.60	0.00	10'000.00	0.00	1'076'572.60
6130.5010.00 INV00090	dito. Strassenbeleuchtung	120'000.00	1'754.40	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	118'245.60

			Kumulierte	Kumulierte	Rechnu	ng 2021	Budge	t 2021	
Rechnung 202	21	Kreditbetrag	Ausgaben bis 31.12.2020	Einnahmen bis 31.12.2020	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Verfügbarer Restkredit
6130.5040.00 INV00090	dito. Bus-Warteeinrichtungen	98'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	98'000.00
6150.5010.00 INV00113	Erschliessungsstrassen Güetli mit Beitragsplan ER 20.10.2014, GK 58 / Kreditbetrag CHF 1'165'000	1'165'000.00	653'659.02	0.00	696.60	0.00	0.00	0.00	510'644.38
6150.6370.00 INV00113	dito. Grundeigentümerbeiträge	-1'165'000.00	0.00	526'593.00	0.00	114'429.20	0.00	0.00	-523'977.80
6150.5010.00 INV00124	Sanierung Schulhausstrasse ER 16.09.2019, GK 102 / Kreditbetrag CHF 503'000	503'000.00	57'662.70	0.00	4'949.25	0.00	5'000.00	0.00	440'388.05
6150.5010.00 INV00265	dito. Umrüstung Strassenbeleuchtung	30'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	30'000.00
6150.5010.00 INV00128	Erschliessung Untere Brühlstrasse West, 1. und 2. Etappe ER 19.03.2018, GK 34 / Kreditbetrag CHF 724'000	724'000.00	558'405.65	0.00	3'662.45	0.00	0.00	0.00	161'931.90
6150.5010.00 INV00241	dito. Strassenbeleuchtung	135'000.00	37'018.40	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	97'981.60
6150.5010.00 INV00129	Beleuchtungskonzept Plan Lumière Altstadt ER 26.11.2018, GK 69 / Kreditbetrag CHF 593'000	593'000.00	102'767.00	0.00	52'311.25	0.00	0.00	0.00	437'921.75
6150.5010.00 INV00284	Sanierung und Aufwertung Ringmauergasse ER 25.10.2021, GK 203 / Kreditbetrag CHF 180'000	180'000.00	0.00	0.00	277.35	0.00	0.00	0.00	179'722.65
6150.5010.00 INV00262	Aufwertung Fuss- und Veloweg Wigger (Anteil 6150) ER 23.11.2020, GK 151 / Kreditbetrag CHF 245'000	245'000.00	1'986.60	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	243'013.40
6152.5040.00 INV00242	Erweiterung Altstadt-/Bahnhofparking 2. UG unter Velostation ER 26.11.2018, GK 70, VA 19.05.2019 / Kreditbetrag CHF 1'290'246	1'290'246.00	42'987.61	0.00	273'234.55	0.00	600'000.00	0.00	974'023.84

			Kumulierte	Kumulierte	Rechnu	ng 2021	Budge	et 2021	
Rechnung 202	21	Kreditbetrag	Ausgaben bis 31.12.2020	Einnahmen bis 31.12.2020	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Verfügbarer Restkredit
7	I moved to about a road Daymond areas								
7201.5030.00 INV00187	Umweltschutz und Raumordnung Zustandserfassung und Erstellung eines Abwasser- katasters für die Hausanschlüsse ER 28.11.2016, GK 138 / Kreditbetrag CHF 2'142'300	2'142'300.00	1'012'341.32	0.00	354'061.37	0.00	300'000.00	0.00	775'897.31
7201.6370.00 INV00187	dito. Investitionsbeiträge Liegenschaftseigentümer	0.00	0.00	201'822.12	0.00	101'494.60	0.00	60'000.00	0.00
7201.5030.00 INV00200	Ausdolung Riedtalbach auf Parzellen 1641 und 1880 und Renaturierungsmassnahmen ER 18.03.2019, GK 86 / Kreditbetrag CHF 431'000	431'000.00	439'838.17	0.00	57.62	0.00	0.00	0.00	0.00
7201.6310.00 INV00200	dito. Beitrag Kanton	-173'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	-173'000.00
7201.5030.00 INV00202	Diverse Sanierungsprojekte gemäss GEP 2019 ER 18.03.2019, GK 85 / Kreditbetrag CHF 630'000	630'000.00	590'335.68	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	39'664.32
7201.5030.00 INV00203	Diverse Sanierungsprojekte gemäss GEP 2020 ER 11.05.2020, GK 142 / Kreditbetrag CHF 400'000	400'000.00	34'431.07	0.00	295'037.11	0.00	300'000.00	0.00	70'531.82
7201.5030.00 INV00204	Erschliessung Untere Brühlstrasse 1. Etappe Kanalisation und Strassenentwässerung ER 19.03.2018, GK 34 / Kreditbetrag CHF 170'000	170'000.00	134'761.48	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	35'238.52
7201.5030.00 INV00243	Verlegung Kanalisation Unterführung K233 Strengelbacherstrasse ER 16.03.2009, GK 179, VA 17.05.2009 / Kreditbetrag CHF 156'000	156'000.00	154'774.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1'226.00
7201.5030.00 INV00244	Kanalisationssanierung Luzernerstrasse K104 ER 28.11.2011, GK 111 / Kreditbetrag CHF 250'000	250'000.00	2'936.90	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	247'063.10
7201.5030.00 INV00245	Verkehrssanierung Untere Vorstadt K104/K315 Verlegung Kanalisation ER 24.06.2019, GK 103 / Kreditbetrag CHF 1'200'000	1'200'000.00	29'862.40	0.00	0.00	0.00	15'000.00	0.00	1'170'137.60

			Kumulierte	Kumulierte	Rechnu	ng 2021	Budge	t 2021	
Rechnung 202	21	Kreditbetrag	Ausgaben bis 31.12.2020	Einnahmen bis 31.12.2020	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Verfügbarer Restkredit
7201.5030.00 INV00260	Div. Sanierungsprojekte gem. GEP 2021 ER 22.03.2021, GK 174 / Kreditbetrag CHF 296'000	296'000.00	0.00	0.00	206'996.92	0.00	300,000.00	0.00	89'003.08
7201.5030.00 INV00266	Erneuerung/Ergänzung Abwassersystem Schulhausstrasse ER 16.09.2019, GK 102 / Kreditbetrag CHF 100'000	100'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	100'000.00
7201.5030.00 INV00267	Aufwertung Fuss- und Veloweg Wigger (Anteil 7201) ER 23.11.2020, GK 151 / Kreditbetrag CHF 245'000	245'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	245'000.00
7201.5030.00 INV00284	Sanierung und Aufwertung Ringmauergasse, Anteil Kanalisation ER 25.10.2021, GK 203 / Kreditbetrag CHF 180'000	40'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	40'000.00
7201.5290.00 INV00259	Erarbeitung GEP 2. Generation Perimeter Zofingen ER 19.10.2020, GK 154 / Kreditbetrag CHF 1'077'000	1'077'000.00	6'451.42	0.00	14'219.77	0.00	200'000.00	0.00	1'056'328.81
8	Volkswirtschaft								
8730.5640.00 INV00285	Sanierungskostenbeitrag an StWZ für Fernwärmenetz Stadt ER 25.10.2021, GK 199 / Kreditbetrag CHF 300'000	300'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	300'000.00
TOTAL		49'531'725.00	33'500'663.71	6'484'445.55	5'354'418.33	1'752'525.55	6'935'413.00	1'717'800.00	20'018'618.98

### 18.5 ZUSAMMENFASSUNG ANLAGESPIEGEL ZOFINGEN 2021

	Einv	wohnergemeinde	Abwa	ısserbeseitigung	Sen	iorenzentrum	Alte	erswohnungen	Hei	lpädagogische Schule		Total
VERWALTUNGSVERMÖGEN												
Kat. 1 Grundstücke ohne Wald	Kt	to. 14000.01										
Anschaffungskosten	CHF	61'947'295.00									CHF	61'947'295.00
Kumulierte Abschreibungen	CHF	-									CHF	-
Buchwert	CHF	61'947'295.00									CHF	61'947'295.00
Kat. 1 Grundstücke Wald	Kı	to. 14050.00										
Anschaffungskosten	CHF	7'620.00									CHF	7'620.00
Kumulierte Abschreibungen	CHF	-									CHF	-
Buchwert	CHF	7'620.00									CHF	7'620.00
Kat. 2 Gebäude, Hochbauten	Kı	to. 14040.01			K	to. 14045.01	K	to. 14047.01	К	to. 14046.01		
Anschaffungskosten	CHF	62'950'789.00			CHF	27'115'088.83	CHF	11'565'654.25	CHF	10'398'210.65	CHF	112'029'742.73
Kumulierte Abschreibungen	CHF	23'955'386.97			CHF	5'228'856.88	CHF	1'150'176.60	CHF	1'477'206.95	CHF	31'811'627.40
Buchwert	CHF	38'995'402.03			CHF	21'886'231.95	CHF	10'415'477.65	CHF	8'921'003.70	CHF	80'218'115.33
Kat. 3 Strassen, Plätze, Friedhof	Kı	to. 14010.01										
Anschaffungskosten	CHF	43'200'944.55									CHF	43'200'944.55
Kumulierte Abschreibungen	CHF	12'754'391.60									CHF	12'754'391.60
Buchwert	CHF	30'446'552.95									CHF	30'446'552.95
Kat. 4 Kanal-/Leitungsnetze, Gewässerbauten			K	to. 14032.01	K	to. 14035.01						
Anschaffungskosten			CHF	23'986'445.08	CHF	149'731.10					CHF	24'136'176.18
Kumulierte Abschreibungen			CHF	7'007'780.10	CHF	29'947.10					CHF	7'037'727.20
Buchwert			CHF	16'978'664.98	CHF	119'784.00					CHF	17'098'448.98
Kat. 7 Mobilien, Ausstattungen, allg. Fahrzeuge	Kı	to. 14060.01			K.	to. 14065.01						
Anschaffungskosten	CHF	2'953'046.27			CHF	1'018'158.05					CHF	3'971'204.32
Kumulierte Abschreibungen	CHF	1'686'518.90			CHF	620'357.80					CHF	2'306'876.70
Buchwert	CHF	1'266'527.37			CHF	397'800.25					CHF	1'664'327.62
Kat. 9 Software	Ki	to. 14200.01			K	to. 14205.01						
Anschaffungskosten	CHF	464'724.20	1		CHF	115'961.10	1				CHF	580'685.30
Kumulierte Abschreibungen	CHF	231'997.20	1		CHF	38'653.70	1				CHF	270'650.90
Buchwert	CHF	232'727.00	1		CHF	77'307.40	1				CHF	310'034.40

	Ein	wohnergemeinde	Abwa	asserbeseitigung	Sei	niorenzentrum	Alte	erswohnungen	Hei	lpädagogische Schule		Total
Kat. 12 Investitionsbeiträge an Gemeinden	ŀ	(to. 14620.01	K	to. 14622.01								
Anschaffungskosten	CHF	4'200'000.00	CHF	294'081.40							CHF	4'494'081.40
Kumulierte Abschreibungen	CHF	838'904.00	CHF	-							CHF	838'904.00
Buchwert	CHF	3'361'096.00	CHF	294'081.40							CHF	3'655'177.40
Kat. 13 Anlagen im Bau	Kto. 14070		Kto. 14072							Kto. 14076		
Strassen/Verkehrswege	CHF	7'530'241.16	CHF	-					CHF	-	CHF	7'530'241.16
Tiefbauten	CHF	-	CHF	2'306'785.54					CHF	-	CHF	2'306'785.54
Hochbauten	CHF	4'350'816.06	CHF	-					CHF	5'538'252.20	CHF	9'889'068.26
Mobilien	CHF	-	CHF	-					CHF	-	CHF	-
			К	to. 14272.01								
Immaterielle Anlagen in Realisierung			CHF	20'671.19							CHF	20'671.19
Buchwert	CHF	11'881'057.22	CHF	2'327'456.73					CHF	5'538'252.20	CHF	19'746'766.15
Kat. 15 Beteiligungen, Grundkapitalien	Kto	o. 14540/14550										
Buchwert	CHF	4'355'001.00									CHF	4'355'001.00
Total Anschaffungskosten/Anlagen im Bau	CHF	191'960'477.24	CHF	26'607'983.21	CHF	28'398'939.08	CHF	11'565'654.25	CHF	15'936'462.85	CHF	274'469'516.63
Kumulierte Abschreibungen	CHF	39'467'198.67	CHF	7'007'780.10	CHF	5'917'815.48	CHF	1'150'176.60	CHF	1'477'206.95	CHF	55'020'177.80
TOTAL BUCHWERT VERWALTUNGSVERMÖGEN	CHF	152'493'278.57	CHF	19'600'203.11	CHF	22'481'123.60	CHF	10'415'477.65	CHF	14'459'255.90	CHF	219'449'338.83
FINANZVERMÖGEN												
Kat. 1 Grundstücke Finanzvermögen	ŀ	(to. 10800.01										
Anschaffungskosten	CHF	9'366'208.00									CHF	9'366'208.00
Kat. 2 Gebäude Finanzvermögen	ŀ	(to. 10840.01									,	
Anschaffungskosten	CHF	16'519'889.45									CHF	16'519'889.45
TOTAL BUCHWERT SACHANLAGEN FINANZVERM.	CHF	25'886'097.45						•			CHF	25'886'097.45

Die im Jahr 2021 erfolgten Veränderungen sind in den detaillierten Anlagespiegel pro Anlagekategorie ersichtlich.

### 18.6 ZUSÄTZLICHE ANGABEN JAHRESRECHNUNG 2021

### **ANLAGEKATEGORIEN**

Die verwendeten Anlagekategorien entsprechen dem Anhang 1 der Finanzverordnung (§20 Abs. 1 FiV)

Kat.	Anlagekategorie	Abschreibungsdauer in Jahren
1	Grundstücke	keine planmässige Abschreibung
2	Gebäude, Hochbauten	35
2a	Containerbauten, Fahrnisbauten	20
2b	Heizsysteme, Photovoltaikanlagen	20
3	Strassen, Plätze, Friedhof	40
3a	Naturstrassen (nicht asphaltierte Strassen)	10
3b	Sportplätze (Rasen- und Hartplätze)	20
3c	Kunstrasenplätze	10
4	Kanal-/Leitungsnetze, Gewässerbauten	50
4a	Fernwärmenetz	35
5	Installationen, Ein- und Ausbauten bei Gebäuden	10 - 15
6	Abfallanlagen (Installationen, Einbauten)	30
7	Mobilien, Maschinen, Ausstattungen, allgemeine Fahrzeuge	5-10
8	Spezialfahrzeuge (Strassenreinigung)	15
8a	Kleintanklöschfahrzeug, Kommandofahrzeug, Strassenrettungsfahrzeug	15
8b	Schweres und überschweres Pikettfahrzeug, schweres Schlauchverlegerfahrzeug, Wechselladefahrzeug	25
8c	andere Feuerwehrfahrzeuge	20
9	Immaterielle Anlagen, Software	5
10	Orts- und Regionalplanungen	10
11	Informatik- und Kommunikationssysteme	3 – 5
11a	Datenübertragungsnetze	15 - 25
12	Investitionsbeiträge	nach Nutzungsdauer des Objektes
12a	Anschlussgebühren	20
13	Anlagen im Bau	keine planmässige Abschreibung
14	Darlehen des Verwaltungsvermögens	keine planmässige Abschreibung
15	Beteiligungen, Grundkapitalien	keine planmässige Abschreibung
16	Abweichungen zu den vorgenannten Kategorien und/oder Abschreibungsdauer	Mit Zustimmung des Departements Volkswirtschaft und Inneres

### **AKTIVIERUNGSGRENZE**

Die im Rechnungsjahr für die Einwohnergemeinde Zofingen geltende Aktivierungsgrenze von CHF 100'000 leitet sich aus § 5 der Finanzverordnung ab.

#### WERTBERICHTIGUNGEN

Die vorliegende Jahresrechnung enthält eine **pauschale Wertberichtigung**, basierend auf Erfahrungswerten aus Vorjahren, von

a) 1,31 % (Vorjahr: 2,42 %) auf **Steuerforderungen**, was bei einem massgebenden Ausstand von CHF 3'853'887 einem Betrag von CHF 50'940 entspricht.

Zudem wurden Einzelwertberichtigungen von wesentlichen Positionen in der Höhe von

- a) CHF 478'060 (Vorjahr: CHF 452'000) bei **Steuerforderungen** vorgenommen. Diese Korrektur beruht auf hängigen Inkassoverfahren.
- b) CHF 77'000 (Vorjahr: CHF 47'000) bei **Forderungen des Seniorenzentrums** vorgenommen. Auch diese Korrektur beruht auf hängigen Inkassoverfahren.

Die per 01.01.2021 bestandenen Einzelwertberichtigungen von CHF 441'955 für als gefährdet erachtete Baubewilligungs- und Kanalisationsanschlussgebühren wurden im Berichtsjahr aufgelöst, nachdem mit der Schuldnerin eine Einigung erzielt werden konnte und die reduzierten Forderungen anschliessend beglichen wurden. Die Auflösung der Rückstellung war im Umfang von CHF 120'000 erfolgswirksam. Die restlichen CHF 321'955 wurden der Investitionsrechnung gutgeschrieben.

#### WEITERFÜHRENDE HINWEISE

keine